



زانكۆی سه لاهه ددین - هه ولێر
Salahaddin university- Erbil

هونهری گێرانه وه له چیرۆکی فۆلكلۆری كوردیدا (چیرۆکی منداڵان به نموونه)

نامهیه كه

پێشكهشی ئهنجوومهنی كۆلیژی زمان كراوه له زانكۆی سه لاهه ددین - هه ولێر
وهكو بهشێك له پێداویستیهكانی به دهستهێنانی پلهی ماستهر
له ئهدهبی كوردیدا

له لایهن

هێمن جاسم محمد

به كالفۆریۆس له زمان و ئهدهبی كوردی

به سه رهپه رشتیاری

پ.ی. د. مه ولود ئیبراهیم چه سه ن

ئه یلول ٢٠١٥

بەلیننامە

من بەلین دەدەم ئەم ماستەرنامە یە کە ناو نیشانە کە ی بریتی یە لە ھونەری گێرانی ھوہ لەچیرۆکی فۆلکلوری کوردیدا (چیرۆکی مندان بەنموانە) ھەمووی کاری پەسەنی تاکە کەسی خۆمە. جگە لەو جیگایانە ی کە بە ئاشکرا ئاماژەم پیکردووە، ھەموو نووسینەکان و ئەنجامەکان تۆزینەوہی سەر بەخۆی خۆمە و پیشتر لەھیچ شوینیک بلوم نەکردۆتەوہ و پیشکەشی ھیچ شوینیکم نەکردووە بۆ ئەوہی پروانامە یەکی پی وەر بگرم. بەلین دەدەم لە ھەر جیگایە ک شتیکم وەرگرتی ئاماژەم بەسەرچاوە کە ی کردووە.

واژوو:

ناوی قوتابی: ھیمن جاسم محەمەد

بەروار:

پشتگیری و رەزامەندی سەرپەرشتیار

ئەم نامە یەلە ژۆر سەرپەرشتیاری من ئامادە کراوە و نووسراوە و نۆردراوە بۆ وەرگرتنی
بروانامە ی ماستەر لە پسیپۆری ئەدەبی کوردی من پشتگیری دەکەم و پازیم کە بەمشۆە یە ی
ئێستا پیشکەشی لیژنە ی تاقیکردنە وە بکریت.

ناو: پ. ی. د. مەولود ئیبراهیم حەسەن
واژوو:

بەروار: ۲۰۱۵/۹/۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیه کان جیبه جی کراوە و هەر وەها ئاماژە بە پشتگیری و
رەزامەندی سەرپەرشتیار، من ئەم نامە یە دەنیرم بۆ گفتوگو.

واژوو:

ناو: پ. ی. د. ئیدریس عبدالله

سەرۆکی بەشی کوردی

بەروار: ۲۰۱۵/۹/۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیه کان جیبه جی کراوە، بۆیە پازیم کە ئەو نامە یە
بنیردریت بۆ گفتوگو.

بەرپرسی خویندنی بالا لە کۆلیژ

واژوو:

ناو: پ. ی. عاتف عەبدوللا فەرهادی

بەروار: ۲۰۱۵/۹/

بېيارى ليژنهى تاقىكرده وه

ئيمه وهكو ليژنهى تاقىكرده وه، ئه ماسته رنامه يه مان كه ناو نيشانى برىتى بوو له: هونه رى گيپرانه وه له چيرۆكى فولكلورى كورديدا (چيرۆكى مندالان به نمونه) خوينده وه و قوتاييه كه مان كه ناوى (هيمن جاسم محمه د) بوو، له ناوه رۆكه كه ي تاقىكرده وه. ئيمه بېيار ده دهن كه پيداويستيه كانى بېروانامه ي ماسته رى له پسپورى ئه دهب تىدايه.

واژوو:

ناو: پ.ى.د. شىخو محمه د مه حمود

ئه ندام

به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:

ناو: پ.ى.د. ئيدريس عه بدوللا مسته فا

ئه ندام

به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:

ناو: پ.ى.د. ئيبراهيم ئه حمه د شوان

سه رۆكى ليژنه

به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:

ناو: پ.ى.د. مه ولود ئيبراهيم حه سه ن

ئه ندام و سه رپه رشتيار

به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:

ناو: پ.ى. شادان جه ميل عه باس

راگرى كوليژى زمان

به روار:

پیشکش

- به باوک و دایکم، که له ژیاناندا مۆم ئاسا ژیاون، پوناکییان بۆ بهرپیی ژیانى ئیمه و توانه وهو تاریکیش بۆ خویان.
- به براکانم و خوشکه ئازیزه کهم.
- به هاوسه ری ژیانم، که ئه رک و ماندووبونیکى زۆرى کهوته سه رشان. له گه ل منداله چاوگه شه کانم (هه ژه ند و هه ره ن).

سو پاس و پڙانين

- ❖ سه روکايه تي به شي زماني كوردى به تاييه تي به پڙ د. ئيدريس عه بدوللا سه روكي به شي زماني كوردى.
- ❖ به پڙ ماموستاي سه رپه رشتي نامه كه م (پ.ى.د.مه ولود ئيبراهيم حه سهن) كه ئه ركي سه رپه رشتي كردنى نامه كه ي گرته ئه ستو و به سه رنج و تيبينى و پيش نيازه به نرخه كانى، به رچاوى رۆشن كردم و هاو كارم بوو بچ ماندوو بوون.
- ❖ به پڙ (پ.ى.د.شادان جه ميل) راگرى كوليژى زمان كه به پندانى سه رچاوه و به تيبينى و سه رنجه كانيشى هاو كارو يارمه تيدهرم بوو.
- ❖ براو خو شه ويستم (د. جبار احمد) كه هه ميشه وه كو برا گه وره يه ك جيگه ي پرس و راى من بووه و هاو كارو يارمه تيدهرم بووه.
- ❖ به پڙان (ماموستا تاريق جامباز) و (كاك جه مال گرده سورى) كه به لوتقى خو يان قه رزارباريان كردم له وهى كه هه ميشه ده رگاي مال و كتبخانه كه يان بو خستبوومه سه رپشت و جواميرانه هاو كارم بوون بو وه ده ست خستنى سه رچاوه ي پيوست.
- ❖ كاك (مه ريوان جه لال ره شيد) ي قه درگران كه پالپشتيه كى زورم بوو له خو يندنى بالادا.
- ❖ هاو پڙيانى خو شه ويستم (م. شاخه وان فه رهاد)، (م. به هزاد فتاح)، (سه مير ئه حمه د) و (كاكه توانا) كه هاو كارم بوون.
- ❖ ماموستايان (عوسمان، هه وار، حه سيبه، ديمه ن، ئاوات، ئاوات) كه له قوتابخانه ي ژياري هاو پڙى و ۱۱ ئه يلولى بنه رته ي و شه هرۆزى بنه رته ي كچان هاو كاريان كردووم بو ئه نجامدانى راوه رگرتنه كه (استبيان).
- ❖ كاكه (هومان) كه ته واوى نامه كه ي تايپ كردوووه و زه حمه تي كي شاوه.

پوخته

ئەم توپۇنەنە، بەناونیشانی ھونەرى گىرپانەۋە لەچىرۋكى فۇلكۇرى كوردىدا (چىرۋكى مندان بەنمۇنە) يە، ھەۋلىكە بۇ ناساندنى، بەھاۋ نىرخ و پىنگەى گىرپانەۋە لە چىرۋكى فۇلكۇرى كوردىدا، چۈنكە دەزانىن گىرپانەۋە مېژوۋەكەى دېرىنە و فۇلكۇرىش بەھمان شىۋە، ئەۋە ھونەرى گىرپانەۋە يە كە فۇلكۇرى لەسەر پىنپىكەنى خۇى پارگرتوۋە ئەم توپۇنەنە، ۋەك توپۇنەنە يەكى (ۋەسفى شىكارى) گرېنگى ئەم لايەنە دەردەخات و دەچىتە ناۋ چىرۋكەكان و بەھاي گىرپانەۋە ديارىدەكات.

توپۇنەنە، بەسەر سى بەشدا دابەشكراۋە.

بەشى يەكەم كە لەسى پار پىك دىت، لە پارى يەكەمدا: زاراۋە چەمك و پىنپاسەى گىرپانەۋە، لەگەل رەگەزەكانى ھونەرى گىرپانەۋە لەچىرۋكدا، نىشان دراۋە، لەگەل ناساندنى جۆرەكانى چىرۋكگىرپەۋە و سەرھەلانى ئەم ھونەرە بەگشتى و لاي كورد بەتايبەتى. لە پارى دوۋەمدا فۇلكۇر و پىكھاتەى فۇلكۇر ديارىكراۋە، پارى سىيەم جۆرەكانى چىرۋكى فۇلكۇر و چىرۋكى فۇلكۇرى مندان و جۆرەكانى بەپىي چەند مەرجىك ديارىكراۋە، لەگەل نىشاندى قۇناغەكانى تەمەن: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۳-۶) سال، قۇناغى دوۋەم: تەمەنى (۶-۸) سال، قۇناغى سى يەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال، قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۲-۱۵) سال.

بەشى دوۋەم: ئەم بەشە لە دوۋ پار پىكھاتوۋە، پارى يەكەم: خىشتەى چىرۋكى قۇناغەكانە بەپىي تەمەنى ديارىكراۋە، پارى دوۋەم: راۋەرگرتتە بۇ قۇناغە جياۋازەكانى تەمەنى ديارىكراۋە.

بەشى سىيەم: ئەمىش لە دوۋ پار پىكدىت، پارى يەكەم: لە زمان و ناۋەرۋكى چىرۋكەكان و گونجاندنىان لەگەل تەمەنى ديارىكراۋە، پارى دوۋەم: ھونەرى گىرپانەۋەى چىرۋك و گەياندى مەبەست و فەرھەنگى زمانى چىرۋكەكانە بەپىي تەمەنى ديارىكراۋە. لەكۇتاشدا ئەنجامەكان و پىشنىازو لىستى سەرچاۋە خراۋەتەرۋو لەگەل پوختەى توپۇنەنەۋەكە بەزمانى ئىنگىلىزى.

ناوهرۆك

لاپه ره	بابه ت
I	ناونیشان
II	به لئینامه ی قوتابی
III	پشتگیری و رهزامه ندی سه ره پهرشتیار
IV	برپاری لیژنه ی تاقیکردنه وه
V	پیشکەش
VI	سو پاس و پیزانین
VII	پوخته ی توژیینه وه که
X - VIII	ناوهرۆك
XI	لیستی خشته کان
۵-۱	پیشه کی
۸۴-۶	به شی یه که م هونه ری گێرانه وه له پرووی تیورییه وه
۶	پاری یه که م: زاراوه و چه مک و پیناسه ی گێرانه وه
۱۶	ره گه زه کانی هونه ری گێرانه وه له چیرۆکدا
۲۲	چیرۆکگێره وه
۲۵	جۆره کانی چیرۆکگێره وه
۲۶	سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه
۳۰	سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه لای کورد
۳۶	پاری دووه م: فۆلکلۆر
۴۱	پیکهاته ی فۆلکلۆر
۴۲	ئه فسانه
۴۳	داستان
۴۴	چیرۆک
۴۵	گۆرانی
۴۶	په ندی پیشینان و قسه ی نه سته ق.
۴۷	گالته و گه پ
۴۷	مه ته ل
۴۹	پاری سێیه م: جۆره کانی چیرۆکی فۆلکلۆر
۵۰	چیرۆکی فۆلکلۆری (ئاسایی)
۵۱	چیرۆکی گیانداران
۵۲	چیرۆکی ئه فسانه یی

۵۳	چيروۆكى خورافى
۵۴	چيروۆكى ھەياس
۵۵	چيروۆكى كۆسە
۵۷	چيروۆكى فولكلورى مندالان
۵۸	جۆرەكانى چيروۆكى مندالان
۶۰	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۶۱	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۶۱	زمان
۶۲	ناوەرۆك
۶۳	دریژی و كورتى چيروۆك
۶۵	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۶۶	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۶۶	زمان
۶۹	ناوەرۆك
۷۱	دریژی و كورتى چيروۆك
۷۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۷۳	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۷۳	زمان
۷۵	ناوەرۆك
۷۶	دریژی و كورتى چيروۆك
۷۸	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۸۰	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۸۰	زمان
۸۱	ناوەرۆك
۸۳	دریژی و كورتى چيروۆك
۱۲۰-۸۵	بەشى دووھم: خىشتە و پراوەرگرتنى چيروۆكى قۇناغەكان
۸۵	پارى يەكەم: خىشتەى چيروۆكەكانى ئەم قۇناغە: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۸۹	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۹۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۹۶	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۹۹	پارى دووھم: راگىرى (استىيان)
۹۹	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

۱۰۲	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۰۵	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۱۰	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۴-۱۲۱	بەشى سى يەم: پراكتىزەكردنى چىرۆكەكان بەپپى قۇناغەكانى تەمەن
۱۲۱	پيشەككە بۇ شىكردنەوھى چىرۆكەكان بەگشتى
۱۲۵	پارى يەكەم: زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو
۱۲۵	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۲۹	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۳۷	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۴۵	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۱۵۲	ناوهرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو
۱۵۲	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۵۷	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۶۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۶۸	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۱۷۲	پارى دووھم: هونەرى گىرانەوھى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى ديارىكراو
۱۷۲	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۸۵	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۹۳	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۲۰۳	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۰	فەرھەنگى زمانى چىرۆكەكان بەپپى تەمەن
۲۱۰	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۲۱۱	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۲۱۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۲۱۳	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۵	ئەنجام
N ۲۱۸	پيشنياز
R۲۲۵- R۲۱۹	ليستى سەرچاوهكان
III-I	پوختەى نامەكە بە زمانى ئىنگىلىزى

لیستی خشتهکان

لاپه ره	خشته
۸۷	خشتهی چیرۆکهکانی قونای یه کهم: ته مه نی (۶-۳) سال.
۹۰	خشتهی چیرۆکهکانی قونای دووهم: ته مه نی (۸-۶) سال
۹۳	خشتهی چیرۆکهکانی قونای سییه م: ته مه نی (۱۲-۸) سال
۹۷	خشتهی چیرۆکهکانی قونای چوارهم: ته مه نی (۱۵-۱۲) سال
۱۰۱	خشتهی ناوهکانی قونای یه کهم: ته مه نی (۶-۳) سال
۱۰۴	خشتهی ناوهکانی قونای دووهم: ته مه نی (۸-۶) سال
۱۰۶	خشتهی ناوهکانی قونای سییه م: ته مه نی (۱۲-۸) سال
۱۱۱	خشتهی ناوهکانی قونای چوارهم: ته مه نی (۱۵-۱۲) سال

پيشه‌كى

هونەرى گىرپانەوہ خودان ميژووييەكى كۆنەو لەگەل يەكەم ھەناسەى مرۆڤ لەسەر
رۆوى زەوى، گىرپانەوہش سەريھەلداوہ و دروست بووہ، گىرپانەوہ لەگەل پيگەيشتن و
پيشكەوتنى ژيانى مرۆڤايەتى ھەنگاوى ناوہ و قوناغ بەقوناغ ھاتوتە پيش، ئەگەرچى ئەم
هونەرە وەكو فورمە كۆنەكەى پيشووى نەماوہتەوہ، بەلام مرۆڤ نەيتوانيوہ دەستبەردارى
بىت و خوى لى ببوارىت. بەردەوام لەژيانى رۆژانەيدا ھەستى پيكر اوہ و پەناى بۆ براوہ،
ئەگەر تەماشايەكەين لەگەل ئەوہى زمان ھەر ھەبووہو لەگەل دروست بوونى يەكەم مرۆڤدا
خوای گەورە زمانى وەكو وەحييەك بەخشى بەمرۆڤ، بەلام لەسەردەمى راوہشكارى
ئامرازى گىرپانەوہيان (ويئە و ھيما) بووہ، ئەميش ديوارى پەرسنگا و ئەشكەوتەكان باشترين
بەلگەن، كە تيايدا ئەوہى رۆژانە بينويانە و بەسەرياندا ھاتوہ، لەكاتىكى تردا بەويئە و ھيما
لەسەر ديوارەكان نەخشاندوويانە، واتا لەسەردەمدا زمانىك ھەبووہ بۆ گفتوگو، بەلام
نوسين نەبووہ بۆيە دەبينين چۆنيەتى راوكردن و كوشتنەوہى گياندارەكانيشيان لەشيوہى
ھيما و ويئەدا نەخشاندووہ، واتا لەو سەردەمەى مرۆڤايەتيدا شيواى گىرپانەوہ خوى
لەنەخش و ويئە و ھيمادا بەرجەستەكردوہ، لەگەل پيشكەوتنى ژيانى مرۆڤايەتى و
نيشتەجىبوون و دروستبوونى زمانى پەيوەندى لەنيوان مرۆڤەكاندا، گىرپانەوہ لەويئە و
ھيماوہ دەگوڤرى بۆ (پيت و وشە و رستە)، واتا بەزمانىك دەتوانن گوزارشت لەكار و
كردەوہى رۆژانەى خويان بكەن و رۆوداو و بەسەرھاتەكان بۆيەكتى بگيرنەوہ، وردە
وردە هونەرى گىرپانەوہ پيشكەوتنى بەخويەوہ بينى، تاواى ليھات ببيتە كۆلەيەكى بەھيڤى
داستان و چيروك و بەسەرھاتەكان و جى پى خوى قايم بكات، ھەر بۆيە ئەوہى فۆلكلورى
بەزىندويى ھيشتوتەوہ گىرپانەوہكەيەتى، كە دەماوہم ھاتوہ و واىكردوہ پارىزراوبى تا
بەرۆژى ئەمروى دەگات، گىرپانەوہ برپرەى پشتى ژانرە ئەدەبىيەكانى وەك (داستان، چيروك،
رۆمان)ە، چونكە بەبى ئەم چەمكە ئەوا ئەم ژانرە كۆمەليك رستە و وشەى ريزكراون.

ھۆكاری ھەلبژاردنی بابەتەكە:

ئەگەرچى لەسەر ھونەرى گىرپانەوۈ تويژىنەوۈ و كارى ئەكادىمى كراوۈ و ھەول و تواناكان لەسەر ئەم ھونەرە تاقي كراوۈتەوۈ و زور شتى لەبارەوۈ نووسراوۈ، بەلام لەسەر ھونەرى گىرپانەوۈ لەچىرۆكى فۆلكلورى كوردىدا و بەتايىبەت چىرۆكى مندالان كارى زور نەكراوۈ، ياخود ئەگەر كارىش كرايىت بەشيوەيەكى سەربەخۇ و لەھەولى تاكەكەسى و وتاردا بوو، ھەر لەم سۆنگەيەوۈ باوەرمان وابوو، كە ئەم بابەتە ھەلبژىرىن و كارى لەسەر بكەين، بۇ ئەوۈى لايەنە شاراوۈكانى چىرۆكى فۆلكلورى كوردى بەتايىبەت چىرۆكى مندالان بەيان بكەين و نىشانى بدەين، كە گەلى كورد لەمىژوۈيەكى زور كۆنەوۈ لاي لەدونىاي مندال كىردۆتەوۈ و بايەخ و گرنگى پىداوۈ و خۆى لى نەبواردوۈ.

فۆلكلور بەرھەمى گەلە لەزەمەنىكى زور كۆنەوۈ وتراوۈ، بەلام ئەوۈى ئەم بەرھەمى وەكو خۆى ھىشتۆتەوۈ، بىر و سنگى چىرۆكىگىرپانەوۈكان و خەلكى بوون. فۆلكلور تەنيا لەرپىگەى گىرپانەوۈ زىندوبى خۆى پاراستوۈ، ئىمەش پاش خويىندەوۈى چىرۆكەكان ئەو پاستىيەمان بۇ دەرکەوت، كە دەتوانىن لەسەر گىرپانەوۈ كارى پراكتىكى لەسەر چىرۆكەكان ئەنجام بدەين و پاستىيەكان دەرېخەين.

سنورى تويژىنەوۈكە:

لەم تويژىنەوۈيەدا (۱۲۲) چىرۆك شىكراوۈتەوۈ، كە لەسنورى (۲۵) كىتب و (۵) گۆقاردا دىار و نىشان كرابوون، ئەگەرچى ژمارەيەكى زياترىشيان تىدابوو ئەگەر بىت و زياترمان وەرگرتايە ئەو سنورى تويژىنەوۈكەمان زور فراوان دەبوو، بەلام ئىمە بەم ژمارەيە كارەكەمان پراكتىك كىردوۈ و ھەولمانداوۈ بەپىي قۇناغەكانى تەمەنى مندالى بەسەر چوار قۇناغدا دابەشيان بكەين.

ئامانجى تويژينه وه كه:

ئامانجى ئەم تويژينه وه يه ديارىكردن و نيشانكردن نىرخ و به هاى هونهرى گيرانه وه يه له نيو چيروكه فولكلوريه كاندا، به تايبه تيش له چيروكى فولكلورى مندا لانا، ئە وهى مەبه ستمانه وه كو ئامانج ئە وه يه، كه ديارى بكه ين تا چەند ئەم هونەرە هاوکار و يارمەتيدهرى مندا له پيشخستى گەشەى عەقلى و زمانى و بيرکردنه وه و قسەکردن و تيفكرينى بۆ ژيانى خوى و داها تووى و لايەنى پەرودە ديهى.

ميتودى تويژينه وه كه:

له تويژينه وه كه ماندا ميتودى (وهسفى - شىكارى) مان كردو وه ته بنەما، بۆ ديارىكردن هونهرى گيرانه وه له چيروكه فولكلوريه كانى مندا لانا.

گيروگرفتى تويژينه وه كه:

گرفته كانى به ردهم ئەم تويژينه وه يه وهك هەر تويژينه وه يه كى تر به دهرنيه له كه مى سه رچا وهى پيوست، به تايبه تيش به زمانى كوردى، چونكه وهكو ده زانين به پيى گوره يى و پيوستى خوى لا له فولكلور نه كرا وه ته وه و هه ولنه درا وه ئەو به ره مه سه رزار يانهى، كه تائيس تا ماون به سه رزارى خه لكيه وه بگوازي نه وه بۆ سه ر پووبه رى لاپه ره كان بۆ ئە وهى له تويژينه وه يه كى وادا سوودى ليبي نريت، وهكو پيوست بايه خ به ئە ده بياتى مندا لان نه درا وه و تويژينه وه و ليكولينه وهى پيوست له سه ر ئە ده بى مندا لان كه مكراره، هه ربويه ئە وهى كه هه يه له چوار چيوه ي هه ولى تا كه كه سيدا بو وه، بويه ئيمه له م پو وه وه تووشى گرفتى كى زور بووين، چونكه به ئە نده وهى پيوست سه رچا وه مان چنگ نه كه وت له سه ر چيروكى مندا ل، ئە گه رچى چەندىن جار سه ردانى شاره كانى (دهوك، سليمانى، كه ركوك) مان كردو وه، هه ولى خومان خستو ته گه ر، به لام له كو تا ييدا توانيمان ئە وهى مەبه سته و پيوستمانه، هه تا راده يه ك بيه ينينه به ره م، ئە گه رچى كه مو كوريشى هه يه.

پروگرامی توڙينه وه كه:

ئەم توڙينه وه يه خوڤى له پيشه كى، له گەل سى بهش و ئەنجام و پيشنيازو ليستى سەرچاوه و كورتهى باسه كه به زمانى عه ره بى و ئىنگليزىدا ده بينىته وه. له پيشه كيدا كورتهى توڙينه وه كه خراوه ته روو، له گەل هو كارى هه لېژاردنى باب ته كه و ئەو ميتودهى كه تىيدا په يره و كراوه.

به شى يه كه م:

ئەم به شه به ناو نيشانى (هونه رى گىرانه وه له رووى تيورييه وه) يه، كه خوڤى له سى پاردا ده بينىته وه، له پارى يه كه مدا باسى زاراهو و چه مك و پىناسهى هونه رى گىرانه وه و ره گه زه كانى هونه رى گىرانه وه له چىرو كدا خراوه ته به رباس و گرنگى و رۆلى له چىرو كى فۆلكورى كورديدا به تايبهت له چىرو كى مندالاندا ديارى كراوه و جو ره كانى چىرو كى گىرانه وه له گەل سه ره لادانى هونه رى گىرانه وه و سه ره لادانى لاي كورد پراكتيزه كراوه.

له پارى دووه مدا باسى فۆلكور و پىكهاتهى فۆلكورمان كردوو و به شه كانيشمان ديارى كردوو. له پارى سىيه مدا جو ره كانى چىرو كى فۆلكورى خراوه ته به رباس و چىرو كى فۆلكورى مندالان و جو ره كانى چىرو كى مندالان به پى قوناغه ديارى كراوه كانى ته مه نى مندالان ده ستىشان كراون و تيايدا لايه نى زمانى و ناوه رو كى چىرو كه كان و درىژى و كورتي وهك مه رجى سه ره كى بو چىرو كه كانى قوناغه كانى ته مه نى مندالى ديارى كراوه.

بەشى دووھم:

ئەم بەشە بەناونىشانى (خىستە و پاوەرگرتن)ە، كە بەسەر دوو پاردا دابەشكراوہ، لە پارى يەكەمدا: خىستەى چىرۆكەكان بەپىيى قۇناغە ديارىكراوہكانى تەمەنى مندالان پيشاندراوہ، قۇناغەكانى تەمەنىش بەمشىوہيەيە: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال، قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال، قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال، قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال.

لەپارى دووھمدا: راگىريەك ئەجامدراوہ و تىيدا بۆ ھەر قۇناغىكى تەمەن چەند مندالىك ديارىكراوہ و بۆ ھەر قۇناغىك دوو چىرۆك كراوہ تە نمونەى كۆى چىرۆكەكانى ئەو قۇناغە بۆ كاركردن.

بەشى سىيەم:

ئەم بەشە دوابەش و كۆتايى تويژىنەوہكەمانە، كە بەناونىشانى (پراكتيزەكردىنى چىرۆكەكان بەپىيى قۇناغەكانى تەمەن) و لەگەل نووسىنى پيشەكەك بۆ شىكردەوہى چىرۆكەكان، ئەم بەشە بەسەر دوو پاردا دابەشكراوہ، لەپارى يەكەمدا: زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىان لەگەل تەمەنى ديارىكراو، لەگەل ناوہرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىان لەگەل تەمەنى ديارىكراو خراوہ تە بەرباس، لەپارى دووھمدا: ھونەرى گىرپانەوہى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۆ تەمەنى ديارىكراو لەگەل فەرھەنگى زمانى چىرۆكەكان بەپىيى تەمەن نيشاندراوہ.

لەكۆتايىشدا ئەجامى تويژىنەوہكە و پيشنىيازو لىستى سەرچاوہكان و پوختەى تويژىنەوہكەمان بەزمانى ئىنگلىزى خستوتەپروو.

بەشى يەكەم ھونەرى گىرپانەۋە لەپوۋى تيۋرپپەۋە

پارى يەكەم

زاراۋە و چەمك و پىئاسەى گىرپانەۋە
رەگەزەكانى ھونەرى گىرپانەۋە لەچىرۆكدا
چىرۆكگىرپەۋە
جۆرەكانى چىرۆكگىرپەۋە
سەرھەلدانى ھونەرى گىرپانەۋە
سەرھەلدانى ھونەرى گىرپانەۋە لاي كورد

پارى دوۋەم

فۆلكلور
پىكھاتەى فۆلكلور
ئەفسانە
داستان
چىرۆك
گۆرانى
پەندى پىشىنان و قسەى نەستەق.
گالتە و گەپ
مەتەل

پارى سىپپەم

جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلور
چىرۆكى فۆلكلورى (ئاسايى)
چىرۆكى گيانداران
چىرۆكى ئەفسانەى
چىرۆكى خورافى
چىرۆكى ھەياس
چىرۆكى كۆسە
چىرۆكى فۆلكلورى مندالان
جۆرەكانى چىرۆكى مندالان
مەرجهكانى چىرۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن

بهشی یه که م: هونه ری گێرانه وه له پرووی تیورییه وه

پاری یه که م:

زاراوه و چه مک و پیناسه ی گێرانه وه

زاراوه ی گێرانه وه وه رگێردراوی (السرد) ی زمانی عه ره بیه، که ئه وانیش له زمانی ئینگلیزی، یاخود له زمانی فه ره نسی وه ریانگرتوه و بۆسه ر زمانه که ی خۆیانان وه رگێراوه، چۆنیتی دروست بوونی ئه م زاراوه یه له زمانی ئینگلیزیدا به م شیوه یه یه:

(1) Narrate+ logy

سه باره ت به برکه ی یه که م (Narrate) به مانای گێرانه وه دیت، جا ئیتر گێرانه وه که بۆ قسه یه کی ئاسایی بیته، یان بۆ پرووداو و به سه ره هاتیک بیته، یاخود چیرۆکیک یان هه ر شتیکی تر بیته، که بتوانیت له پێی گێرانه وه وه به خه لکی بگه یه نیت، هه رچی برکه ی دووه میشه واته (logy)، که له بنه رته دا وشه یه کی یۆنانییه و به مانای زانسته یاخود لیکۆلینه وه دیت، ئه م دوو وشه یه هه ردووکیان به سه ر یه که وه، زانستی گێرانه وه پیناس ده که ن و دیاری ده که ن.

له فه ره نگی هه نبانه بۆرینه ی مام هه ژاردا گێرانه وه به مشیوازه نوسراوه ته وه ئه ویش: ((گێرانه وه، گێرانه وه: باسکردنی قسه ی گوتراو یاخود حیکایه ت گوتن))⁽²⁾ هه لبه ته له زاراوه ی گێرانه وه دا پروون ده بیته وه، که مه به سته له گێرانه وه یاخود به بیره یانه وه ی پرووداو یک یان به سه ره هاتیکه، له رابردوو پرووداوه و ئیستاش به هۆی هونه ری گێرانه وه وه باسده کریت.

سه باره ت به چه مکی گێرانه وه، پێویسته باسی سه ره تای دروست بوون، یاخود ده رکه وتنی ئه م زاراوه یه بکه ین و بزانی چۆن و له کوپوه هاتوه، ئایا له ساته وه ختی ده رکه وتنیشیه وه،

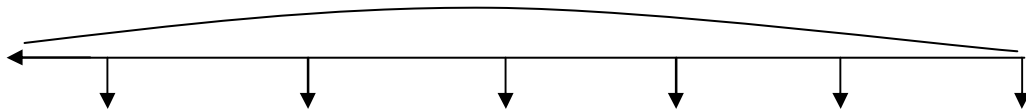
1- احمد رحيم كريم الخفاجي، المصطلح السردی فی النقد الأدبی العربی الحدیث، رساله ماجستير، کلیة التربية جامعه بابل، بابل، 2003، ص 20.

2- هه ژار، هه نبانه بۆرینه، فه ره نگی کوردی- فارسی، چاپی 6، تهران، 1388، لا 741.

بەمشىۋەيە ئىستا گرېنگى خۆى ھەبووە ياخود ۋەكو ھەر وشەيەكى تىرى سادە بوونى ھەبووە و پاشان بەپىيى پىشكەوتتى ژيان و سەرەتاي سەرھەلدانى رۆمان و چىرۆكى ھونەرىيەوۋە وردە وردە گرنگى گىرپانەوۋە لە بنىاتى چىرۆكدا دەرکەوت، سەرھەلدانى گىرپانەوۋە مېژوويەكى دوور و درىژى ھەيە و پەيوەستە بەدەرکەوتتى يەكەم مرقۇف لەسەر زەوى كە ئەويش حەزرتى ئادەمە، كە خىوای گەورە لە قورئاندا بۆمان دەگىرپىتەوۋە كاتىك ئادەم و خەوای نىشتەجىي سەر زەوى كىرد فىرى زمانىشى كىردن، ئەمەش بەلگەيەكى تەواو و دروستە كە مرقۇف سەرەتا زمانى زانىوۋە رۆژانە چىان بىنيوۋە بىستوۋە ياخود ئەو رۇودا و بەسەرھاتانەي كە بەسەرياندا ھاتوۋە، دواتر لەكاتى پشوداندا بۆ يەكتىيان گىرپاۋەتەوۋە، واتا گىرپانەوۋە ھەر لەو سەردەمەوۋە بە بونىكى سەربەخۆۋە ھەبووۋە، پاش ئەوۋەي ژمارەي مرقۇفەكان زۆردەبىي و ھەول دەدەن شوپىنىك بۆ نىشتەجى بوونى خۆيان بدۆزىنەوۋە، لەم كاتدا ئەشكەوت، ۋەكو پەناگەيەك ھەلدەبژىرن ئىتر لەوكاتەوۋە مرقۇفەكان رۆژانە لە ئەشكەوتەكان دەرەچوون بۆ گەپان بەدوای خۇراك و پىويستى رۆژانەيان پاش ئەوۋەي، كە دەگەرپانەوۋە ئەوۋەي دەيانىنى ياخود بەسەريان دەھات بۆ يەكتىيان دەگىرپاۋە يانىش ئەو دىمەن و وینانەي، كە بىنيويان لەسەر دىواری ئەشكەوتەكان ياخود ئەو شوپانەي، كە دروستيان كىردبوو دەيان خشاندا، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپىتەوۋە بۆ ئەوۋەي لەو سەردەمەدا نوسىن نەبوۋە ناچاربوون بەوینە و ھىما گوزارشتى لى بكن، ئەگەرچى (ئەھرامەكانى مىسر) و بەشكىك لەپەرسىتگاكان مېژوويەكى زۆر كۆنيان نىە، بەلام ئەو ھىلكارى و وینەو ھىمايانەي كە لەسەريان دروست كراون ياخود ھەلگۆلدراون لە نمونە ھەرە زىندوۋەكان، كە ئەمىش بۆخۆي جۆرىك بووۋە لەگىرپانەوۋە، مرقۇفەكان لەوسەردەمەدا لەگەل زانىنى زمانىك بۆ قسەكردن ھىماو ئامازەشيان بەكارھىتاۋە بۆ گىرپانەوۋەي رۇداو و بەسەرھاتەكانى رۆژ ئەمەش دژى ئەو بۆچونانەيە، كەبىروايان وايە مرقۇفە سەرەتاييەكانى ژيان زمانىان نەزانيوۋە ياخود زمانىك نەبوۋە قسەي پى بكن، بەلكو ھەر بەھىما كارى گىرپانەوۋەيان ئەنجامداۋە.

گىرپانەو بەپىي پىشكەوتنى ژيانى مرۇقايەتى گۆرپانى بەسەردا ھاتوۋە و لەھەر قۇناغىكى ژياندا، ھەلگىرى خەسلەت و تايبەتمەندى ئەو قۇناغە بوۋە، كە تىيدا ژياۋە واتا ئەم ھونەرە لە چ سەردەمىكا بوۋى بوۋنى خۇي پاراستوۋە، بەلام بەپىي دەستور رېسكانى ئەو سەردەمى تىيدا بوۋە گىرپانەو ھەش بەم شىۋەيە گۆرپانى بەسەردا ھاتوۋە تا گەشتوتە ئەم ساتە وەختە.

قۇناغەكانى ژيانى مرۇقايەتى



سەرەتاي ژيان ئەشكەوت راو وشكار شوانكارى و مەردارى كشتوكال و گوند شار

ھەندىكىش لە رەخنەگران پىيان وايە، سەرەتاي سەرھەلدانى، ياخود دەرکەوتنى زاراۋەى گىرپانەو دەگەرپتەوۋە بۇ سەردەمى ((ئەفلاتون و ئەرستو))^(۱) بەلام مېژوۋى گىرپانەو زور كۆنترەو پەيوەستە بەسەرەتاي مرۇقايەتى لەسەر زەۋى، بەلام ۋەكو زاراۋەيەكى رەخنەيى ئەو لەسەردەمى ئەفلاتون لەيۋنانى كۇندا كارى لەسەر كراۋەو دەرکەوتو، ئەفلاتون ((يەكەم كەسە كە لەباسى داستاندا، جياۋازى لەنيوان گىرپانەوۋەى سادە و لاسايى كىردنەوۋەدا كىردوۋە))^(۲) واتا گىرپانەوۋەيەكى لا پەسند بوۋە، كە سىفەتى لاسايى كىردنەوۋە ياخود جوينەوۋەى شتەكان نەبى، ھەرچەندە ئەفلاتون كارى شاعىرانى لا پەسەند نەبوۋە و ھەولېداۋە لەكۆمارەكەى دەريان بكات، بەلام داستانە شىعرى ھۆمىرۋسى شاعىرى لاپەسەند بوۋە بەۋەى، كە شاعىر((بەزمانى خۇي قسە دەكات و پروداۋەكانمان پىشكەش

۱- نفلة حسن احمد العزى (د)، تقنيات السرد وأليات تشكليه الفنى، دار غيداو للنشر والتوزيع، الأردن، ۲۰۱۱، ص ۱۵.

۲- نەجم ئەلۋەنى (د)، سى لىكۆلېنەوۋەى رەخنەيى شىكارى لەبارەى رۆمانى كوردىيەوۋە، چاپخانەى ئاراس، ھەولېر، ۲۰۱۱، لا ۵۴.

دەكات، بەشئوھىيەك كە شارەزايىيەكى تەواوى ھەيە بەوھى كەچى پوودەدات بەبى ئەوھى بەشدارى ناو پووداوەكانى كردبىت))^(۱) رەگەزى سەرەكى بۆ بەرھەمىكى سەرکەوتوو، گىرپانەوھىيەكى دروستە.

جا شاعىر بەشداربووى پووداوەكان بوبىت، ياخود لەدەرەوھى پووداوەكان بىت، بەلام بەراستگۆيى پوودا و بەسەرھاتەكانى گواستىتەوھە بۆ خوئىنەر، دواى ئەوھى ((تزيقتان تودورفى بولگارى لەسالى ۱۹۶۹ گىرپانەوھى وەكو زاراوھىيەكى ھونەرى ناساند))^(۲) گىرپانەوھە تا پيش ئەم ميژووھە تەنيا وەكو زاراوھىيەكى رەخنەيى دەرکەوتبوو، بەلام تودورف توانى گىرپانەوھە وەكو زاراوھىيەكى ھونەرى لەنيو ئەدىياتدا بناسىتى و بەيانى بکات بەتايىبەتى لەکتىبى (ياساكانى دىكامىرون)دا، كە باسى زانستەكانى چىرۆك دەكات، ھەتا ئەو سەرەدەمە گىرپانەوھە، وەكو چەمكىك، ياخود وەكو زاراوھىيەكى رەخنەيى لەنيو رەخنەيى ئەدەبىدا بوونى ھەبوو نەك وەكو ھونەرى، گىرپانەوھە بوو بە سەرەكيتىر رەگەز لە بنياتى ھونەرى چىرۆك و بوو پردىك لەنيو پوودا و بەسەرھاتەكانى رابردوو، لەگەل مروڤەكانى زەمەنى ئىستا.

ئەگەرچى بەم چەند پىناسەيە شارەزايىيەكى تەواو دەربارەي ھونەرى گىرپانەوھە پەيدا ناکەين، بەلكو لەگەل پيشكەوتنى ژيان و دەرکەوتنى زاراوھى رەخنەيى و ميتۆدى رەخنەيى گۆرەپانى لىكۆلئىنەوھە لەگىرپانەوھەدا فراوانتر بوو، لەمىيانى ئەم فراوانبونەشدا كۆمەلەيەك رەخنەگر لەسەر ئەم ھونەرە، دواون و پىناسەيى خوئانىيان بۆ كردووھو باسى گرنكى و بايەخى ئەم ھونەرەيان لەنيو بنياتى دەقى چىرۆكدا پونكردۆتەوھە، كە بەبى گىرپانەوھە چىرۆك دەقتىكى بى نازو خامۆشە.

گىرپانەوھە، وەكو توخمىك بوونى ھەبووھە لە داستانى سەرزارى و چىرۆكى فۆلكلورى دواتر لەگەل دەرکەوتنى چىرۆكى ھونەرى و پۆماندا، خوئى خزانۆتە نيو ئەم ژانرانەشەوھە،

۱- احمد رحيم كريم الخفاجى، المصطلح السردى في النقد الأدبى العربى الحديث، رساله ماجستير، كلية التربية جامعة بابل، بابل، ۲۰۰۳، ص ۹۷.

۲- نفلة حسن احمد العزى (د)، تقنيات السرد وأليات تشكيله الفنى، ص ۱۵.

بەلام ئەوھى لاي ئىمە گرنگە و پىويستە ھەلۋەستەھى لەسەر بکرىت ئەوھى، كە فۆلكلور بەشىۋەھىكى سەرھىكى پشت بە گىرپانەۋە دەبەستىت واتا ئەم ھونەرە زياتر لەنيو فۆلكلور خۇي دۆزىۋەتەۋە پىگەيشتوۋە، چونكە فۆلكلور دەقىكە پشتاۋ پشت ماۋەتەۋە سەرزارىيەۋ خاۋەنەكەي ديار نى، بەردەوام دەقى فۆلكلورى دروست دەبىت، رەگەزى سەرھىكى چىرۆكى فۆلكلور بەگشتى و چىرۆكى فۆلكلورى مندالان بەتايىبەتى، گىرپانەۋەھى.

((لەسەرھەتاي سەدەي بىستەمدا ھونەرى گىرپانەۋە بەشىۋەھىكى باش گەشەي كىرد))^(۱)

بەتايىبەتى لەگەل دەرکەۋتنى بزوتنەۋەي فۆرمالىستى روسى (۱۹۱۵-۱۹۳۰) كە بەشىۋەي دوو بازنە دەرکەۋتن، بازنەي يەكەم پىيان دەۋترا ((بازنەي زمانەۋانى مۆسكۆ كە كۆمەلىك لىكۆلەرى گەنج دايان مەزراند، كە لە زانكۆي مۆسكۆ ۋانەيان دەۋتەۋە))^(۲)، بازنە دوھەمىش پىيان دەۋترا ((بازنەي سانت پترسبۇرگ كە لە سالى ۱۹۱۵-۱۹۱۶ دامەزرا ئەمان ئەم كۆمەلەيان بەمەبەستى لىكۆلەينەۋەي شىعەر دامەزراند))^(۳) پىيان ۋابو، دەقى ئەدەبى دەقىكى زمانەۋانى داخراۋە بەسەر خۇيدا و دورە لەكارىگەرىيەكانى (مىژوو، كۆمەلايەتى، ئايدۆلۆژى و ژيانى تايىبەتى نووسەر) پىيان ۋابو دەبى دەستى نووسەر لەسەر دەق ھەلگىرى، فۆرمالىستە روسەكان لەماۋەي نىۋان سالانى (۱۹۱۵-۱۹۳۰) گەلىك كاروچالاكى جۇراۋجۇريان ئەنجامدا، گەلىك نووسەر و رەخنەگرى ناۋدارى ئەۋكات لەدەۋريان كۆبونەۋە لەۋانە ((مىخائىل باختىن، شلۇفسكى ياكۇبسن، ئىخناۋم، پىرۇپ، مەكارۇفسكى ... ھتد))^(۴)

لەگەل گەشانەۋە و بەرفراۋانبونى كارى فۆرمالىستەكان گىرپانەۋەش، ۋەكو زاراۋەھىك لەسەر دەستى ئەم بزوتنەۋەھى ھاتە نىۋو كۆرى لىكۆلەينەۋەيان و كەۋتە بەربايەخىان، ھەر چەندە ھەندىكىيان پىيان ۋابو زاراۋەي گىرپانەۋە گوزارشتىكە لەگوتارىكى

۱- اريان عبدالقادر عېمان، تقنيات السرد في روايات احمد خلف، رسالة ماجستير، كلية اللغات، جامعة صلاح الدين، اربيل، ۲۰۰۷، ص ۶.

۲- بەسام قطوس (د)، دەروزاھىك بۆ مېتودەكانى رەخنەي ھاۋچەرخ، ۋەرگىرپانى محمد تاتانى (د)، چاپخانەي شقان، سلېمانى، ۲۰۱۱، ۹۳ لا.

۳- سەرچاۋەي پىشوو، ۷ لا.

۴- بەسام قطوس (د)، دەروزاھىك بۆ مېتودەكانى رەخنەي ھاۋچەرخ، ۋەرگىرپانى محمد تاتانى (د)، ۹۲ لا.

تەواو نەكرائ، بەلام لەسالى ۱۹۱۸ و لەسەر دەستى ئىخنبانوم ((پۇمانى وەكو ئەدەبىتىكى گىرپانەو ناساند))^(۱) ئەگەرچى گىرپانەو ھونەرىكى زۆر كۆنە و مېژووئىھەكى درىژى ھەيە، بەلام گۇرپانى بەسەردا ھاتوو و لەسەر شىئو كۆنەكەى جارن، كە بەگىرپانەو ھى ئاسايى(كى دى مۇپاسان)ى ناسرابوو نەماو، بەلام باندۆرى خۆى لەسەر خوينەر(وەرگر)ھەر ھەيە، چونكە خالى سەرکەوتنى چىرۆكنووس لەگىرپانەو كەيدايە، ئەگەر تىوانى بەگىرپانەو كەى خوينەرانى بخاتە نىو دونىاي ئەندىشە و خەيال و رازى بكات بەو ھى، كە دەيگىرپانەو بەشيكە لەواقىع و دوورە لە وەھم و خەيال، ئەوا بىگومان كەسىكى سەرکەوتوو ھى تىوانىويەتى زۆر جوان مامەلە لەگەل ئەم ھونەرە بكات و ھەقى خۆى بداتى، ھەر ھەا بىكاتە چەمكىك بۆ گەيشتنى ئەو پەيامەى كە چىرۆكنووس دەيەوئى لەپىيى چىرۆكەكەيەو ھى بىگەيەنيتە خوينەر، ئىتر پاشان ھونەرى گىرپانەو لەسەر دەستى رەخنەگران و نووسەرانى وەك: (پۇلان بارت، جىرار جىنيت، گرىماس، كرستىفا ... ھتد) پىشكەوت.

سەبارەت بە چىرۆكى مندالان، پىويستە گرىنگىھەكى زۆر بەگىرپانەو بەدرىت، چونكە مندال لەرىگەى گىرپانەو ھى چىرۆك بۆى، ئاشناى كىتب و خويندەنەو دەبىت و بىر و فىكرى فراوان دەبىت و فەرھەنگى زمانىشى دەولەمەند دەبىت، گىرپانەو كارىگەرى خۆى لەسەر مندال جىدەھىلەت، بەو ھى ئاراستەى دەكات بۆ رىگى باش و فىرى رىزگرتن و گوىگرتن و يارمەتى دانى دەكات، ھەر ھەا رۆلى لەھوشيار كىردنەو ھى دوركەوتنەو ھى لە شتە چەوتەكانى ژيان دەبىت.

گىرپانەو ھى، دەبىتە دايەنەمۆيەك بۆ بەزىندوو ھىشتنەو ھى رۇودا و بەسەرھاتەكانى نىو چىرۆكەكە، كە چىرۆكنووس وەكو زنجىرە پىكەو ھى بەستون، چونكە ئەگەر گىرپانەو ھى

۱- محمد بلوفاى، السرد والاسلوب، انترنيت، ۵ ايار ۲۰۰۹، www.diwanalarab.com/spip.php?artice 8022.

نه بوايه ئهوا چيرۆكگيره وهش نه يده تواني باس له شتيك بكات كه ريگه يه كه نه بيت بو باسکردن و له ويشه وه په يامه كه ي خوي بو خوينه ر بنيريته، بويه بروا وايه چيرۆك چهند

((هول بدات له توخمي گيرانه وه و دهوري گيره ره وه دوربكه ويته وه ناتوانيت به ته واوي دهست له وان ههلبگريته، چونكه له بناغه دا پرومان و چيرۆك له سه ر بنه ماي ئه و دوو توخمه دامه زراون و هه تا ئه و دوو ژانره ئه ده بيه به رده وام بن ئه و دوو توخمه شيان تيدا ده ميته))^(۱) واته چيرۆكگيره وه و گيرانه وه دوانه يه كي به يه كه وه به ستراون و هه رگيز ليك نابنه وه، خالي جه وه هري له كاري گيرانه وه دا، گواستنه وه ي رووداوه جا چيرۆكگيره وه كه يان به چاوي سه ر بينويه تي و له ناو ليقه و مانه كه دا بووه، ياخود بيستويه تي و بويان گيراوه ته وه، بويه گيرانه وه

((دووباره باسکردنه وه و خستنه رووي رووداويكي دور و نزيكه، له ريگه ي گيره ره وه كه خوي به شدار بويه كي رووداوه كه يه يا به باشي ئاگاي ليته تي))^(۲).

به لام له چيرۆكي مندالاندا، چيرۆكگيره وه به هوي ره گه زي گيرانه وه وه روودا و به سه ره اته كان به شيوه يه كي راستگويانه و هونه ريانه ده گيريته وه، كه نزيك بيت له ئاستي عه قل و فره ههنگي زماني مندال. ئه ميش واده كات، كه مندالان زور به جواني سه رنجي ئه و روودا و به سه ره اته انه بدن، كه چيرۆكگيره وه بوياني گيراوه ته وه، چونكه دواتر مندالانيش هه ر له ريگه ي گيرانه وه وه ((بويه كترى باس ده كه ن))^(۳) و كاريگه ري له سه ر يه كترى جيده هيلن، ئه ويش له ريگه ي ئه و چيرۆكانه ي، كه بيستويانه ئه مه له لايه ك و له لايه كي تريشه وه كاريگه ري له سه ر جوړي قسه كردن و بير كردنه وه و زمانپاراوي ئه و مندالانه ده بيت، كه به رده وام چيرۆكيان بو ده گيردريته وه، كه واته گيرانه وه باندووري خيراتره له سه ر مندال و ئاراسته كردني بو داها توويه كي ته ندروست و باش، تاكو بيته تاكيكي به سوود بو

۱- نه جم خالد ئه لوهني (د)، بيناي كات له سي نمونه ي روواني كوردي دا (ژاني گه ل، شار، راز)، چاپخانه ي سه رده م، سليماني، ۲۰۰۴، لا ۷۳.

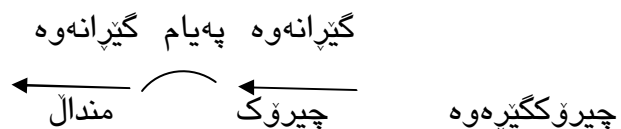
۲- په ري صالح موفتي (د)، گيرانه وه له چيرۆكه كان (ئه حمه د محمه د اسماعيل) دا، چاپخانه ي حاجي هاشم، هه ولير، ۲۰۱۲، لا ۹.

۳- هيمداد حسين (د)، ده روازه يه ك بو ره خنه ي ئه ده بي نوئي كوردي، چاپخانه ي باز، هه ولير، ۲۰۱۰، لا ۱۶۵.

کۆمه‌لگاکه‌ی، هه‌میشه هزری ئه‌و مندالانه‌ی، که به‌رده‌وام چیرۆکیان بۆ گێردراوه‌ته‌وه جیاوازه له‌گه‌ل ئه‌و مندالانه‌ی که هیچ چیرۆکیان بۆ نه‌گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌میشه زۆر به‌ئاسانی له‌قوناغه‌کانی خویندن و جۆری پرسیارکردنی له‌ژیانی رۆژانه‌ی هه‌ستی پینده‌کریت، جگه له‌وه‌ی ده‌توانی زۆر به‌سانایی رسته دروست بکات و زمانی ده‌وله‌مهند بیت به‌کۆمه‌لیک وشه، که مندالانی تر ئه‌و وشانه نازانن و نه‌یاننیه‌ستوه.

چیرۆک له‌سه‌ر دوو بنه‌مای سه‌ره‌کی دامه‌زراوه، که چیرۆکگێره‌وه له‌رێگه‌یه‌وه به‌سه‌رهات و رۆداوه‌کانی ده‌گه‌یه‌نیه‌ته خوینه‌ر (وه‌رگر) ئه‌ویش ئه‌وه‌یه، که ((چیرۆکه‌که به‌سه‌رهاتیک یاخود، رۆداویکی له‌خۆگرتبێ و رێگه‌یه‌کیشی هه‌بێ بۆ گێرانه‌وه‌ی))^(۱)

دیاره له‌چیرۆکی مندالاندا، زۆر به‌رپوونی کار له‌سه‌ر ئه‌و لایه‌نه‌ کراره‌وه، که چیرۆکه‌که هه‌لگری په‌یامیک بیت بۆ مندال و له‌میانی ئه‌م په‌یامه‌شیدا ئاراسته‌کردنی تێدا‌بیت، به‌لام ده‌بیت ئه‌وه بزانی، که چیرۆکی مندالان، وه‌کو چیرۆکی گه‌وران نیه‌ فره‌ رۆداو و به‌سه‌رهاتی چر و پر بیت، به‌لکو زیاتر له‌سه‌ر بابته‌یک هه‌له‌سته ده‌کات و ده‌ریده‌خات، پاشان وه‌کو ئامۆژگارییه‌ک منداله‌که‌ی پێ ئاشنا ده‌کریت.



چیرۆکگێره‌وه له‌رێگه‌ی گێرانه‌وه‌وه، رۆداو له‌وینه‌وه بۆ گێرانه‌وه‌یه‌کی زمانی ده‌گۆریت، بۆیه هه‌ندیک له‌ره‌خنه‌گران پێیان وایه، که گێرانه‌وه ((کۆمه‌له‌ رسته‌یه‌کی یه‌ک به‌دوای یه‌ک هاتوو))^(۲) هه‌و هیچی تر، به‌لام ئه‌وه‌ی مرۆقی له‌گیانله‌به‌رانی تری ژیان جیاکردۆته‌وه، زمان و عه‌قله‌که‌یه‌تی، که ده‌توانیت له‌رێگه‌ی زمانیه‌وه ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیتی بیلیت و ئه‌وه‌ی ده‌شیبیت و به‌سه‌ریدا دیت یاخود ده‌بیستیت بیگێریته‌وه، ئه‌گه‌رچی ئه‌م

۱- حمید لحمدانی(د)، بنیه‌ البض السردی، المرکز الثقافی العربی للطباعه والنشر، لبنان و مغرب، ۲۰۰۰، ص ۴۵.

۲- په‌ریز سابیر، بینای هونه‌ری چیرۆکی کوردی، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی، ۲۰۰۱، لا ۲۱۲.

په څخه گرانه له و لایه نه وه نه و قسه یه ده کهن، که پښان وایه گپړانه وه له نه سلدا ته نیا پشت به زمان ده به ستیت و که رهسته یه کی زمانیه، به لام ده بیت ئیمه ش برومان به وه هه بیت، که نه وه گپړانه وه یه زیاتر نرخى داو ته لایه نه زمانیه که و پله و پایه ی بلند کردو وه، نه گهر نه م هونه ره نه بیت نه وکات چپړوک له کومه لیک وشه ی ریزکراو زیاتر هیچی تر نییه.

زمان ناتوانیت به ته نیا، کاریگری به سهر خوینه ره وه (وه رگر) جیبه لیت گهر بابه تیک نه بیته هو ی کارتیکردن له سهر هه ست و نه ستی وهرگر، واتا بابه ته که خاوه نی به سهرهاتیک یان پروداویک بیت و خوینه ره که ی په لکیشی نیو نه ندیشه و خه یال بکات، گپړانه وه لای نو سه ریگ به جوانی له دایک ده بیت، نه گهر هاتو و خاوه ن خه یالیکى رهنگین و فراوان بیت به جوړیک، کاتیک خوینه ر (وه رگر) ده که که ده خوینه ته وه و هه ست بکات نه ویش کاره کته ریکی نیو پروداوه کانی نو سه ره و په لکیشی ده کات، گپړانه وه دونه یه ک ده سازینیت، که کاره کته ره کانی مروقی سهر کاغهن و پروداو و به سهرهاته کانی له واقعیه وه هه لهینجراون، هه ره وئ مملانی ده ست پی ده کات و له گه ل کوتایى هاتنی گپړانه وه که دا نه و نه وانیش ژیانیان به کوتایى دیت، به لام چپړوکنووس هه ره ده مینیت و ژیانیکى ئاسایى به ریده خات، واتا جیاوازی له نیوان چپړوکنووس و چپړوکنووس هه یه.

هه ندیک له په څخه گران پښان وایه چپړوکنووس، نه وه نده که سیکی به توانا نییه تا به و شیوه یه باسبریت و کاره که ی به گه وره یی ته ماشا بکریت، به لکو نه و ته نیا کارى ((گورپنی پروداوه له شیوه واقعیه که ی بو شیوه زمانیه که))^(۱)، به لام له م کاره شدا هونه ریکی به رزی ده ویت، که که سیک هه ستی نه و پروداو و به سهرهاتانه له وینه وه بگوازیته وه بو زمان و نه هیلیت تام و بو خوی له ده ست بدات و جوانیه که ی هه ره بمینیت وه، له ولاشه وه خوینه ر (وه رگر) سه رسام بکات به وه ی که نه وه ی ده ی گپړیته وه راسته یان به شیکه له خه یال، لیره دا پیگه ی گپړانه وه بو خوینه ر به باشی ده ره که ویت، که نه گهر گپړانه وه نه بوايه نه و نه و کات

۱- هه سن جاف، چپړوکی نوی کوردی، چاپخانه ی عه لاول، به غدا، ۱۹۸۵، لا ۸۲.

پووداوهكان له دواى قهومانديان له جى خويان خاموش ده بوون و له بير دهكران، زور كه سيش پيان ناشنا نه ده بوو.

سه بارهت به چيروكى مندالان، پيوسته پووداو و به سه رهاته كاني چيروكى مندالان به شيويهه ك بيت، كه ((ئو چيروكانه بو مندالان بگيرينه وه كه بيته مايه ئازايه تي و بروا به خو بوون و جواميرى و چيژى خوشى و شادي و كرده وهى چاكي پى بنوشن))^(۱) و اتا ده بيت ناوه رو كه كهى به شيويهه ك بيت، مندال پيگه يه نيت و هر له سه ره تا وه تاكيكى ته ندروست بو كو مه لگا كهى دروست بكات، نه ك چيروكيكى بو بگيردريته وه، كه ترس و دل راوكى لاي مندال دروست بكات و بيته ماكيك له سه ره جهسته ي ژياني ئو منداله و نه هيليت كه سيه تي دروست بكات، هه ره ها ناييت چيروكى مندالان ((قسه ي پروت و گيرانه وهى بى له زهت بى))^(۲)، به لكو ده بيت چيروكه كه بيته مايه خوشى و دل شادي بو منداله كه و ايليبكات، هه موو ساته وه ختيك ئاره زووى گويگرتن له گيرانه وهى چيروكى مندالان بكات.

به شيويهه كيش گيرانه وه كهى بو بكريت، كه له گه ليدا تيكل بيت و خوى به يه كييك له كاره كته ره كاني ناو چيروكه كه بزانيت، ليره وه ده بيت ئوه بزاني، كه ناييت پووداوه كاني نيو چيروكه كه ئالوز و دوور و دريژ بن، بو ئه وهى سه ري لى تيكنه چيت و نه بيته مايه بيزارى منداله كه، ده بيت كاريكى وا بكريت، كه چيروكه كه پووداوه كاني كورت بيت و به زمانيكيش بنوسريت يا خود بگيردريته وه دوور بيت له گري و ره وانبيژى چاكر وايه ((زمانيك به كار بيت نزيك بيت له و زمانه ي كه روژانه به كاريدنيت))^(۳) كه واته ناوه روكى چيروكى مندالان ده بيت به پي قوناغه كاني ته مه ني مندالان ريك بخرين، چونكه مندالي قوناغى يه كه م

۱- محمد رحيم رمضان، مندال و چيروكى مندالان، چاپخانه ي زانكوى سه لاهه دين، هه ولير، ۱۹۸۴، لا ۶۱.
۲- محمد رحيم رمضان، مندال و چيروكى مندالان، لا ۶۱.
۳- رازاو ره شيد صبرى، چيروكى مندالان له ئه ده بي كورديدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، نامه ي ماسته ر، كو ليژى پهروه ره بو زانسته مرو قايه تيبه كان، زانكوى سه لاهه دين، هه ولير، ۲۰۰۷، لا ۹۳.

دهبیت به دور بگیریٔ له ناوه پوکیٔ که ره مزی تیدابیت و خاوهن زمانیکی قورس بیت و پروداوه کانی تیکه ل بیت، به لام چیرۆکه کانی قوناعی چوارهم له رووی زمان و ناوه روکه وه، ته واو جیاوازه، چونکه بیری مندال له م قوناعه دا پیگه یشته وه ده توانیت، په ی به به شیکی شته کانی ده ورور و ژیان ببات و پروداوه کان لیکبده ته وه و قسه ی خو ی له باره یانه وه بکات .

ره گه زه کانی هونه ری گیرانه وه له چیرۆکا

(زمان، دهنگ، جوله) بوونی ئەم سنی ره گه زه، لای هر چیرۆکگیره وه یه ک نیشانه ی سه رکه وتنی کاری گیرانه وه که یه تی، چونکه مندال له ریگه ی هه سته کانی وه به تایبه تی (بیستن و بینین) له چیرۆکگیره وه نزیك ده بیته وه، چیرۆکگیره وه ی سه رکه وتوو که سینکه که به جوانی و زیره کی و لیه اتووی خو ی له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه که، ئەم سنی ره گه زه له به رچاو ده گریٔ و له ریگه یشیه وه زوتر و باشتر ده چیه میشک و دل ی منداله که وه و په یامه که ی له دلیدا ده چه سپینیت، هه رچه نده هه ندیک له ((چیرۆکگیره وه کان خو یان له م خاله به لام مه رگی سه ره کی چیرۆکگیره وه ی سه رکه وتوو ئە وه یه، که ئەم سنی ره گه زه له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه که یدا له بیر نه کات .

۱- زمان:- بربره ی پشتی گیرانه وه یه، هه موو ده قیک زمان ئامرازی ناساندنه که یه تی، واته ئە گه ر زمان نه بوایه ئە وا هیچ که س نه یده توانی له گه ل یه کتر گفتوگو بکات و له یه کتری بگات بویه ((به بی زمان کاری گیرانه وه پیکنایه ت))^(۲) و دروست نابیت، چونکه هه ر زمانه واده کات مروقه کان ئاشنا بکات به ده ورور و ئە و شتانه ی که لییان تیناگات به زمانی حال پرسیا ری بکات و وه لامی زمانی چنگ بکه ویٔ، له م نیوه نده شدا زمان ده بیته هویه ک بو له یه ک گه یشتن، له گه ل گورانکارییه کانی ژیا نی مروقایه تیدا زمانه که شی له گه لدا گورا وه، به لام

۱- مظفر مصطفی اسماعیل، روضحار و ناوه روکی چیرۆکی مندالان لای له تیف هه لمه ت، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولیٔر، ۲۰۱۱، لا ۱۱۲.

۲- تانیا ئە سه ده محمد صالح، بینای کات و شوین له دوو نمونه ی رۆمانی کوریدیدا (هیلانه، ئە ژدیها)، چاپخانه ی ده زگای سه رده م، سلیمانی، ۲۰۱۱، لا ۱۹۴.

ئەم گۆرپانە واينە کردووہ کہ گرینگی و بەهای زمان کالبیتەوہ، بەلکو نرخەکەى وەکو خۆى ماوہتەوہ و زیاتریش بووہ، ھەندیک پینان وایە کہ ((لاساى کردنەوہى دەنگە سروشتیەکان بونە ھۆکاریک بۆ سەرھەلدانی زمان))^(۱).

ئەگەرچى ئەم بېروایە راست نیە و بەلگەى لەسەر نیە، بەلام گێرپانەوہ لەساتەوہختى سەرھەلدانیەوہ خاوەنى زمانىكى سادە بووہ، زیندوترین نمونەش چیرۆكى فۆلكلۆرىیە، کہ بەزۆرى ئەم چیرۆکانە دەماوودەم و پشتا و پشت دەگێردرینەوہ و خاوەنى زمانىكى سادە و بى گرین، ھەرودھا ئەو کەسانەى کہ چیرۆكى مندالان دەگێرنەوہ وەک داپیرە و باپیرە و دایک و باوک و کەسانیک کہ بەبەردەوامى کاریان گێرپانەوہى چیرۆکە بۆمندالان، دەبینین ئەمانیش خاوەنى زمانىكى سادەن لە کاتى گێرپانەوہدا، بۆ ئەوہى ھەر زوو پەيامەکە بگاتە مندال و لیبیتىگات، ئەم چیرۆکگێرپانەوہ دەوریکى گرینگیان ھەيە لە فەزای گێرپانەوہى چیرۆكى مندالاندا، ئەوہى وای لەمندال کردووہ کہ زیاتر گوئیگریت لەکاتى گێرپانەوہى چیرۆکدا ئەوہیە، کہ خوشەویستیەكى تاییەتى بۆ ئەم چیرۆکگێرپانەوہ ھەيە، ئەمان ھەول دەدەن ئەو چیرۆکانە بگێرنەوہ کہ لەخەيال و بیرکردنەوہى مندالەوہ نزیکە، زمانەکەیشى نزیکە لەزمانى مندال، ئەمیش دەبیتە ھۆى دەولەمەند بوونى فەرھەنگى زمانیان، بەزۆرى چیرۆکگێرپانەوہى چیرۆكى مندالان گەرھە و اتا لەتەمەندا تەمەنى لە مندالەکە گەرھەترە و مندالیش گوئیگرە، گەرھە چیرۆکى مندالان دەگێریتەوہ و مندالیش چیرۆكى مندالان لەگەرھەوہ دەبیسیت.

ئاشکرایە گێرپانەوہ رۆلى سەرەكى ھەيە لە فۆلكلۆردا، چونکہ مەرچ نیە ئەو چیرۆکەى کہ چیرۆکگێرپانەوہ دەگێریتەوہ خویندبیتەوہ، بەلکو زۆرجار دەبیسیت، و اتا سیفەتى دیار و سەرەكى چیرۆكى فۆلكلۆر ئەوہیە کہ زیاتر بە بیستن ئەو چیرۆکە دەزانیت نەک بەخویندەوہ، لەوکاتانەى کہ چیرۆکگێرپانەوہ چیرۆک بۆ مندال دەگێریتەوہ مندال ھەزەدەکات

۱- نەوزاد علی ئەحمەد، مندال و ئەدەب لیکۆلینەوہ، چاپخانەى رەوون، سلیمانی، ۲۰۰۶، لا ۱۰.

تەنیا گویبگریت، چاۋ نەتروکینیت، تا لەنزیکەو دەیمەنی چیرۆکگێرەوێ لەلا ون نەبیت، هەندێ جار شەوان مندال ئارەزووی گویگرتنی چیرۆک دەکات، چونکە لەم کاتەدا لەیارکردن وەستاو و دەیهوویت پیش ئەوێ بنووت گوی بۆ چیرۆکیکی داپیرە یاخود باپیرە یان دایک و باوکی شل بکات، تاوێکو بچیتە نیو خەوکیکی خۆش و خەیاڵوی، زانایانی دەروناسی بواری مندال پێیان وایە، کە مندال لەشەو دا گوی بۆ چیرۆک دەگریت زیاتر مەبەستەکی ((بۆکات بەسەربردن))^(۱) ەو هەر وەها ئەو کاتە، کە ماویتی هەتا نوستنەکی بە گویگرتنی چیرۆکەو بەرپیکات و زوو خۆی ئامادە بکات بۆ رۆژیکی نوێ، بەلام کاریگەری خۆشی دەبێ لەسەر جووری بیرکردنەو و قسەکردن و تیگەیشتن لەدەوروبەر و لیکدانەوێ شتەکان.

۲- دەنگ: یەکی تر لەو رەگەزە سەرەکیانە کە چیرۆکگێرەوێ لەکاتی گێرانیەوێ چیرۆکدا دەبیت رەچاوی بکات و وەکو خۆی مامەلە ی لەگەدا بکات، دەنگی کارەکتەر و بەلندە و جوورەکانی تری ئازەلە، کە لەنیو چیرۆکە کە دایە، هەلبەتە چیرۆکگێرەوێ دەبیت بزانیت کە چیرۆک بۆ مندال دەگێریتەو، ئەوێ بەرامبەری دانیشتووێ چاوەرپی شتی نوێ و خۆشی لێ دەکات تا سەرنجی رابکیشیت بۆ نیو رووداوەکانی چیرۆکە کە و واھەست بکات کە ئەو رووداوانە بەسەر خۆیدا دین، یاخود یەکیکە لەو کارەکتەرانی نیو رووداوەکان بۆیە باشترین کاریک کە چیرۆکگێرەوێ لەبەرچاوی دەگری (دەنگ و تۆنەکانی دەنگە).

چونکە دەنگ رەگەزێکی سەرەکی بۆ راکیشانی هەستی مندال بەلای گێرانیەوێ چیرۆکە کەو، بەرز و نزمی لەئاستی دەنگی چیرۆکگێرەوێ و لەمندال دەکات، کە خەیاڵی نەچرپیت و نەچیتە شوینیکی تر، بەلکو هەمیشە تەماشای دەمی چیرۆکگێرەوێ بکات، کە چۆن ئەو دەنگە ی لێوێ دەردەچیت و دەلییت، گۆرینی ئاستی دەنگ لەکاتی گێرانیەوێ چیرۆکە کە، هۆکاریکە بۆ ئەوێ مندال لەچاوەروانی گۆرانی رووداوەکاندا بیت و هەمیشە

۱- رازا و رەشید سەبری، کاریگەری چیرۆک لەسەر توانای ئەقڵی مندالان، گ سایک، ژمارە ۶، ۲۰۰۶، لا ۱۳.

چاوه پى كۆتايى چىرۆكەكە بىكات و بە ئەنجامەكەى بىگات، بۆسەر كەوتن لەم كارەدا چىرۆكگىرەوۋە ناچار دەكات كە ((گۆپىنى تۆنى دەنگ و لاسايى كىردنەوۋەى دەنگى ئاژەلەكان وەك خۇيان))^(۱) لەكاتى گىرەنەوۋەدا پشت گوى نەخات و بەهەندى وەر بىگىرەت، چونكە ھەركاتىك چىرۆكگىرەوۋە بەيەك تۆن چىرۆكەكەى گىرەپەوۋە، ئەوا دەبىتە مایەى تۆرەيى مندال و وەر س بوونى و بۆيە ھەندى جار ھەلدەستى و دەروات، گىرەنەوۋە ((بەپىتمىكى گونجاو لەگەل دەنگ))^(۲) وا لە مندالەكە دەكات تەنیا خەيالى لاي چىرۆكگىرەوۋەكە بىت و لىي دانەبىت، ھەربۆيە مامەلە كىردن لەگەل ئەم رەگەزە وەكو خوى چىرۆكگىرەوۋە سەر كەوتو دەكات، چونكە چەند چىرۆكەكە بۆخوى پەيامىكى ھەيە و كارىگەرى لەسەر ئاكار و ھەلسوكەوت و قسە كىردن و بىر كىردنەوۋەى مندالەكە دادەنەت، گۆپىنى تۆنەكانى دەنگىش كارىگەرى لەسەر مندالەكە دەبىت، گوىچكەى ئاشنا دەبى بە بەرزو نزمى دەنگ و لاسايى كىردنەوۋەى دەنگى مەوۋف و ئاژەل و بالندە كەوا دەكات ئەویش ھەولى لاسايى كىردنەوۋەى ئەو دەنگانە بدات كە چىرۆكگىرەوۋەكە كىردوۋىتەى، كەوا بىت مەرجى سەر كەوتنى چىرۆك ئەگەر خوى لەسەر دوو پايە راگرتىت ئەوا پايە يەكەيان ((شىۋەى دەربىنە))^(۳)، چونكە بەلەبەر چاۋ نەگرتنى ئەم لايەنە سەرئەنجام، چىرۆكگىرەوۋە ھەولكى بى ئەنجام دەدات و مندالانىش بەبىزارىيەوۋە شۆيئەكە جىدەھىلن چىرۆكگىرەوۋە لەكاتى گىرەنەوۋە و ئەداى دەنگىدا، پىۋىستە لەناو رەگەزى دەنگىكەيدا (بەرز و نزمى دەنگ و تۆنى دەنگى و جۆر و مۆسىقى دەنگ) بەجوانى بەجىي بەنەت، چونكە

((ئەوۋەندەى بۆى بىرئ بەرجەستە حىكايەتەكە بىگىرەتەوۋە، وەك دەنگ ھەلبىرەن و تۆرەبوون و لەتافى شەرو بەرەنگارىدا، سۆزو نەرم و نىانى نواندنىش لەكاتى گىتوگوى

۱- محمد فەرىق حەسن، مندال و چىرۆك، گ. پامان، ژ ۱۶۱، ۲۰۱۰، لا ۱۳۴.

۲- احمد نجيب، فن الكتابه الأطفال، مطبعة دار الكتب، القاهرة، ۱۹۶۸، ص ۸۲.

۳- محمد رەحىم رمضان، مندال و چىرۆكى مندالان، لا ۶۳.

نيوان خۆشهويستاندا، ھاوسۆزىيەكى زۆرىش لەتافى پىشھاتە دلتەزىنەکاندا تىكەل بە گىرپانەوہ))^(۱)

بکرىت ئەمەش کارىگەرەيەكى باشى دەبىت لەسەر لايەنى دەروونى مندال، چىرۆکگىرەوہ کاتىک کہ دەست دەکات بە گىرپانەوہى چىرۆکەكەى، سەرەتا بەشيوەيەكى ئاسايى و دوور لەخۆتیکدان و گرژى و بەرزى لە دەنگىدا گىرپانەوہکە ئەنجام دەدات، چونکە هیشتا لەسەرەتای پروداوہکانە و هیشتا بەسەرھات و پروداوہکان نەگەيشتوونەتە ناوہند و کىشەکان سەريان ھەلنەداوہ، لەگەل گەرم بوونى پروداوہکان دەنگى چىرۆکگىرەوہکەش گۆرانی بەسەردا دىت و لەشوينىکەوہ بۆ شوينىكى تری پروداوہکانى نىو چىرۆکەكە دەگۆرپىت، تاواى لى دىت پروداوہکان بەرەو کۆتايى دەچن و دەنگى چىرۆکگىرەوہکەش دەگۆرپىت، بەشيوەيەك کہ لەگەل بابەتى پروداوہکە بگونجىت، بەرز و نزمى لەدەنگى چىرۆکگىرەوہدا ھەستى مندال وابەستەى چىرۆکگىرەوہکە دەکات و ناھىلايت پەرت و بلاوبىتەوہ، ياخود خۆى بەشتى لاوہکىوہ خەرىک بکات و ئاگای لەچىرۆکەكە نەمىنيت و لەپروداو و بەسەرھاتى چىرۆکەكەو چىرۆکگىرەوہ دابىرپىت، بۆيە چىرۆکگىرەوہى سەرکەوتوو کەسيکە کہ ئەم لايەنەى وەکو خۆى لەبەرچا و گرتوہ.

۳- کردار (جوولە): يەکىکە لە رەگەزە ھەرە سەرەکىەکانى سەرکەوتنى چىرۆکگىرەوہ لەکاتى گىرپانەوہى چىرۆکەكەى، چونکە ئەو جوولە و گۆرپانکارىانەى کہ چىرۆکگىرەوہ لەکاتى گىرپانەوہدا ئەنجامى دەدات دەبىتە مایەى سەرنج راکىشانى مندال و راپدەکىشتە نىو پروداوہکان، چونکە ((بەکارھىنانى زمانى جەستە و ئاماژە پيشاندانى ھەستەکانى توپەبوون، گرژبوون، دەرپىنى ھاوسۆزى، نەرمونىانى))^(۲) وا لەمندال دەکات، زياتر سەرنجى لای چىرۆکگىرەوہکە بىت و بەپەرۆشەوہ تەماشای جوولە و کردارەکانى بکات، بەلام ئەگەر چىرۆکگىرەوہ گىرپانەوہىكى سادەيى دوور لەکردار و ھەلچوون و جوولە ئەنجام

۱- محەمەد فەرىق ھەسەن، مەملەكەتى ماسى، چاپى سىيەم، چاپخانەى دەزگای ئاراس، ھەولير، ۲۰۱۰، لا ۲۳.

۲- محەمەد فەرىق ھەسەن، چىرۆک و مندال، لا ۱۳۴.

بدات، ئەوا مندال ھەرزوو وەرس دەبیت و خەيالان لای چیرۆکەکە نامینیت و خویان بەشتیتی لاوەکیەو خەریک دەکەن، کەواتە گێرپانەوہی بەجولە یەکی ترە لەو ھۆکارە سەرەکیانە، کەدەبی چیرۆکگیرەوہ خۆی لەسەری رابھینیت و سلی لای نەکاتەوہ، کاتیک چیرۆکگیرەوہ چیرۆکەکە دەگێریتەوہ پێویستە مندالەکان بەشیوہی ((نیو بازنەیک دابنیشن و ئەژنویان بەیک بگەن، چونکە ئەگەر جەستەیان لەیک نزیک بیت ئەوا بیریشیان لەیک نزیک دەبیت))^(۱) و ئینجا چیرۆکگیرەوہ چیرۆکەکە بگێریتەوہ و لەگەڵ ڕووداوەکاندا کردار و جولە ناوی وەکو خۆی بەرجەستە بکات بۆ ئەوہی مندالەکان تەنیا فیکر و خەيالان لای چیرۆکەکە بیت و دانەبرین، پێویستە چیرۆکگیرەوہ ((ھەمویان لای دیار بیت))^(۲) نەک ڕووی لەھەندیک بیت و لایەکی تر پشتگوێ بخات، چونکە سەرئەنجام ئەو لایە ھەستیتی ناخۆشیان لادروست دەبیت و زۆر گوێ بۆ چیرۆکەکە ناگرن و خەيالان دەروات، دەبیت لەکاتی گێرپانەوہی چیرۆک ڕووی دەمی لەھەموان بیت وەکو یەک تەماشایان بکات، جولە و کردارەکانی بەشیوہیک بیت کە ((ئەو چیرۆکە بۆ مندال بکات بە جیھانیکی پڕ لە جولە و سەرنجی بەتەواویرابکیشیت))^(۳) ئەو کەسە ی کە چیرۆک بۆ مندال دەگێریتەوہ دەبیت ((وہک ئەکتەریکی سەرکەوتوو خۆی وا نزم بکاتەوہ تا لەرادە ی بیرانا خۆی ئەگێریتەوہ بەزمانی ئەوان و ڕوگرژ کردن و زەردەخەنە و پرسیار و ھەلویت و وەستان لەشوینی خویانا بەکاربھینی))^(۴)

ھەرچەندە وشە ی (خۆ نزم کردنەوہ) زۆر گۆنجاو نیە، بەلام کاتیک چیرۆکگیرەوہ بۆ ئەوہی مندال تیبیگات پێویستە ئەو جولە و کردار و تەمسیلانە ی کە لەناو چیرۆکەکەدا ھەن وەکو خۆی بینوینیت، وەکو کەسیکی مندال یان وەکو یەکیک لەکارەکتەرەکانی نیو ڕووداوەکە خۆی بنوینیت و نواندن بکات، بە زمانی ئەوانەوہ قسە بکات، ئەوان مەبەستمان لە کارەکتەرەکانە جا (مروّف بن یان گیاندار و بالندە) بن ھەولبدات لاسایی دەنگ و جولە و

۱- مظفر مصطفی اسماعیل، روخسار و ناوەرۆکی چیرۆکی مندالان لای لەتیف ھەلمەت، ۱۱۱.

۲- سەرچاوە ی پیشوو، ۱۱۱.

۳- محمد فەریق ھەسەن، چیرۆک و مندال، ۱۳۴.

۴- محمد رەحیم رمضان، مندال و چیرۆکی مندالان، ۶۳.

کرداری ئەوان بکاتەو، بۆ ئەوەی پتر سەرنجی منداڵەکان ڤاکیشیت، هەروەها لەکاتی هەبوونی ڤوگرژی یاخود چاوسوورکردنەو یان پیکەنینی بەقاقا، یان گریان و هاوار هاوار یان ئازار و نەخۆشی کارەکتەرەکانی نیو چیرۆکە، دەبیت چیرۆکگیرەو وەکو خۆی و بەهەمان تۆنی دەنگی ئەوان لەو ساتەوختەدا لاساییان بکاتەو و فەرامۆشیان نەکات و پێی وانهبیت کارپکی قورس و (عەیبە)یە، بەلکو دەبیت بە ئەنجامی بگەیهنیت، چونکە دەبیت پەيامەکە وەکو خۆی بە منداڵەکە بگات، ئەویش وا هەست بکات بەرامبەر بە ڤووداویکی راستەقینە و ئیتر هەست بەئیش و ئازار و خۆشی و ناخۆشی ڤووداوەکانی نیو چیرۆکەکە بکات و وای لیبکات کە ژیان گۆرانی تیدایە و لەیەک ئاست و شیوەدا نیە، هەروەها چیرۆکگیرەو لەکاتی جولە و کرداری گێرانەو چیرۆکەکیدە دەبیت هەر جولەیکە وەکو خۆی و بێ زیاد و کەم بە ئەنجامی بگەیهنیت، ئیتر لیرەو چیرۆکگیرەو بە ئاسانی لەرپیی ناوەرۆکی چیرۆکەکە و ئەو جولە و کردارانە کە لەبەرچاویان ئەنجامی دەدات بە ئاسانی هەست و نەستیان بەلای خۆیدا ڤادەکشیت، وا دەکات ڤووداوەکان کاریگەرییان لەسەر مێشکی منداڵەکە هەبیت و هەرگیز لەبیری نەکەن، چونکە گێرانەو چیرۆک لەلایەن چیرۆکگیرەو وەجا هەرکەسێک بێت بۆ منداڵ گەورەترین بەختەو وەری و وەدەست هێنایی سامانیکی مەزنە بۆ دواڤۆژی و کاریگەری لەسەر جۆری قسەکردن و زمانپاراوی و بە ئاسان دروست کردنی رسته دەبیت و وای لێ دیت ڤۆلەکانی بەرای قوتابخانە زۆر بە ئاسانی ببیریت و سەرکەوتوو بیت.

چیرۆکگیرەو

چیرۆکگیرەو بە یەکنیک لە رەگەزە سەرەکیەکانی چیرۆک دادەنرێ، واتا بەبێ بوونی گێرەرەو یەک کاری گێرانەو نایەتە دی، چیرۆکگیرەو کەسێکە خاوەن سەلیقەیکە زور جوان و بەرزەو بەشیکی گرنگی چیرۆکەکە پیکدینیت، بەتام و چێژەو ڤووداوەکان یەک لە دوا یەک باس دەکات بە شیوەیکە هەول دەدات پاش و پیشی نەکات و پەيامەکی بگەیهنیت،

چيروكگيره وه له گه ل ئه وهى هه لدهستى به ئه نجامدانى گيرانه وه، له هه مان كاتيشدا ده بى گوئگر دليا بكات وه له وهى كه بابته تىكى بو ده گيرپته وه ئه گه ر واقيعيش نه بيت بيخاته نيو ئه نديشه و پرسيارى لا دروست بكات، به لام ليره دا گيرانه وه به تهنيا به س نيه بو گوئگر به لكو گرنگى چيروكگيره وه له وه دا دهرده كه وىت كه ((به سه رهاتىكى سه يرو سه مه رهى ئه وتو بگيرپته وه، ئه گه ر بو تاوئيكيش بيت سه رنجى گوئديزان به لاي خويدا به يئيت، راستگوئى تيدا بيت و زانياربيان پى به خشيت))^(۱) گوئگر له گه ل ئه وهى گوئى بو چيروكه كه گرتوه، حه زيش ده كات چيزو خوشى له و چيروكه ببينت.

سه باره ت به چيروكى فولكلورى مندالان، هه روه ك ده زانين دونياى مندال تايبه ته و جياوازه له دونياى گه ورا ن بو يه ئه و كه سهى كه چيروك بو مندال ده گيرپته وه به تايبه تى (داپيره، باپيره، دايك، باوك، يا خود كه سى تايبه ت) به م بابته، پيوسته ره چاوى چه ند لايه نيك بكات، تا مندال به شه وقه وه گوئ بو گيرانه وهى چيروكى ئه م چيروكگيره وه يه بگريت، چونكه ئه مان له كاتى گيرانه وهى چيروك بو مندال، خاوه ن له فزيكى شيرين و زمان پاراون، ده زانن به چ شيوازىكى زمانى چيروكه كه بگيرنه وه و ابكه ن منداله كه تهنيا و تهنيا خه يالى لاي چيروكگيره وه بيت، دونيا كهى ترى له بير بچيته وه، كه ياري كردنه، پرسيارىك ديه ته پيشه وه ئه ويش ئه وه يه بو به م چيروكانه ده وترى چيروكى به رئاگردان؟ بو ده بيت ئه م چيروكانه هه ر له وه رزى سه رما و سو له دا بگيردريته وه؟ ئايا وه رزه كانى تر وه رزى چيروكگيرانه وه نين؟ له وه لامدا ده ليين:

((حىكايه ت به زورى له نيو جيهانى جوتيارو پاله دا په ره ده گريت، كورديش له و ميلله تانه يه، كه زور زو و ديه ات و كو مه لگه ي كشتوكالى پي كه وه ناوه))^(۲).

خه لكى به تايبه تى جوتيار له وه رزى زستاندا زياتر بى كار ده بوو، چونكه به فرو باران و سه رما بوارى نه ده دا بو كارى كشتوكال كردن، جگه له مه ش ئه و كشتوكاله ي كه

۱- محمه د فه ريق حه سه ن، مه مله كه تى ماسى، چاپى سنيهم، چاپخانه ي ئاراس، هه ولير، ۲۰۱۰، لا ۱۶.

۲- محمه د فه ريف حه سه ن، مه مله كه تى ماسى، لا ۱۹-۲۰.

لەگوندەکاندا دەکران زیاتر بەرھەمانیک بوون، کە لەوەرزى ھاویندا پیندەگەشتن، جوتیار لەوەرزى زستاندا هیچ ئیش و کاریکی نەبوو، بۆیە ئەوەی بینیبوو یان خۆد بەسەریدا ھاتبوو، وەکو چیرۆکیک دەبوو بە ((باس و خواسی و شەوچەرەى زستان و شەوگارو پۆژگاربان، بۆ پەند لى وەرگرتن و بۆ خوشى و خوش پابواردنى ئیوانیان پەنایان بۆ ئەبرد))^(۱)

جگە لەوەی بە گوینگرتن لە چیرۆک شەوانى دريژى زستانیان پى بەریدەکرد، لەھەمان کاتیشدا کۆمەلێک وانەو پەندو ئامۆژگاربان لى دەبینى، بۆمان پوندەبیتەو کە لەکاتی خۆیدا ((گێرپانەوہى ھەقايەت بەزۆرى شەوانى زستان بوو، یاخود لەشەوانى مانگى پەمەزاندای لە دواى نوێزى تەراویمان پێشکەش دەکرا))^(۲) بەھۆى ئەوەى جوتیار لەوەرزى زستاندا بى کار دەبوون و شەوانى زستانیش بۆ خۆى دريژە ماوہى گێرپانەوہى چیرۆک دەبوو، ھەرۆھا لەمانگى پەمەزانیشتا خەلکى زیاتر خەریکی خواپەرستى و ھاتوچۆى مزگەوت دەبوون.

سەبارەت بە گێرپانەوہى چیرۆک بۆ مندال، ئەوەى ھانیان دەدا، کەزیاتر گوئى بۆ گێرپانەوہى چیرۆک بگرن،خۆشەوستانیانە بۆ چیرۆکگێرپەوہ، مندال لەوکاتەى کە چیرۆکی بۆ دەگێردریتەوہ ھەزەدەکات کەسى چیرۆکگێرپەوہ باسى چیرۆکیکی بۆبکات، بیخاتە نیو دویای خەيال، سەرئەنجامیش خۆشى و پیکەنین بخاتە سەر لیوی و پاشان، بە دلخۆشیەوہ بکەوئیتە خەویکی خۆشەوہ،لەبەرمامبەریشتا چیرۆکگێرپەوہ ھەول دەدات سەرنجى مندالەکە بۆلای خۆى رابکیشیت و وای لى بکات، تەنیا چاوی لەسەر ئەو بیت ھەرۆھا جوړە جولانەوہیەک بکات کە پێشتر مندالەکە نەیبینیوہ.

۱- محمد رحیم رمچان، مندال و چیرۆکی مندالان، لا ۵۸.

۲- بۆ زانیاری زیاتر بروانە : دەستنوسیکی بلاونەکراوہیە، لە ئەرشیفی پارێزەر تارق جامباز وەرگیراوہ، ئەویش لەکاتی خۆیدا داوای لە کەریم مستەفا شارەزا کردوہ کە لەسەر (ھەقايەتخوانى) کە ئیمە لەتوئیزینەوہکەماندا پى دەلین (چیرۆکگێرپەوہ) بابەتیکی بۆ بنوسى، سەرئەنجام لە ۱۹۸۹/۹/۲۴ ئەم بابەتەى بۆ نوسیوہ، کە لە ۳ لاپەرە پیکھاتوہ.

رېځگای به لگه نامه: رېځگای یادداشتی رۆژانه یه، که به رېځگای سنیهم ناسراوه، ئه گهر چی ئه م رېځگایه په یوه ندی به بابته که ی ئیمه وه نییه، به لام وه کو به رچاو روونییه که ئه م رېځگایه زیاتر چیرۆکنووس هه ول دهدات سوود له و به لگه نامه و دیکومینت و وتارانه ببینیت و بیانکاته که رهسته یه که و چیرۆکه که ی لی دروست بکات. له چیرۆکی مندالانداو ئه وه ی که کاری گێرانه وه ی پی ئه نجام دهریت زیاتر دوو رېځگایه پیشوون، که به رانای (ئه و) و (من) کاری گێرانه وه که ئه نجام دهن، چونکه له کاری گێرانه وه دا، بیر و هزر و لیکدانه وه ی مندال جیاوازه له گه وران و بویه زیاتر ئه و چیرۆکانه، به م دوو رېځگایه گێردراونه ته وه تا مندال له کاری گێرانه وه ی چیرۆک وه رس نه بیت.

سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه

سه ره تای سه ره له دانی گێرانه وه، له ژيانی مرۆقایه تیدا، به پپی قوناغه کانی ژیان گۆرانی به سه ردا هاتووه، و اتا هه ر له و کاته ی مرۆف له سه ر زه وی خوی دۆزیوه ته وه و ژیاوه گێرانه وه ش هه بووه، به لام به مشیوه هونه رییه ی ئیستا نه بووه، به لکو گێرانه وه ته نیا ئه و قسه و باس و خواسانه ی له خو گرتوه که رۆژانه مرۆقه کان له نیو خویاندا ئه نجامیان داوه، سه باره ت به سه ره له دانی زاراوه ی گێرانه وه

((ئهم زاراوه یه لاتینییه و رهگ و پیشه ی بۆ یونانیه کۆنه کان دهگه رپته وه به تاییه تی بۆ سه رده می ئه فلآتون (٤٢٨-٣٤٨) ، ئه رستو (٣٨٤-٣٢٢ پ.ز.))^(١)

به لام هه ندیکی تر پێیان وایه گێرانه وه، میژوو یه کی کۆنتری هه یه و سه ره له دانی دهگه رپته وه بۆ ((سه ده ی (١٧) پ.ز.))^(٢) ئه گه رچی به لگه ی ته و او له ژیر ده ست نین ، به لام دیاره که ئه م زاراوه یه زۆر له پیشتریش هه بووه و له سه رده می ئه فلآتون و ئه رستووه وه کو

١- یان مانفرید، علم السرد (مدخل الی نظریه السرد)، ت: أماني أبورحمه، مطبعه دار نینوی، دمشق- سوریه، ٢٠١١، ص ٥٣.

٢- احمد رحيم كريم الخفاجی، المصطلح السردی فی النقد الأدبی العربی الحدیث، ص ٢٤.

زاراوهیهکی رهخهیی دهرکهوتوه، بهلام وهکو کارپیکردن و بهکارهینان ئهوا میژوههکی بو سهرهتای دروست بوونی مرؤف لهسهر زهوی دهگهپیتتهوه.

سهبارت بهبوونی مرؤف لهسهر زهوی و قسهکردن و زانینی زمانیک بو گفتوگو و دیالوگ و توانای گیرانهوهی پوداوهکانی پوژ، راو و بوچوونی جیا ههیه، له نیو ئهو رایانهشدا دابهش بوونیک ههیه ئاخو مرؤف کاتیک لهسهر زهوی حوی دۆزییهوه زمانی دهزانسی؟ واتا دهیزانی قسهبکات و پوداو و بهسهرهاتهکانی ژیانسی پوژانهی بگپیتتهوه؟ دهیانتوانی لهنیو خویاندا وتویژ بکن و لهیهکتری بگهن؟

لیردها دوو را دهخهینه پوو.

له یهکهما بهپیی ئایتهکانی قورئانی پیروژ که بهلگهیهکی تهواو و یهقین و چهسپاوه ئهوهیه که ((شانازی پهیدابوونی زمانی ئادهمیزاد دهگهپیتتهوه سهر ئهوهی که زمان وهحیییهکی خوییهو هاتوته خوارهوهو خهلکی فیتری قسهکردن و ناوی شتان کردوه))^(۱)

ههر بویه خوای گهوره له قورئانی پیروژدا دهفرمویت: ((وعلمادم الاسماء کلها.....))^(۲) ئهمش بهلگهیی ئهوهیه کاتیک خوای گهوره ئادهمی دروست کردوه فیتری زور شتی کردوه لهوانهش، زمانی قسهکردن و وتووژیو گیرانهوهی پوداو و بهسهرهاتی ژیانسی پوژانه، ههروهها خوای گهوره لهزمانی (ئادم) پیغهمبهرهوه بۆمانی دهگپیتتهوهو دهلیت: ((قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفرلنا وترحمنا لنكونن من الخسرین))^(۳) لیردها قورئان، وهکو بهلگهیهک، یاخود وهکو گهواهیدهریک ئهوهمان بو دهسهلمینی، که لهدوای ئهوهی خوای گهوره ئادم و ههوا لهبههشت دهرکرد و نیشتهجیی سهر زهوی کردن، لهبهرامبهه ئهم کارهیاندا ئادم و ههوا داوای لیخوشبوون له خوای گهوره دهکن بهوهی که بی ئهمری ئهویان کردوهو فهزمانی ئهویان شکاندوه، بۆمان پوندیتهوه کهسهرهتا

۱- عبدالواحد الوافی (د)، زانستی زمان، وهرگیترانی: ئیبراهیم عزیز ئیبراهیم (د)، چاپخانهی روشنبیری، ههولیر، ۲۰۰۷، لا ۱۲۴.

۲- القرآن الکریم، سورة البقرة، آیه ۳۱.

۳- القرآن الکریم، سورة الأعراف، آیه ۲۳.

خوای گوره مروقی دروست کردووه زمانیشی پی بهخشیوه تا رووداو و بهسهرهاتهکانی خو پی بگپریتهوهو کاروباری ژيانی رۆژانهی خو پی ریکبختات، هەر بۆیه ئادهم و حهوا بهزمانی خوایان داوای بهخشیانان له خوای گوره کردووه، ئەمەش بەلگهیهکی راست و دروسته که سهرهتا مروقی زمانی زانیوه ههروهها ئەوهی کهدهشیینی لهکاتیکی تردا بگپریتهوه، ئەمه لهدونیای ژيانی مروقیایهتیدا ههنگاو بههنگاو پیش دهکهوی، زمانهکەش دهولهمندهبیت و توانای گپرانهوهشی باشتر دهبیت، بهلام لهبهرامبهرداو بهپیی تیوری زانیانی دونیای ماتریالیزم بروایان تهنیا بهشته ههست پیکراوهکانه و پیمان وایه که زهوی ئەوهتهی مروقی لهسهر دهژی ههیه بروایان بههیزیکی شاراو ههیه که ئەم گهردونهی ریکبختبیت، ئەمەش تهنیا لهسهر بنهمای گریمانە ئەم قسانە دهکەن، ئەگەر نا هیچ بەلگهیهکی راست و دروستیان پی نیه بهلکو ئەوان لهپێگه (۵) ههستهکهی مروقیوه لیکدانوه بۆ تهوای ژيان دهکەن هەر لهم بارهیهوه کانتی فهیلهسوف زۆر ((لهئاستی دۆزینهوهی راستهقینهی ئەوديو فینۆمینهوه پوناک بین نیه، لهو باوهپردایه مروقی خاوهنی ئەو دهسهلاتهی زانیه نیه تاكو نۆمینه بناسیت)).^(۱)

ئەمان زیاتر بروایان وایه سهرهتا مروقیهکان زمانیک نهبووه کهگوزارشتی پی بکهن، بهلکو بۆ رایی کردنی ژيانی رۆژانهیان جا ئیتر ئەوهی دهبینین، یاخود دهیبستین سهرهتا هەر بهئامازهو جولەهی تایبهتیهوه واتا بهرپیکهوت فییری زمان و دهربرین بوونهو کاری گپرانهوهیان ئەنجامداوه و یهکتریان تیگهیاندهوه، ئەمەش تهنیا له قسیهکی بی بهلگه زیاتر هیچی تر نیه، چونکه زانست تا ئیستا نهیتوانیوه ئەم راستیه بسهلمینیت، هەر بۆیه فهیلهسوفی یۆنانی (دیموکرات) بروای وایه، که ((زمان به داهاتن و دروستکردن و بهرپیکهوتن له خووهو به دانان پهیدا دهبی))^(۲) واتا مروقیهکان هەر لهپێگه ههستی بینینهوه ئەوانهی دهوروبهریان، وهکو فورمیک بینیهو ناسیویانه پاشان بهپیی گۆرانی قوناغهکانی

۱- محمد کهمال (د)، فینۆمینۆلۆجی، چ/ بینایی، سلیمانی، ۲۰۱۳، لا ۱۵.

۲- عبدالواحد الوافی (د)، زانستی زمان، وهرگپران: ئیبراهیم عهزیز ئیبراهیم (د)، لا ۱۲۵.

ژیانی مروّقه سەرەتاییەکان ھەستی گویگرتن لایان کامل دەبیت و دەتوانن ئەوھی، کە لەژیانی رۆژانەیاندا گویان لێی دەبیت و دەبینین بیگنرەنەو، ئەگەرچی لەچارچیویەکی سادە، بۆیە دەبینین مروّقهکان ((کاتی لەراو و شکار گەراونەتەو، بۆ ناو ئەشکەوتەکان و دەستیان کردوو بە وینەکێشانی ئەو ئاژەل و گیانلەبەرانی کە لێیان ترساون یان ھۆگریان بوون)).^(۱) یاخود کۆشتویانە و خواردویانە.

بەبروای ماتریالیەکان، وینە و رەمز و ھیما پیش زمان دەکەوێ، کە ئەمیش ھەلەییەکی زەقە و ھیچ بەلگەییەکی زانستییان نیە، بەلام دواتر بەھۆی فیربوونی زمان و فیربوونی ھیما و ئاماژە و زمانی جەستە، کاری گێرانەو لای مروّقهکان زۆر ئاسانتر دەبیت، زمانی جەستە و ھیما و وینە بۆ خۆی کاریکی قورسە بۆیە سەرەتا مروّق فیری زمان بوو ئینجا توانیویەتی بەوینە و ئاماژەو رەمز گوزارشت بکات لەو روادوانەھی کە سەرنجیان پراکێشاو، چونکە مروّقهکان لەو سەردەمدا نوسینیان نەزانیو بۆیە پەنایان بردوو تە بەر وینە کێشان و نەقش و ھەلکۆلین.

لەئەنجامدا بۆمان رۆوندەبیتەو کە بەپێی ئایەتەکانی قورئان کە فەرمودەھی خوای گەرەن مروّقهکان زمانیان زانیو لەمبارەییەشەو ھەزرەتی ئادەم و دایکە ھەوا بەلگەھی دروستن، بەلام راول قسەھی تیۆرییەکان زیاتر لە کۆمەلێک گریمانەو قسەھی بی بەلگە ھیچی تر نین.

سەبارەت بە گێرانەو لای میلیەتانی رۆژھەلات، بەتایبەتی لای میلیەتانی زمان ھیندۆی ئەوروپی، ئەوا زوو گەشەھی کردوو و سەریھەلداو، چونکە ئەمان دواھی ئەوھی لە قۆناغی راول و شکاری و شوانکاری دەربازبوون، کشتوکالیان داھینا و گوندیان دروست کرد، بەمەش مەلەبەندی نیشتەجی بوونی خویان پیکەو ناو ئیتر مروّقهکان کە لەمال دەردەچوون بەدریژایی رۆژ ئەوھی بینیبویان ئیواران دەیانگێرایەو، کەواتە گێرانەو ھەنگاویکی تری

۱- پەری سالح موفتی(د)، گێرانەو لە چیرۆکەکانی ئەحمەد محەمەد اسماعیل دا، لا، ۱۰.

بری و چووہ قوناغیکی نۆیووہ بهوہی مرۆفہکان ئەم روداو و بهسەرھاتانہیان لەشیوہی داستان و چیرۆک و سەربردە دروست کردو وایان لیکرد تەکانیکی تر بدەنە کاری گێرانیوہ، ئیتر سەرزاری نەقل بیت لەنەوہیەکەوہ بۆ نەوہیەکی تر و لەولات و شوین و مەملەکەتیکەوہ بۆ یەکیکی دی، بۆیە دەبینین داستانی ہیندی و سۆمەری و چینی ئەو ژانرە ئەدەبیەہ کە پانتاییەکی زۆری لە دنیای میلەتانی رۆژھەلاتدا گرتووہو پشتی بەھیزی ئەم ژانرەش گێرانیوہیە، بۆمان رۆون دەبیئەوہ کە خاوەنی کۆنترین ئەدەبیاتی گێرانیوہ میلەتانی رۆژھەلاتن، ئەگەرچی فۆلکلۆر و ئەفسانە و ئەدەبیاتی میلیشیان بەھمان شیوہ سوودی لەھونەری گێرانیوہوہ وەرگرتووہ و بەردەوام بووہ .

سەرھەلدانی ھونەری گێرانیوہ لای کورد

گێرانیوہ لای کورد، میژووہیەکی دیرینی ھەیە، ھەلکەوتەہی شوینەکەہی لە جوگرافیای ناوچەکە و بوونی دەیان شوینی میژووہی، بەلگەہی بوونی ئاوەدانی و ژیاہی بەردەوام بووہ، ئەشکەوتی شانەدەر ھەر لە زووہوہ بەدەیان ھەزار سال مالى ئاوەدانی مرۆقی نیادەرتال بووہ، واتا لەدەمی ئەو ئەشکەوتەوہ، ژیاہی مرۆفایەتی و شارستانیەت سەری ھەلداوہ، کورد خاوەنی فەرھەنگ و کەلتوور و فۆلکلۆریکی دەولەمەندە، ھەر ئەمەشە وایکردووہ کە رۆژھەلاتناسان زۆر بە وردی کاری لەسەر بکەن و نەینێھکان ئاشکرا بکەن، بۆیە بەشیکی زۆریان باوہریان وایە، کە ((کورد لە چیرۆک و ئەفسانەہی کۆندا زۆر دەولەمەندە، بەلام کۆنەکراوہتەوہ و نەنوسراوہ ھەر شتیک ھەبووہ ھەر دەما و دەم گێردراوہتەوہ))^(۱) ئەمە بەلگەہیەکی دروستە بۆ دەولەمەند بوونی کەلتوور و ئەدەبیاتی کوردی، ئەگەرچی سەرزایش بی یاخود دەماو دەم گێردراوہتەوہ، ھەرچەندە فۆلکلۆری کوردی لەچەند فۆرمیکی جیاواز پیکدی، بەلام بەزۆری گێرانیوہ رەگەزیکى سەرەکی ئەو فۆرمانەہی، کە ھەریەکەیان بەشیوہ تاییەتہکەہی خۆی مینۆرسکی دەلیت: ((لای ئاشووریەکانی چیا گۆرانی

۱- عەلانی دینی سەجادی، میژووہی ئەدەبی کوردی، انتشارات کردستان، سەندج، ایران، ۱۳۹۱، ل ۱۲۳.

كوردى وتن و چيروكى كوردى گيرانه وه بوو ته عاده تىكى گشت لايى))^(۱) ئەدەبى كوردى بەدەم گيرانه وه وه سنوورى جوگرافىاي كوردستان دەبەزىنيت و دەچىته لاي ميله تانى تر و دەبىته جى سەرنج پاكيشانيان، هەروەك گەزەنە فون باسى دەكات، كاتىك بە هونەرى هەلاتن لەدەستى كوردەكان پزگاريان دەبىت و دەلەيت:

((دوچار ئىوارەيه كى پۆژە پايزىيه كان لەخوارەوهى خۆمان لەقەرەاغ روبرارى (سان تى تس- خابور) خۆمان بينى هەناسەيه كى خۆشيمان هەلكيشا و چونكە خواردينكى زۆرمان هەبوو شەو بەچاكي و خۆشى و گوتن و بيستنى ئەفسانە لەبارەى كوردەكانە وه پۆژمان كرده وه))^(۲)

گەورەيه ئەفسانە و فۆلكلۆر و دەولەمەندى فەرەهنگى كوردى، گەزەنە فونى يۆنانى و خەلكى يۆنان سەرسام دەكات و وایان لى دەكات لەنيوانى خۆيان و لەدانىشتنەكانياندا باسى بكەن، بەلام ئەوهى ئەم كارەى گەورەتر و جوانتر كردوو گيرانه وه يه، چونكە بە گيرانه وه ئەدەبىياتى كوردى دەولەمەنديه كەى لەخاكي كوردستانە وه دەپەرپىته وه بۆ ناو ولاتى گريك، ئەگەر گيرانه وه نەبىت ئەوا كەس ئاشناى ئەم جوانى و ئستاتىكايەى فەرەهنگى كوردى نەدەبوو، هىچ كاتىك كورد لەرووى پيشكەوتنى بابەتى ميللى و فۆلكلۆرى دواكەوتوو نەبوو، بگرە زۆر پيشكەوتوشن لەچاو هەندى لەو ولاتانەى دراوسى كارى گيرانه وه لاي كورد ئەگەرچى بەشيوه يه كى ئاسۆيى لەسەرەتاي دەرکەوتنیه وه تا ميژووويه كى نزىك بەيه ك شيوه نەبوو، بەلكو گيرانه وه ((لەناو ئەدەبى پۆژەهلات و ئەدەبى كوردى، ميژووويكى كۆنى هەيه و بەچەند هەنگاو و وەرچەرخان و گۆراندان تىپەريوه))^(۳) بەلام زۆر بەدرەنگى گەوهەرى ئەم چەمكە رەخنەبىيان بۆ دەرکەوتوو لە نرخ و بەهاكەيان زانيوه، كەمترىش سوڊيان لى بينيوه هەروەك له ((چيروكى گوى ئاگردان و چيروكى پەند ئاميز و تەنانەت

۱- عيزەدين مستەفا رەسول، ليكۆلینه وهى ئەدەبى كوردى، چاپخانهى دەزگای ئاراس، چاپى سى يەم، هەولير، ۲۰۱۰، لا ۱۴۱.

۲- مەولود ئىبراهيم حەسەن، گەپان بەدواى نەمرى دا، چاپخانهى دەزگای ئاراس، هەولير، ۲۰۰۲، لا ۸۱.

۳- محسن ئەحمەد عومەر(د)، فەرەهنگى ئەدەبى، چاپخانهى حەمدى، سلیمانى، ۲۰۱۲، لا ۲۴۱.

چىرۆكى مىندالان و دىلدارى و ئەمانەش لەگەل پەوتى گەشەسەندىنى عەقلى كوردەوارىدا
پەرەى سەندوھ))^(۱).

كوردىش وەكو نەتەوہ كۆنەكانى رۆژھەلات، قۇناغەكانى ژيانى لە راووشكارىيەوہ
گۆراوہ بۇ شوانكارى و پاشان بۇ زەمەنى دروستكردنى گوند و كشتوكال كردن بەپىيى
دىكۆمىنتە مېژووويەكان يەكەم گوند كە شۆرپىشى كشتوكالى تىدا كراوہ گوندى (چەرمۆ) بووہ
دەكەوئىتە نزيك چەمچەمال، گىرپانەوہش لەھەر سەردەم و قۇناغىكىدا مۆركى ئەو
سەردەمەى لەسەرە، بۆيە دەبىنين كورد لەسەردەمى گوندنشىنىدا پەرەيەكى تر دەدا بە
گىرپانەوہ، چونكە ئەوہى لە ژيانى رۆژدا دەبىنىت ئىواران ياخود لەكاتى بى كارىدا دەبىتە
قسەو باس و خواسى مەجلىس و ديوەخانى پى گەرم دەكرا، جا ئەوہى دەگىردرايەوہ
روداوى راستەقىنە بىت ياخود ئەو چىرۆك و بەسەرھاتانەن كەبەشيوەى سەرزارى
مابونەوہ، ھەندى جارىش لەنيو ئەو دانىشتانەدا مىندالانىش دادەنىشتن و گوئيان بۇ روداو
و بەسەرھاتى چىرۆكگىرپەوہ دەگرت، ئەگەرچى كورد گىرپانەوہى بەشيوەيەكى سادە و
ساكارانە كردووە، بەلام قۇناغ بە قۇناغ لەناو فۆلكۆرەكەيدا رەنگى داوہتەوہو بەكارى
ھىناوہ، گىرپانەوہ بەتەنيا بەگىرپانەوہى قسە و بەسەرھات و روداو و چىرۆك و داستان و
شيعر نەوہستاوہ، بەلكو دايك كاتىك مىندالەكەى دەخەوئىت جۆرە لايلايەكى بۇ دەكات، كە
لەھەناويدا كۆمەلىك وشە و رستەى جوانى تىدايە، كە دايكەكە بۇ ئەوہى مىندالەكەى بخەوئىت
ئەوا دىت ((لەناو ئەو دونيا پر لە مېھرەبانى و ئارامى و سۆزى خۆيەتى لەخۆشەويستى
ياخود دەرد و مەينەتەكانى بۇ كۆرپەكەى دەلى و دەگىرپتەوہ))^(۲) جا ئەوہى دايكەكە
دەگىرپتەوہ، لەشيوەى لايلايە حەتمەن بەسەرھاتىك ياخود روداوئىكە، بەلام بەشيوەيەكى
ئاهەنگى رېتىمدار وئاوازدار، كە وابكات مىنالەكە بە ئاسودەيى بخەوئىت، ئەم كارەى دايك

۱- زاھىر رۆژبەيانى، چىرۆكى ھونەرى كوردى (شيوە و شىواز و بونىاد)، چاپخانەى خانى، دەوك، ۲۰۰۸،
لا ۳۷۵.

۲- شوكرىە رەسول (پ.د)، نرخ و بەھاي لايلايەى دايك لە ئەدەب و فۆلكۆرى كوردىدا، چاپخانەى زانكۆى
سەلاھەدىن، ھەولير، ۲۰۱۲، لا ۱۰.

میژووئیکی کۆنی ههیه، ههروهک چۆن گهوران گۆی له چیرۆکگێرهوه دهگرن بۆ چیرۆکهکهی، ئەوا منالیش لهپێی گۆی لی بوونی ئەو لایلاهوه که دایکهکه بۆی دهکات و رۆژانه وهکو چیرۆکیک بۆی دهگێریتهوه منالکهکه دهچیته خهویکی خوشهوه، بۆیه گێرانهوه لای کورد جۆری ههبووه بۆ مندالی ساوا، بۆ مندال و میرد مندال، بۆ گهوران، وهنهبیته گێرانهوه تهنیا لهسهه رهوداو و بهسهههاتی راستهقینه چر بکریتهوه، بهلکو بۆ چیرۆکی ئەفسانه و خورافی و دیو درنج و شتی لهم جۆرهش دهکرا، بهلام ئەوهی کارهکه جوانتر دهکات ئەوهیه که چیرۆکگێرهوهی سههرکهوتوو ((دهتوانی چاو و گۆی و دلی گوێگر بهزار و دهمی خۆیهوه وهنوسینی، ئەویش بههونهری گێرانهوه و دهنگ و جولهی دهست و پاراوی زمان و وهسفی پون و زمانی شیرین))^(۱)

بارتهقای گرینگی گێرانهوه ئەوهیه، که چیرۆکگێرهوه بتوانیت لهپێگهی گۆرینی تۆنی دهنگ و گۆرانی دم و چاو و ههلهچوونی دهروونی لهکاتی گێرانهوهی رهوداوهکانی نیو چیرۆکهکه، سههرنجی گوێگر بۆلای خۆی کیش بکات و بیخاته ئەو دونیا خهیالاهوه، که چیرۆکگێرهوهکه سازاندووئیته، واههست بکات بهشیکه له چیرۆکهکه و یهکیکه لهکارهکتهرهکان، پیش ئەوهی چیرۆکگێرهوه دهست بکات به گێرانهوه، پێویسته تهواو خۆی ئاماده بکات نابیت ئەوه لهبیر بکهین، که لهزمانی کوندا ((مهبهستی سههرکی گێرانهوه ئەوهبوو کهچی دهگێراییهوه و بۆ کئی دهگێراییهوه))^(۲) ئیترشیوازی گێرانهوه ورده ورده لهو قۆناغه سادهیهی خۆی دهچوو چ وهک زاراوهیهکی رهخنهیی، چ لهو شوینهی، کهکاری گێرانهوهکهی تیدا ئەنجام دهدرا.

دوای ئەوهی چیرۆکگێرهوه دهچیته دیوهخانی (خان و بهگ و میرهکان) ئیتر شیوهی گێرانهوه و شوینی دهگۆریت و ههندیک لهو ئاغا و میرانه چیرۆکگێرهوهی تایبهتی خۆیان

۱- مهولود ئیبراهیم ههسن، قهدهغه شکینی، چاپخانهی دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم، سلیمانی، ۲۰۰۰، ۹۱ ل.

۲- زاھیر رۆژبهانی، چیرۆکی هونهری کوردی (شیوه و شیواز و بونیاد)، لا ۳۷۸.

هه‌بووه و تهنیا کاریکیان ئه‌وه بووه که چیرۆکیان له دیوه‌خان بۆ بگێردریته‌وه ((هه‌ر ئاغا‌یه‌ک دانگه‌ملکێک، کۆنه دیوه‌خانێک، قوله بارگینێک، که‌چه زینێک، پیره تازیکی هه‌بایه، خوشخوانی راده‌گرت که شه‌وانه له دیوه‌خان به‌یت و باوی بۆ بلێ له‌وه‌ختی نووستندا حیکایه‌تی بۆ بکا))^(۱)

ئه‌م قوناغه‌ی ژیا‌نی کورده‌واریش ئه‌وه درده‌خات، هه‌روه‌ک چۆن رۆژانه خه‌لکی دێ هه‌موو سه‌پان و نوکهر و بیگاری ئاغا بوون و له‌خزمه‌تی‌دا بوون، شه‌وانیش ده‌بی دیوه‌خانیان بۆ گه‌رم بکردایه و وجودیان هه‌بوا‌یه له‌ حزوری ئا‌غادا، چیرۆکگێره‌وه هه‌میشه به‌چانس تر بووه له‌چاو کویخا و سه‌رکار و پاله‌و خولامکاری ئا‌غا، چونکه ده‌یتوانی، یاخود ((هه‌قی بوو له‌دیوه‌خان له‌سه‌ر چۆک دابنیشی، خه‌نجه‌ر بچه‌قینێ و ده‌گه‌ل مام میرزا له‌سه‌ر یه‌ک سینی داده‌نیشت و به‌رماو خۆر نه‌بوو))^(۲)

ئیت‌ر ئه‌م بایه‌خه‌ی چیرۆکگێره‌وه له‌دیوه‌خان و کاری گێره‌انه‌وه درێژه‌ی هه‌بوو بۆ چایخانه و قاوه‌خانه‌کان تا جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م، واتا تا ئه‌و کاته‌ی به‌چاویکی گه‌وره و به‌هیزه‌وه ته‌ماشای فۆلکلۆر ده‌کرا و سوود و له‌زه‌تی لێ ده‌بینرا، به‌لام دوا‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م ئیت‌ر رۆلی گێره‌انه‌وه چووه قوناغیکی تر و چیرۆک گۆرانی گه‌وره‌ی به‌سه‌ردا هات، له‌و قوناغه‌ کۆن و ساده‌یه‌ی خۆی نه‌مایه‌وه‌و گۆراو به‌ر شه‌پۆلی گۆرانکاری ئه‌وروپی که‌وت، که ئه‌ده‌بیاتی ناوچه‌که‌ی گرتبویه‌وه‌و پێی کاریگه‌ربوون.

پاش ئه‌وه‌ی ته‌کنۆلۆژی‌اش پیشه‌که‌وت و هۆیه‌کانی راگه‌یاندن، وه‌ک قه‌وان و رادیۆ...هتد په‌یدا‌بوون به‌تایبه‌تی((گرامافۆن له‌قاوه‌خانه‌ی شارو دیوه‌خانی ئا‌غا))^(۳) ده‌رکه‌وت و گه‌لۆله‌ی عومری چیرۆکگێره‌وه و کاری گێره‌انه‌وه‌ی خسته‌ لێژی، گێره‌انه‌وه‌ش

۱- ئۆسکارمان، تحفه‌ی مظفریه، پیشه‌کی و ساغکردنه‌وه و هینانه سه‌ر رینوسی کوردی هیمن موکریانی، چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس، چ ۲، ۲۰۰۶، هه‌ولێر، ۱۴۴.

۲- سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ۱۴۴.

۳- ئۆسکارمان، تحفه‌ی مظفریه، پیشه‌کی و ساغکردنه‌وه و هینانه سه‌ر رینوسی کوردی هیمن موکریانی،

لەسەر شىۋە سادەكەى خۆى نەمايەو و گۆرانى بەسەردا ھات و جوړى چىرۆكگىرەو ھەش
دابەشى سەر سى بەشى سەركى بوون، ئەوانىش: چىرۆكگىرەو ھەك ((لەسەر زمانى
نوسەرەكە خۆيەو... لەسەر زمانى يەككە لەكەسانى چىرۆكەكەو... لەشىۋەى
نامەنوسىندا))^(۱).

ھەروەك ئاماژەمان پى كرد گىرپانەو ھى چىرۆك لەزەمەنى رابردوودا، گىرپانەو ھەكەى
سادەو ئاسۆيانە بوو، واتا كاتىك چىرۆكگىرەو ھە دەستى بە گىرپانەو ھى چىرۆكەكەى دەكرد،
لەسەرەتاو ھە دەستى پى دەكرد تا دەگەيشتە لوتكەو پاشان بەرەو كۆتايى، بەلام لەگەل
گۆرانكارىەكان كە بەسەر ئەدەبى ناوچەكەدا ھات، كارى لەسەر ئەدەبى كوردىش كردو
شىۋەى گىرپانەو ھەكە وەك شىۋە كۆنەكەى جارەن نەما و چىرۆكنوس بوى ھەبوو پىش و
پاش بەو گىرپانەو ھەكە بكات و زنجىرەى رۆوداوەكانى لىك ھەلۆەشىننەتەو، ئىتر بەمشىۋەى
گىرپانەو ھەروەك ستايلى ئەوروپى درىژەى دا بەگىرپانەو ھە و بەردەوام بوو تا رۆژگارى
ئەمرو.

لەگەل سەرھەلانى چەند رەگەزىكى تر لەناو گىرپانەو ھەك (وہسەف، دىالۆگ،
مۆنۆلۆگ) كە ئەمانىش رۆلى گىرپانەو ھەيان باشتەر و جوانتر كرد و ايان لىكرد كە باندورى
گىرپانەو ھەسەر (وہرگر) باش دەربكەوئىت و كارىگەرى خۆى لى بكات كەشايانى بەرزى
گىرپانەو ھەكە بىت، وەكو ھونەرىكى دىرىن.

۱- ھسەين عارف، نوسىنەكانم لەبوارى رەخنەو لىكۆلنەو ھەدا (وتارو لىكۆلنەو ھە)، چاپخانەى ئاراس، ھەولنەر،

هه موو ئه و بهرهمانه دهگريته وه، كه وهك پاشماوه يهك له زهمه نيكي كوندا بومان ماونه ته وه و تا ئيستاش سوڊيان لي دهبييريت، بووني ئه م پاشماوانه زيره كي و نازايه تي و ليها تووي مروقه كاني ئه و دهمه نيشان ئه دات كه بو ژياني خويان ئه و پي پي تواناي عه قلي و جهسته بيان خستوته كار، بهرهمي سه رزاريش رهنگدانه وه ي ئه و دوخه ي ژيان بووه كه مروقه كان تييدا بوون و به زيره كانه ژياني ئه و سه رده مه يان بو گواستوي نه ته وه.

فۆلكلور زاراوه يه كي زانستيه له زماني ئه لمانيه وه وه رگيراوه، وشه ي فۆلكلور له دوو بره گه پيك هاتوه: (Folk) به ماناي خه لك، يان گه ل ديت، (lore) يش، كه بره گه ي دووه مه به ماناي چيروك، زانست، ژيري، هونه ر ديت، بويه بره وايه كه فۆلكلور به هه موو ئه و سامان و كه له پوره كونه ده لين، كه به دريژاي ميژوو ده ست كرد و دروست كراوي خه لكي بوون، جا ئه و بهرهمانه سه رزار ي بن، يا خود بهرهمي ده ست ي و شان وبال و بازوي مروقه كان بن.

سه ره تاي كار كردن له بواري فۆلكلوردا ده گه رپه ته وه بو هه وه له سه ره تايه كاني هه ردوو برا ((ياكوب گريم و وليه م گريم))⁽¹⁾ كه چه ندين بابه تي فۆلكلوريان كو كرده وه له دوو تووي چه ند كتبييكا له سالي 1812 بلاويان كرده وه ئه گه رچي ئه وان له بري وشه ي فۆلكلور وشه ي ((volkskunde..فۆلكسكونده))⁽²⁾ يان به كارهي ناوه، هه ر بويه زانايي بواري فۆلكلورناسي له و باوه رده ان، كه وشه ي فۆلكلور وه رگي رداوي وشه ي (فۆلكسكونده) ي ئه لمان ي بيت، كه به ماناي ((ژيري گه ل يا خود داستاني ميلي يان ئه فسانه ي ميلي))⁽³⁾ ديت.

1- دورسن (د)، نظريات الفلكور المعاصره، ت: محمد الجوهرى (د)، (حسن الشامى) (د)، مطبعه بورسعيد، الاسكندريه (مصر)، 1972، ص 120.

2- عبدالحميد يونس (د)، معجم الفلكور، مطبعه الهيئه المصريه العامه للكتاب، مصر، 2009، ص 406.

3- ئه حمه د حه يران، فۆلكلور له نتيوان چه مك و زاراوه دا، گ / كاروان، ژ 235، لا 41.

ئەم دوو بىرلەشكەن بەكارەكانىيان لەسەر پۇشنىپىرى مىللى و كەلەپورى مىللى، كارىگەرلەكى زۆريان بەسەر زانا و نووسەرانى ولاتانى وەك روسيا و فەرەنسا و ولاتانى ئەسكەندەناقيا جىھىشت و وياىنكرد ئەوانىش چا و لەكارەكانى ئەمان بىكەن و دەست بىكەن بە كۆكردنەوہى بەرھەمى سەرزارى كۆنى ولاتەكانىيان و لەسەر ھەر كىتەپك ناوئىكان لى دەنا تا پۇژى

((۲۲، ئابى سالى ۱۸۴۶ شوئىنەوارناسى بەناوبانگى ئىنگلىزى وىلەم جۇن تۇفر لەپىشنىارىكدا بۇ گۇفارى ئەپىنىوم (Athenaeum) داوايان لى دەكات لەبرى وشەى عادات و تەقالىد و خورافىات وشەى فۇلكۇر بەكاربەئىن))^(۱)

تا ئەم رېكەوتە وشەى فۇلكۇر نەبىسترا بوو تا ئەو كاتەى ولىەم جۇن تۇمز راپنەگەيان ئىنجا وردە وردە وشەكە بلاوبوویەوہ بە ولاتان و واپىھات، كە بۇ يەكەمجار

((لە زانستگەى ھەلسنكى لەسالى ۱۸۸۸دا، دانى پىدانرا كە زانستىكى سەربەخۆیە و چەسپى ناو بەرنامەكەى كرا، ھەروہا لەزانستگاكانى سوئد، نەروىچ، دانىمارك، ئەلمانىا، بەلجىكا، نەمسا يوگسلافىا، پۇمانىا، روسيا، كەنەدا، ئەمريكا، دانى پىدانرا بەم جۇرە بەھەموو ولاتىكى جىھاندا بايەخىكى تەواو دەدرىت بەكەلەپورى نەتەوايەتى))^(۲).

خوئىندى فۇلكۇر لەزانستگاكانى ئەوروپا دەرگای لەسەر وشەى فۇلكۇر والا كىرد، تاوہكو وەك زاراوہىەكى زانستى بناسرىت، ھەندىك لەزانىيان و فۇلكۇرناسان لەو باوہرەدان كە ((پەيدابونى زانستى فۇلكۇر خۆى بەندە بە سەردەمى رېبازى پۇمانسى و ديارە سەرەتای سەدەى نۆزدەيەمىش سەرەنجام و ئاكامىكى تەواوى سەرھەلدانى رېبازى پۇمانسى دەخاتە بەرچاوى))^(۳).

لەدواى جەنگى يەكەمى جىھانى باشتر لا لە فۇلكۇر كرايەوہو ھەولدىرا پاساوىكى ياساى بۇ بدۆزنەوہ، تاكو لەو پوانگەيەوہ كارى كۆكردنەوہ و توئىژىنەوہ لەبەرھەمە كۆنەكان بەياسا رېكەبەن، ئەوہ بوو لەسالى ۱۹۲۷ لە (عصبه الأمم) فۇلكۇرى وەكو زانستىك ناساندو و

۱- دورسون(د)، نظريات الفلكور المعاصرة، ت: محمد الجوهري(د) و حسن الشامى(د)، ص ۱۳-۱۴.
۲- كۆمەلىك نوسەر، سەرنجىك لەدەروازەى فۇلكۇرى كوردەوہ، چاپخانەى ئاراس، چ ۲، ھەولتەر، ۲۰۰۹، ۱۳۷.
۳- خالد جوتيار، بەرەو فۇلكۇر، چاپخانەى الحوادت، بەغدا، ۱۹۸۴، ۹۷.

واپيشاندر، كه رهگ و ريشه‌ي وه‌هاي تيدايه كه هه‌موو گهلاني جيهان به‌شدارن ليني، هابو به‌شي ژيان له‌نيو گهلاني سه‌رزه‌وي به‌ديار ده‌خات، فولكلور تا سالي (۱۹۴۸) جيگه و پيگه‌ي خوي قايم كرد و ناسرا.

كاري ده‌ستيش كه به‌شيكي تري فولكلوره روي راسته‌قينه‌ي شيوه‌ي ژيان هه‌زاران سالي مروقيه‌تي ناشكرا ده‌كات و نيشاني ده‌دات، كه پله‌ي شارستانيه‌تيان چهنده پيشكه‌وتوو بووه و له‌كاري پيشه‌سازيدا چهنده ليهاتوو سه‌ر مه‌شق بوونه، له‌پيناسه‌ي فولكلوردا زانايان و نووسهران له‌سه‌ر چه‌مكي ناساندنه‌كه‌ي، به‌شيوه‌ي جياجيا پيناسه‌يان كردوو و ليكيان داوه‌ته‌وه، به‌لام ئه‌وه‌ي گرینگه ئه‌وه‌يه، كه ناوه‌رؤكي فولكلور ناكوكي له‌سه‌ره، نه‌ك وشه‌ي فولكلور بويه هه‌ول ده‌دين چهنده پيناسه‌يه‌ك بخه‌ينه‌روو.

يوري سوكلوف پي وايه: ((فولكلور و ئه‌ده‌بي ميلي هه‌ريه‌ك بابته‌ن ته‌نيا جياوازيان ئه‌وه‌يه كه ميلي خاوه‌نه‌كه‌ي دياره و فولكلور خاوه‌نه‌كه‌ي ديار نيه، به‌لكو خه‌لك به‌گشتي خاوه‌نيه‌تي))^(۱).

ئه‌گه‌رچي له‌م پيناسه‌يه‌دا فولكلورو ئه‌ده‌بي ميلي وه‌كو يه‌ك پيناسكراوه، به‌لام جياوازي گه‌وره‌ي نيوانيان جگه له‌خاوه‌نداريتي فولكلور، لايه‌ني بير و كاري ده‌ستي ده‌گرته‌وه، چونكه ئه‌ده‌بي ميلي ته‌نيا ئه‌و به‌ره‌مه ئه‌ده‌بييه ده‌گرته‌وه كه به‌سه‌ر زاري خه‌لكيه‌وه‌ن ئه‌ويش زياتر خوي له‌شيعري ميلي دا ده‌نوئيت و خاوه‌نه‌كه‌ي دياره گورگي

ده‌ليت: ((بناغه‌ي ئه‌ده‌ب له‌ فولكلوره واته له ئه‌ده‌بي خه‌لكدايه فولكلور كه‌ره‌سته‌يه‌كي خاوي مه‌زن و كان و سه‌رچاوه‌يه بو هه‌موو شاعيران و نووسهران ئه‌گه‌ر به‌باشي له‌پا بردوو بگه‌ين به‌ره‌مه ئه‌م‌رؤمان زور ره‌نگين ده‌بيت و ئه‌وسا زور به وردى له‌گرينگي فولكلور ده‌گه‌ين))^(۲).

۱- محمود العبطه المحامي، الفلكور في بغداد، مطبعة الاسواق التجارية، بغداد، ۱۹۶۳، ص ۳۵.
۲- عيزه‌دين مسته‌فا ره‌سوول، ليكوليه‌وه‌ي ئه‌ده‌بي فولكلوري كوردي، چاپخانه‌ي ئاراس، چاپي ستيه‌م، ۲۰۱۰، لا ۱۳.

لێره دا گۆرگی سه رچاوه ی ئه ده بی هه ر میله تیک، ده گه رینیتته وه بۆ فۆلکلۆری میله ته که خۆی، چونکه هیچ میله تیک نیه له سه ر زه وی، که فۆلکلۆری نه بیته بۆیه پیی وایه فۆلکلۆر، ئه و سه رچاوه ده وله مه نده یه، که خه ونی شاعیران و نووسه رانی لی دیتته دی به وه ی که خاوه ن که ره سه ته یه کی خاوی زۆر ده وله مه نده و هیشتا زۆر لایه نی فۆلکلۆر هه یه، که کاری له سه ر نه کراوه و نه یینه کانی ئاشکرا نه کراون و جوانیه کانی ده رنه خراون، وه کو پیویستیش لای لی نه کراوه ته وه، هه روه ها هۆبتمان سه به ره ت به ناساندنی فۆلکلۆر ده لیت: ((ئه ده بی فۆلکلۆری له ناو جه رگه ی کاری گه لی سه رده مان و وه چه ی ئاده میزاده له قولا وه))^(۱).

ئه م پیی وایه، که فۆلکلۆر میژوویه کی زۆر دووری هه یه و خاوه نی ناسریتته وه، بۆیه ته نیا و ته نیا خاوه نی فۆلکلۆر گه ل خۆیه تی، له گه ل ئه وه ی فۆلکلۆر ئاوری له هه موو چه مکیکی ژیا نی مرۆقایه تی داوته وه و لای له هه موو شتیک کردۆته وه مندالیشی له بیر نه کردوه و هه میشه جینگه یه کی بۆ هیشتۆته وه، که به ئه ندازه ی قه به ره که ی بیته، بۆیه ماکسیم گۆرگی ده لیت: ((فۆلکلۆر گۆشکهری مندالانه به زمانی دایک و به ئاگا هینی چیژی جوانناسیانه))^(۲).

ده توانین دوا ی ئه و پیناسانه ی سه ره وه، که بۆ فۆلکلۆر کراون بلیین: ئه و ئه ده به سه رزارییه ده گریته وه، که وه کو میراتییک له نیو ئه و به ره مه زۆر و زه وه نده ی میله تان بۆمان ماوه ته وه و سوودی لی ده بینین، فۆلکلۆر ده ریایه کی قوله له ژیر ده ریاکه دا پریه تی له دوپ و مه رجان، به دۆزینه وه ی هه ر پارچه یه ک دونیایه ک زانیاریمان چنگ ده که ویت و ده رگایه ک له سه ر نه یینه کانی ژیا نی رابردووی مرۆقه کان والا ده بیته، بۆیه فۆلکلۆر به ردی

۱- کامه ران موکری، ئه ده بی فۆلکلۆری کوردی، به شی یه که م، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر، ۱۹۸۴، لا ۳۰.

۲- ریواس ئه حمه د، سه ره تایه ک ده رباره ی سه ره له دانی ئه ده بی مندالانی کورد، چاپخانه ی وه رزاره تی په ره رده، هه ولیر، ۲۰۰۵، لا ۸.

بناغە و سەرچاوەی ئەدەبی ھەموو گەلیکە، ھەر بابەتیکی فۆلکلۆر ھەلگری ئیش و ئازار و رەنگدانەوێ دۆخی ژیان و گوزەرانى رابردووی مەزۆقەکانە.

ئەگەرچی زۆرجار لیکچوونیک لەنیوان بەرھەمی میلەتانیکی ھەبە ئەمیش دەگەریتەوہ بۆ ئەو ژیانە سەرەتاییەکی ھەیانبوو، چونکە ھەموویان لەژياندا چون یەک وابوون و شیوەی ژیانان لەیەکدی چووہ جگە لەوہی، کە مەودای عەقلیان سنووردار بووہ، بەلام دەبینین بەرھەمەکانیان لیک نزیکی پێوہ دیارہ ئەمیش پەبوەندی بەجۆری ژیانانەوہ ھەبووہ.

سەبارەت بە فۆلکلۆری کوردی: ئەوا پوونە، کە کوردیش خاوەنی بەرھەمی فۆلکلۆری خۆیەتی، ئەگەر لە بەرھەمی فۆلکلۆری دراوسێکانی زیاتر نەبیت ئەوا کەتر نیە، بەزۆریش بەسەر زارەوہ ماوەتەوہ ئەمیش بۆخۆی بەلگەکی ئەوہ نیشانەدات، کە کورد بەدریژایی میژوو لەژیر چەپۆک و ھیزی داگیرکاری دابووہ و نەبەیشتووہ پەشبکەویت و رێگری لێ کردووہ، بووہتە ھۆی درەنگ سەرھەلانی کۆکردنەوہی فۆلکلۆر لای کورد.

گومان دەکەیت بەشیک لەو فۆلکلۆرەکی، کە لەسەر زاری خەلکەکە بووبی بەھۆی تۆمار نەکردن و نووسینەوہ لەناوچوو بیت، بەلام دواي ئەوہی رەنگی داگیرکاری لەسەر کوردان بەرھەم کالپوونەوہ چوو، نووسین و ھۆیەکانی چاپەمەنی دەرکەوتن وردە وردە ئەم بەرھەمە فۆلکلۆریانە تۆمارکران، نابێ ھەول و تەقەلای رۆژھەلاتناسان بەتایبەتی رۆژھەلاتناسانی روسی نادیدە بگرین، چونکە دەوریکی ئیجگار گەورەیان نواندووہ لەدیاری کردن و دەرخستنی سەنگی فۆلکلۆری کوردی لەناوچەکەدا ھەریەکیان بەپێی ئەو ریکەوتەکی، کە ھیناویەتیە کوردستان لیکۆلینەوہی خۆی لەسەر کورد و فەرھەنگ و زمان و فۆلکلۆرەکی کردووہ و لەدوو تویی کتیبدا بلای کردۆتەوہ، ئەلکسەندەر ژاپای روسی کاتیک بەکاری دیپلوماتی دەینیرنە ولاتی تورکیای عوسمانی، لەوی لەماوەی کارکردنیدا و بەیارمەتی مەلا محمودی بایەزیدی کاریکی زۆر لەسەر فۆلکلۆر و ئەدەبی کوردی دەکەن، پاش ئەوہی لە کتیبیکدا دەینووسیت و بلای دەکاتەوہ، ھەولێ وەرگیرانی بۆسەر زمانەکانی

فەرەنسى و ئەلمانى و ئىنگلىزىش دەدات وا دەكات، كه خەلكىكى زۆر ئاشناى ئەو سامانە دەولەمەندەى كورد بىت و شارەزايى لەسەر كورد و ولاتەكەيان پەيدا بكات.

ھەر لەم بارەيەو ھەردوو برا د. ئوردۇخان و د. جەلىلى براى دەلین: ((لەفۆلكلورى كوردیدا پەنگدانەو ەى مىللەتى كورد دەردەكەوئ... فۆلكلور پەيوەستە بەچارەنوسى كوردەو، لەناوئا پووخسارى ھونەرى و فەلسەفى مىللەت دەرنەكەوئ))^(۱).

لەگەل ئەم دەولەمەندى و بېرشتىيەى فۆلكلورى كورد وا دەكات، كه پۆژھەلاتناسەكان بگەنە ئەو بېروايەى، ئەگەر يەكك بىەوئیت لەسەر گەلانى پۆژھەلات توئىنەو بكات و لەئەدەب و زمان و فۆلكلورەكەيان بگات، ئەوا پووبكاتە ولاتى كوردان.

پىكھاتەى فۆلكلور

فۆلكلورى كوردى، وەكو فۆلكلورى ھەر مىللەتتىكى تر خاوەن تايبەتمەندى و خاسىەت و جياوازى خۆيەتى، چونكە ھەر مىللەتتىك بەچەند سىفەتتىك لەوى دىكە جيا دەبىتەو ەو مۆرك و پەسەنى خۆى دەپارىزىت، كوردىش ھەولى پاراستنى ئەم پەسەنايەتەى داو، دەتوانىن بەمشىو ەى فۆلكلورى كوردى پۆلین و دابەش بگەين، ئەگەرچى ئەم جۆرە دابەشكردنەش كۆنەو ئىستا شىوزاى دابەشكردنى فۆلكلور گۆرانى بەسەردا ھاتوو ەو لەچەند فۆرمىكى جياوازا خۆى دەبىنیتەو ە، بەلام ئىمە دەرگا لەسەر دابەشكارى نوئى داناخەين. بۆيە دەلین ئەم دابەشكردنە تا مئژوو بىيەكى نزيك گوزارشت لەژيانى كۆمەلايەتى و فەرھەنگى كورد دەكات.

۱- شوكرىە پەسول ئىبراھىم (د)، ئەدەبى فۆلكلورى كوردى، بەشى دوو ەم، چاپخانەى زانكۆى سەلاخەدين، ھەولير، ۱۹۸۴، لا ۷۷.

بەشەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر:-

- ۱- ئەفسانە
- ۲- داستان
- أ- داستانى ئەفنى - دلدارى
- ب- داستانى قارەمانىتى
- ۳- چىرۆك
- ۴- گۇرانى
- ۵- پەندى پىشىنان و قسەى نەستەق.
- ۶- گالتە و گەپ
- ۷- مەتەل^(۱).

۱- ئەفسانە

ئەفسانە يەككىگە لە فۇرپە ديارەكانى فۇلكلۇر، بەرزترىن ئاستى عەقلى مرۇقايەتى بوو لە سەردەمى كۇندا، ئەگەرچى بۇ ناساندنى ئەفسانە بىرو رپا و لىكدانە وەكان، وەكو يەك نىن، بەلام ئەفسانە بەبەرەمى قۇناغى سەرەتايى ئادەمىزادى سەر زەوى دادەنرىت، سەبارەت بەپىناسەى ئەفسانە ھەر توپزەرىك، ياخود ھەر نووسەرىكى لەمەر بابەتى ئەفسانە لەدېدو رەھەندى جىاوازەوہ ئەفسانە باس دەكەن، لەوانە (جىمس فرەيز) دەلئيت:

((ئەفسانە پەيوەندى بەبارى قۇناغى سىجرى ئادەمىزادەوہىە لەقۇناغە بەرايىەكاندا ھاوشانى سىجرە و بەپىى گۇرانى بارى تىگەيشتن و پىشكەوتنى سىجرىش چەمكى ئەفسانە بەرەو پىش دەچى))^(۲).

بەلام (ئەلىكساندەر كراب) پىى واىە، كە ئەفسانە و زانست ھەردووكيان لەيەك چاوكەوہ ھەلدەقۇلئىن، كە ئەویش عەقلە بۇيە دەلئيت: ((ئەفسانە ھەرەكو زانست بەرەمى عەقلە))^(۳).

۱- ابراهيم حەسەن حەمەد (د)، رەنگدانەوہى كەلەپوور لەرۇمانى كوردېدا، چاپخانەى رۇژھەلات، ھەولئىر، ۲۰۱۲، ۳۶۷-۳۷.

۲- سەيد مەولود بىخالى، ئەفسانە و داستان لەفۇلكلۇرى كوردەوارېدا، چاپخانەى بەرپوہبەرايەتى چاپ و بلاوكردەوہى ھەولئىر، ھەولئىر، ۲۰۱۳، ۴۲۷.

۳- مەولود ئىبراھىم حەسەن، گەپان بەدواى نەمرى دا، لا ۳۰.

ليړه وه بومان د درده كه ویت، كه زانایانی بواړی ئەفسانه ناسی و نووسه ران و
په خنه گران تا ئیستا، له سه ر پیناسه یه کی گشتگیر و نزیك له یه كتر كوك نین.

۲- داستان

داستان یه کیكه، له فوړمه دیار و گرینگه كانی ئەدهبی فولكلور ئەوهی داستان له
شیر جیاده كاته وه ئەوهیه، كه داستان له ناخیدا چیرۆكیكي له ئامیز گرتووه، و اتا
گیرانه وه یه کی چیرۆك ئامیزه، بویه : ((داستان په گه زیکي ئەدهبی، به شیرعی دریژ
داریژراوه باسی پروداو و به سه رهاتیكي راسته قینه))^(۱).

ئوهی له داستانداسی دهكریت، پروداوی راستین و نمونه یان له كومه لگدادا ههیه
كه ده توانین داستانی (مهم و زین) و (خه ج و سیامه ند) بكهینه نمونه یه کی زیندوو. هه روه ها
له پیناسه یه کی تری داستانداسی به مشیوهیه ده ناسریت:

((داستان گیرانه وه یه کی شیرعی یه كه چیرۆكیكي له هه ناویدا خوی هه شارداوه،
خاوه ن گوتاریكي بالایه، نه گه رچی خاوه نی نادیاره به لام، په گ و پیشه ی هه ر په یوه ندی به
میژوی سه رهتای مرقایه تیه وه ههیه))^(۲).

له گه ل ئەوهی گوزارشتیكي راسته وخو بووه له ژیان و به سه رهاتی راسته قینه، به لام
به پای هه ندیک فولكلورناسان:

((داستان كه وهك ژانریكي ئەدهبی زیاتر له ئەفسانه نزیكه، له پرووی میژووی
سه ره له دانیوه په گه كوئترین ژانری ئەدهبی بی سه رهتا وهك ئەدهبیكي میلی و فولكلوری
دهر كه وتوه پاشان له ئەدهبی نوسراو))^(۳).

ئه گه رچی له م پیناسه یه دا وا درده كه ویت، كه داستان كوئترین ژانری ئەدهبی بیت،
به لام له هه ر دۆخیدا بیت به لگه ی ته واومان له ژیر ده ستدا نیه، به لام بروا وایه كه كوئتر

۱- عبدالحمید یونس (د)، معجم الفلكور، ص ۴۵۸.

۲- إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، مطبعة التعااضدية العمالية، تونس، ۱۹۸۶، ص ۳۴۴.

۳- محسین ئەحمه د عومه ر، فه رهنگی ئەدهبی، چاپخانه ی همدی، سلیمان، ۲۰۱۲، لا ۱۱۹.

بیت له فۆرمه كانی تری فۆلكلور له بهر ئه وهی داستان به شاعر و تراوه، سیفه تی سه ره کی شاعریش ئه وهیه به ئاسانی له بهر ده كریت و به ئاسانی له سه ر زار ده گوازریته وه و خاوه ن په یامیگی دیاری كراوه.

۳- چیرۆك

چیرۆك قوناغیگی پیشكه وتوتره له ئه فسانه، ئه گه رچی هه ردووکیان فۆرمیگی گێرانه وه بیان هه یه، به لام چیرۆك پوودا و به سه رهاته كانی له ناو ژیا نی ئاده میزاده وه هه لده هینجیت و ده یگیریته وه، چیرۆكنووس به سوود وه رگرتن له و پوودا و به سه رهاتانه ی كه له ژیا نی پوژانه دا پووده دن ئه م سوودیا ن لی ده بینیت و وه كو هه وینیک ده یكاته ناوه رۆکی چیرۆكه كه و به ره میگی به پیزی لی دروست ده كات، چیرۆکی فۆلكلوری ((له سا لی ۱۸۸۱ له لایه ن سیببۆ به ئه ده بی زا ره کی له قه له م دراوه))^(۱).

هه رچه نده پیش ئه م میژوو هه ش چیرۆکی فۆلكلوری خوی سه رزاری بووه، گێرانه وه هه ش پۆلی خوی بینیه له م نیوه نده دا و زیاتر به روی داوه به چیرۆکی فۆلكلوری وجوانتری كر دووه، له گه ل ئه وه شدا هه لقولاوی كومه لگای مرو قایه تیه و به ره می عه قل و ژیری تا کی كومه لگایه، ناوه رۆکی چیرۆك به ره میگی راستیه جا ناوه رۆكه كه (ئاینی، كومه لایه تی، میژوو...) بیت، به لام خه یال وه كو ره گه زیکی ئه ده بی له بینا هونه ری هه كه یدا پۆل ده بینیت بۆیه ده توانین بلین چیرۆك ((فۆرمیگی گێرانه وه بییه ئه و به سه رهات و پوودا وانه ده گێریته وه، كه راسته قینه ن، یا ن پوودا وه راسته قینه كه له بیری هه قایه تخوانه كه به سوود وه رگرتن له خه یاله وه به پروسه یه کی عه كسیه وه به ره می هیتا وه، ره گه زه ئه ده بیه كانی وه كو سۆز و خه یال و بیر ده وری جوان ده بین له دا رشتنه وه ی مه به سته چیژبه خشین و وا تا گه یاندنه به خه لکی))^(۲).

۱- موحسین ئه حمه د عومه ر (د)، فه رهنگی ئه ده بی، لا ۲۸۴.

۲- ئیدریس عه بدوللا (د)، ئه ده بی میلی و فۆلكلوری، به رگی سیبم، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولیر، ۲۰۱۴، ۲۷۷.

سەبارەت بەچىپۆكى فۆلكلورى كوردى ئەوا ((حىكايەتى فۆلكلورى كوردى بەشىكى گەرە و فراوانى ئەدەبى فۆلكلورە، كە دەماودەم و پىشتاوپىشت بە ئىمەگەشتووە، لەشىوھى پەخشانىكى ھونەرىدا گىراوتەوہ خاسىيەتەكان ومىژوى دىرېنى خۆى لە ئەقلىيەتى كۆمەلگەدا پاراستوہ))^(۱).

بەھەمان شىوھى گەلانى ناوچەكە خاوەنى ژمارەيەكى زۆر لە چىپۆكى فۆلكلورى سەرزارييە، كە سەردەمانىك خەلكەكەى گىراوياىانەتەوہو سەرزارى لەشوينىكەوہ بۆ شوينىكى ترو لە نەوہيەكەوہ بۆ نەوہيەكى تر گوازاوہتەوہ.

۴-گۆرانى

گۆرانى بەيەكەك لە فۆرمە كۆنەكانى فۆلكلورى كوردى دادەنریت، مرقۇقەكان لەسەردەمى كۆندا بۆ رايى كردنى كاروبارى پۆژانە و پشوووان، لە دواى كارىكى زۆر ياخود بەپىكردن و ھەرەوہز كردن، گۆرانى وتوہ تا بەھۆيەوہ خۆى لەو ماندوبوون و بارە قورسە ببوارىت بۆيە ((لەناو فۆلكلورى كوردىدا گۆرانى بە دەولەمەندترىن بەش ئەژمىرى لەپووى زۆرى بلاوبونەوہ... ھۆى ئەمەش تەنھا ئەوہنيە كە ئەدەبىياتى نوسراو نەختىك درەنگ لەناو كوردا پەيدا بووبىت بەلكو ژيانى تايبەتى گەلى كورد و وینەى جياواز و گۆرانى زوو بە زوو لەم وینەدا بوونەتە ھۆى ئەم دەولەمەندييە))^(۲).

لەپووى ناوہپۆك و پوخسارەوہ، گۆرانى بەسەر چەند جۆرىكدا دابەش دەكرىت:

د. شوكرىيە رەسول لەپووى پوخسارەوہ گۆرانى بەم جۆرە دابەش دەكات:

۱- بەيت.

۲- ھەيران ولاوك.

۳- گۆرانى، دىلۆك، بەستە، دىلانئى، نارىن.

۴- ھۆرە.

۵- سىياچەمانە ۱- سىياچەمانە ب- كنا لەيل

۱- شوكرىيە رەسول (د)، حىكايەتى فۆلكلورى گيانداران، چاپخانەى شىقان، سلېمانى، ۲۰۰۵، ۹۷.
۲- شوكرىيە رەسول ئىبراھىم (د)، ئەدەبى فۆلكلورى كوردى، بەشى دووہم، چاپخانەى زانكوى سەلاھەدىن، ھەولېر، ۱۹۸۴، ۸۷.

۶- مه قام (۱).

له پرووی ناوه پوکیشه وه بۆ ئەم به شانە ی دابهش کردووه:

۱- گۆرانی کارکردن.

۲- گۆرانی بۆنه.

۳- گۆرانی پۆژانه (۲).

(د. ئیدریس عەبدوللا) به مجۆره ناوه پۆکی گۆرانی فۆلکلۆری کوردی دابهش کردووه:

۱- گۆرانی ئاینی

۲- گۆرانی ژنەینان

۳- گۆرانی ئەڤینی

۴- وهسفی سروشت

۵- گۆرانی یاریکردن

۶- گۆرانی مندالان

۷- گۆرانی باران بارین (۳).

۵- پهندی پیشینان و قسهی نهستەق

پهندی پیشینان، یه کینکه له فۆرمه دهوله مهندهکانی فۆلکلۆری کوردی، خه لکی له کۆندا بۆ ههر پوداو و به سه رهات و دیاردهیه ک که مایه ی تیرامان و قسه له سه رکردن بو بیت، ئەوا قسه ی خۆی له سه رکردووه، بۆیه ده بینین ههر کاتیک ئەو قسه و کردارانه دوباره بیته وه، خیرا ئەو پهنده، یاخود ئەو قسه نهستەقه ی بۆ ده هیننه وه، بۆیه ههر پهندی که دایک بووی سه رده می خۆیه تی، که پێویستی ئەو پۆژگاره هیناویه تیه به رهه م ((پهندی پیشینان عیبارهن له چه ند قسه یه کی کورتی کوردی پیکه وه نووسینراون، مه عنایه کی به رزیان تیدایه، له زه مانیکی زۆر کۆنه وه که وتونه ته سه ر زمانی کوردی چۆنیتی ژیان و په وشت و بیروباوه رپیان چه له باری سیاسی و کۆمه لایه تی، چه له باری په وشتی خیزانی و که ینو به ینی ژیان تیکرایی، چه له باری دهوله مهندی و هه ژاری و پایه ی دونیادا پیشان ئەدهن)) (۴).

۱- شوکریه ره سول ئیبراهیم (د)، ئەدهبی فۆلکلۆری کوردی، ب ۲، لا ۱۰۷-۱۰۹.

۲- شوکریه ره سول ئیبراهیم (د)، ئەدهبی فۆلکلۆری کوردی، ب ۲، لا ۱۱۶-۱۱۷.

۳- ئیدریس عەبدوللا (د)، ئەدهبی میلی و فۆلکلۆری، به رگی سینیهم، لا ۱۲۱-۱۲۹.

۴- عه لائەدین سه جادی، میژووی ئەدهبی کوردی، لا ۱۳۹.

لیرەووە دەردەکەوئ پەندی پیشیان فرە رەهەندی بوە و قسەى لەسەر تیکرای کایەکانی ژیان هەبووە کردووە، چونکە ناوەرۆکی پەندەکان بەزۆری کارکردنە لەسەر وشیارکردنەووە و ئاراستەکردنی مرۆف، لەسەر چاکە و دورکەوتنەووە لە خراپە و ھۆشداریدانە لەسەر ھەر بابەتیکى خراپ.

۶- گالتە و گەپ

گالتە و گەپ یەکیکی ترە لە فۆرمە دیارەکانی فۆلکلۆری کوردی، ئەگەرچی وەکو پیتویست و بە باشی کۆنەکراونەتەووە، بەلام ھەمیشە جینگەى خۆی پاراستوووە، لە سنوور و مەیدانی ئەدەبی سەرزاریدا، گالتەوگەپ رەگەزیکى خۆش و بەچیزە، دەبیتە مایەى دلخۆشى و شادی و جۆریک لە ئارامى و نەوایی بە مرۆفەکان دەبەخشیت. بۆیە گالتەگەپ ((کۆمەلێک باس، یان حیکایەتى کورتى، شیوازیکى کۆمیدیان ھەيە، مەبەستیانە واقعیکى خراپ لە پروویک لە پرووەکانەووە زەقتەر بکەنەووە، بە زۆربەى لایەنەکانى ژياندا شۆر بوبونەتەووە))^(۱). لە ئەدەبى نوسراوى کوریدا یەکەم ھەنگاو کە بۆ نوسین و بلاوکردنەووەى قسەى خۆش و گالتەوگەپ نرا ((گوفارى گەلاوێژ))^(۲) (۱۹۳۹ - ۱۹۴۹) بوو، چونکە بە درێژایی ئەم (۱۰) سالەى دەرچونى، بە زۆرى لە ژمارەکانى دا جینگەيان بۆ قسەى خۆش و گالتەوگەپ کردبوووە.

۷- مەتەل

مەتەلێش ھەر وەک فۆرمەکانى تری فۆلکلۆرى کوردی بە سەرزارى بەئیمە گەیشتوووە، بەلام پاش ئەوہى تۆمارکراون و نوسراونەتەووە، بەشیکيان لەفەوتان رزگار کراون. لەکوندا مەتەل لە کۆر و مەجلیسى شەوان و دیوہخانى ئاغادا بۆ زاخاوى مێشک و کات بەرپیکردن بوو، مەتەل ((ئەو کورته وتاره پرسيار ئاميزەن، بە رەمز باس لە شتیک

۱- ئیدریس عەبدوللا (د)، ئەدەبى میلی و فۆلکلۆرى، بەرگی دووہم، لا ۱۹۷. ۲- جەمال بابان، گالتەوگەپ و دانسقەى کوردەوارى، چاپخانەى شقان، سلیمانى، ۲۰۱۰، لا ۹.

دەكەن))^(۱) ، ھەروەھا لە پیناسەییەکی تردا مەتەل ((بریتی یە لە بەرھەمیکی ئەدەبی پەسەن نەك وەكو ھەندیک وا ئەزانن كە چەند وشەییەکی سادەییە))^(۲) .

ئەو دەلی مەتەلی پی جیا دەكریتەو لە فۆرمەكانی تر ئەو دەییە، كە ھەمیشە كەسیك مەتەلەكان دەلیت و وەكو پرسیار ئاراستەیی بەرامبەری دەكات، جا بەرامبەر یەك كەس بیئ یان پتر، مەتەل جۆریكە لە میشك گوشین و بیركردنەویشی تیندایە و وەرزشی بیر و میشكە ھەروەك دەلین :-

- ئەگەر ئەزانی عەقڵت لەبیرە لەناو مەلەكان كامیان بەشیرە؟ (شەمشەمەكوپەرە)^(۳) .

۱- ئیدریس عەبدوللا (د) ، ئەدەبی میلی و فۆلكوری ، بەرگی یەكەم ، لا ۲۷۱ .

۲- كامەران موكری ، ئەدەبی فۆلكوری كوردی ، بەشی یەكەم ، لا ۱۰۲ .

۳- مەولود ئیبراھیم حەسەن ، زیاتر لە عەشقیك ، چاپخانەیی پۆژھەلات ، ھەولێر ، ۲۰۰۸ ، لا ۴۲۰ .

پارى سىيەم: جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلور

ھەموو مىللەتانى سەر زەوى، خاۋەن فۆلكلورى تايىبەت بە خۇيانن، ھەر يەكەيان بەپپى قەبارەى خۇى، بەرھەمى فۆلكلورى و سەرزارى بۆماۋەتەۋە و بوۋەتە سەرچاۋەيەكى دەۋلەمەند و لەبن نەھاتوو بۆ ئەدەبىياتى ئەو مىللەتە، مىللەتى كوردىش سامانىكى زۆرى لە فۆلكلور بۆ بەجىماۋەو تا ئىستاش سووديان لى دەبىنىت ھەروھەا بوۋەتە سەرچاۋەى ئىلھامى گەلى لە دەقە شىعرى و پەخشانىەكان، ئەوانەى كە ئىستا كاريان لەسەر دەكرىت و بەردەوام شتى نوئيان لەسەر دەدۆزىتەۋە، ئەو بەرھەمە سەرزاريانەن كە لە شىۋەى (ھۆنراۋەى فۆلكلورى ، چىرۆك و داستان و ئەفسانە ، گالتەۋگەپ و مەتەل و پەند و سەرگوزشتە ... ھتد) خۇيان دەنوئىن، لە چىرۆكىشدا چەند جۆرىكىان ديارى كراون.

بەبرۋاى د.مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلورى كوردى بەم شىۋەيە دابەش دەبن :

- ۱- چىرۆكى فۆلكلورى (ئاسايى) .
- ۲- چىرۆكى گيانداران .
- ۳- چىرۆكى ئەفسانەيى .
- ۴- چىرۆكى خورافى .
- ۵- چىرۆكى ھەياس .
- ۶- چىرۆكى كۆسە^(۱) .

سەبارەت بە جۆرى (۶،۵) واتا چىرۆكى ھەياس و چىرۆكى كۆسە، ئەگەرچى لەسەر چاۋەكاندا ۋەكو چەشنىكى سەربەخۇى چىرۆكى فۆلكلورى باس نەكراون و پۆلئىن نەكراون، بەلام د.مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن : ((لەكاتى وانەكانى خۆئىندى ماستەر، كۆرسى دوۋەم، لەمانگى ۵ سالى ۲۰۱۴))^(۲).

۱- مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن، ئەدەبى مىللى، پىرۆژە، بلاۋنەكراۋە.
۲- مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن(د)، محازەرەكانى خۆئىندى ماستەر، كۆرسى دوۋەم، بەشى كوردى، كۆلىژى زمان، زانكۆى سەلاھەدىن، ۲۰۱۴.

راى وابوو، كه ههياس، وهكو چيروكيتكى فولكلورى سهربهخو بهيان بكهين، چونكه چيروكگهليكى زورىان لهسهر ههيه و لهناو فولكلوردا زور باس كراوه و ناويان هاتوو، بهلام به شيويهكى سهربهخو كاريان لهسهر نهكراوه و سيفات و خهسلهتي تاييهتي ههردوو كارهكتهر كه زورباس نهكراوه، ناويشيان زور به باشى نهزانراوه بو، ئهوهى باسى دهكهين دهربارهيان تهنيا، له ئهنجامى خوئندنهوه و ههلسهنگاندنى كهسيتيانه لهناو دهقى چيروكهكاندا، بو، تهنيا لهو پرووهوه دهتوانين خوئندنهويهك بو ههردوو كهسيتيهكه بكهين..

١- چيروكى فولكلور (ئاسايى) :

چيروكى ئاسايى ئه و چيروكانه، كه به شيويهى دهماوده و سهرزاري به ئيمه گهيشتون و باس لهو پرووداو و بهسهرهاتانه دهكات، كه لهو زهمهنه دا پرووداو و سهرزاري و نهوه به نهوه بو ئيمه هاتوو، ناوهپوكى چيروكهكان، وهكو ههر چيروكيتكى ئاسايى (كومهلايهتى، ئايينى، رهوش و دلدارى ..) له خو دهگريت، چيروكى ئاسايى

((بريتيه لهو چيروكهى كه خهيالى گهل ياخود ميللهت ئهچنئ و باسى پرووداويكى ميژوويى ياخود باسى پالهوانيك دهكات كه بهشداره له دروست كردنى ميژوويى ميلهتيك و پاشان خهلكى زور به شانازييهوه گوئى بو رادييرن و سهرزاري و دهماوده بو نهوهكاني دواى خوئاني دهگيرنهوه))^(١).

بومان ئاشكرا دهبيت، كه چيروكى ئاسايى زياتر بابهتيك ناوهپوكيتى، كه پرووداويكى راستهقينه، يان بهسهرهاتى پالهوان و قارهمانيكى راستهقينه بهيان دهكات، وا له خوئنه ر ياخود گوئگرهكهى دهكات بهوپهري باوهربونهوه بيهينيته قهناعت و واى ليبيكات ئهوهى بوى باس دهكات دهشى له ژيانى روظانه دا نمونهى ههبيت، به زورى ناوهپوكى ئه و جوره چيروكه پياميكي له پشتهوه ههيه و ئاراستهى بهرامبهري دهكات، كه بهزورى له قارهمانيتى و ئازايهتى و چاونهترسى و دهست پاكى و رهوشتى بهرزوه بهرجهسته دهبيت .

١- مريم سليم (د)، ادب الطفل و ثقافته، مطبعه: دار النهضه العربيه، لبنان، ٢٠٠١، ص ١٨٨.

۲- چیرۆکی گیانداران

ئەوێ چیرۆک لە ئەفسانە جیا دەکاتەوێ ئەوێ، کە هەمیشە چیرۆک کەرەستە و ڕووداو و بەسەر هاتەکانی لەناو ژیانی خەلکیەوێ وەر دەگریت و پێی دروست دەبیت، بۆ چیرۆکی گیاندارانیش ئەگەرچی ئەمیش بەرھەمی خەیاڵی خەلکی بوو و کارەکتەر و کەرەستە ی ڕودانی ئەم جۆرە چیرۆکەش، هەر لە ژیانی ئاسایی خەلکیەوێ هەلقولاو، بەلام لەسەر زمانی گیانداران و بەلندە دەگیردیتەوێ، واتا لێرەدا گیاندارو بەلندە دەبنە کارەکتەر و ڕۆل و ئەرکی خۆیان دەبینن لە نیو بەسەر هات و ڕووداو کاند، بەزۆریش ئەو گیاندارانە ی ڕۆژانە دەبینرین، وەک (بزن، مەر، مانگا، مریشک، کەلە شیر، کەرۆشک، قان، قەل..... هتد)، کە هەر یەکیان بە گۆیە ی پێویست ڕۆلی خۆیان دەبینن و بە دیار دەکەون، ئەو ڕووداو و بەسەر هاتانە ی، کە لە ڕێگە ی ئەمانەوێ نمایش دەکریت سەرچاوە ی لە واقعەوێ وەر گیراوە، بەلام لە پشت ئەم چیرۆکەوێ پە یامیک، یاخود مە غزایە ک هە یە و پریە تی لە ئامۆژگاری و پەند و حکمەت، دیارە چیرۆکی گیانداران بۆ گەوران و مندالان جیاوازییە کی هە یە ئەویش ئەوێ، کە چیرۆکی گیانداران بۆ گەوران مە بەستیکی قول و حکمە تیکی گەورە ی تێدایە و وەکو وانە یە کی ئامۆژگاری و ئاراستە کردن وایە بۆ گەوران، بەلام بۆ مندالان زیاتر نیشانمانی ئەو ئاژە لانە یە، کە هەمیشە لای مندال خۆشە ویستن و لە بەر دەستن و مالین، هەندیک جار ناوەرۆکە کە ی باسی وانە یە کی سادە دەکات، کە مندال فیری دەست پاک ی و راستگویی و هاوکاری دەکات، کتیبی (کە لیلە و دیمنە) ی فە یلە سو فی هیندی (بە ی دەبا) کە دایناوہ ((پری کردووێ لە چیرۆکی بە نرخ و قسە ی خۆش و نە ستە ق و پامیاری تەواو و زانین و ئامۆژگاری بۆ هەموو کاروباریکی مروف و لەسەر زمانی بەلندە و گیاندار ئەو شتانە ی وتوہ)) (۱) .

تیکرای ڕووداوێکان، لەسەر زمانی گیانداران دەگیردیتەوێ، بەلام هەموو ڕووداوێکان پرن لە پەند و وانە ی حکمەت و ئامۆژگاری و قسە ی پر مانا، کە گیانداران بە زمانی خۆیان

۱- بە ی دەبا، کە لیلە و دیمنە، و: عومەر توفیق، چاپخانە ی گەنج، سلیمانی، ۲۰۱۰، لا ۳.

دهیگیرنهوه، له فولکلوری کوردیشدا چیرۆکی گیانداران هه‌بووه و له‌سه‌ر زمانی ئه‌وانه‌وه، رووداو و به‌سه‌ره‌هاته‌کان باسکراوه‌و چیرۆکگیره‌وه گیراویه‌تیه‌وه، کاتی‌ک ئاماژه به‌ناوی گیانداران کراوه و ناویان هینراوه گومان‌ی تیدانیه، که نمونه‌ی ئاکار و سیف‌هت و هه‌لسوکه‌وتی ئه‌وان له ژیا‌نی رۆژانه‌ی مروّقه‌کاندا هه‌بووه.

۳- چیرۆکی ئه‌فسانه‌یی

ئه‌و چیرۆکه‌یه، که که‌ره‌سته و کات و شوین و رووداوه‌کانی به‌رگیکی ئه‌فسانه‌یی پێ‌وه‌یه، که مروّقه‌کان به ئاسانی ناتوانن باوه‌ری پێ بکه‌ن و له‌گه‌ل عه‌قلی ئه‌وان یه‌کناگریته‌وه، دروست بوونی ئه‌فسانه هه‌ر له‌گه‌ل دروست بوونی ئاده‌میزاد له‌سه‌ر زه‌وی پێکه‌وه‌ گری‌دراون، ئیش و ئازاره‌کانی ژیا‌ن وای له مروّقه‌کان کردووه، که هه‌ول بدات له ده‌روو‌پشتی و ئه‌و ژینگه و سروشته‌ی، که تیدایه لێ تیبگات و خۆی له‌گه‌لدا بگونجینیت،

بۆیه برۆا وایه ((ئه‌فسانه به‌وه خۆی له چیرۆکه‌کانی دی جیا‌ده‌کاته‌وه که هه‌ندی که‌سیتی و که‌ره‌سته و رووداو و شوین و کاتی ئه‌فسانه‌یی ده‌گریته خۆ که..... به‌پووتی بۆ مروّف له گه‌روو ناچنه خوارئ و عه‌قل ناتوانن هه‌بوون و روودانیا‌ن هه‌روه‌ها رپ و راست به‌و شیوه‌یه‌ی که ده‌یبستی قبول بکات و دان به‌هه‌بوونی ئه‌و که‌سیه‌تی و که‌ره‌سته و شوین و کاته ئه‌فسانه‌یی یانه‌دا بنی))^(۱).

هه‌میشه مروّف هه‌ولیداوه له نه‌ینیه‌کانی سروشت بگات، بۆیه ده‌بینین ((بیره‌که‌ی زۆربه‌ی چیرۆکه‌کانیش له‌ویوه رپچکه ده‌گرن که مروّف هه‌رده‌م به دروست کردنی دنیا و هه‌ساره‌کان و رووداوه‌کانی سروشت وه‌ک (باران، لافاو، گه‌واره، بروسک، بوومه‌له‌رزه، گرکان، پۆژ، مانگ، ئه‌ستیره‌کان) سه‌رسام بووه و هه‌ولی کردنه‌وه‌ی گری کویره‌کان و نه‌ینیه‌کانی گه‌ردونی داوه و چاره‌نوسی خۆی له‌گه‌ل هیزه گه‌وره‌کانی ده‌ره‌وه‌ی سنوری خۆی یا گه‌وره‌تر له ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ستاوه‌ته‌وه))^(۲).

بۆیه به‌رده‌وام مروّقه‌کان هه‌ولیانداوه گری کویره‌کان بکه‌نه‌وه و بزائن له پشت ئه‌م گری‌انه‌وه چی هه‌یه، زۆر می‌شکیان هه‌ژاندووه‌و ته‌واو شه‌که‌ت و ماندوو بوونه هه‌ر به‌و

۱- مه‌لولد ئیبراهیم حه‌سه‌ن، قه‌ده‌غه شکی‌تی، لا ۱۳۷.

۲- جه‌لال سنجاوی، حه‌کایه‌تی خورافی له دیوه‌خانه‌کانی کورده‌واریدا، گ. ئاسۆی فولکلور، ژماره (۵)، هه‌ولیر، ۲۰۰۱، لا ۱۲۰.

نیازە، ئەنجامیکی باش وەدەست بێنن و سروشت و ژینگە بەویستی خۆیان پام بکەن بەشیوەیەک، کە لە قازانجیان بشکیتەو.

٤- چیرۆکی خورافی

چیرۆکی خورافی، چەشنیکی تری چیرۆکی فۆلکلۆرە، وەکو چیرۆکیکی سەر بەخۆ لەئەدەبیاتی سەرزاری ھەموو میللەتیکدا ھەیە، گەلانی سەرزەوی بەجیاوازی بیرکردنەو و جۆری ژانیان، بەلام بەرپێژەییەکی ھاوبەشی لەنیوانیاندا ھەبوو ھەر بۆیە خورافە، وەکو دیاردەییکی ھاوبەش بەشیک بوو لەژانیان، ھەر لەم روانگەییەو ئەلیکساندەر کراب پێیوایە، کە چیرۆکی خورافی ((جۆریکە لە چیرۆکی گەلانی سەرەتایی))^(١).

واتا ئەو مرۆفانە، کە لە ژانی نیو ئەشکەوتەکانەو دەرکەوتوون و زۆر بەسادەیی ژیاون و ھەمیشە خورافیات بەشیک گرنگی ژانی ئەوان بوو پاشان، لەگەڵ بەرەو پێشچوونی ژانی مرۆفەکان، ئەم فۆرمەش گەشەیی کردوو لەمبارەییەو (فردریش فون دیرلاینی ئەلمانی) دەلیت:

((چیرۆکی خورافی لای ھەموو گەلان ناسراو، واتا لەسەرانی سەری جیھانی ئاوەدانی جا ھەر لە چاخی بەردینی نوێو، پاشان وردەوردە گەشەیی کرد بەتایبەتی لەسەدە (٦) پ.ز لە ھەردوو ولاتی ھیند و گریک، دواتر و لەسەردەمی جەنگی خاچپوشان گەشانەو ھەیکە زۆری بەخۆییەو بینی))^(٢).

لێرەو ھەر پوون دەبیتهو، کە ئەمجۆرە چیرۆکە لای ھەموو گەلان بوونی ھەیە، سەری ھەلداو، گەشەیی کردوو، ناسراو، چونکە ژیان و بیرکردنەو و ھەلدانیان بۆ گەیشتن بەمانا شاراوەکانی ژیان لیک نزیك بوو و شتانیک زۆر ھاوبەشیان لەنیواندا ھەبوو.

١- علی الجزیری، الادب الشفاهی الکردی، ج٢، مطبعة خانی، دھوک، ٢٠٠٨، ص ٥٢.

٢- علی الجزیری، الادب الشفاهی الکردی، ج٢، ص ٥٢-٥٣.

۵- چیرۆکی هه‌یاس

چیرۆکی هه‌یاس، وه‌کو چه‌شنیکی سه‌ربه‌خۆ و جیاوازی چیرۆکی فۆلكلۆری كوردی دیاریمان كردوو، ئەم جیاوازییه‌ش له‌میانئێه‌و چیرۆكانه‌وه‌یه‌، كه‌ ده‌رباره‌ی هه‌یاس هه‌یه‌ و ده‌گێردرێته‌وه‌، ئەگه‌رچی لێكۆلینه‌وه‌ و نووسین له‌سه‌ر ئەم كه‌سیتیه‌ و به‌سه‌رهاته‌كانی هه‌یه‌، به‌لام زۆر به‌كه‌می ژماره‌یان له‌په‌نجه‌ی ده‌ستیک تێپه‌رناكات، بۆیه‌ به‌ باشمانزانی په‌رده له‌سه‌ر لایه‌نه‌ نادیار و شاراوه‌كانی ئەم كه‌سیتیه‌ هه‌لده‌ینه‌وه‌ و تیشك بخه‌ینه‌ سه‌ر قسه‌ پر مانا و بیركردنه‌وه‌ جوانه‌كانی و په‌ند و ئامۆژگاری و هۆشه‌ فراوانه‌كه‌ی، به‌دیار بخه‌ین و زیره‌کی و دانایی هه‌یاس باس بكه‌ین، برۆا وایه‌ كه‌ هه‌یاس راویژكار و شرۆقه‌كاری سولتان محمود غه‌زنه‌وی بووبیت، هه‌میشه‌ به‌قسه‌ و په‌ند و رێنماییه‌كانی ئاراسته‌ی بیركردنه‌وه‌ و فه‌رمانه‌وايه‌تی سولتانی بۆ باشه‌ گۆرپییت، تائیس‌تا به‌روونی لایه‌نه‌كانی ژیا‌نی نه‌خراوته‌ به‌ر باس كه‌ مه‌به‌ستمان له‌ ئەده‌بیاتی فۆلكلۆری كوردیه‌، سه‌باره‌ت به‌ناو و بنه‌چه‌و كونیه‌ی هه‌یاس د. ئیدریس عه‌بدو‌للا ده‌لیت:

((كونیه‌ی هه‌یاس ئەبو نه‌جم بووه‌، كورپی ئیمالك بووه‌، به‌بنه‌چه‌ تورك بووه‌، سه‌رچاوه‌ میژوییه‌كان زۆر به‌دریژیان له‌سه‌ر نه‌نوسیوه‌ ئەوه‌ نه‌بی، كه‌ عه‌روزی سه‌مه‌ر قه‌ندی و فه‌ریده‌دین عه‌تار له‌باره‌یه‌وه‌ نوسیویانه‌))^(۱).

واتا ته‌نیا دوو كه‌س هه‌ندئێ لایه‌نی ژیا‌نی هه‌یاسیان ده‌رخستوه‌، جگه‌ له‌م دوو كه‌سه‌ زیاتر هه‌یچ كه‌سی تر له‌سه‌ری نه‌نوسیوه‌ و زۆربه‌ی ژیا‌نی هه‌روا به‌ نا‌روونی ماوه‌ته‌وه‌ و خه‌لكی به‌م مرۆقه‌ ئاشنا نه‌بووه‌، لێرده‌دا ئاماژه‌ به‌وه‌كراوه‌، كه‌ هه‌یاس تورك بووبی، به‌لام له‌چه‌ند شوینیکی تر ئاماژه‌ به‌وه‌كراوه‌، كه‌ ناوه‌كه‌ی ده‌بی‌یان له‌ ((ئییا‌ن، ئییا‌سی فارسیه‌وه‌ وه‌رگیرایی... یاخود له‌ (ئه‌یاسی) عه‌ره‌بیه‌وه‌ وه‌رگیرایی))^(۲).

۱- ئیدریس عه‌بدو‌للا (د)، ئەده‌بی میلی و فۆلكلۆری، به‌رگی یه‌كه‌م، لا ۲۵۶.

۲- سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۲۴۹.

هەياس بەزۆرى لەو چيرۆكانەدا دەردەكەويت، كە وەكو راويژكار لە كۆشكى دەسەلاتدا لە خزمەتى پاشادا بووبىت، چونكە خاوەن زيرەكەكى بەرز و بەتوانا بوو و هەميشە بەفرياي پاشا كەوتوو و لەو تەنگ و ناخوشىيەى كە بەرۆكى گرتوو پزگارى كردوو، ئەگەرچى لوغزى قسەكانى هەياس پيوستيان بەشروڤە و تيرامانيكى زۆر هەيه، بەلام هەميشە بە قسەكانى لايەنى باشەى سەرخستوو لاي خراپى نەگرتوو و واى لە پاشاش كردوو لەكارى خراپە و توندوتىژى و زولم و زۆردارى خۆى بەدوور بگرىت، ئەو چيرۆكانەى كە دەدرينه پال هەياس هۆكارەكەى ئەو هەيه ((كە لە دەسەلات دوور و نزىك بوو)) (١).

بەو مانايەى هەميشە دوورە پەريز بوو لە دەسەلات و حەزى پيى نەبوو، كە نزىكيش بوو ئەوا پيوستى ئەوان بوو بە هەياس تا هاوكارىيان بىت لەچارەسەر كردن و دۆزىنەو هەى رىگا چارە بۆ گرفتهكان.

٦- چيرۆكى كۆسە

چيرۆكى كۆسە، وەكو چەشنىكى سەربەخۆ لە چيرۆكى فۆلكلورى دەردەكەويت، ئەگەرچى بىروپا وايە، كە كۆسە، وەك مرۆڤ ياخود وەك تاكيكى ئادەمىزاد بوونى نەبىت، بەلكو ئەو ئاكارو رەوشت و سيفەتتەكو دراو تە پال ئەو مرۆڤانەى كە هاوشيو هەى كۆسەن لەبىر كردنەو و جولانەو و گوفتارى ئەو لەژيانى پۆژانەدا، وەكو دەزانين خيزان و كۆمەلگا دوو فلتەرن، كە كارىگەريهەكى زۆر لەسەر تاك جى دەهيان و مرۆڤەكان دەگۆرن، چونكە هەموو مرۆڤەكان لەسروشتى دەروونى بىر كردنەو و هەلسوكەوتدا وەكو يەك نين، مادام جياوازى لەنيوان مرۆڤەكاندا هەيه ئەوا ئاكارىشيان وەك يەك نابىت و حەتمەن مرۆڤى باش و خراپيش دەبى و وەك يەك لەكۆمەلگادا بوونيان دەبىت، جگە لە خيزان و كۆمەلگا،

١- پيرداود مەخمورى، سۆرى چاوشين، چاپخانەى رۆژەهلات، هەولير، ٢٠١١، لا ١٦٩.

سروشت و ژینگه و سهردهمیش کاری خوځان به سهر کهسه کانه وه جی ده هیلن و مروقی خراپه کار و هه لپه رست و خو په رست و به ته ماع و باش و به ویزدان و چاک هتد لی په پيدا

ده بیټ، که سیتی کۆسه له کۆمه لگادا وا وینا ده کریت، که ((همیشه که سیتی خراپه کار و فیلاوی و ناراسته! پابهندی هیچ یاسا و ئابین و رهوشتیکی کۆمه ل نیه، ههرچی له قازانجی خو ی بی ئه وه ده کات، یاسا به لای ئه و ئه و یاسایه یه که قازانجی ئه و ی تیدا بی حه قیش ئه وه یه پشتگیری ئه و بکات، بۆی ده ست له دزی ناگرتیه وه و دم له درو ناگرتیه وه درو به درو پاسا و ده داته وه! دزی به دزی داده پۆش))^(۱).

تا ئیستاش کۆسه کان له کۆمه لگادا هه رماون و به رده و امیشن له کاره کانیان، چونکه مروقه کان، وهک یهک بیرناکه نه وه بۆیه ئه و مروقانه ی، وهکو کۆسه ده ژین و ده جولینه وه هیچ شتیکی لای ئه وان نرخ نیه ته نیا ئه وه ی ئه مان نه بیټ، ده بیټ هه موو شتیکی باش و چاک و به نرخ بۆ ئه مان بیټ، نابی یاسا لیان بیچیتیه وه، پابهندی هیچ ریسا و عادات و ته قالیدیکی کۆمه لگا نین، بۆیه هه میشه ئه م جوړه مروقه هه ولده دات شته کان به قازانج و ویستی خو ی بشکینه وه، گرنگ نیه خه لکی زهره ر ده که ن و تووشی گرفت ده بن، به لکو ئه وه ی گرینگه لای کۆسه ئه وه یه، زۆرتین ئامانج و ده سته کوه ت به ده ست بیټیت هه میشه ش به و خه یاله وه ده ژی.

۱- مه ولود ئیبراهیم حه سه ن، قه ده غه شکینی، لا ۲۴.

چيروكى فولكلورى مندالان

يەككىگە لە چەشنى ديارەكانى فولكلور، ھەميشە ئەدەبىياتى ھەر مىللەتتە بەئەندازە يەك لاي لە مندال و ئەدەبىياتى مندال كوردۆتەو ھو ئەدەبىياتى مىللەتەكەى خوى پى جوان و پەنگىن كوردو ھ، چونكە ((بەشكى گرنىگ لە ئەدەبى زارەكى ھەر مىللەتتە تايبەتە بە مندال و ھەر لەسەرەتاو ھ بۆ مندال گوتراو ھ، لەمەشدا تەمەنى مندال و مەبەستى دەقەكە لە بەرچاو گىراو ھ))^(۱).

ھەر لەم روانگە يەو ھ ئىمەش ھەول دەدەين ئەو چىرۆكانە بۆ مندال جيا بەكەينەو ھ، كە لەناو فولكلوردا ھاتوون و تايبەتن بەقوناغە جياوازەكانى تەمەنى مندال، ھەموومان دەزانين لە پشت ھەر چىرۆكىكى فولكلورى، مەغزايەك و كۆمەلەك وانە و پەند و ئامۆژگارى ھەيە، ئەمە بۆ گەوران زۆر بە ئاسانى لىي ھالى دەبن و لە گرنىگى پەيامى چىرۆكەكە دەگەن، بەلام بۆ منداللىك ئاسان نىە لەو ھەموو پەند و ئامۆژگارىيە بگات، كە لە پشتى چىرۆكەكەو ھ خويان ھەشارداو ھ، كەواتە دەبى بگەپين بەدواى ئەو چىرۆكانەى كە لايەنى دەروونى مندال و تەمەنى منداللىان لە بەرچاو گرتو ھ، ياخود لىو ھى نزيكە و لەگەلىان دەگونجىت، بۆيە شارەزايان و تويزەرانى ئەم بوارە ھەوليانداو ھ ئەو جۆرە چىرۆكانەى، كە ناو ھرۆكيان لە جىھانى مندال ھو نزيكەو جۆراو جۆرە نيشان بەكەن و پۆلىنى بەكەن، بەلام سەرەتا قوناغە جياوازەكانى تەمەنى مندالى پۆلىن دەكەين، لەم ھو ھو پۆلىنكارى چەند تويزەرو نوسەرىكى بوارى تايبەت بە مندال دەخەينە ھو، پاشان جۆرى ئەو چىرۆكانەش ديارى دەكەين، كە بۆ تەمەنى مندالى ئەو قوناغە دەگونجىت.

۱- مەولود ئىبراھىم ھەسەن، ئەدەبى مىللى، پروزە، بلاونەكراو ھ.

جۆرهكانى چىرۆكى مندالان

نوسهران و رهنهگرانى بواری ئەدهبیاتی مندالان، ههریهكهیان بهجۆریك چىرۆكى مندالانیا دابهش كردووه، لهگهڵ ئەوهشدا جۆریك لىكچوون و هاوبهشى لهنیوانیاندا بهدى دهكریت لهوانه:

رازو رهشید صبرى لهنامهى ماستهركهیدا بهمشیهیه جۆرهكانى چىرۆكى مندالانى دابهش كردووه:

- ۱- چىرۆكى ئەفسانهیى
- ۲- چىرۆكى فۆلكلورى
- ۳- چىرۆكى ئازهلان
- ۴- چىرۆكى خهیالى
- ۵- چىرۆكى پالهوانیى و سهرحلیهكان.
- ۶- چىرۆكى ریالیست
- ۷- چىرۆكى ئایینی
- ۸- چىرۆكى زانستی
- ۹- چىرۆكى گالته و گهپ
- ۱۰- چىرۆكى میژوویى^(۱)

(هادى نعمان الهیى) نوسهرو توێژهرى بواری تایبهت بهمندال بهمجۆره چىرۆكى مندالان دابهش دهكات:

- ۱- چىرۆكى گیانداران
- ۲- چىرۆكى پالهوانیى و سهرحلی
- ۳- چىرۆكى لهرادهبهدهر (الخوارق)
- ۴- چىرۆكى گالته و گهپ.
- ۵- چىرۆكى میژوویى
- ۶- چىرۆكى زانستی
- ۷- چىرۆكى ئەفسانه
- ۸- چىرۆكى (فۆلكلورى و خورافى)^(۲)

۱- رازو رهشید صبرى، چىرۆكى مندالان له ئەدهبى كوردیدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، لا ۹۸۱-۱۲۱.
۲- هادى نعمان الهیى (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، مطبعه دار الحریه، بغداد، ۱۹۷۷، ص(۱۴۸-۲۰۶).

د. (مریم سلیم) ی نوسه ریش به مجوره چیرۆکی مندالان دابه شده کات:

۱- چیرۆکی جنۆکه و سحر بازی

۲- چیرۆکی ئەفسانە

۳- چیرۆکی گیانداران

۴- چیرۆکی فۆلکلۆری.

۵- چیرۆکی میژوویی. (۱)

به لام ئیمه برومان وایه، که به پیتی قوناغه کانی ته مهن (زمان و ناوه پۆک و کورتی و دریتزی) چیرۆکه که دیاری بکهین نهک ئەو چیرۆکانه ی، که له قوناغیتیکی دیاری کراودا مندال ئاره زووی دهکات، چونکه وهکو ده زانین له فۆلکلۆردا ئەوه جیا نه کراوه ته وه، که ئەم چیرۆکه بو چ قوناغیتیکی ته مهنی مندال دهگونجیت، به لام ئەوه تویتزه رو نووسه رو دهروونناسانی بواری تایبته به مندال، که له ئەنجامی به دوا داچوون و تویتزینه وه یان و خویندنه وه یان بو لایه نی دهروونی مندال و هه ز و ئاره زووه کانیان، قوناغه کانی ته مهنیان دیاری کردووه و له هه ر قوناغیکیشدا خاسیه تی تایبته تی خوینیان دیاری کردووه، وهکو ئاشکرایه مندال هه ز به هه موو شتیکی دهکات و داوای دهکات، به لام له هه ر قوناغیکدا گۆرانی به سه ر دادیت و ده گۆریت، له ئەنجامی خویندنه وه مان بو قوناغه کانی ته مهنی مندالی ومان به باشزانی که ته مهنی مندال به سه ر چوار قوناغدا دابه ش بکهین، ئەم دابه شکردنه ش پشت به ستووه به و تایبته مهنیانه ی، که له چیرۆکه کانیاندا یه و ئاره زووی دهکهن، ئەو تایبته مهنیانه ش، وهکو پیشتر ئاماژه مان بو ی کرد زمانی چیرۆکه که و ناوه پۆکی چیرۆکه که و کورتی و دریتزی چیرۆکه که یه، له م سی روانگه یه وه هاتووین قوناغه کانی ته مهن دیاری دهکهن ئەوانیش ئەم قوناغانه ن.

۱- مریم سلیم، أدب الطفل وثقافته، ص (۱۷۵-۱۹۲).

۱-قوناغی (۲-۶) سال.

ئەم قوناغە، بەسەرەتای ژیانى مروّف ئەژمار دەكریت، جیهانیکى تەسك و تاییهتە، مندال لەم قوناغەدا تەنیا لەسنووری خانەوادەكەى دا دەجولیت و هەلسوكەوت دەكات، جگە لەدایك و باوك و خوشك و برا و هەندیک خزم و كەس و كار، دوكاندارەكەیش دەناسیت كە رۆژانە دەچیتە لای و شتى لیدەكریت ، بەلام ئەگەر چووە دایهنگە و باخچەى ساوایان ئەوا بازنەى پەيوەندییەكانى فراوان دەبیت و خەلكى زیاتر دەناسیت، زیاتر ئاشناى ژینگەى مالى خۆیەتى، ئەو ئازەلانیەش دەبینیت و دەیاناسیت، كە رۆژانە لەبەرچاویتی، سال بەسال میشكى فراوانتر دەبیت، بەلام هەمیشە بەپرسیارە، هەرگیز چاوەرپی وەلام ناكات و پرسیاری تر دەكات، ئەگەرچی بەردەوام خەرىكى یاریکردن و لەیاریهكانیشدا بەو خەيالە سادەیهى كە هەیانە هەمیشە ئەوەى بیری لى دەكەنەو هەنجامى دەدن، وەك داریك دەخاتە نیو قاقى و دەيكاتە ئەسپەكەى و لى دەخوریت، یان سەرە دەفریک دەكاتە سوكانى ئۆتۆمبیلەكەى و شوڤیری دەكات، هەول دەدا بەمشێوهیه ئەوەى بەبیری دا جى بەجى ی بكات و لەدلى خۆیدا نەیهیلیتەو، لەگەل ئەمەشدا زۆر ئارەزووى گوێگرتنى هەیه بو چیرۆك و لەناویشیاندا چیرۆكى گیانداران، كە بەردەوام بوى بگێریتەو لى تیر نابى و وەرپس نابیت. چونكە كاتىك ((گوئى لەچیرۆكىك دەگرئ... بەشێوهیهكى راستەوخۆ یان ناپاستەوخۆ، ناتوانى خۆى لەكار تىكردنى راستەوخۆى چیرۆكەكە و پالەوانەكانى رزگار بكات))^(۱).

بۆیه هەمیشە (چیرۆك و گێرانهوئەى) رۆلێكى باش دەبینن، لە پەرودە كردنى مندال و دەولەمەندكردنى توانای عەقلی و بىركردنەویدایا.

۱- ئازاد عبدالواحد، منال و ئەدەبى منالانە، گ. نوسەرى كورد، ژمارە (۳)، ۱۹۸۰، ۹۷۷.

مەرجهکانی چیرۆکی ئەم قۆناغه :-

۱- زمان: زمانی چیرۆک لەم قۆناغه‌دا، دەبێت زمانیکی سادە و ساکاربێت، دووربێت لەگری و پەوانبێژی و وشەیی قورس، زمانیکی پوخت و پاراوبێت، بەشیوەیهک که منداڵەکه بەبێ بیرکردنەوە لەو ووشەیهی، که گۆیی لێ دەبێت لێی تینگات و ئەزبەری بکات، زمانیکی دووربێت لەوشەیی وەرگیردرا و لیکدانەوهی قورس، چونکه هیشتا منداڵ ئاشنای خۆیندەوهو نووسین نەبووه و پیت و وشە و رسته نازانیت و لێی تینگات، هەروەها فەرهنگی زمانیشی سنوورداره، هەربۆیه منداڵ بەئاسانی لەو وشانە تینگات، که جیگه‌ی

بیرکردنەوەن یان پێشتر گۆیی لێ نەبووه، چونکه ((زمانی منداڵ لەم قۆناغه‌دا ئاوه‌ژووی شتە بەرجه‌سته‌کانی دەورووبەرەکه‌ی ده‌کاته‌وه و لەو سنووره تیناپه‌ری، مانای وشە زەینیه‌کان تینگات و په‌یان پێ نابات و بەکاریشیان ناهینێ بۆ نمونه وشەیی (سۆز، ئازادی، یاد، سەربەستی، په‌یوه‌ندی... هتد) تینگات و ئاره‌زووی نابزویت))^(۱).

لێره‌دا دەبێت ئەوه له‌به‌رچاو بگرین، که چیرۆکه‌کانی ئەم قۆناغه‌ خاوه‌ن زمانیکی بێت، که‌خۆی به‌دوور بگریت لەوشەیی (واتایی)، چونکه منداڵ نازانیت سەربەستی چیه‌ یان مه‌ردایه‌تی یا جوامیری، به‌لکو دەبێت وشه‌یه‌ک به‌کاربه‌ینریت له‌لایه‌ک منداڵه‌که به‌ئاسانی لێی تینگات و له‌لایه‌کی تریش فەرهنه‌نگه‌ زمانی‌ه‌که‌ی پێ ده‌وله‌مه‌ند بکات، که‌واته‌ ده‌بێ زمانی دارشته‌ه‌که‌ی هه‌مان ئەو زمانه‌ بێت که له‌جیهانی منداڵه‌که‌دایه‌ و قسه‌ی پێده‌کات، هەروەها کاتیکیش گفتوگۆ له‌گه‌ل منداڵ ده‌کریت به‌تایبه‌تی لەم قۆناغه‌دا، ده‌بێت زۆر به‌ئارامی و له‌سه‌رخۆی بێت، چونکه وه‌کو وتان هیشتا هه‌ستی بیستنی، وه‌ک هه‌ستی بینینی به‌هیز نیه‌، جیاوازی له‌نیوان بیستن و بینینی ئەم قۆناغه‌ لای منداڵ، ئەوه‌یه‌ زۆر به‌باشی ده‌روپشتی خۆی و ده‌روه‌ و شته‌کان ده‌بینیت، به‌لام ناتوانیت ناوی هه‌ر هه‌موویان بینیت، چونکه نازانیت و فەرهنگی زمانی و بیستنی هیشتا ده‌وله‌مه‌ند نەبووه، به‌لام سال به‌سال ئەم

۱- حه‌مه‌ که‌ریم هه‌ورامی، ئەده‌بی منداڵانی کورد، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، ۲۰۰۵، لا ۵۵.

فهرهنگه دهوله‌مهند ده‌بیت و وشه و گری و رسته دروست دهکات و وای لیدیت هه‌تا ته‌مه‌نی (۱۶) سالی بیرده‌کاته‌وه‌و به‌زمان دایده‌رپیژیت، هه‌ربویه جیاوازی زمانی له‌نیوان ته‌مه‌نی (۴) سالی و (۵) سالی و (۱۶) سالی هه‌یه، چونکه له‌هه‌ر ساتیکدا مندال وشه‌ی نوئ فی‌ر ده‌بیت و قسه‌ی پی ده‌کات، به‌مشیوه‌یه ژماره‌ی وشه‌و گه‌شه‌ی زمانی به‌ره‌و سه‌ره‌وه ده‌چیت و ده‌گوریت، هویه‌که‌شی ئه‌وه‌یه، که میشکی مندال نه‌شو‌نما ده‌کات.

بو زیاتر به‌رچاو پرونی، ئه‌م خسته‌یه پرونی ده‌کاته‌وه، که زمانی مندال دهوله‌مهند ده‌بیت و گه‌شه ده‌کات.

سال	ژماره‌ی وشه‌کان	زیاده
۴	۱۳	۱۰
۵	۱۱۰۵	۹۲
۶	۱۱۳۲	۲۷ ^(۱)

ئه‌گه‌رچی ئه‌م خسته‌یه میژوو‌ه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه بو (۲۹) سال پیش ئیستا و له‌گه‌ل زه‌مه‌نی ئیستا زور گورانی به‌سه‌ردا هاتوو، به‌لام ده‌کریت به‌ده‌ست کارییه‌ک له ژماره‌و دانه‌ی وشه‌کان و سالی ته‌مه‌ن نزیک بیینه‌وه له‌و مه‌به‌سته‌ی که ده‌مانه‌ویت، ئاخو مندال له هه‌ر سالی‌کدا فهره‌نگی زمانی چون ده‌گوریت و چی به‌سه‌ردیت.

۲- ناوه‌رۆک: ناوه‌رۆکی ئه‌و چیرۆکانه‌ی، که له‌م قوناغه‌دا باس ده‌کرین و بو مندالی ده‌گێرنه‌وه، زیاتر باسی گیاندار و ئه‌و دره‌ختانه ده‌کات، که رۆژانه ده‌یانینیت، مه‌به‌ستم له‌و گیاندارانه‌یه، که مالین و مندال رۆژانه به‌چاوی خو‌ی ده‌یانینیت و هه‌ندی جاریش لییان ناترسیت وه‌ک (که‌رویشک، مریشک، که‌له‌شیر، مه‌ر، بزن، چیل....) ده‌بیت به‌شیوه‌یه‌ک ناوه‌رۆکی ئه‌و چیرۆکانه بو مندال بگونجین، که له‌ئاستی بیر و هزریدا بیت و دوربیت

۱- عبدالستار طاهر شریف (د)، وشه و رسته لای مندال (له‌ته‌مه‌نی ۱-۶) سال، گ. گوفاری زانیاری عیراق، به‌رگی ۱۴، ۱۹۸۶، لا ۱۱۶.

لەناوەرۆکی ترس و تۆقین، واتا باسی چیرۆکیک نەکەین، کە ببیتە مایە ترس بۆ مندالی ئەم قوناغە، چونکە هیشتا خەيال و راستی لێک ناکاتەووە دواتریش کاریگەرییەکی نەرینی لەسەر مندالەکە جێدەهێلێت، کە تا گەرەش دەبیت باندۆری خراپی لەسەر دەهێلێتەو، بۆیە زۆر بەهەستیارییەو بەسی چیرۆکیک بکریت، کە مندالەکە ئارەزوویەتی، بەشیوەیەکی گشتی ناوەرۆکی ئەم چیرۆکانە کۆتاییەکانیان، بە دلخۆشی و شادی و پیکەنین دەبیت و لەهەمان کاتیشدا وانەییەکی بچوکی تێدا، کە باس لەگۆی رایەلی و پاک و خاوینی و خۆپاریزی و خۆدورگرتن لەدرو و ... هتد دەبیت، لێرەو هەلەدەدریت لەرپی چیرۆکەو کەسیتی مندالی ئەم قوناغە ریک بخریت و ئاراستە بکریت، هەرەو هەلەنجامی ناوہیتانی گیاندارانی، وەک (بزنە رەش و بەرخە سپی و مریشکە سور و پشیلە بۆر و رپیویە زەرد...) ئیتر وردە وردە رەنگەکانیش دەناسیتەو و لەبەریان دەکات بەشیوەیەک، کە هەرگیز لەبیری ناچیتەو، هەرکاتیک باسی رەنگی سپی بکریت خیرا ئەوہی لەبەرچاوە، کە بەرخەکی ناو چیرۆکەکە سپی بوو، لەمەوہ رەنگەکانی لی و ن نابیت پاشان ژمارەش فێردەبیت، چونکە کاتیک لەچیرۆکیکدا باسی (تیتلە و بیبلە)ی بزنەکە دەکریت و دەلین دوو کاری هەبوو، لێرەوہ ژمارە ی دووش لەبەر دەکات، یان باسی پشیلەیک دەکریت خیرا ژمارەیکیش لەبەر دەکات و بەمشێوەیە چەند گیاندار باس بکریت بەژمارەوہ لەبەری دەکات، ئەگەرچی بەنوسین نەزانیت، بەلام ئەو هەر لەبەریتی.

۳- درێژی و کورتی چیرۆک: پێویستە ئەو چیرۆکە، کە بۆ مندالی ئەم قوناغە دەگێرینەوہ رستەکانی کورت بن، سادەبن، چونکە دەزانین مندالی ئەم قوناغە، زوو لە شتەکانی دەوروبەری بیزار دەبیت و دەیانگۆریت، ئاشکراشە چیرۆک کاریگەریەکی زۆرباشی لەسەر بیرکردنەوہی مندال هەیه، بۆ ئەوہی لێی بیزار نەبیت و لەبەرچاوی نەکەوێت ئەبێ ئەو لایەنە رەچاوی بکەین و چیرۆکی کورتی بۆ هەلبژیرین، لەهەمان کاتیشدا

باسى ئەو بابەتەنەش بىكەت، كە ئارەزىۋىيەت، چۈنكى ((پادەى ئاگايى مندال لەم قۇناغەدا زۇر كورتە و پىۋىستە چىرۆكەكە كورت بى و زوش بگاتە ئەنجام))^(۱).

ۋاتا ئەنجامىك، كە لەگەل ھەزى ئەۋدا يەكانگىرە، ئەۋىش دىلخۇشى و سەرکەۋتتى پالەۋانەكەيە ئەو چىرۆكانەى، كە لەم قۇناغەدا دەگىردىنەۋە، ياخود باس دەكرىن و مندال ئارەزىۋى دەكات چىرۆكى بالندە و گياندارانن، بەشئىۋەيەكى گشتىش ((ئەم چىرۆكانە زۇر كورتن، ناۋەپۆكىكى سادەى ھەيە، كارەكتەرەكانى لەسى كەس زىاتر نىن، تەنیا يەك پوۋداۋ باس دەكات))^(۲).

ۋەك دەزانىن چەند كارەكتەر ھەبىت، ئەۋەندە دىالۆگ زۆرتەر دەبىت و پوۋداۋى لى دەكەۋىتەۋە و بنىاتى چىرۆكەكە درىژ دەبىت، بەلام ئىمە ئەۋەمان لەبەرچاۋە، كە چىرۆكەكە بۇ مندالىكى (۶-۳) سالەيە، دەبىت پوۋداۋەكانى ئالوز نەبن و كارەكتەرەكانى زۇر نەبن، بۇ ئەۋەى بەئاسانى لەيەكتىران جىابكاتەۋەۋە بىئاناسىتەۋە، ھەر بۇيە ژمارەى كارەكتەرى چىرۆكى ئەم قۇناغە لەسى كەس تىپەر ناكات و مندالىش لى خۇيەۋە بەئاسانى ناۋەكانىان لەبەر دەكات، ھەرۋەھا بەھۆى كورتى چىرۆكەكەۋە، مندال دەتوانىت خىرا و لەئەنجامى چەند بارە كىردنەۋەدا چىرۆكەكە لەبەر بىكەت و پاشان بىللىتەۋە ھەر بۇيە مندال ((لەم قۇناغەدا مەيلى گىپرانەۋە و لاسايى كىردنى ھەيە ئەۋ چىرۆكانە تەقلىد دەكاتەۋە كە گويى لى

ئەمىش بەھۆى ئاسانى وشەكانى و كورتى چىرۆك، كەۋا دەكات مندال رىستەكانى نىۋ چىرۆكەكە لەبەر بىكەت و بىگىرپىتەۋە و لاسايى كارەكتەرەكانى نىۋ ئەۋ چىرۆكەش بىكەتەۋە، كەگويى لى بوۋە لىرەۋە دەگەينە ئەۋ ئەنجامەى، كە پىۋىستە چىرۆك بۇ ئەم قۇناغە ھىندە درىژ نەبىت، كە مندالەكە تاقەتى لى بچىت، بەلكو دەبىت كورت و شىۋازىكى ئاسانى ھەبىت و

۱- ھادى نعمان الھىتى (د)، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وسائطە)، ص ۲۹.

۲- مریم سلیم (د)، ادب الطفل وثقافتہ، ص ۱۸۹.

۳- ھادى نعمان الھىتى، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وسائطە)، ص ۲۳.

زووش په يامه كهي به منداله كه بگات و وينه يه كي جوان و كاردانه وه يه كي خيرا لاي منداله كه پيك بهينيت و ماندووي نهكات، ههروهها وروژانتيك لاي منداله كه دروست بكات بهرامبر به چيروك.

بو ئه م قوناغهي ته مهنی مندال، كه له پرووي (زمان و ناوه رووك و كورتی و دريژي چيروك) چيروك هه لېژيرين ئهوا له چيروكي (زنگ و بهنگ) ^(۱) و (پلنگ) ^(۲) و (پهزقان) ^(۳) دا، زور به ئاساني ده توانين ساده يي زمان و ناوه رووكيكي نزيك له بيير و هزري مندال و ساده يي و كورتی چيروكه كه بكهينه نيشانتيك و مندالی ئه م قوناغهي به ئاساني ليی تيگات و دلی به پروداو به سه رهاته كانی خوش بيت.

۲- قوناغی (۶-۸) سال.

ئوهوي ئه م قوناغهي، له قوناغهي كه يي پيشووي جيا ده كاته وه ئه وه يه كه مندالی ئه م قوناغهي له سنووري ماله وه و خانه واده كه يي ده رده چييت و ده چيته ناو كوومه لگاوه، پاش ئه وه يي له باخچه يي ساوايانه وه پرووه و قوتابخانه ههنگاو دهنی، ئيتر مندال ورده ورده ئاشناي شويني نوئ و ديمه نی تازه و هاوړي تازه ده بيت و ده چيته ده روه وه شه قام و باخچه و شويني گشتي ده بيت و ههروهها جوړي ياريكردنيشي له تاكه وه ده گورپيت بو ياريكردني به كوومه ل، ئه گه رچي له قوناغهي كه يي پيشوو مندال جوړيك له گوشه گيري پيوه دياربوو، به لام له م قوناغهدا ئه و گوشه گيرييه ناميتي، چونكه هاوړي و هاوه لي زوري له ده وروپشت ده بيت و پيكيه وه گه مه ده كهن و ناهيلن به تهنيا بيت له م قوناغهدا، مندال جوړيك له سه ره به خووي و ده رده گريت به وه يي به تهنيا و بي هاوكاري، له گه ل هاوړي كانی ده چيته قوتابخانه، متمان به خو پيدا

۱- عبدالرحمن نقشبندي، هه بو... نه بو، مطبعه شفيق، بغداد، ۱۹۸۰، لا ۱۰۱۱.

۲- سه رچاوه يي پيشوو، لا ۱۵۹۱.

۳- عبدالرحمن نقشبندي، هه بو... نه بو، مطبعه شفيق، لا ۱۶۵۱.

دهكات، ئەمە جگە لەوێ بەچاکی قسە دەكات، بەجوانیش گۆی دەگریت، دەتوانیت وانه بەهاوکاری مامۆستاکی بخوینیت و بروات و بیت و بچیتە کۆلان، لەم قوناغەدا منداڵ

لەخەیاڵەوه بەرەو واقع هەنگاو دەنیت و لەشەکان دەگات و دەزانیت، که ((سەگ گەز دەگری و هەنگ پێوه دەدات، پشیلە چپنووک دەگری و مانگا سوریش شیر دەدات، هەرودەها ئاگریش دەمانسوتین، ئەمیش پێچەوانە قوناغەکی پیشوو که هیچ هەستیکی راستەقینە بەرامبەر بەم حەقیقەتە و راستیانە نەبوو))^(۱).

لەم قوناغەدا، منداڵ سەرەرای ئەوێ، که پرسیار دەكات چاوەرێی وەلامیش دەكات و حەز دەكات، هەموو شتیک بزانی و بپرسی و وەلامی چنگ بکەوێت، هەندێ جار دەپرسی دەربارە ((سینکس و منداڵ بوون و زاوژی گیانداران))^(۲) لەم قوناغەدا، منداڵ زۆر خۆ هەلقورتینە، لەهەموو شتیک نزیك دەبیتەوه، گۆی بۆ هەموو شتیک دەگریت و دەیهوێ بزانی لەدوای ئەو کارە چی روودەدات و ئەنجامی چی دەبیت، بەلام هەندێ ترسیشی هەیە.

مەرجهکانی چیرۆکی ئەم قوناغە:-

۱- زمان: زمانی منداڵ لەم قوناغەدا، گۆرانی بەسەردا دیت و زۆر شت فێردەبیت، چونکه ماله‌وه‌ی جیه‌یش‌توو‌ه و به‌سه‌ر باخچه‌ی ساوايان‌ه‌وه تێپه‌ریوه و گه‌یش‌تو‌ه‌ته قوتابخانه کاتیک که ده‌گاته قوتابخانه ئاشنای خویندن و پیت و وشه و برگه و رسته‌ی ساده ده‌بیت، به‌م هۆیه‌وه گۆرانیکی ته‌واو له‌فه‌ره‌ه‌نگی زمانی منداڵه‌که دروست ده‌بیت و ورده ورده فه‌ره‌ه‌نگه‌که‌ی، وشه‌ی زۆر ده‌بیت و ده‌وله‌مه‌ند ده‌بیت

((منداڵ لەم قوناغەدا هەست بەکیانی خۆی دەكات و ورده ورده بیرکردنه‌وه لیکدان‌ه‌وه‌ی زه‌ینی بۆ هه‌لسه‌نگاندنی پ‌واله‌ته‌کان و پ‌ووداوه‌کان به‌کارده‌هێنی، فه‌ره‌ه‌نگی زمانی له‌فراوانبو‌ندا ده‌بیت و هه‌تا له‌ته‌مه‌نی شه‌ش سالی‌دا نزیکه‌ی دوو هه‌زار وشه‌ فێر ده‌بیت و که

۱- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۳.

۲- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۳.

دهگاته کۆتایی قۆناغی سه رهتایی نزیکه ی حهوت ههزار وشه، ههچهنده وشهکان له سه رهتای ئه م قۆناغه دا هه موویان واتای خۆیان به ته واوی له لای نابه خشن))^(۱).

به لام ئیتر مندال له گه ل ناوه یانی وشه که، فۆرم و واتای به یه که وه له به رده کات و تاوای لی دیت هه رشتیکی، که ناوی دینن خیرا، وه کو فۆرم دیتته به رچاوی، واتا ((چاویش به کار دینی بو فیروون و فیروی زمانی چاو ده بیت))^(۲) له م قۆناغه دا، زمانی مندال فراوان ده بیت و ((ئاخاوتنیشی رهوان و سفت ده بی))^(۳).

ئیر به ئاسانی له قسه ی ده گه ییت و وشه ناجویت، ئه گه رچی ئه و قسه و وشانه ی، که له ده می درده چن هیشتا ناتوانیت به قولی له ماناکانیان بگات و بزانیته چ واتایه کی هه یه، به لام ده زانیته ناویان به یینیت و لاسایی گه وران بکاته وه، که چۆن قسه ده که ن و چۆن وشه کان له ده میان درده چیت مندال له م قۆناغه دا پووبه روو، له گه ل مامۆستا قسه ده کات و گوپی له وشه و رسته ده بیت بۆیه هه میشه هه ول ده دات، که قسه بکات و فیروی وشه ی نوو و رسته بیت، تا کو له قوتابخانه له گه ل هاوپی و مامۆستاکانی و توویژ بکات و قسه ی خۆی بکات و به شداری ئاخاوتنیان بکات له م قۆناغه دا مندال ئاره زوویه کی زۆری بو چیرۆک هه یه، به لام چیرۆکیکی که لی تیگیات و نزیک بیت له بیر و خه یالی مندالی ئه م قۆناغه، راسته مندال چووه ته قوتابخانه، به لام هیشتا نووسین و خوینه واری زۆرباش نیه تاگوپی له هه ر بابته تیک بیت لی تیگیات، بۆیه پیویسته له چیرۆکا ((وشه قه به و نامۆ و گرانی ئه وتۆ به کارنه هینریت که بیته ریگر له به رده م تیگه یشتنی مندالی ئه م قۆناغه))^(۴).

۱- فاضل مجید محمود، شیعری مندالان له ئه ده بی کوردی دا، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆ سلیمانی، سلیمانی، ۲۰۰۰، لا ۱۷۷.
۲- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۶.
۳- حه مه کریم هه ورامی، ئه ده بی مندالانی کورد، لا ۵۹.
۴- پرگار عبدالقادر سعید، بینای هونه ری چیرۆکی مندالان له چیرۆکه کانی گوڤاری هه نگ دا (۱۹۹۳-۲۰۰۰)، لا ۷۴.

بۆیە چەند بەزمانیکی سادەى دوور لەگرى بنوسریت، ئەوەندە منداڵ ئارەزووی گویگرتتی زیاتر دەبیت، هەركاتیکیش ((توشی رستهیهکی گران یان وشهیهکی نامۆ هات هیچ دوور نیه تاقهتی له تهواوکردنی بچیت))^(۱).

چەند زمانهکهی رهوان بیت، ئەوا هیزی منداڵ بۆ گویگرتن و خوشهویستی چیرۆک زیاتر دەبیت، مەرجیش نیه له نێو چیرۆکیک وشهیهک یان دوان و زیاتر ههبوون و منداڵ نهیتوانی لێیان تینگات ئیمه نهخویننهوه بۆ منداڵ و دوری بخهینهوه، به لکو ههول بدریت بۆ منداڵهکه باس بکری، چونکه ((ئهمهش مانای ئهوه نیه که وشهیهک منداڵ نهیبیستبێ به هیچ جۆریک به کار نههینریت، چونکه وشه له رسته دا به کار دیت و به یارمهتی وشهکانی تری رسته وه واتای ئه ویش فیر دهبی))^(۲).

چەند منداڵ گویی له وشه ی نوێ بیت و مانای فیربی ئەوەندهی تر زمانهکهی دهوله مەند دەبیت، ژماره ی ئەو وشانه ی، که دهیزانیت پتر ده بیت به شیوه یهک، که به رهوانی و بی وهستان قسه ی خوی دهکات، ئەوه شمان بیر نه چیت، که منداڵ زۆر ((حهزی له زمانیکی روون و سادیه))^(۳).

نهک ته نیا له چیرۆکدا، به لکو له قسه کردنی رۆژانه و تووژی نیوان خوی و ماموستا و خانه واده که ی، ده بینین هه ندی جار، که وتوویژیک له گه ل مندا لی ئەم قوناغه ده کریت، که له وشه یهک تیناگات داوای دووباره کردنه وهت، لی دهکات به مەش ده زانریت، که هیشتا مانای هه ندی وشه ی لاروون نیه، ده گه ی نه ئەو باوه رهی که هیشتا ئەم قوناغه ی مندا ل فەرهنه گه که ی به و ئەندازه یه دهوله مەند نه بووه که بتوانیت بی به ربه ست له قسه و گوفتار و گێرانه وه ی چیرۆک و شیعر دا، به ئاسانی تینگات و زالبیت.

۱- حه مه سه عید حه سه ن، هزر و شیواز له چیرۆکی کوردیدا، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، هه ولیر، ۲۰۰۵، لا ۱۳۴.

۲- فاضل مجید محمود، شیعر ی مندا لان له ئەدهبی کوردی دا، لا ۱۷.

۳- حه مه سه عید حه سه ن، هزر و شیواز له چیرۆکی کوردیدا، لا ۱۳۴.

۲-ناوهرۆك: ناوهرۆكى چيروۆكى مندالانى ئەم قوناغه، له گه‌ل گۆرانی قوناغى تهمنه‌كه‌يان، ناوهرۆكه‌كه‌يشيان ده‌گۆرپیت به‌شيوه‌يه‌ك، كه ره‌نگدانه‌وه‌ى ئەو دۆخ و واقيعه‌ بيت، كه منداله‌كه‌ى تىدايه، چونكه ناکریت باسى چيروۆكىك بکه‌ين، كه دووربيت له‌تەمەن و واقيعى ژيانى مندالى ئەم قوناغه ((بۆيه وا په‌سەنده ئەده‌بى مندالان له‌م قوناغه‌دا له‌ژيانى پۆزانه‌ى منداله‌وه نزيك بى و له‌گه‌ل شته‌کانى ده‌وروبه‌ريدا ئاشنايان هه‌بى))^(۱).

به‌زۆرى مندالى ئەم قوناغه، ئاره‌زووى چيروۆكى ((ديو و درنج و حۆرى و فريشته و چه‌ته‌وله‌کان ده‌که‌ن))^(۲)

ئەگه‌رچى ئەمە ريك له‌گه‌ل هه‌ز و ئاره‌زووى مندالى ئەم قوناغه‌دايه، چونكه خاوه‌نى خه‌يالئىكى فراوان و بى سنوورن، به‌لام ده‌بيت ئەوه‌ش بزانی، كه ئەم جوهره چيروۆكانه كاريگه‌رييه‌كى نيگه‌تيف له‌سه‌ر ده‌روونى منداله‌كه جیده‌هيئن و واى لى ده‌که‌ن هه‌ميشه بترسييت، به‌تاييه‌تى له‌شه‌وانى تاريك و له‌شوينى چۆل و بى ده‌نگ، بۆيه واباشتره كه ناوهرۆكى چيروۆكى مندالانى ئەم قوناغه به‌دووربيت له‌م جوهره بيروۆكانه، هه‌روه‌ها ناييت

((مندال هه‌زى له هه‌ر شتيك بوو بخريته به‌رده‌ستى ياخود ئاره‌زووى هه‌ر جوهره چيروۆكىكى كرد بۆى بگيردريته‌وه چونكه ناوهرۆكى ئالۆزى هه‌ندى چيروۆك و باسکردنى بۆ مندال باندۆرى خراپى ليده‌که‌ويتته‌وه به‌شيوه‌يه‌ك كه دواتر هه‌ست به مه‌ترسيه‌کانى ده‌که‌ين))^(۳)

بۆيه وا باشتره چيروۆكى ئەم قوناغه، ناوهرۆكه‌كه‌ى به‌شيوه‌يه‌ك له‌گه‌ل منداله‌كه بگونجيت، كه هه‌يچ جىي مه‌ترسى نه‌بيت و ئالۆزىش نه‌بيت له‌رووى دارشتنه‌وه، چونكه ((مندال له‌م تهمنه‌دا ناتوانى به‌جاري له‌سى چوار بابته تى بگات))^(۴)

۱- هه‌مه كرىم هه‌ورامى، ئەده‌بى مندالانى كورد، لا ۶۰.
 ۲- خاليدە قادر فه‌ره‌ج، چيروۆكى مندالان له ئەده‌بى كوردیدا (۱۹۷۰-۱۹۹۰)، چاپخانه‌ى شه‌هاب، هه‌ولير، ۲۰۱۳، لا ۷۵.
 ۳- هادى نعمان الهيتى (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۵.
 ۴- فاضل مجيد محمود، شيعرى مندالان له ئەده‌بى كوردى دا، لا ۱۸.

کهواته ههولبدریت چیرۆکی ئەم قۆناغه سادەبیت، یەک بابەتی سەرەکیش بنیاتی چیرۆکهکە ی لەسەر دامەزراپیت و دووربیت لەجەنجالی و ژمارە ی کارەکتەرەکانیشی له (۳- ۴) کارەکتەر زۆرتر نەبیت، وەکو دەزانی چەند کارەکتەر زۆربیت لەچیرۆکدا، دەبیتە هۆی ئەوەی ژمارە ی پروداویش زۆربیت، ئەمیش هۆکاریکی دیکە یە بۆ درێژکردنەوهی چیرۆکهکە، چونکە گیرانەوهو بەسەرھاتی کارەکتەرەکان ئەو دەخواییت، کە ژمارە ی پروداوەکانی زۆر بکری بەمش دەبیتە هۆی ئەوەی پروبەری نووسینی چیرۆکهکە فراوان بێت و کاتی گیرانەوهشی درێژتر بێت، بۆیە باشتر وایە ژمارە ی کارەکتەرەکان کەم بن، هەر وەکو دەزانی مندالی ئەم قۆناغه، زیاتر ((ئارەزوویان لەو چیرۆکانە یە کۆتاییەکیان بەلایانەوه سەیر بێت، یان بیانھێنیتە پیکەنین))^(۱)

چونکە قۆناغهکە وا دەخواییت و هەمیشە کەیفیان پێ دیت، کە کەرویشکەکە لەدەمی رێویەکە رزگاری دەبیت و جوتیارەکەش کلکی رێویەکە دەکات بەداردا و هەلیدەواسیت، بەمە مندال دلی خوش دەبیت، کە کەرویشکەکە رزگاری بوو لەهەمان کاتیشدا بەلایەوه سەیر بوو، کە چون جوتیارەکە بەکلکی رێویەکە ی هەلواسی، پێویستە ناوەرۆکی چیرۆکی ئەم قۆناغه زیاتر لەسەر گیانی هاوکاری و یارمەتی دان و گوێ رایەلی و ریزگرتن بێت، نابیت ناوەرۆک بە ئەندازەیک مندال بیتاقەت بکات، کە دلتەنگی و ناخۆشی بخاتە دلیەوه تووشی دلەرۆکی و دوودلی و ترس بێت، واباشتر ئەو چیرۆکانە کۆتاییەکیان بە خەندە و پیکەنین بێت، هەر وەها باشترە، کە پالەوانی چیرۆکهکان کەسانیک بن، مندال بیانبیت و بەوینە ی جوان نیشانی مندال بدریت، بۆیە ((باشتر وایە لەتەمەن و ئازە ی مندالانی ئەم قۆناغهدا بن))^(۲)

واتا کارەکتەرەکان، هەمان تەمەنی مندالانی ئەم قۆناغەیان هەبیت تا ئەمانیش زۆر بەئاسانی لەپەپام و قسە و جولە ی کارەکتەرەکان بگەن و پێویستیان بەوه نەبیت کەسیک

۱- حەمە سەعید حەسەن، هزر و شیواز لە چیرۆکی کوردیدا، لا ۱۳۱۱.

۲- حەمە کریم هەورامی، ئەدەبی مندالانی کورد، لا ۶۰.

بۇيان راقە بکات، ھەروھە لەکاتی گىرپانەوھى ناوھرۇكى ئەو چىرۇكانە، دەبىت بەزمانىكى بى ھەلە، بەلام نىزىك لەزمانى مندالى قۇناغەكە كارى گىرپانەوھەكە بىرئىت، چونكە گىرپانەوھى زمانەوانى بەھەلەو پەپىرەو نەکردنى لایەنى زمانى دروست، كارىگەرى نىگەتېقى دەبىت بەسەر مندالەكەوھو ئەوئىش بەھەلە وەرىدەگرى و دەگىرپتەوھە، بۇيە باشتىن رىگە گىرپانەوھىكى راست و دروست و بى ھەلە بى، ھەروھە گىانى گورج و گۆلش لای مندالى ئەم قۇناغە زىندوو بىرئىتەوھە، چونكە ئەم قۇناغە بۇ مندال، بە قۇناغى بزىوى و زور جولەبى ناسراوھە.

۳- درىژى و كورتى چىرۇك :- سەبارەت بە كورت و درىژى ئەو چىرۇكانەى، كە بۇ مندالى ئەم قۇناغە گونجاوھ ئەوھىە، كە نابى چىرۇكەكان ئەوھندە درىژ بن مندال تاقەتى گوىگرتنى نەبىت و جىبھىلئىت، بەلكو دەبىت رەچاوى ھەوسەلە و ماوھى ئاگابى مندال بىرئىت بە شىوھىەك، كە نابىت ئەو ماوھىەى بۇ گىرپانەوھى چىرۇكەكە دانراوھ زىاتر بىت، ھەروھەكو دەزانىن ((مندالى ئەم قۇناغە دەتوانى كەمىك خۇپراگرتى بى لە چا و قۇناغەكەى پىشوو ھەروھە بە ئاگاتر بى))^(۱)

بەلام ئىمە نابىت ئەمە بکەينە ھەلىك و وابكەين، كە چىرۇك لە بەرچاوى مندال بخەين، بەلكو دەبىت چىرۇكەكە ماوھى دىارى كراو بىت و ئەوھندەش دىر و وشەكانى زور نەبن، كە مندالەكە نەتوانىت بۇ لىك بىرئىتەوھە، ھەروھەكو زانراوھ، كە مندالى ئەم قۇناغە زىاتر ئارەزوویان بۇ چىرۇكى گىانداران و بالندە و ھەندى جارىش چىرۇكى دىو و درنج و سىحر و جادوو ھەيە، بەلام بەشىوھىەكى گشتى ئەم قۇناغە، لە قۇناغەكەى پىشوو جىاوازه ھۆيەكەشى ئەوھىە، كە مندالەكە چوارچىوھى مالهوھى بەجى ھىشتووھە و ھاتووھتە ناو كۆمەلگا، بۇيە ئەمان زىاتر ئارەزووى ((كورتە چىرۇك و زنجىرە چىرۇك))^(۲)

۱- ھادى نعمان الھىتى (د) ، أدب الأطفال ، (فلسفتە ، فنونە ، و سائطە) ، ص ۳۴ .

۲- مصدر السابق، ص ۳۸ .

که زیاتر باس له پیکه نین و خهنده و گهنجهفه دهکات و ههر یه کیک له و زنجیره چیرۆکانهش به گرینهک دهست پی دهکات و پاشان به ئهجامیکی دلخوش به کوتا دیت، کهواته نابیت باسی چیرۆکیک بکهین، که ئهجامی نه بیت، ههروهها ئهوهی زانراوه کورته چیرۆک ماوهکهی له نیوان (۱۲-۱۵) خولهکه، واتا مندالی ئهم قوناغه، دهتوانیت بو ماوهی (۱۵) خولهک به بی پچران چیرۆکی بو باس بکهین و ئهویش گویمان لی بگریت، به لام ئهگهر زیاتر بوو ئهوا ههر زوو وهرس ده بیت و ئاگای له چیرۆکهکه نامینیت و خوئی به شتی لاههکیهوه خهریک دهکات، باشتین هۆکاریک که وا بکات منداله که نهچریت و وهرس و بیزار نه بیت، چیرۆکی کورتی سه رنج راکیشیان بو بخویندریتهوه به جوریک کوتای بیت، که ههمیشه چاههروانی ئهوه بیت کهی چیرۆکیکی تری بو بخویندریتهوه، له ههرسی چیرۆکی گیانداران (شیر و پویفی)^(۱)، (میشکا کوفی خوار و رویفی)^(۲)، (دیکل و رویفی و گزیر)^(۳) دا نمونهی زمان و ناوهروک و کورتی و دریژی چیرۆک له م چیرۆکانه دا بهدی

۳- قوناغی (۸-۱۲) سال.

دهستپیکی قوناغیکی نوییه له ژبانی مندال، ئهگهر له قوناغهکانی رابردوو مندال خهیاڵ و راستیهکانی تیکه ل کرد بوو، ئهوا له م قوناغه دا بهرگی خهیاڵ دادهکهنیت و بهرهو راستی و واقعیهت ههنگاو ده نیت، ههمیشه ههول ددهات له خهیاڵ دورکه ویتهوهو باسی ئهوه به سه رهات و رووداوانه بکات، که راستین و جوریک له پاله وانیتی و ئازایه تی و سه رچلی تیدایه، له م قوناغه دا مندال بیر و هۆشی تهواو پیدهگات و ههست به راستی و دروستی شتهکانی دهوروبه ری دهکات و تالی و شیرینی لیک دهکاتهوه، مندال هه زدهکات له ماله وه دانه نیشیت، به لکو ههر له دهروهه بیت و خهریکی یاریکردن و تیکه لاهو بوون بیت له گه ل هاوته مه نهکانی خوئی، زور ئاره زووی ئهوه به سه رهات و فیلم و چیرۆکانه دهکات، که باسی

۱- خالد دیره شی، شه قیبرییان زارۆکان، چاپخانه ی حاجی هاشم، دهۆک، ۲۰۰۶، ۲۷۷.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، ۶۱۱.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، ۲۶۳.

پالەوانىتى و ئازايەتى و سەرچلى دەكەن، بەلام راستى نەك خەيالى و دروستكراو كاتىك گويى لى دەبىت، ياخود دەبىنىت ئەمىش ئارەزوو دەكات، وەك ئەوان بىت حەزدەكات رۆژىك لەرۆژان وەكو ئەوان بىتە مايەى سەرنجى خەلكى و تەماشىا بكرىت، بۆيە ھەندىك جار لەبەرچاوى ھاورپىكانى جۆرە يارىيەك، ياخود نامىشىك دەكات، كە رەنگە ئازارىك بەجەستەشى بگات، بەلام بۆ ئەوھى سەرنجى بەرامبەر بۆخوى رابكىشىت و خوى وانىشان بدات، كە ئازارى نىە و دەيەويت ئازايەتى و جەربەزەيى خوى نىشان بدات و پىيان بلىت من ھەم، زۆر جار بەتەنيا دەچىتە بەردەم ئاويئە و ماسولكەكانى قول و باسك و سىنگى نامىش دەكات و وەكو پالەوانىك خوى دىتە بەرچاوى، كە دەلىن قۇناغى پالەوانىتى و سەرچلى ئەوھى، كە ((ھەمىشە حەزى بەو يارى و نامىشانەيە كە جۆرىك لەپالەوانىتى و سەرچلى تىدايە و لاسايان دەكاتەوھ))^(۱)

ھەروھەا ھەندى جار قوتابخانەش جىدەھىلىت لەگەل كۆمەلىك لەھاورپىكانى تا وا نىشان بدات، كە ئازايە و دەتوانىت ئەوھى حەزى لى دەكات و بىرى لى دەكاتەوھ، ئەنجامى بدات، كە ئەمىش زۆر جار تووشى گرفت و كىشەى دەكات، چونكە دەبىتە مايەى ئازار و ئارىشە بۆ خىزان و كۆمەلگا.

مەرچەكانى چىرۆكى ئەم قۇناغە:

۱- زمان: زمانى چىرۆكى مندالانى ئەم قۇناغە، بەراورد بەقۇناغەكانى تر پىشكەوتووه، وشە و رستەى واى تىدايە، كە لەسەر بنەماى ياساى و رىساكانى زمانى دارپىژراون، كە مندال بەئاسانى دەتوانىت پەپرەويان بگات و بى گرى و كىشە لەماناكانيان بگات، واتە پىويستيان بەيەكىك نابىت وشەكانيان بۆ پوون بگاتەوھ، ئەگەرچى دەبىت ئەوھ لەبەرچاوى بگرىن، كە مندالى ئەم قۇناغە با تەمەنيان پىشكەوتووش بىت، بەلام نابىت ئەوھ نادىدە بگرىن، كە ھىشتا ئەمانىش تواناى بىرکردنەوھ و رادەى تىگەيشتىيان سنووردارە و ھىشتا كامل نەبووه، بەلام

۱- ھادى نعمان الھىتى (د)، أدب الأطفال (فلسفته، فنونہ، وسائطه)، ص ۳۹.

مندال دهتوانی ((لهم قوناغەدا بەباشی فیری زمان و یاساکانی بیت و دهتوانی بەبی هەلە قسە و گفتوگو بکات و بیر و باوەری خوی دەر بپریت و لەقسە ی بەرامبەرەکی بکات)) (١)

پاشان سال بە سال فەرھەنگە زمانیکە دەولە مەند دەبیت تا دەگاتە ئاستیک، که ((مندال لەم تەمەنەدا چیرۆک و شیعەر دەنووسی زۆر جار گەرە لە بەر دەمیدا دەستە وەستانە و دەکەوێتە گومانەوه)) (٢)

نابیت ئەوه لەبیر بکەین، که مندال لەم قوناغەدا زۆر بە وریاییەوه دەبیت مامەلە ی لەگەلدا بکری و دوور بخریتەوه، لەو جۆرە یاریانە ی، که هەندی جار تووشی سەرکێشی دەکەن و بەلارییدا دەبیەن، هەر وەها لەبری خۆماندوون کردن بەکاریک، پێویستە مندالی ئەم قوناغە لەسەر خویندەوه ی ((بابەتی میژوویی و سروود و گۆرانی و شیعەر و پەخشان و بەلگە و دیکۆمینتاریە زانستیهکان رابھینریت)) (٣)

چونکہ ئەمیش ھۆکاریکە بۆ فراوانبوونی میژک و بیرکردنەوه و دەولە مەندبوونی فەرھەنگە زمانیکە ی، برۆا وایە، که ژمارە ی وشەو زاراوہ ی ئەم قوناغە بگاتە ((٥٠٠٠٠)) (٤)

ئەگەرچی ئەم ژمارە یە زۆرە بۆ مندالیکی ئەم قوناغە، بەلام مندال بەشیوەیە ک فەرھەنگەکی دەولە مەند دەبیت، که بتوانیت بەبی گرفت و راولەستان، گفتوگۆ ی خوی بکات و چیرۆک و شیعەری بەپیی ئەو زانیاری و پاشخانە رۆشنییریە ی، کەھە یەتی بینووسیت هەر وەها دەتوانیت جیاکاری لەنیوان رستە ی سادە و داپێژراو، یاخود لیکدانی دوو وشە یان زیاتر بکات، بێگومان ئەم قوناغە بۆ مندال زۆر ھەستیارە بۆیە، هەتا بکریت مندال لەسەر خویندەوه رابھینریت، تاکو بتوانیت بەئاسایی بنووسیت و فەرھەنگی زمانی بە ئەندازە یە ک

١- فاضل مجید محمود (د)، شیعری مندالان لە ئەدەبی کوردی دا، لا ١٩٩٠.
٢- سەلام سەعید مەلۆد، قوناغەکانی گەشەکردنی مندال و ئەدەب، گ. ئایندە، ژمارە (٣) سالی (١٩٩٩)، سلێمانی، لا ٨٠.
٣- ھادی نعمان الھیتی، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وساطە)، ص ٤٠.
٤- رزگار عبدالقادر سعید، بینای ھونەری چیرۆکی مندالان لە چیرۆکەکانی گۆٹاری ھەنگ دا (١٩٩٣-٢٠٠٠)، لا ٧٤.

دهوله مەندبیت هاوکاربیت له خویندنه وه و نووسین، هه موومان ده زانین، که خویندنه وه چه ند گرینگه بو مرووف چه ند خزمهت به میشک دهکات، که واته بو مندالیش هه مان رهنگ و جی پهنجی دیاری دهبیت، دهبیت زمانی چیرۆک له م قوناغه دا، هه مان نه و وشه و رستانه بیت، که له قوتابخانه دهخوینیت نه میش له بهر دوولایه ن، له لایه ک زور به ئاسانی له چیرۆکه که و مانا و مه بهست و داخواییه کانی دهگات، له لایه کی تریش هیزی زمانه وانی و فره ههنگه زمانیه که ی به شیوه یه ک پته و دهبیت، که هه رگیز له بییری ناچیته وه و له قوتابخانه ش سوود گه لیککی زوری دهبیت.

بویه هه تا بکریت زمانی نه م قوناغه پاک بکریته وه له وشه ی قورس و بیگانه و ناقولا و فره مانا، چونکه مندال له سه ر ریگایه کی راستی زمانی دهروات به مجوره وشانه سه ری لی تیکده چیت و ئاره زووی خویندنه وه ی نامینیت، هه روه کو ده زانین مندال ده توانیت به بی یارمه تی بو خووی بخوینیته وه بی نه وه ی که سیک هاوکاری بکات، که واته دهبیت نه و چیرۆکانه ش هه لگری هه مان سیفاتی زمانی بن، که مندال له قوتابخانه پیی ئاشنا بووه و خویندوویه تی، به لام ((ناشبی نه وه نده ساکار بن نه توانن بیانجولینن و بیانخه نه کار))^(۱) و اتا دهبیت گور و تینیکی وای تیدابیت، که مندال به خویندنه وه ی ئاسووده بیت و خووشیه ک بکه ویته جهسته و سینگیه وه.

۲- ناوه رۆک: ناوه رۆکی چیرۆکی مندالانی نه م قوناغه، فره رهنگه و اتا له سه ر یه ک بابته ناوهستن و چه زیان له زور شت هه یه، وه ک چیرۆکی ململانی و ئازایه تی و جه ربه زه یی و پاله وانیتی هه روه ها، چه زیش به چیرۆکی ((پولسی دهکهن و ده یانه ویت له سه ر گه ریده یی و دۆزه ره وه کان))^(۲) شت بزنان و نه مه جگه له وه ی چه ز به نه فسانه و رۆمانیش دهکهن، چونکه خوینده وارییان هه یه و ده توانن بیخویننه وه، نه گه رچی مه رج نیه له ته وای

۱- چه مه که ریم هه ورامی، نه ده بی مندالانی کورد، لا ۶۳.

۲- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۴۱.

دریژیش بیت مندال لینی وەرپس نابیت و گویى بۇ دەگریت تا تەواو دەبیت، یاخود ھەتا لەخویندەنەوہی نەبیتەوہ دەست بەرداری نابیت بۇ ئەوہی بگاتە ئەنجام و بزائیت لەکوئاییدا چی پروودەدات، چیرۆکی ئەم قۇناغە لەگەل ئەوہی باسی پرووداویکی راستەقینە دەکات دەبیت لایەنی وەسفیش لەبیر نەکات، چونکە چیرۆک چەند وەسفی تیدابیت مندالەکە چیژی لی وەرەدەگریت بادریژیش بیت، ئەوا تاقەتی لی ناچیت و بەردەوام ھەز بە بیستن و خویندەنەوہیان دەکات، ھەرۆکو دەزانین سیفەتی زۆربەیی چیرۆکەکانی ئەم قۇناغە لەبەرئەوہی پرووداوەکانیان بەناو یەکدا چووہو کاریکی وایکردووہ کەژمارەیی کارەکتەرەکانیش زۆربەن ئەوا لەم حالەتەدا گفتوگو زۆردەبیت و سنوری چیرۆکەکە دریژ و فراوان دەبیت و بەجۆریک جیاوازتر دەبیت، لەچیرۆکی قۇناغەکانی رابردوو، کەواتە ئەمیش ھۆکاریکە بۇ ئەوہی چیرۆکی ئەم قۇناغە دریژبیت و مندالیش بەئاسانی وەریبگرن و لینی وەرپس نەبن، لەقۇناغەکانی رابردوو مەرجیک بۇ سەرکەوتوو چیرۆک ئەوہبوو، کە لەسەر یەک پرووداو بنیان بزیت و لەسی کارەکتەریش پتر نەبیت، چونکە ھیشتا مندال بەو ئەندازەییە فەرھەنگە زمانییەکەیی دەولەمەند نەبووہ، تا بەئاسانی لەچیرۆکەکە بگات، بەلام لەم قۇناغەدا مندال چەند ھەنگاویکیش لەقوتابخانە چووہتە پیشەوہو نزیک بووہتەوہ لەتەواوکردنی قۇناغی سەرەتایی، کە ئەمیش قۇناغیکی زۆر ھەستیارەو وادەکات مندال زۆر بەئاسانی لەچیرۆک بگات و ناوہرۆکەکەیی لەلای پروون بیت ھەرۆھا، ئەگەر پرووداوەکان ئالۆز و دریژیش بوون بتوانیت پۆلینیان بکات و تیابنگات.

ھەرۆکو دەبینین لەھەرسی چیرۆکی (محمدی نیچیرقان و بویکامارا)^(۱) و (حەفت براک)^(۲) و (خەزال خاتینوک)^(۳) دا نمونەیی زمان و ناوہرۆک و دریژی و کورتی چیرۆکی ئەم قۇناغە بەدیاردەکەویت.

۱- خالد دیرەشی، شەقییریین زارۆکان، ۴۱۷.

۲- سەرچاوەی پیشوو، ۱۹۵۵.

۳- سەرچاوەی پیشوو، ۲۱۹.

۴- قوناغى (۱۲-۱۵) سال.

مندال لەم قوناغەدا، تەواو گۆرانی بەسەردا ھاتووو لەھەموو لایەكەو (سۆزداری، بیرو میتشك، جەستە) گەشەى كردوو، وەكو مندالەكەى قوناغى (دوو و سى) نەماوئەتەو، بەلكو ئىستا ھەول دەدات، وەكو ئەندامىكى كارىگەر و خاوەن قسەو كەسايەتى پۆلى خۆى بنوینیت، چونكە ئىستا وەكو مندال تەماشاناكریت، بەلكو بپروا وایە كە لەسەرەتای ئەم قوناغەو مالئاوایى لە قوناغى مندالى بكات و ھەنگاو بۆ ھەرزەكارى یا مێرد مندالى بنیت، كە ئەمیش قوناغىكە تەواو خوو سیفەت و ئاكارى مندالى تیدا نیه، لەم قوناغەدا ھەر بەیادی

جاران، كە مندال بوو جۆرە ھەلسوكەوتىك دەكات، كە لەگەلیدا ناگونجیت، واتا ((مندال لەم قوناغەدا حەز دەكات ناوبەناو ئاورىك لەپاوردووى خۆى بداتەو و جۆرە چىرۆكىك بخوینیتەو كە باسى گول و پەپوولە، نوقل و گەلىك شتى دىكەى مندالانەى تىداىت بەلام بەرەو ھەرزەكارىش دەپوات حەز دەكات چىرۆكى دلدارىش بخوینیتەو))^(۱)

چونكە لەپرووى پىگەىشتنى جەستەو لایەنى سىكسىەو، تەواو پىگەىشتوو بەیە ھەمیشە حەزى بە خویندەو تەماشاكردنى ئەو بابەتەنە كە لەسەر ئەم لایەنە زۆر جەخت دەكەنەو، ھەروەھا مندال لەم قوناغەدا، ھەستى خۆشەووستى بۆ پەگەزەكەى بەرامبەرى كە مینە زۆر دەجولیت و حەز بە بابەتى پۆمانسى و ئەوینى دەكات، ئەویش لەئەنجامى پىگەىشتنى لایەنە سىكسى و فسیؤلوجیەكەى، كەھانى دەدات بۆ ئەم جۆرە بىركردنەوانە، بۆیە زۆر پۆیستە دایك و باوك بە وریاییەو مامەلەى لەگەلدا بكەن و نەھیلن لەپرى دەرچیت، بەلام بەھۆى ئەوئەمەنى مندالەكە لە (۱۲) سالى بەسەرەوئە، ھەست بەشلەژانى دەروونى و جەستەى دەكات و گۆرانیكى جۆرى بەسەر بىركردنەو و قسەكردن و ئەندامانى لەشى دیت، وای لى دەكات ھەمیشە میتشك و بىرى سەرقال بیت و توند بیت، بۆیە دەبینن كە تەمەنى ((گەىشتە دوازە سال لەشىوازی ژيانى پاپردووى یاخى

۱- حەمە سەعید حەسەن، ھزر و شىواز لەچىرۆكى كوردیدا، لا ۱۲۹۶.

دەبىت تەننەت ھەندىك جار بەرۈۈى دايك و باوكىشىدا دەتەقېتەۋە، قايىل نايىت ۋەكو مندال سەيرى بكرىت و خوليا و ئارەزوۋە تازەكانى لى تىك بدرىت))^(۱)

چونكە ھەمىشە واخۇى دىتە پىش چاۋ، كە كەس لەو بەھىزتر و ئازاتر نىە، بۇيە دەبىن سەركىشى دەكات و ھەۋلەدەت جۆرە ياخيونىك بكات بەرامبەر بەو رىسا و ياسا خىزانى و كۆمەلايەتيانەى كە لەكۆمەلگا كەيدا ھەيە و لەسەرى پەپرەو كراۋە، دەبىن ((مندالانى ئەم قۇناغە ھىندە گوى بەدايك و باوكيان نادەن، بەتايبەتى بۇ ھەلبۇزاردنى برادەر و مامەلەكردن و ھەلسوكەوت))^(۲).

يەككى تر لەو ھۆكارانەى، كە ھەمىشە جىگەيەكى ناشرىن لەبىر و ھۆشى مندالى ئەم قۇناغە دەكاتەۋە، ھاورپى خراپە، چونكە ھەر ئەمەيە دەبىتە ھۆكارىك بۇ لەرپى لادان و لەخستەبردنى مندال، چاك وايە كە مندال زۆر لەنزىكەۋە چاۋدىرى خۇى و ھاورپىكانى بكرىت و ئامۇژگارى بكرىت، بەلام بەرىگەيەكى نەرم و دوور لە ھەلچوون و ھەلەشەيى، مندال لەم قۇناغەدا، زۆر ھەز بەخۇدەر خستىن و ناوبانگ پەيداكردن و سەربەستى لەھەلسوكەوت دەكات، ھەمىشە ھەز دەكات كارىكى ھەبىت و داھاتوۋى خۇى و ھەزەكانى پى دابىن بكات.

ئىتر لىرەشەۋە مندالى ئەم قۇناغە، دەبنە چەند بەش و گروپىك، ھەندىكان ئارەزوۋى خۇ پىگەياندن و ناوبانگى دەكەن و دەيانەۋىت بناسرىن و ھاورپىكانى ھەمىشە چاۋبىان لەدەستى بىت، ھەندىكان ئارەزوۋى خۇىدن و خۇرۇشنىبىركردن دەكەن و دەيانەۋىت خۇيان پىبگەيەنن و بىن بەو كارەكتەرەى كە خۇيان ھەۋلى بۇ دەدەن، ھەندىكشىيان ھەر زوۋ لەلايەن ھاورپى خراپەۋە مۇنۇپۇل دەكرىت و واى لى دىت، ۋەكو يارىبەكى مندالانە گەمەى پى بكرىت و بۇ وىستى خۇيان بەكارى بىنن، واتا جەۋى ژيانى دەكەۋىتە دەستى كەسانىك،

۱- ھەمە سەعید ھەسەن، ھزر و شىۋاز لەچىرۇكى كوردىدا، لا ۱۲۹۹.

۲- نەزاد على ئەحمەد، مندال ئەدەب و لىكۆلنەۋە، لا ۲۲۲.

كەبۇ كارى تايىبەتى خۇيان بەكارى دىنن بۆيە دەبىت زور بەوردى، لەگەل مندالى ئەم قۇناغە بچولئىنەو، تاكو بەئاسانى قۇناغەكە بېرىت و گەورە بىت.

مەرجهكانى چىرۆكى ئەم قۇناغە:

۱- زمان: مندال لەم قۇناغەدا، لەرۋى زمانىيەو ھەنگاۋى بەرەو پېشەو ھاو ھاو لە پىگەشىتۋى نىك بوو تەو، چونكە لەسەرەتاي قۇناغەكە مندال تىيدا پۇلى شەشى سەرەتايىيە، بەلام كاتىك قۇناغەكە تەواو دەكات دەگاتە پۇلى سى ى ناو ھەندى، ئىتر گرتىكى ئەوتۋى زمانى نىە و فەرھەنگە زمانىيەكەشى دەولەمەندەو دەتوانىت زور بەئاسانى سوودى لى ۋەرگىت ھەر بۆيە ((زمانى ھەرزە لەم قۇناغەدا بەتەواۋى كامل دەبى و شارەزايى ھەموو لايەن و ياسا و رىساي زمانەكە دەبىت و دەتوانى ھەموو جۆرە كىتب و بابەتتىكى بەزمانى داىكى نوسراو بخوئىتەو ۋ لى تىگات))^(۱)

مندالى ئەم قۇناغە، بە ئەندازەيەك لەياسا و رىساكانى زمانى سەرى دەردەچىت كە ئەگەر يەككىك رىستەيەك بلىت و بەھەلە قسە بكات ئەوا دەتوانىت بۇى راست بكاتەو ھەلەكەى پى بلىت، چونكە وشە و رىستەى باشى لەبەردەستەو پىۋىستى بەو ھەن، يەككىك

ھاوكارى بىت بۇ راست كىرەو، دەگەينە ئەو رىستەى كە ئىتر زمان ((كىشەيەك نەبى بۇ تىگەشىتن و تىنەگىشتن))^(۲) تا رادەيەكى باشىش لەمانا و مەغزاي پىشتى وشەكان دەكات و زورىش ھەز بەبابەتى ((رەوانىيىتى))^(۳)

دەكات، چونكە لەھونەرەكانى رەوانىيىتىدا كۆمەلىك مانا و دەستەواژەى شاراۋە ھەن، كە مروف بۇ دۆزىنەو ھى دەبىت پىشت بە فەرھەنگى زمانى و دەولەمەندى لايەنى رۆشنىبىرى خۇى بېستىت، بۆيە مندالىش ھەست دەكات رەوانىيىتى ۋەكو يارىكرىنىك وايە بەمىشك بۆيە ھەزدەكات، رۆبچىتە نىو لايەنەكانى رەوانىيىتى و نەھىنەكانى دەربىت.

۱- فاضل مجيد محمود، شيعرى مندالان لە ئەدەبى كوردىدا، لا ۲۲.

۲- فاضل مجيد محمود، شيعرى مندالان لە ئەدەبى كوردىدا، لا ۲۲.

۳- رزگار عبدالقادر سعيد، بيناى ھونەرى چىرۆكى مندالان لە چىرۆكەكانى ھەنگا، لا ۷۵.

دەتوانىت بەسەرمايە زىمانىيە دەولەمەندەى كەھەيەتى خۆى لەبوارەكانى نووسىن تاقى بىكاتهو بەتايىبەتى شىعرو چىرۆكى كورت، بۆيە زۆرجار مندال لەم تەمەنەو دەست دەكەن بە نووسىن، چونكە لايەنى زىمانىيان دەولەمەندەو بەئاسانى دەتوانن بەرهەمى بەپىز و پىر مانا بخەنە ژىر دەستى مندالان و جوانتر و باشتريش ئىش و و ئازارەكانى مندالان بخەنە بەرچاو، چونكە ئەمان بەشىوہەيەكى پراكتىكى لەناو قۇناغەكەدان و دەيزانن و دركى پى دەكەن و دەست نيشانى ئىش و ئازارەكانى مندالان وەكو خۆى دەكەن، چونكە بە پراكتىكى لەناو دۆخەكەدان.

۲- ناوہرۆك: لەم قۇناغەدا، مندال بەتەواوى حەزى گۆراوہ و وەكو قۇناغەكانى پىشوو نەماوہ، بەلكو زياتر ئارەزووى بابەت و ناوہرۆكى ئەو چىرۆكانە دەكات كە لەپووى بىر و خولياوہ نزيكە لەم قۇناغە، ناوہرۆكى چىرۆكى ئەم قۇناغە ھەمەرہنگە وەكو رەنگەكانى پەلكەزىپىنە وايە، كە لەچەند جۆرىكدا خۆى دەنوينايت، ھۆكارەكەشى ئەوہيە حەز و داخوازيەكانى گەورە بوہو و وەكو جازان نيە، كە بە ئاسانى تەماشاي ژيان بىكات، بۆيە دەبينىن حەزى بەو چىرۆكانەيە كە بابەتەكانى ((تىكەلەيەكن لەلايەنى جەربەزەيى و خۆشەويستى))^(۱)

ئەمىش بەو مانايەى كە ھەمىشە چاوى لەوہيە، كە وەكو كەسىكى ئازا و چاونەترس بىيتە مايەى سەرنجى رەگەزى بەرامبەر و خۆشەويستەكەى سەرنج كىش بىكات بۆ ئەو ھەلسوكەوتەى، كە دەيكات ھەرودەھا مندال لەم قۇناغەدا ((حەز بەخويناينەوہى شىعرو چىرۆكى خۆشەويستى دەكات))^(۲)

۱- ھادى نعمان الھيتى، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وسائطە)، ص ۴۷.

۲- فاضل مجيد محمود، شىعرى مندالان لە ئەدەبى كوردیدا، لا ۲۳.

چونکہ ھاوشانى ھەزەكانى تىرى لايەنى خۆشەويىستى و رۆمانسىشى رۆژ بەرۆژ گەرمتر و فراوانتر دەبىت، ھەروەھا زۆرىش ھەز بە ((چىرۆكى پۇلىسى و دز و سىخورى پالەوانىتى و ويژدانى دەكات))^(۱)

دەبىنىن چىرۆكەكان بەزۆرى لەسەرىەك بابەت خۆيان نەگرتووہ و چەند جۆرىك لەخۆ دەگرن، ئەمىش پەيوەندى بەو قۇناغەوہ ھەيە كە منداڵەكەي تىدايە، كە قۇناغىكە ھەمىشە دوو دل و راپايە لەسەر داخووزى ھەزەكانى، چونكە ئەوہى واى لى دەكات كە ھەمىشە سەرقال و جەنجال بىت پىنگەيشتنى لايەنى سىكسى و گۆرانى جەستەيەتى، وەكو دەزانىن بەشىكى زۆرى مندالان لەم قۇناغەدا، خۆيان دەناسنەوہ و بەتەواوى ھەزەكانىيان دەست پى دەكات و دەورۆژىن بۆيە زياتر، مەيليان بۆ ئەو بابەت و ناوہرۆكى چىرۆكانە دەچىت، كە ئاورپىكى باشيان لەم لايەنە داوہتەوہ و ئەو ھەز و داخووزيانەيان بەرجەستەكردوہ، كە منداالى ئەم قۇناغە چاوى لىيەتى، پىويستە زۆر بەھوشيارى مامەلەيان لەگەلدا بكرىت، چونكە قۇناغى چوارەم كە بەقۇناغى موراهيقى (مىردمنداالى) ناسراوہ تىيدا ئەو بازنەيەي جىھىشتووہ كە بتوانىت باسى چىرۆكى (بزن و مەپ)ەكەي بۆ بكەي، ياخود

باسى (شىز و رىوى) بۆ بكەي، بەلكو ھەر ((رازى نىە گوئى بۆ چىرۆكىك شل بكات باسى نوقلى تىدا بىت، وەلى چونكە بەرەو ھەرزەكارى دەپوات چىرۆكى دلدارى سەرنجى رادەكىشىت و لەناخوہ دەبىزوئىت))^(۲)

بگرە گالەشى پىدىت، ھەمىشە ھەولبدرىت باسى چىرۆكى زانستى و دىكومىنتارى و خويندەوہى چىرۆكى پالەوانىتيايان بۆ بكرىت، ھەروەھا رابەنرىن لەسەر ئەوہى كە شىعر و چىرۆك بخوئىننەوہ، چونكە خويندەوہى چىرۆك بۆ منداالانى ئەم قۇناغە بەسوودە، ھۆكارىكىشە بۆ دەولەمەندى بوونى لايەنى بىر و فىكرىان ئەمە جگە لەوہى كە فەرھەنگە

۱- ھادى نعمان الھىتى، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وساٹھە)، ص ۵۲.

۲- ھەمە سەعید ھەسەن، ھزر و شىواز لەچىرۆكى كوردىدا، ۱۲۹۹.

زمانیەكەشیان بە ئەندازەیهك دەولەمەند دەبیت، كە بۆ ژیانى داھاتووی سوودیكى زۆرى لى دەبىنیت و زمان رەوانى و پاراوى و نووسىنى بەرەو پىش دەبات، ھەرۈھا دەكرىت مندال لەم قۇناغەدا، بە ((ھندەك زانىارىین سىكىسى یین گرنگ و پىنمایى كردن و پەرۈردەكر ناوى ب شىۋەیهكى راست و دروست كارەكى پىرۆقىە داکو دویر بکەوقیت ژ ە هزر و بیر و بوچونیت چەوت دەربارەى نقشى))^(۱)

ئەمىش بۆ خۆى ئامادەكارىیەك دەكات بۆ مندالى ئەم قۇناغە و ئاگادار دەكرىتەو ەسەر ئەو بابەتەنى پەيوەست بەون، ھەرۈكو باسماں كىر باشترین رىگە بۆ پىگەيشتن و پىگەياندىنى مندال لەرۈوى ەزر و بىرکردنەو ەو چىرۆكە، ھەمىشە ھۆكارىكە بۆ ئەو ەى زانىارىەكانى زياتر بکات و خۆى رۆشنىر بکات، لەگەل ئەو ەى بەئاگا دەبیت لەدەورۈبەر و ھەرۈھا ھۆكارىكەشە، كەخۆى رابەينیت لەسەر ئەو ەى خۆى چىرۆك بنووسىت و بلاوى بکاتەو، دەشتوانىت لەسەر ئەم قۇناغەى خۆى، باشترین بەرھەم بنووسىت.

۳- درىژى و كورتى چىرۆك: ئەم قۇناغە تەواو جىاوازە لەقۇناغەكانى پىشوو، چونكە لىرەدا مندالا لەرۈوى تەمەنەو ە ھەلكشاو ە و قۇناغى مندالى تىپەراندوو، ئىستا پىى دەوترىت (ھەرزە) ياخود (مىرد مندالا) واتا بىر و تواناى لىكدانەو ەى بۆ پىشەات و ژيان جىاوازترە لەمندالانى قۇناغەكانى تر، چونكە ھەرزە لەم قۇناغەدا (۹) سالا ەرىكى خويندەو ە و نووسىنەو ەرھەنگى زمانىشى دەولەمەندەو گىرقتىكى ئەوتوى نى ە بۆ تىگەيشتن و لىكدانەو ەى ئەو وشەو دەستەواژانەى كە لە نىو چىرۆكەكاندا دەبىنیت.

ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغەوادەخوازى، كە رۈوداو گەلىكى درىژبن ئالۆزبن ھەرۈھا وەكو پىشوووترىش باسكراو ە مادام باسى چىرۆكى (پۆلىسى، سىخوپى، دزى و جەردەى، رۆمانسى و خۆشەوىستى) دەكرىت، دەبىت ژمارەى كارەكتەرەكانى زۆرتربن لەچاو چىرۆكى قۇناغەكانى تر، بۆ ئەو ەى دىالۆگ و وەسەف و خەيالى تىبكەو یت، ئەمىش

۱- محسن عارف صالح، رهوشا چىرۆكىن زاروكان ل دهقەرا بەھدىنان (۱۹۸۰-۲۰۰۴)، نامەى ماجستىر، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى دەوك، ۲۰۰۵، لا ۳۰.

ھۆكاريكه بۇ ئەۋەي كە سنوورى چىرۆكەكە درېژبىت بۇ ئەۋەي بەئاسانى پووداۋەكانى تىدا بەيان بكرىت، ھەرزە لەم قۇناغەدا زياتر دەيەۋىت بزانىت ئەنجامى چىرۆكەكە بەچى دەگات، بۇيە ئەمىش ھۆكاريكه كەۋاي لى دەكات پىي كارىگەربىت و لاسايى بكاتەۋە لەژيانى ئاسايى خۇيدا، ھەروەھا چىرۆكىكى ناۋىت، كەلەرۋوى ناۋەرپۆكەۋە كز و لاۋازبى و كورت بى و بەيەك ھەناسە بيخوئىرئىتەۋە، بەلكو چىرۆكىكى دەۋىت لەگەل خويندەۋەي بەخەيال بفرىت و بىتتە پالەۋان و بەخۆشەۋىستەكەي بگات و بىتتە فرىاد رەسى لەكاتى ناخۆشى و تەنگانەدا، رىستەي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، رىستەي تەۋاو رىزمانىن و بەپىي ئەو بارە رۆشنىبرى و زانىارىيەي، كە ھەيەتى لەمانا و دەلالاتى پىشتى چىرۆكەكەش دەگات و لەمەبەستەكەي حالى دەبىت، ھەروەھا چىرۆكىكى دەۋىت چىرۆكىكى بىبەخشىت و فىرى بكات، كەچۈن خۆشەۋىستى دەكات بۇيە ناۋەستىتە سەر ئەۋەي ئاخۇ چەند درىژە چىرۆكىكى ناۋىت كاتىك ناۋەرپۆكەكەي دەخۇنىتەۋە گالتەي پى بىت و لەگەل ھەست و بىرى ئەۋدا يەك نەگرىتەۋە. ھەروەك دەبىنىن لەھەرسى چىرۆكى (ئەحمەد و قاقانى چىن)^(۱) (ئازايەتى لاۋىك)^(۲) (گولى گولخەندەران)^(۳) دا تەۋاۋى بنەما زمانى و ناۋەرپۆك و بابەت و پووبەرى فراۋانى چىرۆك رەنگى داۋەتەۋە.

۱- عەزىز گەردى، ھەقايەتى كوردەۋارى-سى دەرمان، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەۋلىر، ۲۰۱۳، ۱۸۸لا.
 ۲- بەھادىن جەلال مستەفا، شەۋانى جاران، چاپخانەي الحۋادپ، بەغدا، ۱۹۹۰، ۲۳لا.
 ۳- محەمەد حمە صالح توفىق، ھۆنراۋەو چىرۆكى فۆلكلورى كوردەۋارى، بەرگى يەكەم، چاپخانەي ژىن، سلىمانى، ۲۰۰۰، ۲۸۹لا.

بەشى دووہم: خشتە پراوہرگرتن

پاری یەکەم

خشتە ی چیرۆکەکانی ئەم قوناغە:قوناغی یەکەم: تەمەنی (۶-۳) سال
خشتە ی چیرۆکەکانی ئەم قوناغە: قوناغی دووہم: تەمەنی (۸-۶) سال
خشتە ی چیرۆکەکانی ئەم قوناغە: قوناغی سێیەم: تەمەنی (۱۲-۸) سال
خشتە ی چیرۆکەکانی ئەم قوناغە: قوناغی چوارەم: تەمەنی (۱۵-۱۲) سال

پاری دووہم

پراگیرى (استبىيان)

قوناغی یەکەم: تەمەنی (۶-۳) سال
قوناغی دووہم: تەمەنی (۸-۶) سال
قوناغی سێیەم: تەمەنی (۱۲-۸) سال
قوناغی چوارەم: تەمەنی (۱۵-۱۲) سال

بهشی دووهم: خشته و پوختهی چیرۆکی قوناغهکان

قوناغی یه کهم: مندالی ته مهن (۳-۶) سال

له م به شه دا، وه کو پۆلین کردنیک چیرۆکی قوناغهکانی ته مهنی مندالمان جیاکردۆته وه، هه ولمانداوه بۆ ههر قوناغیکی دیاری کراو، چیرۆکی دیاری کراوی بۆ دابننن، ئه ویش به پیتی چوارچیوهیه ک که له ئه نجامی خویندنه وه و لیکۆلینه وه له ته مهن و حه زو ویستی مندال دیته کایه وه، له گه ل پشت به ستن به به شه تیورییه که ی، چیرۆکی ئه م قوناغه، وابه سته ی چه ند رینمایي و بنه مایه کی دیاری کراوه، که چیرۆکگێره وه له سه ر ئه و رینماییه چیرۆکی خۆی ده گێریته وه، یاخود توێژه ر کاری له سه ر ده کات، وه کو له پیشه وه ئاماژه مان بۆی کرد، ئه وانیش (زمان، ناوه رۆک، درێژی و کورتی چیرۆک) ده که یه، به لام له م پۆلینکاریه دا و له ئه نجامی خویندنه وه ی زیاتری ده که کانی چیرۆک، ده توانین هه ندی بنه مای تریش زیاد بکه ین، یان لیوه ی هه لبه یجینن، وه ک (کاره کته ر، جوړی پاله وان، وتوێژ و دیالۆگ، مه به سته مه عنه ویه کان)، چونکه ههر چیرۆکیک بابه ت و ناوه رۆکه که ی ده ربهری ئه و قوناغه یه، که بۆی دیاری کراوه، چیرۆکی ئه م قوناغه زیاتر ئه و چیرۆکه مان، که کاره کته ره کانی بالنده و گیاندارانن به تایبه تیش ئه وانیه ی، که پۆژانه مندالی ئه م قوناغه ده یبینیت، یاخود گه مه ی له گه ل ده کات و لیوه ی نزیکه، به زوریش ژماره ی کاره کته ر و پاله وانه کانی نیو چیرۆکی ئه م قوناغه، له نیوان (۲-۳) کاره کته ره هۆیه که شی ئه وه یه، که مندال بتوانیت به ئاسانی بیانناسیته وه و ناوه کانیان ئه زبه ر بکات، جگه له وه ی، که به زمانیکیش وتراوه و ده گێردریته وه به ئه ندازه یه ک ساده یه، که هه ست به بوونی گریی زمانی و قورسی وشه ناکه ییت، مندالیش زور به ئاسانی لیی تیده گات. له رووی ناوه رۆک و بابه ته وه، ته نیا یه ک بابه ت هه یه که چیرۆکه که ی له سه ر دامه زراوه دواتر رووداوه کانی به ره و لوتکه ده چن و ئه نجام به وه کو تا دیت، که هیزی چاکه و خیر به سه ر ده که ویت و لایه نی خراپیش به ر نه فره ت ده که ویت، دیالۆگ و وتوێژه کان زور دوور و درێژ نین به شیوه یه کن، که له گه ل ماوه ی ئاگایی و هۆشیاری (انتباه) مندالدا

بگونجیت، خو ئەگەر ماوهکەى درێژبیت ئەوا تووشى بىزارى و بى تاقەتى دەبیت، دەبى ڕووداوهکان باسى کارىک ياخود ڕووداو و بەسەرھاتىک بىت کە بىرکردنەو و خەيالى مندالى ئەم قوناغە تىبىگات، ھەروەھا بزائىت کە باسى چى دەکات، بەزۆرى چىرۆکەکانى ئەم قوناغە، يەکیک لە کارەکتەرەکان ڕیوى فیلبازە، وەک د.مەولود ئىبراھىم حەسەن دەنوسىت:

((پىوى بەھوى ئەو شىوہ جەستەيەى، کە ھەيەتى و ئەو زىرەكى و فیلبازىيەى، کە پىى ناسراوہ و ئەم ھەلسوکەوتە کتوپرو پر لەسەر سامىيەى، کە کەمتر تىدەکەوئىت، ھەر بۆيە مندال خۆشياندەوئى و حەز بە بەو چىرۆکانە دەکەن، کە ڕیوى تىدایە))^(۱)

ھاوشان، لەگەل (شىر، پلنگ، گورگ، ورچ، چۆلەکە، کەلەشىر، قەل، پشیلە، کەروئىشک.....ھتد) گومانى تىدا نىە، ھەر يەکیک لەم گياندارانە سىفەتىكى ديارى کراوى خوى ھەيە و پىى دەناسرىتەو، بۆيە ھەولمانداوہ بەپىى ئەم خستەيە، ئەو چىرۆکانەى بو ئەم قوناغە دەگونجىن ديارى بکەين.

۱-مەولودئىبراھىم حەسەن (د)، ئەدەبى مىللى، پڕۆژە، بلاونەکراوہ.

پارى يەكەم: خىستەي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە. قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۲-۶) سال.

ز	ناوى كىتىب	ناوى كۆكەرەوہ	ناوى چىرۆك	ژمارەى لاپەرە
۱	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنى	شەوگارى گورگ و پىوى	۱۵۰-۱۴۹
۲	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنى	شەوگارى گورگ و پىوى	۱۵۴-۱۵۳
۳	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنى	كەو و پىوى	۱۵۷
۴	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	تۆبەبت پىقەچووناپاش و پاش	۱۷-۱۵
۵	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	تۆبەبت ئەف وەلاتە	۱۹-۱۸
۶	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيى زوزانى	۲۱-۲۰
۷	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وکەو	۲۳-۲۲
۸	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وكىقجال	۲۴
۹	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى و ژقزى	۳۰
۱۰	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وسقورە	۳۲-۳۱
۱۱	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وسىمەرخ وقەل	۳۴-۳۳
۱۲	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وقەل	۴۰
۱۳	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وكەر	۴۳-۴۲
۱۴	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى وكىقریشك	۵۰
۱۵	پۇقىيىلىباز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقى ومرىشك	۵۱

۸۳-۸۲	رۆقى و مريشك ودىكل	حسین حاجی ئۆسمان	رۆقىنیلباز كۆمهك ژچىرۆكىن رۆقىان	۱۶
۸۶	رۆقى يارىكەر	حسین حاجی ئۆسمان	رۆقى فیلباز كۆمهك ژچىرۆكىن رۆقىان	۱۷
۲۶-۲۱	گایرەش و رۆیەكى فیلباز	عومەر ئىبراهیم عەزیز	كراشم دراو چم پینه برا	۱۸
۲۵	ئەنجامى ھاوریەتى مشك ومیرووله و پووش	عومەر ئىبراهیم عەزیز	رۆی گەرمیان وکویستان	۱۹
۵۹-۵۷	گەشتى بەرە وکویستان	عومەر ئىبراهیم عەزیز	رۆیگەرمیان وکویستان	۲۰
۱۴-۱۳	كەلەباب ومام رۆی	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۱
۲۲	بزنومامپۆی	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۲
۳۲	کتکوکەلەباب	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۳
۲۸	کوپەلەئاو	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۴
۴۰	قەلەرەش ومراوى	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۵
۵۲	کۆترومیروو	کوردستان موکریانى	بیست چىرۆكى فۆلكۆرى کوردى	۲۶
۱۱۲-۱۰۳	زەنگوبەنگ	عبدالرحمن نەقشبندى	هەبوو ... نەبو	۲۷
۱۶۴-۱۶۱	پلنگ	عبدالرحمن نەقشبندى	هەبوو ... نەبو	۲۸
۱۶۹-۱۶۷	رەزقان	عبدالرحمن نەقشبندى	هەبوو ... نەبو	۲۹
۱۲۶-۱۲۵	حاجى لەقلەق ومام رۆی	مەلود ئىبراهیم حەسەن	هیلکەى نامى، بەشى یەكەم، بەرگی دووهم	۳۰
۲۵۳-۲۵۱	دىكل وروپقى	خالد دیرەشى	شەقبیرین زارۆکان	۳۱
۲۶۲-۲۵۷	رۆقى وکیسەلە	خالد دیرەشى	شەقبیرین زارۆکان	۳۲

قۇناغى دووھم: مندالى تەمەن (۶-۸) سال

پۇلېن كوردنى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، لەسەر بىنەماي ناوەرۆك و زمان و كورتى و درىژى رىستە و گرى و ئەنجامى چىرۆكەكەيە، ئەمىش ھۆيەكە بۇ ئاشنابوون بەجىھانى مندالى ئەم قۇناغە، چونكە جىاوازى، لەگەل مندالى قۇناغەكەي پىشووئى ئەوھىە، كە ئەم ژىنگەي گۆرپوھ، ئاشنابووه بەشتى نوئى، بەگروپ يارى دەكات، زىاتر واقىيەو حەز دەكات بەچاوى سەر و بەگوچكە شتەكان بىيىت و بىيىستىت، نەك تەنيا بۆي بگىرپنەوھ بەبى ئەوھى پىشوووتر ئاشناي بووبىت، مندالى ئەم قۇناغە، چىتر لەچوارچىوھى ژىنگەكەي مالاھوھى قەتسى نامىنىت، بەلكو خۆي دەگەرپىت و دەپرسىت و دەيەوئىت وەلامىشى بدرىتەوھ، بۇ ئەوھى خىرا لەيادەوھرى خۆيدا بەو بىرکردنەوھ سادەيەي، كە ھەيەتى لىكىيداتەوھ و بگاتە ئەنجامىك، ئەگەرچى پرسىيارەكانى پترن، بەلام پشو درىژىشن دەتوانن زۆرتەر چاوەرپى وەلام بكن .

چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، سەرەراي رەچاوكردنى لايەنە ناوەرۆك و زمانىكەي، لەھەمان كاتىشدا گۆرانىك بەسەر بنىادى دەقەكەدا ھاتووه، لەوھى كارەكتەرەكانى ژمارەيان لەنىوان (۳-۴) دايە و ناوەرۆكەكەي، زىاتر نزيك بوووتەوھ لەژيانى ئاسايى مندالەكە، بەلام ھىشتا نەيتوانىوھ لەرووى زمانى و وشەكانى ناو چىرۆكەكەوھ ھەنگاويك بەرەو ماناي قول برواتە پىش، بەلكو ھەر لەچوارچىوھ سادەكەي خۆي ماووتەوھ و پرونى زمانەكە مەرچى گوگر بوونى مندالەكە دەسەلمىنىت، ھەرودھا لەچىرۆكەكانى ئەم قۇناغەدا وانەو پەيامىك ھەيەكە مندال لەم قۇناغەدا، زۆر بەئاسانى دەتوانىت لى تىبگات و لەژيانى ئاسايى خۆيدا بەبىر خۆي بەيىتەوھ، چونكە مندال گوگرىكى باشە بەتايىبەت لەم قۇناغەدا، بۇ چىرۆكەكانى تايىبەت بە خۆي، بىرىشمان نەچىت، كە مندال چەند تەمەنيان روهو سەر ھەلكشىت، ماوھى ئاگايان زىاتر دەبىت، كەواتە لەم قۇناغەدا، زىاتر گوگرن و كەمتر سەرقال دەبن بەتايىبەت لەو كاتەي، كە چىرۆكيان بۇ دەگىرپدرىتەوھ.

خشتهی چیرۆکهکانی ئەم قۆناغە. قۆناغی دووهم: تەمەنی(۶-۸) سال

ژمارە لاپەرە	ناوی چیرۆک	ناوی کۆکەرەوه	ناوی کتێب	ز
۱۷-۱۶	گورگ و بەرخ	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۱
۲۴	گای کیوی	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۲
۳۰	میرو کللۆ	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۳
۳۴	میرو میس	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۴
۳۶	قەلە رەش و پەری تاوس	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۵
۲۴-۲۹	هاورینەتی گورگ و شیر و مام ریوی	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	ریوی گەرمیان و کوێستان	۶
۴۰-۳۸	هیلانەتی قەتی	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	ریوی گەرمیان و کوێستان	۷
۶۳-۶۲	ریوی فیلباز	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	ریوی گەرمیان و کوێستان	۸
۷۹-۶۷	قەل و مام ریوی و گورگ	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	ریوی گەرمیان و کوێستان	۹
۲۰-۱۲	گورگ و مام ریوی	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	کراسم دێرا و چم پێ نەبرا	۱۰
۳۲-۲۶	کیش کۆکە و مام ریوی	عومەر ئیبیراهیم عەزیز	کراسم دێرا و چم پێ نەبرا	۱۱
۴۱-۴۰	مریشکە رەشە	مەولود ئیبیراهیم حەسەن	هیلکەتی نامی، بەرگی یەکەم، بەشی یەکەم	۱۲
۱۲۸-۱۲۷	قاز و کەلەشیر و عەلەشیش و پەپو سلیمان و مام ریوی	مەولود ئیبیراهیم حەسەن	هیلکەتی نامی، بەرگی یەکەم، بەشی دووهم	۱۳
۲۸-۲۷	شیر و رویتی	خالد دێرەشی	شەقبیرینی زارۆکان	۱۴
۳۷-۳۵	رویتی و خاپاندنا شیری	خالد دێرەشی	شەقبیرینی زارۆکان	۱۵

۶۵-۶۱	مريشكا كوفى خوارو پويڤى	خالد ديره شى	شه قبيريين زاروكان	۱۶
۲۵۶-۲۵۵	شقان و تالانچى	خالد ديره شى	شه قبيريين زاروكان	۱۷
۲۶۶-۲۶۳	ديكل و رويڤى و گزير	خالد ديره شى	شه قبيريين زاروكان	۱۸
۳۰-۲۸	شير و فير و نه گوله	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خهمان	۱۹
۱۳۳	شير و راوچى	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خهمان	۲۰
۳۵-۳۳	كه رويشك	رئيوار جه مال	ختكه سوور	۲۱
۱۳۷-۱۳۶	بزنوكه ك و مه پوكه ك	عومهر شىخه لا ده شته كى	گوڤارى نوسه رى كورد- ژماره (۳) سالى ۱۹۸۰- خولى دووهم	۲۲
۱۱۸-۱۱۷	ميگهل	سه لام مهنمى	چهند چيروكيكى فولكلورى پهند ئاميز	۲۳

قۇناغى سىيەم: مندالى تەمەن (۸-۱۲) سال.

لەم قۇناغەدا، ئارەزوۋەكانى مندال تەواو گۇراۋە، ۋەكو قۇناغەكانى پېشوو لە خەيالدا ناژىت، بەلكو ھەمىشە لەناو واقىعدا دەژى و ھەست بەبوونى دەوروبەر، ۋەكو خۇى دەكات، ئەگەرچى ئارەزوو و ھەزەكانى، ۋەكو بىرکردنەۋە و لىكدانەۋەكانى رەنگاۋرەنگن، بەلام بەبەردەۋامى دەيەۋىت ئەو كارەى كە دەيكات بەراستى ۋەكو خۇى جىبەجىيى بكات، مندالى ئەم قۇناغە لەگەل ئەۋەى چەند پلەيەككىشى لە قۇناغى بنەرەتى خويندن برىۋە، كەچى ھىشتا ھەزەكانى ھەمەچەشن و لەسەرىك بابەت ناۋەستىت، ھەزى لەكارى زانستى و گىرپانەۋەى چىرۆكى سەرچلى و گىانفیدای و گەران و بابەتى سىكىسى ھەيە، دەيەۋىت لەو چىرۆكەى كە گوۋى لى دەگرىت، ھەر جارەو لەسەر بابەتلىك بىت، نايەۋىت تەنیا باسى بزن و مەرۆكەى بۇ بكەى، چونكە ئەم لەروۋى وشىارى و فەرھەنگى زمانى، لەمىژە ئەو قۇناغەى رەتداۋە و گەرە بوۋە ئەۋەى كە پىشتى پى بەستۋە و وايلىكردوۋە، كە ھەمىشە گوۋى بۇ شتى راستى و نوۋى بگرىت ئەۋەيە، كە پاشخانە زمانىكەى ھاتوتە كولان و ھىچ بەربەستىكى بۇ دروست ناكات، ئەۋەى گوۋى لى دەبىت تىدەگات، لىكدانەۋەى بۇ دەكات، با چىرۆكەكە ژمارەى كارەكتەرەكانى پتر بن و پروداۋەكانى زور بن، ھەرۋەكو دەزانىن چەند دىالوگ زوربىت، مەۋداى چىرۆكەكە درىژتر دەبىت، ئەگەر مندال لەم تەمەنەدا نەبىت ئەۋا ناتوانىت گوۋى بۇ چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە بگرىت، چونكە ۋەرس دەبىت و تاقتى دەچىت.

ھەر زوو ئاماژەكانى نىۋچەۋانى، ھاۋارى نارەزايى دەكەن، بەلام مندالى ئەم قۇناغە بە سەبرە دەيەۋىت بزانىت سەرئەنجام بەچى دەگات چۇن بەكۆتايى دىت و پالەۋان چى لى دىت، بۇ ئەۋەى ھەر كە كۆتايى بەچىرۆكەكە ھات خىرا لەشۋىنىكى تەنیا بکەۋىتە لاسايى كىردنەۋەى پالەۋانكەۋ لە مەيدانەكە بکەۋىتە مەملانىتى نەيارەكانى، ئىتر مندال لەم قۇناغەدا، بناغەيەك بۇ كارى خۇشەۋىستى و پاكىشانى سەرنجى بەرامبەر دادەنىت و دەيەۋىت بەۋ جولانەۋەيەى، كە دەيكا ۋردە ۋردە بىتتە مايەى تەماشاكردن، واتە لىرەۋە دەيەۋىت بە

په ياميك بهرامبهر تيگه يه نيت، كه كه سينكي چاو نه ترس و نازايه و ده كريت بيكه ي به كه سينك، كه پشتي پي ببه ستی.

خشته ي چيروكه كاني نه م قوناغه. قوناغي ستيه م: ته مه ني (۸-۱۲) سال

ز	ناوی کتیب	ناوی کۆکه ره وه	ناوی چيروک	ژماره ی لاپه ره
۱	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	محهمه دي نيچيرقان بريكا مارا	۵۴ - ۴۱
۲	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	حه فت براک	۲۱۸ - ۱۹۵
۳	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	خه زال خاتينوک	۲۲۶ - ۲۱۹
۴	شه قبيير	سالح جاسم ئوسمان	بابه ده رویش	۱۲ - ۹
۵	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	چاکه بکه و به ئاوييدا ده	۱۵ - ۱۱
۶	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	سوره ی چاوشين	۳۸ - ۳۱
۷	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	بووکی خه مان	۴۳ - ۳۹
۸	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	راوکه ره هه ژاره که و شيریک	۶۷ - ۶۵
۹	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	ئه و جييه خوشه دلی لی خوشه	۶۹ - ۶۸
۱۰	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	گايه که ی پاشا و شه ره گا	۹۶ - ۹۴
۱۱	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	سه ر کوديله	۱۴۰ - ۱۳۷
۱۲	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واری	محمد حه مه سالح توفيق	ده رویش و کورپی پاشا	۳۷۱ - ۳۶۳
۱۳	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واری	محمد حه مه سالح توفيق	کورپه جولا	۳۸۰ - ۳۷۶
۱۴	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واری	محمد حه مه سالح توفيق	پاشای خوره ه لالت	۴۰۶ - ۳۹۹
۱۵	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واری	محمد حه مه سالح توفيق	سه رت دابنی و سرپ دامه نی	۴۳۲ - ۴۲۱
۱۶	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واری	محمد حه مه سالح توفيق	ورچی به سفه ت	۴۳۴ - ۴۲۳

۴۴۰ - ۴۳۹	ئەنجامى تەماحكارى	محمد حەمە سالىح تۆفيق	ھۆنراوھ و چىرۆكى فۆلكلورى كوردەوارىيى	۱۷
۱۳۱ - ۱۲۹	پىرە بەرد	سەلام مەنمى	چەند چىرۆكىكى فۆلكلورى پەند ئامىز	۱۸
۱۱۲ - ۱۱۰	ھىلكەي نامى	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۱۹
۲۱۰ - ۲۰۶	بەسەرھاتى داىكىك	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۲۰
۱۴	ئازاد بوونى توتىھكە	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووھم	۲۱
۴۶ - ۴۵	ئەحمەد	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۲۲
۶۶ - ۶۳	كچە نازاكە	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووھم	۲۳
۱۰۲ - ۸۸	ئەحمەد چەلەبى و مام رۇيىقى	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	ھىلكەي نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووھم	۲۴
۱۰۹ - ۱۰۳	بويكا گىچىنى	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۵
۱۸۴-۱۷۹	دزىيا ب مروھت	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۶
۳۰ - ۲۵	مەرجانا ل كچا مەلىكى چىنى عاشق دىبىت	مەھدى بامەرنى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۷
۳۵ - ۳۱	كى دەرەوھكا مەزنتىر بكەت زىر بو ويىھ	مەھدى بامەرنى	دىتن ھزارى	۲۸
۵۳ - ۵۰	شانس و بەخت	بەبى ناوى كۆكەرەوھ	دىتن ھزارى	۲۹
۵۷ - ۵۶	مام ئەمەر	ئەسەد قادرى	گۇقارى سرۆھ، ژمارە (۶) ھاوینی سالى ۱۳۶۵ ھەتاوى	۳۰
۵۷ - ۵۴	كچە پاشا و ھەوت كورتەبالا	محەمەد سۇفى	گۇقارى سرۆھ، ژمارە (۲۸) ھاوینی سالى ۱۳۶۷ ھەتاوى	۳۱
۱۴۲ - ۱۴۰	وھسىھتى پاشا	مەولود ئىبراھىم حەسەن	گۇقارى سرۆھ، ژمارە (۲۹) ھاوینی سالى ۱۳۶۷ ھەتاوى	۳۲
۹۳ - ۸۸	نمەك	نازەنىن موھسىن عوھەر	تىر نەخۆرە	۳۳

۱۱۴-۹۸	ئەحمەدە كەچەلى	هاشم سەلىمى	گوڧارى ئاسۆى فۆلكلور، ژمارە (۵) سالى ۲۰۰۰	۳۴
۱۲۷-۱۲۵	پالەوان بانوو	رېبوار جەمال	چىرۆك و ئەفسانەى موكرىان	۳۵
۱۳۱-۱۲۸	كولەكە ئاوىى	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۶
۱۳۶-۱۳۵	راويزكار	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۷
۱۴۰-۱۳۷	دېئوھ رەش	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۸

قۇناغى چوارەم : مندالى تەمەن (۱۲-۱۵) سال .

ئاستى تىگەيشتن و بىرکردنەوہى مىرد مندالى ئەم قۇناغە، تەواو فراوانترە لە چاۋ مندالانى قۇناغەكانى پيشوو، چونكە فەرھەنگى زمانى، تىگەيشتنى بۇ رووداۋەكان، ئاستى گويگرتن، قسەکردنى بى ھەلە ئەمانە ھەموو بە يەكەوہ ھۆكارىكن كە چىرۆكى ئەم قۇناغە بابەتەكانى زياتر لەسەر لايەنى سۆز و خۆشەويستى و ئازايەتى كۆييتەوہ، مىرد مندالى ئەم قۇناغە لەگەل ئەوہى حەز بەگويگرتن لە چىرۆك دەكات و دەتوانىت ماوہيەكى زۆر بە ديار چىرۆكگيرەوہوہ دابنىشيت، دەيەويت گيرانەوہيەكى سادەى رووداۋ و بەسەرھات نەبيت، بەلكو دەيەويت فيرى بكات، كە چۆن پالەوان لە پيناۋ گەيشتن بە خۆشەويستەكەى ئامادەيە ئازار و ناخۆشەيەكى زۆر بچيژيت، مندال لەم قۇناغەدا، وا ھەست دەكات ئىتر گەورە بووہ و پيويستە گوي بۇ چىرۆككىك بگريت، كە باسى ئەوينى و دلدارى دەكات، باسى ئازايەتى پالەوانى چىرۆكەكە دەكات، ھەروہا دەتوانىت ليكدانەوہ بۇ چىرۆكەكە و پەيامى پشت چىرۆكەكەش بكات، لە ژيانى رۆژانەى خويدا تاقي بكاتەوہ، لايەكى ترى چىرۆكى ئەم قۇناغە ئەوہيە، كە بنياتى ئەم چىرۆكە تەواو جياۋازە لە چىرۆكى قۇناغەكانى پيشوو، چ لە رووى بابەت و بەسەرھاتەوہ، يان لە رووى زمان و كارەكتەر و دريژى و كورتىەوہ، رووبەرەكەى فراوانە، دىالوگى زۆرى چىرۆكى ئەم قۇناغە وايکردوہ، كە مندالى ئەم قۇناغە فيرى ليكدانەوہ و روونکردنەوہ بن ھەروہا ريگەش خۆش دەكات، كە لە ئەنجامى گويگرتنى بۇ ئەم چىرۆكانە، ھىزى نووسىنى لا دروست بيت و خوى چىرۆك و شيعر بنووسيت، مندال ھەول دەدات لەم قۇناغەدا، خوى ساغ بكاتەوہ و واز لەو جورە چىرۆكانە بەيئيت، كە ناوہرۆكىكى سادەى ھەيە، بەلكو زياتر حەز بە چىرۆككىك دەكات، كە بابەت و ناوہرۆكەكەى رەنگدانەوہى ژيانى ئەو بن و لەوہوہ نزيك بن، بويە بە زۆرى ئەم چىرۆكانە ئەو لايەنانەى لەبەرچاۋ گرتوہ، كە بۇ ئەم قۇناغە گونجاۋە، وەكو وانەيەكيش رينمايى كارە بۇ مندالان .

خشتەى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە. قۇناغى چوارەم: تەمەنى(۱۲-۱۵) سال

ز	ناوى كىتىب	ناوى كۆكەرەوھ	ناوى چىرۆك	ژمارەى لاپەرە
۱	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	شای ماران	۸۷ - ۷۴
۲	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ھىلكەى باز	۹۴ - ۸۸
۳	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	پىسام و دۆتام	۱۷۱ - ۱۶۱
۴	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ئەحمەد و كچى قاقانى چىن	۲۱۹ - ۱۸۸
۵	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ماسى و ماسىگر	۲۵۰ - ۲۴۳
۶	ھەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	باخەوان و مار	۲۹۴ - ۲۸۹
۷	مەملەكەتى ماسى	حەمە فەرىق حەسەن	زەردەخەنەى باوكىك	۷۴ - ۷۳
۸	تېر نەخۆرە	مەمەد فەرىق حەسەن	ھەمبەنەيەك زىر	۱۵۸-۱۵۶
۹	مەملەكەتى ماسى	مەلود ئىبراھىم حەسەن	تەكبىرى پىاوه زىرەكەكە	۵۵ - ۵۰
۱۰	چىرۆكى فۆلكلورى	عەدنان بەرزنجى	چىرۆكى سەلمان پاشا و دەرويش پاشا	۸۹ - ۷۹
۱۱	پاز، كۆمەلە چىرۆكىكى فۆلكلورى كوردى	سوارە فتووحى، رەسول وھىسى	چىرۆكى كەچەلەى كەوان	۱۱۸ - ۱۰۰
۱۲	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	مىخوى پالەوان	۲۲ - ۱۴
۱۳	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	ئازايەتى لاويك	۲۷ - ۲۳
۱۴	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	كچىكى ژىر	۳۱ - ۲۸

۵۱ - ۴۴	قاقول زير	به هادين جه لال مسته فا	شهوانى جاران	۱۵
۲۳ - ۹	لاوكنى غه ريب خه ونا براينى خو دقه ژينيت	مه هدى بامه رنى	ديتن هزارى	۱۶
۳۰۱ - ۲۸۹	گولى گولخه نده ران	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۷
۳۲۶ - ۳۲۸	پاشاى حه وت كوره	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۸
۳۴۷ - ۳۳۷	دارى زهى و بازى تهى	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۹
۳۵۷ - ۳۴۸	حسه ينى سه قا	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۰
۳۸۸ - ۳۸۱	پاشا و روژگار	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۱
۳۹۸ - ۳۸۹	هه ياس و سولتان مه حمود	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۲
۲۴ - ۲۵	نيقاپوش	مه ولود ئيبيراهيم حسه سن	هيلكه ي نامى، به رگى يه كه م به شى يه كه م	۲۳
۷۸ - ۷۷	پيره ژن و له يه ككردنى دلداران	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خه مان	۲۴
۸۵ - ۷۹	ئه نجامى ناپاكييه	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خه مان	۲۵
۴۱ - ۲۳	پاشاى وه جاخ كويز	ريبوار به كره جوياى	چه ند چيروكىكى فولكلورى ناوچه ي پشده ر	۲۶
۱۹۰ - ۱۷۱	بابه ده رويش	عه بدولر حمان بامه رنى	شه قين چله يى، چيروك و چيقانو كين كوردى	۲۷
۸۴ - ۷۴	بولبولى خوش ئاواز	شاخه وان عه لى حه مه د	گوڤارى ئاسوى فولكلور ژماره (۵) سالى ۲۰۰۱	۲۸
۹۸ - ۹۴	قه درى زير	ئيدريس عه بدولا	گوڤارى ئاسوى فولكلور ژماره (۵) سالى ۲۰۰۱	۲۹
۱۷ - ۱۱	كاكول زيرين و دان مروارى	نورى عه لى ئهمين	كاكول زيرين و دان مروارى	۳۰

پاری سیئەم: راوەرگرتن (ئستیبان)

بۆ پێکخستن و دروست کردنی ئەم راوەرگرتنە سێ قوتابخانەمان کرد بە نمونەى کارەکهەمان ئەوانیش قوتابخانەکانى (ژياری هاوڕێى بنەپەتى تیکەلاو، ١١ ئەیلولى بنەپەتى، شەهروزی بنەپەتى کچان) که شويى ئەم قوتابخانە دەکەوێتە گەپەکی (ئارى) لەناو سەنتەرى شارى هەولير، که لە رۆژانى ١٦،١٧،١٨ مانگی پینجی سالی ٢٠١٥ و لەماوهی سێ رۆژ ئەم کارەمان ئەنجام دا، ئەگەرچی ژمارەى قوتابیهکان بۆ هەر قونایک ژمارەیهکی یەكجار زۆر نەبوو بەلکو نمونەیی بوو، بەلام توانیمان بەنزیکی ئەوهی مەبەستمانە بەدەستی بینین، دەکریت ئەمە لە داهاودا بە پلانیکى گەرەتر ئەنجامیکى زۆر گەرەترو باشتري لى دروست بکريت.

١- قونای یەكەم تەمەنى (٢-٦) سال.

ئەو چیرۆکانەى بۆ ئەم قونایە دیاری کرابوون و خویندرانەوه بریتی بوو لە هەردوو چیرۆکی (زەنگ و بەنگ) و (کۆترو میرو) هەروەها ئەو پرسیارانەى که بۆ ئەم قونایە ئامادەکرا بوو بریتی بوون لەم دوو پرسیارەى خوارەوه:

١- چیرۆکەکه خۆش بوو؟

٢- چى تیکەيشتى؟

پیش خویندنهوهی چیرۆکەکان بۆیان، فۆرمیکمان بەسەر قوتابیانی ئامادەبوودا دابەشکرد، ئەو قوتابیانهی که لەم راوەرگرتنەدا بەشداربوون ژمارەیان بریتی بوو لە (٣١) قوتابی، پاش گێرانهوهی چیرۆکی یەكەم و دووباره خویندنهوهی چیرۆکەکه بۆیان، ئینجا پرسیارەکانمان لیکردن، بۆ چیرۆکی دووهەمیش هەمان رینگمان بەکارهینا و دووجار کاری گێرانهوهمان، بۆ دوو چیرۆکەکه ئەنجامدا.

له بهر ئه وهی مندالانی ئه م قوناغه، یاخود قوتابیانی ئه م قوناغه، هیشتا خوینه واری و نووسینیان باش نییه، بۆیه پیشنیازی ئه وه مان کرد له بری نووسینی وشه ی (به لئ) یان (نه خیر) به ژماره بیئت، واته ژماره (۱) هیما بیئت بۆ وشه ی (به لئ) و ژماره (۲) هیما بیئت بۆ وشه ی (نه خیر).

له کۆی ئه و (۳۱) قوتابییه ی که ئاماده ی ئه م راوه رگرتنه بوون، هه موویان له وه لامی پرسیار ی (چیرۆکه که خوش بوو) دا ژماره (۱) نووسی واتا چیرۆکه که یان پی خوش بووه، به لام له کاتی پرسیار ی ئایا (چی تیگه یشتی) ئه و له کۆی ئه و (۳۱) قوتابییه دا (۲۷) قوتابیان توانییان به کورتی و به پوختی کاری گیرانه وه ئه نجام بدن و بۆمان ی بگێرنه وه، ئه مه رێژه یه کی باشه و سه رکه وتنیکی گه وره یه، به رێژه ی کۆی قوتابییه کان، به لام ئه و (۴) قوتابییه ی تر نه یانتوانی هیچ باس بکه ن و ته نانه ت نه یانده زانی باسی چیش ده کات، سه باره ت به یه که تر له و قوتابیانه ی، که نه یانده زانی کاری گیرانه وه ئه نجام بدن، له لایه ن رابه ری پۆله که یه وه ئاگادار کراین، که ئه م قوتابییه هیزی تیگه یشتن و وه رگرتنی زۆر لاوازه.

ئه وه ی ئیمه تیبینیان کرد، له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه کان بۆیان ئه وه بوو، که مندالان زۆر به خوشییه وه گوئیان بۆ چیرۆکه کان شل کردبوو، ده یانویست چیرۆکی زیاتریان بۆ بگێرنه وه، ئه وه ی وایکردبوو، که حه زی گوئیگرتنیان زیاتریه ت و به جۆشه وه گوئیگرتن ئه وه بوو که چیرۆکه کان باسی به سه رهاتی گیاندارانی ده کرد ئه میش بۆ مندالی ئه م قوناغه و ئه م ته مه نه به سه رهاتیکی خوشه و هیچ کات لئی وه رس نابیه ت، به شیوه یه ک حه زده کات هه موو کات باسی گیاندار و هه لسه وکه وت و جوله یان بۆ بکه ی، له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه کاند، مندالان زۆر به هیمنی دانیشتبوون، له سه رخۆبوون، گوئیگرتبوون، هه ولایانده دا چاویان له سه ر چیرۆکگێره وه هه لنه گرتن، هه رکاتیکی چیرۆکگێره وه جوله ی بکرده یه ئه و، چاوی مندالانیسه ی له گه ل خۆیدا ده جولا ند، هه رکاتیکی رووداوه کان به ره و کۆتا ده چوون و ئه نجامه که ی دلخۆشکه ر ده بوو، دوو ته ماشای یه کتریان ده کرد و بزهی خوشی سه ر لیوی ده گرتن،

بەتایبەتی کاتیک (مام گورگ) لەلایەن (بزنی دایک) هوه سزا دەدریت، زور خۆشحال بوون، تەواو لەگەڵ ڕووداو و بەسەرھاتەکان تیکەلبوون، ئەگەرچی یەک دوانیک لەمنډالان ھەندیکجار لەشویتی خۆیان ھەلەدەستان، دواي دادەنیشتنەو، بەلام ئەمە نەدەبوو مایەي پچرانی زنجیرەي خەيال و گوێگرتنیان، ھەروەھا نەدەبوو ھۆي دروستکردنی ژاوەژاو و شلەژان و پشیوی، ھەستم کرد زۆریان پێ خۆش بیٔ، ئەمەش بەروویانەو دیاربوو.

ز	ناو	تەمەن	پۆل	بژیوی ژیان	ئاستی رۆشنبیری	
					دایک	باوک
١	ئەسرین ھەلمەت	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٢	سارا کارزان	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٣	بریا زیرەك	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٤	اسما حامید	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٥	شازاد بەشیر	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٦	محمد وریا	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	خ.س
٧	ھەرمان دارا	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	م.ب	خ.م
٨	ئاكار ھیوا	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ئە.	م.
٩	ھاونا ز پەزوان	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ن.خ	خ.س
١٠	ئایا ئاریان	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	م.ب	خ.س
١١	محمد سرود	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ن.خ	ف.
١٢	عبدالله عبدالكریم	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ق.خ	ن.خ
١٣	نور شاخەوان	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	م.ب	م.ئا
١٤	نور مغدید	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ف.	ف.
١٥	نور فخرالدین	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	م.ب	خ.س
١٦	علی اسکندر	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	خراپ	ن.خ	خ.س
١٧	سمیه سلام	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	ف.
١٨	سیقەر جەوھەر	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	مامناوھند	ن.خ	ن.خ
١٩	حەسەن كامران	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	زۆرباش	ن.خ	خ.س
٢٠	رافل جەنگی	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	م.ب	ق.خ
٢١	رێزدار پەمزی	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	زۆرباش	ف.	ف.
٢٢	نور محمد	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	خراپ	نەماو	خ.س
٢٣	قینا نادر	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	زۆرباش	ن.خ	حاکم
٢٤	رۆزیا زانا	٦ سال	یەكەمی بنەرەتی	باش	ف.	ن.خ

۲۵	سارا مخلص	۶ سال	یه که می بنه رتی	باش	ن.خ
۲۶	ئەحمەد یاسین	۶ سال	یه که می بنه رتی	باش	ن.خ.ف.

۲- قوناغی دووهم: تەمەنی (۶-۸) سال.

بۆ ئەم قوناغەش ھەردوو چیرۆکی (گورگ و بەرخ) و (پییوی فیلباز) مان دیاری کردبوو، ھەروەھا دوو پرسیاریشمان دانابوو، بەم شیۆھیەیی خوارەوہ بوو:

۱- چیرۆکەکت پێ خوش بوو؟

۲- دەتوانی بیگیڕیتەوہ؟

وہکو قوناغەکی پیشوو، دوو چیرۆکمان بۆ ھەلبژاردن و بۆ ھەریەکیەکیان دوو جارمان خویندەوہ، پاشان لەفۆرمیکی ئامادەکراودا ئەو پرسیارانەیی سەرەوہمان ئاراستەیی ئەو مندالانە کرد، کە بەشداربوون لەم راگرییەدا، ھەلبەتە ژمارەیان (۳۹) مندال بوو، کە تەمەنیان لەنیوان (۸،۷،۶) سالیدابوو، واتا بەشیۆھیەکی تیکەل.

لەکووی ئەو (۳۹) مندالە، (۳۷) مندالیان چیرۆکەکانیان پێ خوشبوو، واتا لەوہلامی پرسیاری یەکەمدا نووسیویانە (بەلێ)، دیسان ئەم ژمارەییەش رێژەییەکی زۆرەو گرنگی چیرۆک خویندەوہ بۆ مندالان دەردەخات، لەبەرامبەردا تەنیا (۲) مندالیان نووسیویانە (نەخیر)، کە بەلایانەوہ چیرۆکەکی خوش نەبووہ و ئارەزوویان نەکردووہ، ھەروەھا لەوہلامی پرسیاری دووہمیشدا، کە ئایا (دەتوانی بیگیڕیتەوہ؟) لەکووی ئەو (۳۹) مندالە، (۳۲) مندالیان توانیان چیرۆکەکیمان بۆ بگیڕنەوہ، بەلام (۷) مندالیان نەیاندەزانی و ھەندیکیان تیکەلیان دەکرد، کە ھەندی جار وشە و پستەیی دوور لەناوہرۆکی چیرۆکەکیان باس دەکرد، واتا بە خەیاڵ و ھەزی خوی شتی دەوت، بەلام بەشیۆھیەکی گشتی ئەو (۷) مندالە نەیاندەتوانی ناوہرۆکی چیرۆکەکان بگیڕنەوہ.

ز	ناو	ته‌مه‌ن	پۆل	بژیوی ژیان	ئاستی رۆشنییری	
					دایک	باوک
۱	فاطمه سه‌فین	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲	سازگار پزگار	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳	سندس عمر	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۴	په‌نا ئه‌میر	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۵	سیما جلال	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۶	ماردین عادل	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۷	کوچه‌ر عزیز	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۸	دانا ناظم	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۹	نیبار نه‌وزاد	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۱۰	په‌یوه‌ند خالد	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۱	رامان هاوار	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ف.	ف.
۱۲	یونس خالس	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	باش	م.	خ.س
۱۳	عمر سمکو	۶ سال	یه‌که‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۴	سه‌هه‌ند جلال	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۵	زینه یونس	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۶	عوسمان فه‌تھی	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۱۷	زیره‌ک عبدال‌مطلب	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۸	شه‌یما کاکه‌ره‌ش	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۹	ئه‌سما ئه‌رشه‌د	۷ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۰	دوعا یاسین	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۲۱	دلگه‌ش فه‌خره‌دین	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۲	سیما محمد	۶ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۳	سیما سه‌ردار	۶ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	د.	د.
۲۴	به‌یار باری	۶ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۵	فریاد عبدالله	۶ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۶	روداو سمکو	۶ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۷	رَابون هیوا	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	م.	م.
۲۸	محمد نجم الدین	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۹	ئالینده سه‌نگه‌ر	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳۰	سیدرا عیرفان	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۳۱	ئایا ره‌شید	۷ سال	دووه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ئه‌ماوه
۳۲	علی فاریق	۸ سال	سینیه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س

۳۳	به‌لین ئه‌مجهد	۷ سال	دووهمی بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۳۴	یوسف شیرزاد	۷ سال	دووهمی بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳۵	مالک هیوا	۷ سال	دووهمی بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳۶	ئامۆ نادر	۷ سال	دووهمی بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۷	ژیلان شوان	۸ سال	سییه‌می بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۸	نه‌هرا جلال	۷ سال	دووهمی بنه‌رته‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۹	زارا اسکندر	۸ سال	سییه‌می بنه‌رته‌تی	خراپ	ن.خ	خ.س

۲- قۆناغی سی یه‌م: ته‌مه‌نی (۸-۱۲) سال.

بۆ ئه‌م قۆناغه‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ دوو چیرۆکمان بۆیان دیاری کردبوو ئه‌وانیش چیرۆکی (سه‌رکودیله) و (ئه‌نجامی ته‌ماکاری) بوو.

له‌م قۆناغه‌دا، جیاواز له‌ دوو قۆناغه‌که‌ی رابردوو، ئه‌و دوو پرسیاره‌ی که ئاراسته‌مان کردبوون به‌ نوسین و له‌ ناو فورمه‌ ئامادا‌کراوه‌که‌دا وه‌لامیان داینه‌وه، پرسیاره‌کانیش بریتی بوو له‌:

۱- ئایا ناوه‌رۆکی چیرۆکه‌که‌ باسی چی ده‌کات؟

۲- هیچ وشه‌یه‌کی نویت بیست؟

مندالان ئه‌وه‌ی تیگه‌یشتبوون له‌ ناوه‌رۆکی ئه‌و دوو چیرۆکه‌ی که بۆیان گیردرايه‌وه، لای خۆیان به‌ شیوه‌یه‌کی کورت و پوخت تیگه‌یشتنی خۆیان ده‌رباره‌ی رووداو و به‌سه‌رهاتی چیرۆکه‌کانیان نووسی، هه‌ر مندالیک به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز، لیکدانه‌وه و شرۆقه‌ی خۆی بۆ چیرۆکه‌کان کردوو و ئه‌و وشه‌ و ده‌سته‌واژانه‌ی، که به‌ لایه‌وه‌ نوین و بۆ یه‌که‌مجار گوئی لیبان ده‌بیته‌ نووسیویه‌تی، ئه‌گه‌رچی لیره‌شدا هه‌ر مندالیک بۆ خۆی، وشه‌ نوویه‌کانی نووسیوه‌ و دیاریکردوو، به‌لام به‌شیکی زۆریان له‌چهند وشه‌یه‌که‌دا هاوبه‌شن، هه‌روه‌ها له‌چهند وشه‌یه‌کی تریشدا جیاوازییان هه‌یه، ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ ناوی مندالانی به‌شداربووی ئه‌م قۆناغه‌ بکه‌ین، که له‌م راگیریه‌دا ئاماده‌بوون، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌مانیش له‌پرووی ته‌مه‌نه‌وه

له‌نیوان (۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲) سالیډا بوون، هه‌ربۆیه جوړ و گیرانه‌وه و تیځه‌یشتن و به‌رسفدان و تیځه‌یشتیان بۆ ږووداو و به‌سه‌رهاتی نیو چیرۆکه‌که جیاواز بوو، ئه‌و منډالانه‌ی، که له‌م قوناغه‌دا به‌شداربوون ژماره‌یان (۳۱) منډال بوو، به‌ناوه‌کانی:

ز	ناو	ته‌مه‌ن	پۆل	بژئیوی ژیان	ئاستی رۆشنییری	
					دایک	باوک
۱	هیوا شوان جمال	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲	زه‌که‌ریا فرست	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳	محمد سعید أحمد	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.
۴	ئه‌له‌ند حیدر ابراهیم	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	باش	ن.خ	خ.س
۵	به‌لین برهان میکائیل	۱۲ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	باش	ن.خ	خ.س
۶	په‌یام امیر محمد	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ن.خ
۷	ئاسوده زیدان	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۸	ته‌نیا محمد اسماعیل	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۹	جاسم جسیم	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.س
۱۰	أحمد سعید	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.س
۱۱	تارا مروان محمد	۹ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۲	بشرا مروان	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۳	ده‌شتی جاسم	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ن.خ
۱۴	ثریا پشتیوان محمد	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۱۵	دانیال شوان غازی	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۶	سکالا جمال	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۷	دالیا عمر محمد	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۱۸	تابان هاوار یوسف	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ف.	ف.
۱۹	حنان گارق سعید	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۲۰	سبحان ارسلان	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۱	دیدار احمد	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۲	زین سیروان	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۳	زه‌که‌ریا مسعود جوهر	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.

۲۴	ارسه ن وحید	۱۰سال	چوارهمی بنه پرتی	باش	م. ن.خ
۲۵	سانا فرهاد خلیل	۱۰سال	چوارهمی بنه پرتی	مامناوهند	ف. ف.
۲۶	بشری پشتیوان محمد	۹سال	چوارهمی بنه پرتی	مامناوهند	ن.خ. خ.س
۲۷	خنده عارف	۱۰سال	چوارهمی بنه پرتی	مامناوهند	ن.خ. خ.س
۲۸	سهروین دلشاد	۱۱سال	چوارهمی بنه پرتی	مامناوهند	ن.خ. خ.س
۲۹	ایمان بهختیار	۱۱سال	پینجه می بنه پرتی	مامناوهند	م. ف.
۳۰	تارا احمد نورالدین	۱۱سال	پینجه می بنه پرتی	مامناوهند	م. م.
۳۱	شوخان محمد	۱۱سال	پینجه می بنه پرتی	مامناوهند	ن.خ. خ.س

سه بارهت به گئیرانه وهی ناوه پوکی چیرۆکه کان به کورتی و پوختی، ئهوا لهو (۳۱) منداله که ی، که به شداربوون به سهر سی جوړ، یاخود به سهر سی گروویدا دابهش ده که یین:-

گروپی به که م: بریتی یه له (۱۵) مندال، ئه مانه چیرۆکه که یان، وه کو خوی و به کورتی گئیراوه ته وه و نووسیویانه، واته هیچ شتیکی نوییان نه نووسیوه ته نیا به دیریک، یاخود به دوو دیر کورته ی چیرۆکه که یان نووسیوه ته وه. ههر بو نمونه له چیرۆکی (سه رکودیله) دا (تارا احمد نورالدین) له فورمه که ی خوی به مشیوه یه چیرۆکه که ی به کورتی گئیراوه ته وه و ده لی: (سه رکودیله کورپکی ئازابوو هه موو هاوړیکانی خوی له ده ست پیره ژنی درهنده رزگار کرد) هه روه ها (تارا مروان محمد) نووسیویه تی: (چیرۆکه که باسی سه رکودیله و پیره ژنیک ده کات) (دالیا عمر محمد) نووسیویه تی: (سه رکودیله دیویکی هه لئه له تاند سه رکودیله زیره ک بوو، پیکه وه له گه ل منداله کان رایانکرد) سه بارهت به چیرۆکی دووه م، که چیرۆکی (ئه نجامی ته ماعکاری) بوو به مشیوه یه ناوه پوکه که یان باسکردوو، (جاسم جسیم) له گئیرانه وه ی ناوه پوکی چیرۆکه که دا ده لی: (شوانیکی فه قیر کوپه شیریکی دانا سه رکه له که به ردیک ماریک هه موو شیره که ی خوارد و لیره یه کی دانایه کوپه که وه هه موو پوژیک دووباره ی ده کرده وه) هه روه ها (تارا مروان) به مشیوه یه ناوه پوکی چیرۆکه باس ده کات و ده لی: (پیاویکی زور فه قیر هه بوو، هه موو پوژیک مه ری ده له وه پاند، شیر ی له سه رکه له که به رده که دانا، ماره که خواردی). به مشیوه یه ده بینین زور به کورتی و به مشیوه یه کی ساده

ناوه پۆككه، وهكو خۆي دهگيرنهوه بهبى ئهوهى هيچ ئيزافهيهكى نوي، ياخود هيچ ((كۆمىنت))^(۱) و تيبينهكيان لهسهر ناوه پۆكى چيروكهكان ههبيت.

بهلام، گروپى دووهم : ئهمان، كه ژمارهيان (۱۲) منداله بهجۆريكى تر كارى گيرانهوهكه ئهنجام دهدهن، واته جياواز له گروپى يهكهم، ئهمان سهرنج و ليكدانهوهى خويانيان بۆ روداو و بهسهرهاتى چيروكهكان ههيه و ههريهكهيان بهشيوازيكي تايبهتى، قسهى خۆي كردوو، ههر بۆ نمونه : سهبارهت به چيروكى (سهر كوديله) (حنان طارق سعيد) دهلى: (سهر كوديله پيرهژنهكهى ههخهلهتاند تاوهكو هاوپييهكاني رزگار بكا)، ليرهدا وشهى ههخهلهتاندى بهكارهيناوه واته، سهركوديله جۆره زيرهكيهكى خۆي بهكارهيناوه، بۆ رزگار بون لهدهست پيرهژنه ديوهكه و هاوپييكاني رزگار كردوو، ههروهها (زين سيروان) نوسيوهتى : (باسى ئازايهتى سهركوديله دهكات، باسى خراپى پيرهژن دهكات و باسى شهونخونى سهركوديله دهكات بۆ هاوپييكاني، خوا تۆلهى لهپيرهژن سهندهوه)، بهلام (تابان هاوار يوسف) لهگيرانهوهى ناوه پۆكى ئهم چيروكهدا، جۆره ئامۆژگارييهكى مندالان دهكات و دهلى: (پيوسته پيش ئهوهى ببينه ميوانى كهسيكى نهاسراو پيوسته بزاني كهسيكى چۆنه، ههروهها پيوسته بزاني كهسيكى نهاسراو كه خواردنيكمان پى ديدات بزاني خواردنهكه ژههراوييه يان نا) ئهمه جۆرى بيركردنهوه و ليكدانهوهى ئهم مندالهيه سهبارهت، به ميواندارى و چوونه دهرهوهى مندال بى پرسى خانهوادهكهى، چونكه مندالان ئاگادار دهكات لهوهى نابى سهربهخۆ، كاريك بكن و پرسى تيدانهبى واته جۆريكه له ئامۆژگارى و هۆشداريش ديدات لهوهى، مندال دهبى گوپرايهل بيت . سهبارهت به چيروكى (ئهنجامى تهماحكارى) مندالانى ئهم گروپه، سهرنج و ليكدانهوهيان جياوازه، لهگه مندالانى گروپى يهكهم، ههروپه دهبينين بهشيوهيهكى جياواز قسه دهكن و روداوكان دهگيرنهوه، (دانيال شوان غازى) دهلى: (نابى دوو زمانى بكهيت، دهبى تايبهتمهندى ههر كهسيك بپاريزيت نابى ئاشكرايان بكهين)، ههروهها (ئاسوده زيدان) نوسيوهتى: (ئهگه ئيمه ههسودى بكهين ئهوه

۱- ئهم كۆمىنته لهفهيسبووكهوه هاتووته ئيره .

دەرئەنجامی دەبیته کوشتن و خنکاندن و قەرکردن) لەلایەکی ترهوه (محمد سعید احمد) سەبارەت بە ناوەرۆکی چیرۆکی ئەنجامی تەماحکاری دەلی: (نابیت نەینی هاوڕیکانمان لای کەس باس بکەین، نابیت تەماحی بکەین) هەرودها (ئەلەند حیدر ابراهیم) نوسیویەتی و دەلی: (تا بروت بەکەسیک نەبیته نەینی خۆی باس نەکە). ئەمە بەمشێوەیە بەشیک لە مندالانی ئەم قۆناغە، سەبارەت بەناوەرۆکی ئەو دوو چیرۆکە گیرانەوه و کۆمیتتی خۆیان نوسیوه و هەر گروپە و بەپێی ئاستی تیگەیشتنی خۆی بۆ چیرۆکەکان، لیکدانەوهی هەبووه، بەلام هەریەکە لە (سکالا جمال و دیدار احمد و ارسەن وحید و خەندە عارف) نەیانوانیوه، وەکو دوو گروپەکەیی پیشوو چیرۆکەکان کورت بکەنەوه، یاخود سەرنجی خۆیان لەسەر پروداوهکان بلین، بەلکو ئەوهی نوسیویانە دەربارەیی ئەو دوو چیرۆکە کۆمەلیک وشەیی دوبارەیی و بە ئاسانی لینی تیناگەیی، کە مەبەستیان چیه لەگیرانەوهی ئەو قسانە، سەبارەت بەو وشە و دەستەواژە نوێیانەیی، کە لە ئەنجامی گیرانەوهی ئەو دوو چیرۆکەدا، مندالانی بەشداربووی ئەم راگیریه پێی ئاشنابوون، دەتوانین بەمشێوەیە خواروه بیانخەینە بەرچاو: (ساو ، پینخوری ، بەندەنی ، چیلکە کۆکردنەوه، نانەبەرە ، بولیل پیتەلۆکە، ئاور ، زارەک، وروکان ، بریشکە ، مەلاس ، گوروتن ، کرپوه ، هەلچنینهوه، هەلقوراند، کەلەکەبەرد، هەردە) . هەرودها (جاسم جسیم) ئەم وشە و دەستەواژانەیی لەلا نوی بوو (بیژنگ ، چۆم ، تروسکەیی ئاگر) جگە لەمەش (حنان گارق) وشەیی (لالو پال)ی پێ نوی بوو . کەواتە مندالان بەتیکراییی واتا لەو (۳۱) مندالەیی بەشداریی راگیری ئەم قۆناغە بوون ئەو کۆمەلە وشە دیاری کراوهیان پێ نوی بوو، جگە لە (جاسم جسیم و حنان گارق) کە چەند وشەییەکی تریشیان لای خۆیان نوسیوو کە بەبروای ئەوان نوی بوون و بۆیە کەم جارە گوئیستی دەبن .

٤- قوناغى چوارهم: تهمەنى (١٢-١٥) سال.

لهم قوناغەشدا ھەردوو چىرۆكى (ماسى و ماسىگر) و (ئازايەتى لاويك) مان بۆ ديارى كردن،
لهگەل دوو پرسىيار كه ئاراستەمان كردوون پرسىيارەكانىش برىتى بوون:

١- ئايا لەمەبەستى چىرۆكەكە گەيشتى ؟

٢- ئەو ووشە نوويانە چى بوون كه لەمىيانى ناوھپۆكى چىرۆكەكاندا گۆيت لى بوو؟

مىرد مندالانى بەشداربووى ئەم راوەرگرتتەى كه لەم قوناغەدا ئامادەبوون ژمارەيان (٢٩)
مندال بوو، ئەمىش بەجىاوازى تەمەنيان لەنيوان (١٢،١٣،١٤،١٥) سالىدا بوو، ئەوھى مندالانى
ئەم قوناغەى لەوانى تر جىادەكردوھ ئەوھبوو، كه ھەريەكەيان بەپىيى ئەو باگراوندە
رۆشنىيرى و تىگەيشتتەى بۆ ناوھپۆكى چىرۆكە ديارىكراوھكان ھەيانبوو، فورمەكەيان
پركردبووھو، لەگەل ئەمەشدا دەست و خەتى نووسىن و ھەلەى رىزمانى و رىنووسىش،
بەمەرجىكى ترى جىاكردنەوھكان دادەنرا، ھەربۆيە وامان بەباش زانى بەپىيى خشتەيەك،
ناوھپۆك و شىوازى نووسىن و ھەلەى رىنووس و لىكدانەوھى ھەريەكەيان بۆ ھەردوو
چىرۆكەكە بخەينە پوو.

ز	ناوی سیانی	ته مه ن	دهست و خهت و شیوازی نووسین	رینوس	گپرانه وه و لیکدانه وه	بژیوی	ناستی روشنبیری	
							دایک	باوک
۱	فاطمه عادل	۱۳ سال	شیوازی نووسینه که ی زورباش و پروونه و خودان دهست و خه تیکی خوشه و له کاتی خویندنه وه ی نووسینه که یدا، هیچ گرفتیکی نه بوو.	هیچجه له یه کپرینووسینه بوو، توانید بوو ی زوربه باشیوشه کان، وه کوخ و یوبه پیسیا ساریزمانینووسی	سه رنجیخوی، له سه رناو هر و کچیر و که که داو و ده یه و یبه په یامیکبیدا ته گوئیته و که سانه ی، که نه پینانلایه و پینانده لیتنه پینیپ اریزین	مامناوهند	ن.خ	ن.خ
۲	شهله قاسم واحد	۱۳ سال	ماندوو بوونی دهوی له کاتی خویندنه وه، چونکه وشه کانی زور له پالی یه کدا نووسیوه و ئه میش وایکردوو هه ندی جار، سنوری وشه کان تیکه ل بن و به ئاسانی نه خویندریته وه.	سه باره تبه هه لیرینووسیه بریئه وه یینووسی (زه به لاح) نووسیویه تی (زه به لاح) دیار کار یگه ر یقسه کردنیا و چه ییل هسه رنووسینه که ی، ره نگیدا وه ته وه.	له گپرانه وه و لیکدانه وه و سه رنجیده ر بار هیهه ردوو و چیر و که که، به کور تیهه ردوو چ یرو که که ی، وه کوخو یگپرا و ته وه به بیخ ستنه سه ر، یا خود لیکدانه وه و شر و قه کرد نی.	باش	ن.خ	خ
۳	اسراء هیوا	۱۳ سال	جوانی و ئه و شیوازه ریکه ی خه ته که ی وایکردوو، که چیژ له خویندنه وه ی نووسینه که ی ببینی، ئه گه رچی وشه کانی گه ورن، به لام زور به پرونی وشه کان دیارن و به ئاسانی ده خویندریته وه و هیچ گرفتیکی نیه.	هیچجه له یه کپرینووسینه و به جوان یپه ی ره و یله یاسا و ریساکانینووسیند ولایه نیزمانه وانیکردوو.	سه رنجیقو هه ردوو و چیر و که که نووسیوه ، به ئاموژگار یگپرانه وه ییو چیر و که که کر دوو و شر و قه ییو رو داو و به سه ر هاتیه هر دوو و چیر و که که کردوو، ئاستیتیگه یش تنیخو ییو چیر و که کان کردوو ته سه نگیمه حه کوله و پروانگه یه وه، په یامییو به رامبه ر نار دوو.	مامناوهند	ن.خ	خ.س

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینووس	گێڕانەوه و لیکدانەوه	بژێوی	ئاستی رووشنپیری	
							دایک	باوک
٤	ئاسیا جەنگی	١٢ سال	شیوازی نووسینەکە، ئەگەرچی بە خەتێکی گەورە نووسینەکە، ئەنجام داوه، بەلام شیوازیکی جوان نییه و بەئاسانی ناخویندریتەوه، هەرودها نیوان وشەکان لەهەندێ شوین بۆشاییهکی زۆری ههیه و لەهەندێ شوینیش وشەکان تیکەل دەبن.	شیوازی نووسینەکە، ئەگەرچی بە خەتێکی گەورە نووسینەکە، ئەنجام داوه، بەلام شیوازیکی جوان نییه و بەئاسانی ناخویندریتەوه، هەرودها نیوان وشەکان لەهەندێ شوین بۆشاییهکی زۆری ههیه و لەهەندێ شوینیش وشەکان تیکەل دەبن.	چیرۆکی یهکه می به کورتی گێڕاوه تەوه، وهکو خۆی بهی ئهوهی ههچ دهستکاریهک، یاخود لیکدانەوه و شروقهیهکی بۆ کردبێ، بەلام چیرۆکی دووهمی شروقهی بۆ کردووه و وهکو په یامیک، که هه لگری ئامۆژگارییه بۆ به رامبهری ده نیرئ.	مامناوه ند	ن.خ	خ.س
٥	سینا جبار حسین	١٣ سال	خودان دەست و خەت و شیوازیکی تیکەل و ناخۆشە، هەر بۆیه بەئاسانی ناتوانی بیخوینیتەوه، چونکه وشەکانی زۆر به تیکه لسی و به وردی نووسیوه و وایکردووه به شیکی زۆری وشەکان، بچنه ناویهک و بۆشایی نیوانیان نه مینئ.	له پرووی رینووس و کاری هه لهی نووسینه وه ئه م هه لانهی کردووه، که به م شیوهیه وشهکانی نووسیوه وهک (ماسی گرەکه، کوی نه دایه، جی هیشت، دهی زانی، پاش کهست)، و اتا هیشتا نهیتوانیوه، وهکو پیویست بهی هه لهی رینووسی بنووسی و خۆی به دوور بگرئ، له و هه لانه	ئه گه رچی به کورتی هه ردوو چیرۆکه کهی باس کردووه، به لام له کوتاییدا به دیریک ئامۆژگاری به رامبهر دهکات و له ویوه په یامیک راده گه یه نیت، که پره له په ند و وانهی جوان.	باش	ن.خ	خ.س

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینووس	گێڕانەوه و لیکدانەوه	بژێوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
٦	هدی عیماد	١٢ سال	ئەگەرچی وشەى نووسینەکەى زۆر گەورەبوون، بەلام خودان دەست و خەت و شیوازیکی خوێش و جوان نیە، هەر ئەمەشە وایکردوو جۆرە تیکەلییەک لەنیوان وشەکاندا هەبیت، سەرەرای نووسینی بەشیوازی گەرە، بەلام نەیتوانیوه شیوازیکی جوانی هەبیت.	سەبارەت بەهەلەى رینووس و یاسای زمانی و پەپره و کردنی، دیارە لەچەند وشەیه کدا هەلەى رینووسی هەیه و بەو شیوهیه دەیکهینه پوو، که ئەو نووسیویەتی وەک: (ئاشکرای نەکه، نەى درکینى، کۆى خا، پى م بلئ، بى هینیتەجئ)، واتا نەیتوانیوه وشەکان، وەکو خۆى بنووسى، که هەیه، بەلکو (پیت، پیت)جیای کردۆتەوه و لەیهکی کردونەتەوه ^(١)	سەبارەت بەشیوازی گێڕانەوه و نووسینی سەرنج لەسەر ناوه پوکی هەردوو چیرۆکەکه، ئەوهى شایانی باس بیت هیچ لیکدانەوهیهک، یاخود هەلسەنگاندنیکى بۆ ناوه پوکی چیرۆکەکان نەکردوو، بەلکو تەنیا و بەکورتى هەردوو چیرۆکەکەى، وەکو خۆى گێراوتەوه.	مامناوهند	ن.خ	خ.س
٧	زەهراء مصطفى طه	١٣ سال	دەست و خەتیکى خوێش و جوانی هەبوو، ئەگەرچی بەوردی نووسیویى، بەلام زۆر بەئاسانی دەخویندرايهوه و هیچ گرفتیکى نەبوو، شیوازهکەى زۆر ئاسان بوو، وشەکان تیکەل نەبوون، بۆشایی لەنیوان وشەکاندا هەبوو.	تەنیا یەک وشەى بەهەلە نووسیوو ئەویش (نەى توانى)، بەلام بەشیوهیهکی گشتى هەلەى رینووس نەبوو زۆرباش پابەندى لای رینووس و یاساکانى بوو	ئەگەرچی چیرۆکەکەى گێرا بوو، بەلام بەکورتى و بە پوختى لەهەمان کاتیشدا شروقهى بۆ ناوه پوکی هەردوو چیرۆکەکه کردبوو، بە پەيامیکیش بۆ بەرامبەرى نارەببوو	مامناوهند	ن.خ	خ.س

^١-دەکرئ ئەم شیوازه نووسینە پەيوەندى بەشیوازی فیربوونى ئەم قوتابیه وه بیت، که لەسەرەتاوه به پیت پیت فیربووه.

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێرانهوه و لیکدانهوه	بژییوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
۸	بەناز فاضل محمد	۱۳ سال	دەست و خەتی زۆر خۆش نەبوو، شیوازی نووسینەکی تیکەل و پڕ بوو، بەلام، ھەر دەخویندراپەوێ ئەگەرچی ماندوو بونی دەویست .	ھەرچەندە وشەکانی بەگەورەیی نووسیوو، بەلام ھیچ ھەلەیهکی رینوسی نەبوو .	لە ھەردوو چیرۆکەدا بەکورتی گێرانهوێ بوو چیرۆکەکان کردبوو، زۆر شرۆڤە و لیکدانهوێ نەکردبوو تەنیا ئەوێ تیکەیشتبوو نووسیوی .	مامناوھند	ن.خ	خ.س
۹	ئافان نەوزاد	۱۳ سال	دەست و خەتی زۆر خۆش و جوان نەبوو، شیوازیکی زۆر پووینی نەبوو .	ھەلەی رینوسی نەبوو.	بەکورتی قسەیی لەسەر ناوھەرۆکی چیرۆکەکان کردبوو.	مامناوھند	ن.خ	خ.س
۱۰	رەیان یونس حەمە شەرەیف	۱۳ سال	ئەگەرچی شیوازی نووسینەکی زۆر وردبوو، وشەکان چووبونە پال یەک، بەلام دەست و خەتەکی باش بوو دەخویندراپەوێ .	ھیچ ھەلەیهکی رینوسی نەبوو .	ناوھەرۆکی ھەردوو چیرۆکەکی بەکورتی گێراپەوێ .	باش	ن.خ	خ.
۱۱	فايزة	۱۳ سال	ھیچی نەنووسیوو .					

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێرانهوه و لیکدانهوه	بژێوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
۱۲	بەنان طیب	۱۳ سال	دەست و خەتی زۆر جوان بوو، شیوازی نووسینەکەشی زۆر ڕون و ئاشکرا و خوش بوو .	هەلە ی رینوسی نەبوو.	بەدریژی قسە ی لەسەر ناوەرۆکی هەردوو چیرۆکەکە کردبوو، هەلیسەنگاندبوو، شروقه ی کردبوو .	باش	ن.خ	مامۆس تا
۱۳	رەینژنە یاسین	۱۴ سال	ئەگەرچی نووسینەکە ی دەخویندرا یەوه، بەلام شیوازی نووسینەکە ی خوش و جوان نەبوو، هیچ پابەندییەکی بە هیلکاری نووسینەوه نەبوو، رسته کانی بە شیوه ی خوار و خێچ و نارێک نووسیوو.	دیاربوو هیشتا ئاستی نووسینی باش نەبوو، چونکە لەچیرۆکی دوهمدا وشەکانی بەمشێوه یە نووسیوه (بدهینو، پاش گیشت، ئەبەیت، بۆین، راست گۆیی پشی) تیگە یشتن لێ کەمیک مه حال بوو، بەلام نازانین مەبەستی چی بوو.	بۆ هەردوو چیرۆکەکە شروقه ی کر بوو، کاری گێرانه وه ی ئەنجام دابوو، بەلام لەناوەرۆکی چیرۆکەکانه وه دوور بوو.	مامناوهند	ن.خ	خ.
۱۴	بیخال اسکندر احمد	۱۴ سال	ئەگەرچی دەست و خەتی زۆر تیکەل بوو، شیوازی نووسینەکەشی زۆر جوان نەبوو، بەلام پاش ماندوبونیک ی زۆر، ئینجا دەتوانرا بخویندریتەوه .	لە ڕووی رینوس و هەلە ی نووسینەوه، هیچ هەلە یەکی رینوسی نەبوو توانیبوی زۆر بەباشی وشەکان بنوسیت .	لەگەل گێرانه وه یەکی کورتی چیرۆکەکان، لەهەمان کاتیشدا شروقه یەکی بۆ ناوەرۆکی هەردوو چیرۆکەکەش کردوو هەلیسەنگاندوو ه .	مامناوهند	ن.خ	خ.س

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێرانهوه و لیکدانهوه	بژیوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
۱۵	ریان عبدالقادر	۱۴ سال	خودان دەست و خەتیکى زۆر ناخۆشه، وشەکان بەتیکەلی بەپیری و لەتەنیششت یەک نوسیویەتی، بۆشاییەکی زۆری لەنیوان وشەکان جێهێشتووە، ئەمەش وایکردووە بەئاسانی نەخویندرایەوه .	هەلەى رینوسی هەبوو، نەیتوانیبوو، وەکو پتویست وشەکان وەک خۆی بنوسی، هەربۆیە دەبینین هەلەکانی، وەکو (خانوکى ، چوخای ، ئەوى ش ، پم بلی ، کچی کى ، دادانیشتووہ) .	هەولیداوہ تەنیا گێرانهوہ بۆ هەردوو چیرۆکەکان بکات، واتە نەیتوانیوہ کورتەى چیرۆکەکان بنوسی و قسەى خۆى لەسەر ناوہ پۆکى چیرۆکەکان بکات .	مامناوہند	خ.خ	خ.س
۱۶	ناوی خۆی نەنوسیوہ	۱۴ سال	هیچ شتیکی نەنوسیوہ .	-	هۆیەکەى نازانری!!!			
۱۷	حنان حیدر	۱۴ سال	شیوازی نوسینەکەى زۆر جوان بوو، دەست و خەتەکەشى زۆر خۆش بوو بەئاسانی دەخویندرایەوه.	هیچ هەلەیهکی رینوسی نیە و بەجوانی وشەکانی نوسیوہ .	تەنیا سەرنج و ئاستی تیگەیشتنی بۆ ناوہ پۆکى هەردوو چیرۆکەکە خستۆتە پوو، لیکدانهوشی کردووە بۆ هەردوو چیرۆکەکە .	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۸	رەیان جلال قادر	۱۴ سال	دەست و خەتەکەى زۆر جوان بوو، نوسینەکەى شیوازیکی جوانی هەبوو، بە ئاسانی و بەبێ گرفت نوسینەکەى دەخویندرایەوه.	توانیبوی بەوریاییوہ بنوسی و دووربیت لە هەلەى رینوسی .	قسەى خۆى لەسەر ناوہ پۆکى چیرۆکەکان کردبوو، لیکدانهوہى بۆ کردبوو، بەجوانی شرۆفەى کردبوو .	مامناوہند	ن.خ	خ.س

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینووس	گێرانهوه و لیکدانهوه	بژیوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
۱۹	سیدره سەردار	۱۴ سال	ئەگەرچی دەست و خەتی زۆر خۆش و جوان نەبوو، بەلام دەتوانرا نووسینەکەى بخویندریتەوه .	هیچ هەلەیهکی رینووسی نەبوو .	زۆر بەکورتی قسەى لەسەر ناوەرۆکی چیرۆکەکان کردبوو .	باش	ن.خ	خ.س
۲۰	دەروون محمود کریم	۱۴ سال	ئەگەرچی نووسینەکەى زۆر پڕ و تیکەل بوو، بەلام بەجوانی نووسیوی، شیوازیکی روونی هەبوو، گرفت لە خویندنهوهى نووسینەکەى نەبوو .	هەلەى رینووسی نەبوو.	زۆر بەدریژی لیکدانهوهى بۆ ناوەرۆکی چیرۆکەکان کردبوو، هەلیسەنگاندبوو، شرۆفەى کردبوو پەيامیکی ئامۆژگاری و وانەشى بۆ بەرامبەر ناردبوو .	مامناوەند	ن.خ	خ.
۲۱	دیلان نورالدین اسماعیل	۱۵ سال	ئەگەرچی نووسینەکەى یەک دێر بوو، بەلام خاوەن شیوازیکی جوان و خۆشى نووسین نەبوو، زۆر بەوردی وشەکانی نووسیوو، کە دەبوايه بەوردی و لەسەر خۆ بخویندریتەوه.	هیچ هەلەیهکی رینووس نەبوو، توانیبوو بەشیوهیهکی ریک وشەکان، وەکو خۆى و بەپێى یاسا و ریساکانی زمان بنووسیتەوه	زۆر بەکورتی شرۆفەى هەردوو چیرۆکەکەى کردبوو، بەلام توانیبوی پەيامیک بگەیهنیت.	مامناوەند	ن.خ	خ.
۲۲	نازەنین نجم الدین	۱۵ سال	خودان دەست و خەتیکى خۆش بوو، شیوازی نووسینەکەى زۆر جوان بوو، زۆر بەئاسانی دەخویندرايهوه، ئەمەش وایکرد زوو لەناوەرۆکی نووسینەکەى بگەین.	هیچ هەلەیهکی رینووس نەبوو، پابەندبوو بە یاساکانی زمانى و لایەنى رینووس	بەکورتی و پوختی گێرانهوهى بۆ هەردوو چیرۆکەکە کردبوو، پاشان سەرنجی خۆى لەسەریان وتبوو، کە وەکو ئامۆژگاری و وانەیهک وایه.	مامناوەند	ن.خ	ن.خ

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێڕانهوه و لیکدانهوه	بژیوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
۲۳	ریان فرهاد مغدید	۱۵ سال	زۆر بە جوانی نووسیوی، خاوەن خەتیکی خۆش و شیوازیکی جوانی نووسین بوو، لە کاتی خویندنهوهدا هیچ گرفتێکی دروست نەکردبوو، ئەگەرچی بە تیکه‌لی و پری نووسیوی، بەلام نەبووه مایه‌ی بیزاری و خویندنهوه‌ی ئاسان بوو	هه‌له‌ی رینوسی نەبوو، توانیبوی وشەکان، وه‌کو خۆی دوو له هه‌له بنوسی.	زۆر بە جوانی گێڕانهوه و لیکدانهوه‌ی بۆ هه‌ردوو چیرۆکه‌که کردبوو، شرۆڤه‌یه‌کی جوانی بۆ هه‌ردوو چیرۆکه‌که کردبوو، وه‌کو ئەگه‌ریک بهرامبه‌ری ئاگادارکردبووهوه له‌شکاندنی په‌یمان و ئەنجامدانی کاریک، به‌بێ پرس و را ئەوا هیچ ئەنجام و پیشهاتیکێ باشی نابیت، به‌لکو سه‌رئەنجام توشی شکستیکی خراب ده‌بیت ئەمانه‌ی، وه‌کو وانه‌یه‌کی به‌نرخ نووسیوه هه‌له‌سته‌ی له‌سه‌رکردوه.	مامناوه‌ند	خ.	خ.
۲۴	وه‌رده طه‌ قادر	۱۵ سال	شیوازی نوسینه‌که‌ی جوان نەبوو، دەست و خەتیشی خۆش نەبوو، ئەمەش بووه هۆی ئەوه‌ی به‌ ئاسانی نوسینه‌که‌ی نەخویندريته‌وه.	هه‌له‌ی رینوسی هه‌بوو، وه‌ک (نه‌هینیه‌ی، وای لێ کرد، سندرایه‌وه).	ئاستی گێڕانهوه‌ی بۆ هه‌ردوو چیرۆکه‌که، زۆر لاوازه و نه‌یتوانیوه، وه‌کو خۆی بیگيریته‌وه و لیکدانه‌وه و شرۆڤه‌ بۆ هه‌ردوو چیرۆکه‌که بکات .	مامناوه‌ند	خ.	ن.خ.

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێڕانەوه و لیکدانەوه	بژێوی	ئاستی رووشنبیری	
							دایک	باوک
٢٥	بەناز تەحسین نورالدین		خودان دەست و خەتیکی ناخۆش و شیوازیکی ناشرینی نووسین بوو، وشەکانی بەتیکەلی و بە ئاراستەیی خوار و خێچ نووسیوو .	هەلە ی رینوسی نیه، توانیویه تی به باشی وشەکان، وهکو خۆی بنوسی و به دوور بیت لهههله .	لهگه له ئه وهی گێڕانه وه یه کی کورتی بو ههردوو چیرۆکه که کردوو، لههه مان کاتیشدا سه رنجی خۆی له سه ر ناوه پۆکی چیرۆکه کان نووسیوو .	مامنا رهند	ن.خ	خ.
٢٦	دهوله ت برهان اسماعیل	١٥ سال	خاوه ن دەست و خەت و شیوازیکی جوان نووسین بوو، زۆر به ئاسانی نووسینه که ی ده خویندرا یه وه هه یچ گه رتیکی نه بوو له کاتی خویندنه وه دا .	هه یچ هه له یه کی رینوسی نه بوو، زۆر به په وانی وشهکانی نووسیوو .	سه رنج و لیکدانه وه ی خۆی له سه ر ناوه پۆکی هه ردوو چیرۆکه که وتوه و قسه ی خۆی له سه ر یان کردوو و ئاستی تیگه یشتنی خۆی، بو هه ردوو چیرۆکه که خستۆته روو .	مامنا رهند	ن.خ	خ.س
٢٧	دالیا رزاق قادر	١٥ سال	خودان دەست و خەتیکی خۆش و جوان و پوون بوو، به ئاسانی وشەکان ده خویندرا یه وه، شیوازیکی جوانی په یه وه کردبوو له نو سیندا .	هه یچ هه له یه کی رینوسی نه بوو، هه موو وشهکان به جوانی نووسیوو .	سه رنجی جوانی له سه ر ناوه پۆکی هه ردوو چیرۆکه که دا بوو، لیکدانه وه ی خۆی کردبوو، وهکو په یامیکی ئامۆژگاری قسه ی له سه ر چیرۆکه کان کردبوو .	مامنا رهند	ن.خ	خ.

ز	ناوی سیانی	تەمەن	دەست و خەت و شیوازی نووسین	رینوس	گێرانهوه و لیکدانهوه	بژێوی	ئاستی رووشنیری	
							دایک	باوک
٢٨	خەندە نەوزاد کاکە امین	١٥ سال	دەست و خەتەکی جوان بوو، شیوازیکی تایبەتی هەبوو بەئاسانی وشەکانی دەخویندراپهوه، ئەگەرچی بەپێی نوسیبووی، بەلام هیچ گرفتیکێ دروست ناکرد .	هیچ هەلەیهکی رینوسی نەبوو .	بەبیری خۆی لیکدانهوهی بۆ ناوه‌پۆکی چیرۆکه‌کان کردبوو، قسه و سەرنجی خۆی لەسەر نوسیوون .	مامناوەند	ن.خ	ن.خ
٢٩	سعاد انور احمد	١٥ سال	خودان دەست و خەتیکێ جوان و پوون و شیوازیکی زۆر جوان بوو، بەئاسانی دەخویندراپهوه هیچ گرفتیکێ نەبوو .	هەلەی رینوسی نەبوو.	بەکورتی و بەپوختی گێرانهوهی بۆ ناوه‌پۆکی هەردوو چیرۆکه‌که کردبوو، شرۆڤه‌کەشی کردبوو .	مامناوەند	ن.خ	ن.خ

لەم پراگیزییەدا ئەگەرچی ژمارەیی قوتابییەکان، ژمارەیهکی نمونەیی بوو! بەلام، ئەنجامەکانی دلخۆشکەرەو گرنگی و پێویستی خویندنهوهی چیرۆکی فۆلکلۆری و هونەری دەردەخات، کە دەکرێ وەزارەتی پەرودەرە، لەبەرنامە دانانی تازەدا لە قۆناغیک یان دوو قۆناغی بنەرەتی، جیگای بۆ بکاتەوه.

*خ.س : خویندەواری سەرەتایی * ن.خ: نەخویندەوار *** فەرمانبەر *** م: مامۆستا

بەشى سى يەم: پراكتىزەكردنى چىرۆكەكان بەپى قۇناغەكانى تەمەن
پىشەككە بۇ شىكردنەوہى چىرۆكەكان بەگشتى

پارى يەكەم

زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

ناوہرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

پارى دووہم

ہونہرى گىرآنەوہى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

فەرہنگى زمانى چىرۆكەكان بەپى تەمەن

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

بەشى سىيەم: پراكتىزەكردنى چىرۆكەكان بەپىي قۇناغەكانى تەمەنى مندال

پىشەككە بۇ شىكردنەوہى چىرۆكەكان بە گشتى :

ئەم چىرۆكە فۆلكلورىيە، كە لە زەمەنىكى زۆر كۆن و لەنىو باوہشى ژيانى گەلىكەوہ سەريھەلداوہ، زادەى فيكر و تىروانىنى ئەوان بووہ بو رووداو و بەسەرھاتەكانى ئەوى رۆژى، گەلى كوردىش وەكو يەككە لە گەلانى كۆنى ناوچەى رۆژھەلات ژياون و گوزەرانىان كردوہ، بەو دۆخەشدا تىپەريوون، كە بوونەتە ھەويىنى لە دايك بوونى سەدان چىرۆكى فۆلكلورى، چىرۆكەكان ھەلگىرى كۆمەلىك خەسلەت و بەھاي جوانن، كە بە چەندىن شىواز باسى لايەنە باش و جوانەكانى ژيانى كۆمەلگا و مرقۇقەكان دەكەن، لەھەمان كاتىشدا پەنجەيان خستوتە سەر لايەنە نىگەتىف و ناشرىنەكان و رووى خراپى مرقۇقەكانىشيان ھەلمالىوہ، لەنىو چىرۆكەكاندا، مرقۇق و گياندار و بالندە دابەشى سەر دوو ھىز بوون، ئەويش ھىزى خىر و ھىزى شەرە، مەلمانىي ئەم دوو چەمكە، لە سەرەتاي دروست بوونى ژيانى مرقۇقايتەوہ سەرى ھەلداوہو تا ھەنوگەش بەردەوامە، بەردەوام وەكو سىبەرىك لەگەلئاندابووہ، ئەو ھىزەى كە پالئەرى خىرە ھەمىشە روويەكى جوان و رەنگىنى ھەبووہ و لەنىو چىرۆكەكانىشدا وەكو روناكى مانگ دەرکەوتوہ، ئەگەرچى ماوہىك دەنگى دلىرى دەرئەچووہو سەداى نەداوہتەوہ، بەلام سەرئەنجام توانيويەتى بەو گرپوتىنەى، كە ھەيەتى بەسەر لايەنى شەردا سەربكەويت و مىلى پى كەچ بكات، ھىزى خىر تەنيا لە چوارچىوہى خىرکردندا پاناگىرىت، بەلكو فراوانتر لەوہى، كە ھەيە جيا لەبەرگى ھاوكارى (ھاوكارى، يارمەتى، دەست پاكى، رىزگرتن، لىبور دەيى، ئاشتى، خۇشەويستى، راستگويى، سنگ فراوانى ... ھتد)، بىت، ياخود ھەر ھەلبۇزاردەيەكى تر، كە خزمەت بە مرقۇقايتەى بكات و سودى پى بگەيەنىت، گىرئانەوہى چىرۆكى فۆلكلورى، ئەگەر لە زەمەنىكدا باسى رووداويك يان بەسەرھاتىك ياخود ئازايەتى پالەوانىكمان بو بكات، ئەوا تا ئىستاش نرخ و بەھاي ئەو

پوودا و بهسرهاتانه هر ماوه و مروقهكانى ئىستا، وهكو وانهيهك پهن و عيبرهتى لى وهردهگرن، گيرانهوهى چيروكه فولكلورييهكان، خوئ لهسهر دوو بنهما، ياخود دوو كولهكه راگرتووه ئهويش يهكيكان، بو چيژ وهرگرته گويگر دهيهويت زياتر شارهزاي ژيانى رابردوى مروقهكان بيت، دوهميشيان بو كات بهسهربردنه، كه ئهميش به يهكيك له سيما ههره ديارهكانى كومهلگاي روزهلاى دادهنريت، كه له ژياندا كاتهكانى بيكاريان بهگويگرتن له چيروك و يارييه فولكلورييهكان و دانيشتن له ديوهخان و زيندووكردنهوهى ئه و داب و نهريتهى دهبوو، كه مروقهكانى پيش ئهوان ئهجاميان داوه، نهوهكانى رابردو و بهختى ناسين و ئاشنابونيان، بو فولكلور و گويگرتن بو چيروك و سهرگوزهشته و بهسرهات زياتر بووه، وهك له نهوهكانى ئىستا، چونكه هويهكانى ژيان به تاييهتى تهكنهلوزيا، وهكو ئىستا پيشكهوتوو نهبووه بهتاييهت راديو و تهلهفزيون نيو مالى لى داگيرنهكردبوون! ههروهها ئهوهى دهقه فولكلورييهكانى، وهكو خوئ هيشتوتهوه و لهلايهن خهلكيهوه به گهرمى پيشوازي كراوه، ئهويه سهرهراي نهبوونى هويهكانى چاپهمنى و كارى نوسين، چيروكى فولكلورى تهنيا شوينى بو پاراستن و وهك خوئ هيشتنهوهى يادهوهرى و سهرزاري خهلكى بووه، ئهميش لهنهويهكهوه به نهويهكى تر گهيشتوووه و ماوهتهوه، خهلكى له زهمهنى رابردوودا، بو بهيان كردنى ئيش و نازارهكانى روزهانهى، ياخود بو دهرخستنى لايهنه باش و خراپهكانى كومهلگاكهى، به ريژهيهكى زور چيروك و بهسرهاتهكانى لهسهرزاري گياندار و بالنده گيراوتهوه، ئهميش بو خوئ له دوو رهههندييهوه تهماشا دهكرت.

۱- كهسى پهخنهگر خوئ بهدوور گرتوووه له سانسورى كومهلگا و چاوسوركردنهوهى ئاغا و دهرههگى ئه و زهمانه، كه ههميشه بهشيكى زورى چيروكهكان، وهكو تيريكى تيژ و ابووه بو سه ر دلى وان.

۲- لاکردنه و هیهک بووه له ژيانی گیانداران و بالنده و زیاتر ئاشنابوونیان بووه به خه لکی، به هۆی ئه وهی هه ر له سه ره تاوه مروّف، له گه ل زینده وهر و بالنده و گیانداران پیکه وه ژیاون له سه ر ئه م مالی زه و ییه، بۆیه به م چیرۆکانه مندال ده خه نه نیو خه یال و سه راسیمه ی ئه فسوناوییه وه وایلیده که ن، که له سه ر بالی هه وره وه له م شار بو ئه و شار بفریت و ئاشنای جوانیه کانی ژیان بیت، هه روه ها له م چیرۆکانه دا و نیشانی مندال ده دات، ئه وه ی له م چیرۆکه پووی داوه ئه شیت جاریکی ترو لیرو له وی به شیوه یه کی تر پووبداته وه و اتا، باسی بابه تیک، یاخود ناوه رۆکیک نه کراوه، که نامۆ بیت به کومه لگاوه ژیان پوژانه بۆیه ئه وه ی هه یه باسکردنی ئه و ئاکار و هه لسه وکه و ته ن، که پوژانه مروّفه کان ده یکه ن، ئاخو باش بن یان خراپ .

چیرۆکه کانی قوناغی یه که م، ساده یی له فیکر و مه به ست و گیرانه وه و په یام، ئه مانه نیشانه و سیفه تی ئه ون، که ده لپین ساده مه به ستمان ئالوز نه بوونی ناوه رۆکی چیرۆکه، چونکه مندالی ئه م قوناغه ئاستی هۆشیاری و مه عریفی و بیرى هه ر ئه وه نده هه لده گریت و لی چاوه پروان ده کریت، نابیت له وه زیاتر فشاری له سه ر دروست بکریت، به لام پوژ به پوژ ئاسوی بیرى له سایه ی ئه م چیرۆکانه وه، فراوان ده بیت و گه شه ده کات، کاتیکیش ئه نجامی چیرۆکه که یان به خو شى و باشى و سه رکه و تنى هیزی خیر گه یاندوته کوتایى، زیره کی و وریایى ئه و خه لکه ده رده خات، که هه میشه و له ئه نجامدا خه لکی هه ژارو خاوه ن حه ق و ماف و به سه ر هیزی ده سه لاتداری زوردار سه رده که ویت و به ئامانج و مه به ستی خو یان ده گه ن، که ئه میش ته واو په نگدانه وه ی هیواو ئاره زووه کانی خه لکی ئه وکات بووه .

چیرۆکه کانی قوناغی دووه م: په یام و مه به ست و ناوه رۆک، هه نگاو یک به ره و پيشه وه چووه، هه ول دهری ناوه رۆکی چیرۆکه کانی ئه م قوناغه، ئاستی هۆشیاری و پیکه یشتووی عه قلی منداله که له به رچاو بگری و له وی پیش خو ی جیا بکاته وه، ئه گه رچی

جۆره نزيككيهك ههيه له ههزو ويستيان، بهلام چيروكهكانى ئەم قوناغه خودان وشه و
رستهيهكن، كه له قوناغهكهى پيشوو جياوازه.

چيروكهكانى قوناغى سى يه: به تهواوى گوراوه، مهبهست و ناوهروكى
چيروكهكان ههمهپرهنگن، فره چهشنن، دهيانهوييت رهنگدانهوهى خواسته ئالووالاكانى
مندالى ئەم قوناغه بن، چونكه مندالى ئەم قوناغه كهميك راپايه و ههردمه و ئارهزووى
شتيكي جوان دهكات، كه سهرنجى رادهكيشييت، واتا ههزي دهچيته ههموو شتيك و
دهيهوييت شارهزاي زور شت بييت، بهلام هيشتا ئاستهنگى ماوه، كه تهواو بهسهر
دوخهكهدا سهربكهوييت، ئەويش ئاستى ليكدانهوهو شيكردنهوهيهتى بو ژيان، هيشتا
ماويهتى، وهكو پيوست له ئازار و خوشيهكانى ژيان تيبگات، كه چى له قوناغى چوارهمدا،
مندال بهسهر بهشيكي زورى بهربهستهكانى ليكدانهوهو شيكردنهوهو پيشيىنى بو ژيان
كهوتوه، دهيهوييت لهريگهى پشت بهستن بهو ئاسته هوشيارى و مهعريفهيهى كه ههيهتى
ژيان پيناسه بكات و ليكدانهوهى بو بكات و لاي خووى بهو شيوهيه بيناسييت، به زورى
مندال لهم قوناغهدا، ههزو ويستى بهسهر دوو لايه ن يان دوو چه م ك دابهش دهبن،
ئەويش لايه نى خوشهويستى (سۆز) و لايه نى (ئازايه تى) پالەوانيتى يه، كه دهيهويى له رپى
ئەم دوو لايه نه وه، بوونى خووى له نيو كومه لگا بنوييت و جى پيى خووى قايم بكات و به
دهنگيكي بهرز بليت من هه م .

پاری یه که م: زمانی چیرۆکه کان و گونجانیان له گه ل ته مه نی دیاریکراو :

هەر قوناغیکی ته مه نی مندال به کومه لیک سیفەت و تایبه ته مه ندى و خالی جیاوازییه وه، له قوناغه که ی پیش خوی یا خود دواى خوی، جیا ده کریتته وه، بۆیه لیڕه دا هه ول دده یین زمانی چیرۆکی قوناغه کان به وردی دیاری بکه یین، بزانیین مندال له هەر قوناغیکدا زمانه که ی هه لگری چ جوره تایبه ته مه ندىیه که و خودان چ جوره سیمایه که، هه روه ها ته مه نی مندالی به چەند ویستگه یه کدا گوزەر ده کات، بۆیه ده بیته ئه وه له به رچاو بگرین، که هەر سالیک فه ره نگی زمانی مندال هه نگاویک به ره و پیشه وه ده چیت، فییری وشه ی نوێ و گری و رسته ده بیته، زمانه که شی له کاتی قسه کردندا، پاراو تر و پوختتر ده بیته، لیڕه وه ده ست نیشانی قوناغ به قوناغی زمانی چیرۆکه کان ده که یین، به مشیوه یه ی خواره وه :-

۱- قوناغی یه که م - ته مه نی (۳ - ۶) سال

مندال له م قوناغە ی ته مه نیدا، هیشتا له چوارچیوه ی خیزانه که یدایه و به ته واوی تیکه لی کومه لگا و دونیای دهره وه نه بووه، سنوری فه ره نگی زمانیه که شی له چوارچیوه ی ئه و وشانه دایه، که پوژانه له ده می دایک و باوکی یا خود خوشک و برای له نیو خیزاندا ده بیستیت، بۆیه ده توانین بلیین خودان فه ره نگیکی هه ژار و ساده یه له وشه، چونکه چەند وشه یه ک بو چەندین جار دووباره ی ده کاته وه و هه ول ده دات له ریگه یانه وه په یام و مه به ستی خوی به به رامبه ره که ی بگه یه نیت، هه روه ها چه زیشی به و وشه و رستانه یه که هیز و ئاوازه یه کی موسیقی تیدایه، چونکه ((مندال له م قوناغە دا گرینگی به موسیقای وشه کان ده دات، هه روه ها گوێ له رسته ی ئاوازدار ده گری))^(۱) و اتا، ئه و رسته و وشانه ی پی خوشه، که به سه روایه ک کوتایدیت و مندال ده توانیت به ئاسانی ئه زبه ری بکات، ده بیین زوتر هه ولده دات، ئه و وشه و رستانه بلیته وه، هه ربو

۱- ایمان بقاعی، فن قصه الأطفال، مطبعة: دار الهادی، بیروت - لبنان، ۲۰۰۴، ص ۱۰۰.

نمونه له هرسى چيرۆكى (پوڤى و مريشك و دىكل) و (زهنگ و بهنگ) و (حاجى له قلهق و مام ريوى)* دا ، نمونه ئه م جوړه وشه و موسيقايه دهبنين، تيايدا چهند رسته يه كى كورت و وشه كاني ئاوازيكى ريتمدارى تيدايه و زور به ئاساني گو ده كرى و مندال ده توانى بيلتته وه و له بهرى بكات، بؤ نمونه (له چيرۆكى پوڤى و مريشك و دىكل) دا ريوبييه كه و مريشكه كه به مشيوه يه گفتوگو ده كهن، سهره تا ريوبييه كه ده لیت:

هیلانی هیلانی

روو سوړى باجانى

دئ ته خوم ل گهل كورسى دانئ

پاشان مريشكه كه ش به مشيوه يه وه لامي ده داته وه و ده لیت:

يا خودئ و پيخه مبه را

ژ وئ فه بيتن مام ئومه را

ل گهل بن هردوو تاژى

بئ رهش به لهك و بئ زه را

پوڤى ب كوژن ل سهر قوچه به را^(۱)

ئه وهى كه ئه م چيرۆكانه ي له بهرچاوى مندال شيرينتر كردوه جوانى زمانه كه يه تى، له نيو ئه م سئ چيرۆكه شدا چيرۆكى (زهنگ و بهنگ) له دوو چيرۆكه كه ي تر له پيشتره، چونكه رسته كاني كورتن، به ژماره ش كه مترن، ههروه ها وشه كانيش زور ساده ن و ئاوازو موسيقا كه ي وا سه رنج و هوشى مندال په لكيش ده كات، كه هه ر گوئى لئ بيت له بهرى بكات، جگه له مه ش به شيكى زورى مندالان گوئى له م چيرۆكه بووه و له بهريان كردوه، ههروه ها له چيرۆكى (حاجى له قلهق و مام ريوى) دا چهند وشه يه كى موسيقى و ئاوازدارى تيدايه، كه مندال ده توانيت به ئاساني ئه زبه رى بكات، كاتي ك له قلهقه كه ريوبييه كه

* روونكر دنه وه يه ك: بؤيه ناوى نووسه ر و سه رچاوه و ژماره ي لاپه ره كانمان نه نووسيوه، چونكه له به شى دووه مدا به تيروت ه سله ي ئاماژه يان پيكر اوه و ليتره دا ده بيتته كاريكى دووباره، هه ربؤيه له ته واوى ئه م به شه دا ته نيا ئاماژه مان به ناوى چيرۆكه كان كردوه.

۱- حسين حاجى ئوسمان، پوڤى فيلباز (كومه ك ژ چيرۆكين پوڤيان)، لا ۸۳.

دهخاته سهرپشتی خوی و دهییاته ئاسمان، دواتر هه‌لیده‌داته خواره‌وه، رپویش خیرا نزا
بو حالی خوی دهکات و ده‌لایت :

ئه‌للا ورمان له‌جیی نه‌رمان یا سه‌رکا جۆ یا سه‌رخه‌رمان^(۱)

مندالی ئەم قۆناغه، به ئاسانی ئەمە‌ی بو دەوتریتە‌وه‌و له‌به‌ری ده‌کات، به‌لام هه‌شتا
نازانیت مانای (ئه‌للا ورمان) چیه؟ یاخود سه‌رخه‌رمان چیه و مه‌به‌ستی له‌ چیه، بۆیه
ده‌بینین مندال زیاتر شاگه‌شکه ده‌بیت به‌وه‌ی کاتیک رپوویه‌که به‌رامبه‌ر کاره خراپه‌کانی
له ئاسمان به‌ر ده‌دریتە‌وه‌، به‌لام نازانی ئە‌وه‌ی، که رپوویه‌که ده‌یلێ چیه و باسی چی
ده‌کات، هۆکاریکی تریش، که مندال نه‌توانی له‌ مانا و چه‌مکی تاییه‌تی ووشه‌کان حالی
بیت ئە‌وه‌یه، که هه‌شتا نه‌چووه‌ته قوتابخانه‌و سنوری بیر و هزری به‌ ئە‌ندازه‌یه‌که
نه‌کراوه‌ته‌وه، که له ئاست لیکدانه‌وه‌ی ئە‌و وشانه‌ بیت، که گوێی لییان ده‌بیت، به‌لکو
لێرده‌دا مندال ته‌نیا به‌ چاوی سه‌ر شته‌کان ده‌بینیت و له‌ یاده‌وه‌ری خۆیدا وینایان ده‌کات،
هه‌ر بۆیه زیاتر هه‌ز ده‌کات یه‌کیکی چیرۆکی بو بگێریتە‌وه‌، ئە‌میش لای خوی تیکه‌لاوی،
ئە‌و دونیا جوان و ره‌نگاو‌ره‌نگه‌ ببیت و به‌هۆی ئاوازی جوان و موسیقای وشه‌کانه‌وه‌ تیر
چیژ ببینیت، هه‌روه‌ها له‌ چیرۆکی (توبه‌بت ریفه‌چونا پاش و پاش)^(۲) و (توبه‌بت ئە‌ف
وه‌لاته) و (رۆفی و کیفچال) و (بزن و مام رپوی) و (پلنگ) و (ره‌زقان)دا نمونه‌یه‌کی تری
زمانی ئە‌م قۆناغه‌ن، که مندال به‌گوێ لیبوونیان دلخۆش ده‌بیت، ئە‌گه‌رچی ((نازانی مانای
چیه و مه‌به‌ستی چیرۆکه‌که چی یه‌ که‌چی زۆر به‌خۆشی و کارامه‌یی یه‌وه مندالان
له‌به‌ری ده‌که‌ن و لێی وه‌رز نابن))^(۳) له‌به‌ر ئە‌وه‌ی هه‌نده، به‌ زمانیکی ساده و ره‌وان
گێردراونه‌ته‌وه مندال هه‌زی گوێگرتنی زۆری هه‌یه و ده‌یه‌ویت له‌به‌ری بکات، ئە‌گه‌رچی

۱- عومه‌ر ئیبراهیم عه‌زیز، رپوی گه‌رمیان و کوێستان، چاپخانه‌ی الادیب ، به‌غدا ، ۱۹۸۴ ، لا ۶۸ .

۲- حسین حاجی ئوسمان، رۆفیی فیلباز (کۆمه‌ک ژ چیرۆکین رۆفیان)، لا ۱۸ .

۳- عه‌بدولپه‌رزاق بيمار، سه‌ره‌تایه‌کی ئە‌ده‌بی مندالان، گ/نوسه‌ری کورد، ژماره‌(۳)، ساڵی ۱۹۸۰، به‌غدا، لا ۳۰ .

له مانای ناگات و ناشزانیت بۆچی ریوی وای بهسەر هاتوو، وهک دهبینین له چیرۆکی (تۆبەت ریفه چونا پاش و پاش) دا ریوی دهکهوئته ناو چالیکهوه له کاتیکدا ئهسپیک و گورگیک و مهړیکیشی تیدایه، پاشان به فیلی خوی یهک یهک دهیانخوات، بۆیه چیرۆکهکه سه رهتا دهلیت : ((ترسی دلی رۆفی گرت بخۆ گۆت : فیت ئهز بهری هه موو تشتا زگی خو تیرکه م))^(۱) ، لیره دا مندال نازانیت ریوی مه بهستی چیه، که دهلیت سکی خۆم تیر بکه م، یاخود چی دهکات هه تاکو تیر بیت، به لکو ئه وهی وای له مندال کردوو، که گوی بۆ چیرۆکهکه رادیریت، ته نیا سادهیی زمانه که یه، دواتر ریوی دهست دهکات به خواردنی ئه و گیاندارانهی، که له گه لیتی و به مشیویه دهست پیدهکات و دهلیت : ((هه ر دناف وان را هات و گورگ و هه سپ رازیکن میه ی بخۆن و خواردن))^(۲) ، له م رستانه دا مندال نازانیت چۆن گورگ و ریوی و ئه سپ ریکده که ون؟ چۆن ئه سپ گوشت دهخوات؟ ئاخۆ هیچ کات ریکه وتوه گورگ و ریوی ببه هاورپی؟ به لکو ئه و ته نیا له وه دهگات، که ریوی فیلباز مه ره که له ناو ده بات و له گه ل هاورپیکانی ده بخۆن، ده زانیت باسی گوشت و خواردن ده که ن، به لام نازانیت ئه و فیل و ته له که بازییه چیه که ریوی بۆ تیرکردنی سکی خوی دهیگریته بهر، تاکو تیر بخوات، هه روه ها له چیرۆکه کانی تر دا که پیشتر ناومان هینان، ئه گه رچی جیاوازیان له نیواندا هه یه، به لام زمانه که ی هینده سوک و سانایه، که مندال به عیشه وه گوی خوی بۆ رادیریت، له چیرۆکی (که و و ریوی) و (ئه نجامی هاورپییه تی مشک و میروله و پوش) و (بزن و مام ریوی) و (کوپه له ئاو) و (کووتر و میرو) نمونه ی ساده یی زمانی دارشتن، چونکه ((رسته ی کورتی بی گری و گۆل))^(۳) جوانی و به های زمان دهرده خات، له ناو ئه م ژماره چیرۆکه دا چیرۆکی (کووتر و میرو) دیاریده که ی، که نمونه ی زمانیکی ساده و بی گریمان

۱- حسین حاجی ئوسمان، رۆفی فیلباز (کومه ک ژ چیرۆکین رۆفیان)، لا ۱۶ .

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۶ .

۳- عه بدوله زاق بیمار، سه ره تایه کی ئه ده یی مندالان، لا ۳۳ .

نیشان دەدات، کاتیک کۆترهکه دهبینیت ((میرووێک کهوتۆته نیو ئاوهو هه‌رچه‌ندی هه‌ول و ته‌قه‌لای ده‌دا ناتوانی به‌ هیچ پێگا خۆی پزگار بکا ئه‌وه‌نده‌ی نه‌مابوو بخنکی، کۆتر دلی به‌ حالی میروو سوتا گه‌یشه‌ هانای له‌لایه‌کی ئه‌و داره‌ی له‌سه‌ر هه‌لنشتبو په‌لکه‌ دارێکی خسته‌ خواره‌وه‌ میرووی به‌سته‌زمان به‌هۆی ئه‌م په‌لکه‌ داره‌وه‌ خۆی گه‌یاند هه‌ناری ئاو و له‌ مه‌ترسی له‌ناوچون و نه‌مان پزگاری بوو))^(۱).

مندال، که‌ گویێ له‌م وشانه‌ ده‌بیت، ده‌توانیت به‌هۆی ساکاری و پۆشنی زمانه‌که‌وه‌ وینه‌یه‌کی جوان به‌هینیت به‌رچاوی خۆی، ئه‌گه‌رچی له‌ مانای قولی نیو چیرۆکه‌که‌ ناگات و نازانیت چۆن میرووله‌که‌ که‌وتوو ته‌ ناو ئاوه‌که‌وه‌؟ چۆن کۆتره‌که‌ ده‌توانیت ئه‌و لقه‌ داره‌ی که‌ له‌سه‌ری هه‌لنیشته‌وه‌ پارچه‌یه‌کی بۆ میرووله‌که‌ فرییدات و ئه‌ویش خۆی پێ پزگار بکات، ئه‌مانه‌ هه‌موو ئه‌و مانا و لیکدانه‌وانه‌ن، که‌ مندالی ئه‌م قۆناغه‌ خۆی له‌ لیکدانه‌وه‌ی ده‌بوریت، چونکه‌ هیچ لێی تیناگات، به‌لام ده‌توانیت به‌هۆی زمانه‌که‌وه‌ ته‌واوی چیرۆکه‌که‌ ئه‌زبه‌ر بکات و بیلێته‌وه‌، ئه‌گه‌ر لێی بپرسی چیرۆکی کۆتر و میرووه‌که‌م بۆ بگێره‌وه‌، ده‌توانیت له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تاكو کۆتایی وشه‌ به‌ وشه‌ بیگێریته‌وه‌، به‌لام ناتوانیت له‌ مانای قولی ناو چیرۆکه‌که‌ بگات .

۲- قۆناغی دووهم (۶ - ۸) سال :

له‌م قۆناغه‌دا، مندال زمانه‌که‌ی به‌ شیوه‌ ساده‌یه‌که‌ی پێشوو نه‌ماوه‌ته‌وه‌، وشه‌و گری و رسته‌ی نوێ به‌شدارییان له‌ فه‌ره‌ه‌نگی زمانیه‌که‌ی کردوووه‌ ده‌وله‌مه‌ندیان کردوووه‌، وه‌ک وشه‌ی (پوون، لمۆز، پک، بیستان، که‌یف، شه‌رمه‌زار.....هتد) چونکه‌ زمان له‌م قۆناغه‌دا، یه‌کیکه‌ له‌ پالپشته‌یه‌ به‌هێزه‌کانی مندال، تاكو هه‌نگاوێک له‌ کۆمه‌لگا و نه‌ته‌وه‌که‌ی نزیکتر ببیته‌وه‌، له‌م قۆناغه‌دا ((زمان به‌ره‌و ئۆقره‌یی هه‌نگاو ده‌نیت چونکه‌، مندال له‌م قۆناغه‌دا بنیاتی زمانی داده‌مه‌زێ، به‌ شیوه‌یه‌ک ئیتر زمانه‌که‌ی هه‌مان ئه‌و

۱- کوردستان موکریان (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، چاپخانه‌ی رۆشنییر، هه‌ولیر، ۱۹۸۴، ۵۲۶.

زمانه به که کۆمه لگاوه نه ته وه و هۆزو خانه واده که ی وه کو یه ک قسه ی پی ده که ن))^(۱) به شیوه یه که ئه و زمانه ی که پۆژانه به کاری ده هینیت جیاوازییه کی ئه وتوی نیه له گه ل زمانی که سانیک له خوی گه وره تر، هه ر بویه چیرۆکه کانی ئه م قوناغه، له پرووی زمانه وه هه مان سیفه تی زمانی مندالی ئه م قوناغه یان هه یه و زۆر به ئاسانی له زمانی چیرۆکه کان ده گه ن، له چیرۆکی (گورگ و به رخ) و (گای کیوی) و (میر و کلۆ) و (میرومیش) و (قه له په ش و په ری تاوس) و (هاورپییه تی گورگ و شیر و مام ریوی) دا، نمونه ی ئه م جوړه زمانه ده بینین، به تایبه تی له چیرۆکی (گورگ و به رخ) دا، که مندال کاتیکی گوپی له چیرۆکه که ده بیت، هه چ ئاسه نگیکی زمانی وا شک نابات، که ببیته له مپه ر له به رامبه ر تیگه یشتنی، بۆ نمونه به شیک له به سه ره اتی چیرۆکه که :

((گورگیکی به دکار له نیوه پۆیه کی وهرزی هاویندا سه رچاوه ی ئاویکی پوون و په وانی داگیر کردبوو لپی دوور نه ده که وته وه، برسی بوو، له گیانداریکی بی ده سه لات ده گه رابیخوا))^(۲).

کاتیکی مندال گوپی له وشه کان ده بیت، زۆر به ئاسانی لیبیتیده گات، چونکه زمانیکی ساده یه و هینده به گری نیه، تاکو له مانای وشه کانی نه گات، به لکو ده توانیت له گه ل گوپی لیبوونی به وینه ش له خه یالی خوی به سه ره اته که به خشینیت، ئه و ده زانیت گورگ هه میشه گیانداریکی درنده و ترسناکه، ده شزانیت وهرزی هاوین گه رمه و مرۆف هه میشه هه ز ده کات له نزیک ئاویکی بیت، تا مه له بکات و خوی فیتک بکاته وه، یاخود زوو زوو ئاو بخواته وه، له به شیکی تری چیرۆکه که دا هاتوه :

((گورگ چاوی که وته به رخیکی قه له و*، که له ده م رووباردا ده رۆیشت و جار به جار قومیک ئاوی له رووباره که ده خواره وه، گورگی برسی به ده نگیکی به رز بانگی ئه م

۱- بدون اسم الكاتب، نمو اللغوی للطفل ، انترنیت- www.educ-bejaia.blogspot.com/p/blog-page.html

۲- کوردستان موکریانی (د) ، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی ، لا ۱۶ .

بەرخە بئى گوناھەى کرد، بەرخ لە ترسانا بەكسەر ھاتە بەردەمى ھەستا و وتى : فەرموو چ كارىكت بە من بوو؟^(۱).

مندال ئاشنايەتییەكى باشى لەگەل گیانداران ھەيە، بە تايبەتى گیاندارى مالى، بەرخ بە ناسكى و جوانى ناوى پۆشتو، بۆيە كاتىك دەكەوئتە دەستى گورگىكى برسى، ئەوا بە ئاسانى قوتار نابىت، مندال دەزانىت گورگەكە مەبەستىتە بەرخەكە بخوات، بۆيە ھەر بيانوى پى دەگرىت، ھەروەھا لە مانای بئى گوناھى دەزانىت و لە مەبەستى وشەكە دەگات، لە بەشىكى تری چىرۆكەكە زمانەكە بە شىوہیەك سادە و ساكارە بۆ مندالى ئەم قوناغە، كە ئەو وشانەى لەنئو ئەم چىرۆكەدا گوئى لئدەبىت و تئیدەگات، وەكو چەمكىكى پوونى لئدیت بۆ مندال، زمانى وشەكان بە تايبەتى بەرخەكە زۆر ئاشكرايە و وشەى ناروونى تئیدا نیە، بەرخەكە بە گورگەكە دەلئت :

((قوربان من تەمەنم سى مانگە ئەو كاتەى تۆ باسى دەكەى من ھىشتا نەھاتبومە گىتى گورگ ھىچ مەھانەيەكى بە دەستەوہ نەما بۆيە وتى :- دە باشە ئەگەر تۆ نەبووى باوكى تۆ بوو، بۆيە پئويستە لەناوت بەرم گورگ خئرا ھئرشى بردە سەرو، بەرخى بئى گوناھى خوارد))^(۲).

مندال جگە لەوہى لە زمانى چىرۆكەكە دەگات و ئاشناى مانای وشەكانىش دەبىت، لە ھەمان كاتدا فئىرى ((ژمارە و بەش و كئش و قەبارە))^(۳)ش دەبىت، لە چىرۆكەكە باسى كئشى بەرخەكە دەكات، كە قەلەوہ، لئزەوہ مندال دەزانىت مەبەست لە قەلەوى ئەوہیە، كە كئشى لەشى زۆرە و ھەمیشە خەرىكى خواردنە، ياخود باسى سى مانگى و شەش مانگى دەكات، لئزەوہ فئىرى ژمارەكانىش دەبىت، كە وەكو پالپشتىەكى لئدیت بۆ تئگەيشتنى زياتر لە زمانى چىرۆكەكە، بەلام مندال ناتوانىت لە وشەى (گىتى و بەھانە) تئىگات، با ھەرچەند

* راستى يەكەى (گورگەكە چاوى بە بەرخىكى قەلەو كەوت).

۱- كوردستان موكرىانى (د) ، بىست چىرۆكى فۆلكلورى كوردى ، لا ۱۶ - ۱۷ .

۲- كوردستان موكرىانى (د) ، بىست چىرۆكى فۆلكلورى كوردى، لا ۱۷ .

۳- معتز شاھين ، طفاك من (۶ الى ۱۲ سنه) و تربيتہ (ايمانیا، نفسيا، مجتمعا، جنسيا، عقليا، فكريا) ، مطبعة بداية ، مصر ، ۲۰۱۴ ، ص ۴۶ .

تەمەنى (۸) سالیڭ بیت، بەلكو پیویستە لەسەر چیرۆکگێرەو، که ئەو دوو وشەییەى بۆ پروون بکاتەو و تیی بگەیهنیت، که مەبەستی لە گیتی واتا (دونیا) و بەهانهش مەبەستی لە (بیانوو) که گورگەکه لە بیانووێک دەگەر، تاکو بەرخەکه بخوات، لێرەو دەبینین مندالی ئەم قوناغە، ئاستی تیگەیشتنی بۆ زمانی چیرۆکەکان بەرزە، دەتوانیت لە زمانەکه حالی بیت و کیشەییەکی وای بۆ دروست نەبیت، که ساردی بکاتەو لە گوێگرتن بۆ چیرۆک .

لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) و (پۆی فیلباز) و (قەل و مام پۆی و گورگ) و (گورگ و مام پۆی) و (کیشکۆکە و مام پۆی) و (میشکە رەشە) و (قاز و کەلەشیر و عەلەشیش و پەپوسلیمان و مام پۆی) دا، نمونەییەکی تری سادەیی زمانی چیرۆکی ئەم قوناغە دەبینین، یەکیک لەسیفەتە هەرە دیار و بەرچاوەکانی فۆلکلۆر ئەوێ، که تیکرایی بەرەمی فۆلکلۆری بەزمانی ناوچەیی و تراو، تەنیا بەیەک شیوەزار نییە، لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) دا، نمونەى ئەم جۆرە شیوەزارە دەبینین، بەلام کۆکەرەوێ چیرۆکەکه فەرەنگۆکیکی بچووی لەخوارووی چیرۆکەکه داناو، تاکو مندال بەئاسانی لەشیوەزاری چیرۆکەکه بگات، چونکه مندال لەم قوناغەدا ((بەهۆی لاسایی کردنەووە فەرەنگە زمانیەکهی دەولەمەند بوو))^(۱) و وردە وردە ئاشنای وشەى نوێ دەبیت، لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) دا، که نمونەى ئەم جۆرە شیوەزارە زمانییەى تێدایە، مندال تێدەگات، چیرۆکەکهش بەمشێوەییە:

((فیلک بەهیلکەى قەتئ یەکی بەسە زمان فیربوو بوو، لەپیش ئەوێ هیلکەکان بتورکین بە قاچەکانی هەمووی هورد و خاش دەکردن))^(۲).

۱- بەبێ ناوی نووسەر، نحو للغوی للطفل، educ- bejaia. Blogspot. Com/p/blog- page.html

۲- راستی وشەکه (بتروکین) ه، عمر ابراهیم عزیز، پۆی گەرمیان و کوێستان، چاپخانەى ألاب، بغداد، ۱۹۸۴، لا ۳۸.

لیره‌دا مندال کیش‌ه‌ی تینه‌گه‌یشتنی ئەم وشانە‌ی نییە، مە‌گەر هە‌ندێ‌جار هە‌لە‌ی زمانی دە‌بیتە‌ له‌مپەرێ‌ک له‌به‌رده‌م مندالدا بۆ‌ تیگه‌یشتنی له‌وشه‌یه‌ک یاخود له‌رسته‌یه‌ک، هە‌ربۆ‌یه ((نابی هە‌لە‌ی زمان چ له‌بیژە و چ له‌ریزمان و وشه‌بازیدا رووبدات، چونکه‌ ئەو شته چه‌وتانە‌ی له‌و ته‌مه‌نه‌دا مندالان فیریان دە‌بن، وه‌کو نه‌خشی به‌رد له‌بیره‌وه‌رییاندا چه‌سپ دە‌بن و له‌وانه‌یه به‌گه‌وره‌یش وازیان لێ نه‌هین))^(۱).

له‌سه‌ر چیرۆک‌گێ‌ره‌وه‌ پێ‌ویسته‌، زۆر ئاگاداری لایه‌نی زمانی چیرۆکه‌که‌ بیت، له‌رووی زمانه‌وانییه‌وه‌ ته‌واو ئاماده‌بیت، خۆی به‌دوور بگرت له‌هە‌لە‌ی زمان، له‌چیرۆکی هیلانه‌ی قه‌تی دا، ده‌بینین زمانیکی ناوچه‌یی کاری گێ‌رانه‌وه‌که‌ی پێ ئه‌نجامدراوه‌، وه‌کو له‌پیشه‌وه‌ باسمانکرد، یه‌کی له‌سیما جوانه‌کانی فۆلکلۆر ئە‌وه‌یه‌، که‌ زمانی ناوچه‌یی به‌شدارن له‌ دروستبوونی به‌ره‌می فۆلکلۆری نه‌ته‌وه‌یه‌ک، وه‌ک چۆن دمه‌لود ئیبراهیم هه‌سه‌ن ده‌نوو‌سیت: ((له‌ فۆلکلۆردا زمانی یه‌گرتوو نیه‌! ئە‌وه‌ی هه‌یه‌ زمانی زارو بنزاره‌کانه‌))^(۲) به‌لام ده‌کریت ئە‌و وشانە‌ی که‌ هە‌لە‌ن یاخود له‌رووی زمانیه‌وه‌ باش گۆنه‌کراون راست‌بکرینه‌وه‌، بۆ ئە‌وه‌ی مندالیش راستیه‌که‌ی گوی لیبیت و به‌راستیش له‌به‌ری بکات، له‌به‌شیکی تری چیرۆکه‌که‌دا هاتوو‌ه و ده‌لیت:

((چه‌ند سال هات و پۆی فیه‌ ئە‌م خوه‌ی به‌رنه‌دا و قه‌تی ی زگ سوتاویش هه‌ر به‌دوای چاره‌یه‌ک ده‌گه‌را. هه‌تا پۆژیکیان قه‌تی گه‌یشته‌ لای بۆ‌قی‌ک و ته‌واوی به‌سه‌ره‌اتی خۆی و هیلکه‌کانی تیگه‌یاند بۆ‌قه‌ش له‌وه‌لامدا گوتی: ده‌بی داویکی وای بۆ‌ دابنیمه‌وه‌ که‌ جاریکی تر روو له‌وناوه‌ش نه‌کات!))^(۳).

مندال، که‌ گوی له‌م وشه‌ و رستانه‌ ده‌بیت تینان ده‌گات، به‌لام هیشتا له‌مانای (سک سووتان) نازانیت، چونکه‌ ئە‌ندازه‌ی بی‌ری له‌و سنووره‌دا نییە، که‌ هه‌ر که‌سیک مندالیکی بمریت پێ‌ده‌لێ‌ن (سک سووتان)، واتا هیشتا مندال له‌مانای وشه‌ مه‌عنه‌ویه‌کانی وه‌ک (ئازادی، سه‌ربه‌ستی، مه‌ردایه‌تی، سک سووتان.....هتد) تیناگات، چونکه‌ فه‌ره‌نگه

۱- عه‌بدولرزه‌زاق بيمار، سه‌ره‌تایه‌کی ئە‌ده‌بی مندالان، لا ۳۴.

۲- مه‌لود ئیبراهیم هه‌سه‌ن(د)، ئە‌ده‌بی میلی، پرۆژه، بلاونه‌کراوه‌.

۳- عومه‌ر ئیبراهیم عه‌زیز، ریوی گه‌رمیان و کویستان، لا ۲۸.

زمانییه که ی خالیه له م وشه مه عنه و بیانه و له پرووی هزر و مه عریفه شه وه ماویتی تیگات،
هروه ها مندال له م

قوناغه دا هه ز ((به کتیبی وینه و دروست کردن و به کارهینانی وینه دهکات وه ک
گوزارشتیک له پراو بۆچوونی خۆی، هروه ها له تهنیشت وینه کان هه ولدهدات چهند وشه و
دروشمیک که له سنووری فه رهنگه زمانیه که ی خۆیدایه به کاری بینیت له م قوناغه ی
ته مه نیدا))^(۱)، له به شیک تری چیرۆکه که هاتووه:

((بۆقه که گوتی: به یانی زوو هه مووتان له نزیکه ئه م کهنده لانه ئاماده بن و منیش له ناو
کهنده لانه که خۆم ده شارمه وه.....فیله که ناچار به دم قیره قیره که وه چوو..... هه تا
که یشته سهر لیوی کهنده لانه که و سهران گری بوو، که وته خواره وه و پهل پهل بوو!!))^(۲).

مندال له م قوناغه دا، له زمانی چیرۆکه که تیده گات، ده زانیت فیل خاوه ن جهسته یه کی قه باره
گوره یه و بکه ویتته سه رهیلکه وردی دهکات، به لام هیشتا به و ئه ندازه یه له شه ر و ویستی
فیله که نازانیت، که بۆچی هیلکه ی قه تیه که ده شکینیت، ده زانیت بۆق له ناو ئاودایه و قیره
قیر دهکات و دهنگیکه خۆشی هه یه، به لام نازانیت و لای پروون نییه ئایا ده توانیت داو بۆ
فیلیکه گوره بنیتته و بیخاته چالیکه وه، بۆیه ده بینین چیرۆکه کانی ئه م قوناغه ئاستی
زمانیان، هاوشانه له گه ل سنووری فه رهنگه زمانی منداله که و ئه و وشه و دهسته واژه و
گری و رستانه ی تیدایه، که مندالی (۶-۸) سال رۆژانه به کاری ئه هینیت و دووباره ی
دهکاته وه، چونکه ده زانین مندال قوناغه باخچه ی ساوایانی بریوه و دوو هه نگاویش له
قوتابخانه، به لام هیشتا فیربوونی خویندنه وه و نووسینی له چوارچیوه یه کی ته سکدایه و
پیوستی به وه هه یه، فه رهنگه زمانیه که ی دهوله مند بکات، بۆیه باشتترین هۆکار و
رینگیه ک گێرانه وه ی

بۆی، چونکه ((چیرۆک هۆکاریکی گرنگه، بۆ دهوله مند کردنی زمانی مندال و پاراوکردنی
به وشه و زاراوه و رسته ی جۆراوجۆر، له رینگه ی گێرانه وه ی چیرۆکه وه، مندال فیری
زۆر کون و که له بهری زمانه که ی و سه رمایه ی زمانی زیادو دهوله مند ده بیت، هروه ها

۱- أحمد نجیب، فن الکتابه للأطفال، ص ۳۸.

۲- عومه ر ئیبراهیم عه زیز، ریوی گه رمیان و کوستان، لا ۳۹-۴۰.

کاتیک مندال دووباره ئه و چیرۆکانه له سه ر زمانی خۆی بۆ کهسانی تر دهگێرێتهوه زیاتر زمانی دهوله مهن دتر دهبیته))^(۱).

هیشتا مندال پێویستی به وه ههیه، که پێگای فیربوونی زمان و فراوانکردنی فهرهنگه زمانییه که ی بۆ ئاسان بکهین، تاکو بتوانیت له ته مهن یکی زووتر دا به وشه و پرسته ی نوێ دهوله مهن د بیته و ببیته هۆکاریک، بۆ پاراوی زمان و قسه کردنی به شیوهیهکی رهوان و دوور له گری و راوهستان .

له چیرۆکی (شیر و رویشی) و (رویشی و خاپاندنا شیری) و (مریشکه کوفی خوارو) و (شقان و تالانچی) و (دیكل و رویشی و گزیر) و (شیر و فیرنه گوله) و (شیر و پاوچی) و (که رویشک) و (بزنۆکهک و مه رۆکهک) و (میگهل) دا ، به هه مان شیوه نمونه یهکی تری زمانی، ئه م قوناغه مان له پێی ئه م چیرۆکانه وه پێی ئاشنا ده بین، ده کری له نیو ئه و چیرۆکانه شدا چیرۆکی (شقان و تالانچی) بکهینه نمونه یهک، بۆ لایه نی زمانی کو ی چیرۆکه کانی ئه م قوناغه، مندال لایه نه زمانییه که ی، ئه م چیرۆکه ی پێ ئاسانه و ده توانی له مانای وشه کانی بگات، چونکه ساده یی زمانی گێرانه وه وایکرده، که هێچ کۆسپ و پێگریه ک نه بیته مایه ی ساردکردنه وه ی مندالی ئه م قوناغه، له گوێگرتن له م چیرۆکه و چیژبینین لێ، ههروهک له چیرۆکه که دا هاتوه :

((هه بوو نه بوو ل گونده کی شقانه ک هه بوو نا ئی وی هه سو بوو، ئی شقانی گه له ک هه ژ شقانی و خودانکرنا په زی دکر و هویا وی بیی په ز نه دهات، ژ بهر هندی ژ ی په زی ژ ی گه له گ هه ژ هه سوی دکر، ئی شقان په زی خو وه سا فی رکر بوو هه ر چ تشتی وی دگوتی په زی گوهداریا وی دکر و شه هره زایه کا گه له ک باش هه بوو دلێدانا بلوری دا...))^(۲)!

وشه و پرسته ی ئه م چیرۆکه نمونه ی ساده یی زمانن، مندال به بی هێچ گرفتیک، له لایه نی زمانی دهگات و ده توانیت له ته واوی ماناکه شی بگات، چونکه ده زانیته شوان

۱- که ریم شه ریف قه ره چه تانی، سایکۆلۆژی هه تی مندال، به شی یه که م ، چاپخانه ی زانکو ، هه ولیر ، ۱۹۹۷ ، لا ، ۷۲ .

۲- خالد دیره شی ، شه فی ریی زارۆکان، لا ، ۲۰۰۰ .

که سیکه (مهپر و بزنی) دهباته دهشت و دهر و بهختویان دهکات و ئیوارانیش دهیانهنیتتهوه، کاتیک باسی شمشالی شوان دهگریت، مندالی ئەم قوناغه دهزانیت، شوان زور به جوانی شمشال لیده دات و ئاوازیکی خوش، بو مه رکان دهژهنیت.

((هند دیت هندهک سیاریت تالانچی رهخ و دوریت وی گرتن و پهزی وی کوم کر وگوتی دی یه لا بهری مه بکهفه و دهنگی ته نهیت ...))^(۱).

مندال دهزانیت دزیکردن کاریکی باش نیه، بویه ههمیشه خوی لی به دور دهگریت، ههر کاتیک گوئی له چیرۆکیکی وا دهبیت ئاره زوو دهکات، که بزانیته ئەنجامی دزیکه ران بهچی دهگات، بویه ههمیشه ئاره زووی گوئیگرتنی زیاتر دهبیت و به شهوقه وه چاوه رپی پروداوه کان دهکات، زمانی گیرانه وهش شهوقی چاوه روانی منداله که ی گه شتر کردووه وای کردووه دیر به دیر و به ههسته وه به ئەنجام بگات، چونکه فهرهنگه زمانی که ی بهشی لیکدانه وهی ئەو وشه و دهسته واژانه دهکات، که له م چیرۆکه دا دهبینیت، مندال له م قوناغه دا، ئەگه ر خاوه ن جهسته یه کی ساغ بیت و لایه نی میشکی و بیرکردنه وه و قسه کردنی هاوشانی یه کتر بن، ئەوا هیچ گرفتیکی زمانی له و ژینگه یه ی که هه ل سوکه وتی تیدا دهکات، بو دروست نابیت، چونکه ده توانیت قسه بکات و رسته دروست بکات، له هه مان کاتیشدا به رامبه ریش به شیوه یه کی ریکوپیک تیده گه یه نیت و فهرهنگه زمانی که شی هاوکاریه تی بو تیگه یشتن، له بهشی کوتایی چیرۆکه که دا هاتووه :

((شقانی ژ چیرۆکا خوو تالانچیا ل سهری ههتا دویمه هیی بو گوندیا فهگیرا سهری تالانچیا هه می گرتن))^(۲).

چیرۆکه که خودان ژماره یه ک رسته ی ساده و ساکاره، که له چوارچیه وهی زمانی ئەم قوناغه ی مندال دایه، بویه دهبینین مندال له ته نیشته ههر وشه یه کدا، خیرا به وینهش پروداوه کان دههینیتته بهرچاوی خوی، چونکه زمانی مندال له م قوناغه دا ساده یه که ی

۱- سهرچاوه ی پیشوو، لا ۲۵۵.

۲- خالد دیره شی، شه فیبریین زارۆکان، لا ۲۵۶.

ھۆكاریكە، كە وشە و فۆرم بەرامبەر بە یەك بن واتا، كە ناوی ھەر وشە یەك گوی
 لیدەبیت، خیرا فۆرمەكەشی بیتە بەرچا، بۆیە دەبینین زمان لە چوارچیووی ژینگە
 مندالی ئەم قوناغەدا پیکھاتووہ لە تەواوی ئەو وشە و دەستەواژە و ھیما و ئاراستانە
 كە مندال لە نیوان (۸-۶) سالییدا پۆژ بە پۆژ فییری دەبیت و فەرھەنگە زمانیەكە ی پین
 دەولەمەند دەكات .

۳- قوناغی سییەم: (۸-۱۲) سال:

لەم قوناغەدا زمانی مندال، تەواو گۆراوہ و پیشکەوتنیکی باشی بەخووە بینیوہ،
 لیکدانەوہ و شرۆفەکردنی وشەکان و تیگەیشتن لە زمانی چیرۆکەکان، بەجۆریک لە لای
 ئاسانە، كە نەبیتە مایە ی گرفت دروستکردن، چونکە مندال چەند ھەنگاویکی باش
 لە قوتابخانە چووەتە پیشەوہ و فەرھەنگە زمانیەكە ی بەھۆی تیکە لاوی و گفتوگۆی
 پۆژانە و یاریکردن و دەرچوونییەوہ زۆرباش و دەولەمەند بووہ، بۆیە ((مندال
 بە ئاراستە ی نووسین و خویندەنەوہ پێگایەکی باشی بریوہ))^(۱)، بە شیوہ یەك كە دەتوانیت
 سەر و مەر لە مانای ئەو چیرۆکانە بگات كە بۆی دەخویندريتەوہ، یاخود خووی
 دەخوینیتەوہ، ئەمە جگە لەوہی، كە مندال لەم قوناغەدا پیچەوانە ی مندالی دوو
 قوناغەكە ی پیشووہ كە ھەولیان تەنیا لە چوارچیووی فیربوونی وشەدا بووہ، بە لام ((مندالی
 ئەم قوناغە ھەول دەدات لە فیربوونی رستەوہ دەست پیکات))^(۲) بە ئەندازە یەك دانە ی
 وشەکانی فەرھەنگی زمانی زۆر بووہ كە بەر بەستیکی زۆری بۆ دروستناكات لە
 قسەکردن و تەنانت نووسینیش، بۆیە لەم قوناغەدا مندال لە سەر پێگایەکی راستی
 زمانی ھەنگا و دەنیت و دەیەویت بە پاراوی و بە پیی ریسا و

۱- أحمد نجیب، فن الكتابه للأطفال، ص ۳۸.

۲- إيمان بقاعي، فن قصة الأطفال، ص ۱۰۵.

ياساكانى زمانهكهى خوى قسه بكات، چونكه تهمنهكهى بهرهو سهر هلكشاوهو ((لهوه ناترسى لهكاتى قسه كردندا ياساكانى زمانهوانى زمانهكهى خوى بشكىنى، ياخود لىنى ده رچى))^(۱). هه ربويه كاتىك، كه قسه دهكات گرافتىكى ئه وتوى نيه.

سه بارهت به چىرۆكه كانى ئه م قوناغه، ده بينين هه لگرى هه مان سيفهت و خواستى زمانى ئه م قوناغه، چونكه مندا ل تهنيا گو يگر ياخود خو ينه رى چىرۆكه كان نابىت به لكو له ماناو نه ينييه كانى پشت وشه و رسته كانى چىرۆكه كه ش ده گات و ده توانىت به هو كار و پالپشتى و تيگه يشتن له زمانه كه بتوانىت چىرۆكه كه ش بگيرپه وه. له چىرۆكى (محه مه دى نيچىر قان و بريك مارا)، (حه فت براك)، (خه زال خاتىنو ك)، (بابه ده رو يش)، (چا كه بكه وبه ئاو ييداده)، (سوره ي چاوشىن)، (بووكى خه مان)، (راوكه ره هه ژاره كه)، (ئه و جى يه خو شه كه دل لى خوشه)، (گايه كه ي پاشا و شه ره گا) و (سهر كوديله)، نمونه ي زمانى مندا لى ئه م قوناغه، چونكه ئه م چىرۆكه انه به زمانى كارى گىرانه وه يان بو كراوه، كه هه مان سيفه تى زمانى مندا لى ئه م قوناغه يان هه بىت، چىرۆكى (سهر كوديله)^(۲)، ده كه ينه نمونه ي چىرۆكه كانى تر له رووى زمانى ئه م قوناغه وه، پاشان ديارى ده كه ين، كه شىوا زى دارشتى زمانى چىرۆكه كه چونه و ئاخو مندا لى ئه م قوناغه فره هه نگه زمانى به كه ي، بارته قاي ئه وه ي تىدايه، كه له زمانى چىرۆكه كه بگات؟، بو يه ده بينين چىرۆكه كه به مشيوه يه ده ستپيده كات:

((وا ده گىر نه وه، له گوندىكى چىايى، له بنارى شاخىكى، له پوژىكى ساو له رۆژه كانى زستانىكى ساردا كومه لىك مندا ل له مندا لانى گوند پىكه وه نان و پىخورى هه لده گرن و گورىسه كانىان به شانيدا دىنن و ده چنه به نده نى))^(۳).

كاتىك مندا ل ئه م چىرۆكه ده خو ينيته وه، ياخود بو ي ده گىر درىته وه، له رووى زمانى به كه ي وه كىشه يه كى ئه وتوى بو دروست نابىت، كه نه هى لىت له مانا ي چىرۆكه كه و

۱- المصدر السابق، ص ۱۰۵.

۲- زياد محمد ئه مين، بووكى خه مان، چاپخانه ي كارو، سلېمانى، ۲۰۱۱، لا ۱۳۷.

۳- زياد محمد ئه مين، بووكى خه مان، لا ۱۳۷.

لەزمانی چیرۆکەکه و وشەکانی بگات، بەلکو دەزانیت لەزستاندا هەمیشە پوژەکانی ساردن، ئەگەرچی با دنیا سامال بێ و خۆرەتاو بێت، دەزانیت (نان، گوریس....) ئەمانە چین، بەلام ئەگەر لەمانای وشەکانی (ساو، پێخۆر، بەندەن) نەگەشت، ھۆکارەکهی ئەو نییە، کە مندالی ئەم قوناغە لەمانای وشەکان نەگەشتوو، یاخود فەرھەنگە زمانییەکهی ناکاملە، بەلکو ھۆکارەکهی ئەو، کە فۆلکلۆر و ھەکو لەقوناغەکانی پێشووتریش ئاماژەمان بۆیکرد، خودان شیوەزارە، واتا زارەکان ھەموو بەشدارن لە دروستکردنی فۆلکلۆری میللەتیک، بۆیە ئەم وشانەش زیاتر پەيوەندی بەزاریکەو ھەبە، ئەگەرنا مندال دەزانیت (سامال، ساف) مەبەستی ئەو، کە ئاسمان ھەوری پێو نییە، یاخود (پێخۆر) بوونی خواردنیک یان خواردنەوێکە کە مەرۆف لەکاتی نان خواردندا خواردنی پێو دەخوات و ھەکو (چا، دۆ، ماستاو)، ھەرۆھا (بەندەن) کە مەبەستی (شاخ و دۆل و چەم) ھەبە، ئەویش دەزانیت بۆیە جگە لەم وشانە، ھیچ بەرەبەستیک تری نییە کە لەپرووی زمانییەو ھەبە، بۆ دروستبکات، ھەمیشە تێدەگات و رستە لە دواي رستە گوێی لێ دەگریت و دەچیتە ناو قولایی رووداوکانەو، لەبەشیک تری چیرۆکەکه دا ھاتوو:

((ئەو کاتەي ئەگەر مندالەکان دەپۆن، ئاسمان ساو دەبیت و خۆرەتاویکی باش دەبیت، مندالەکان بەچیایدا ھەلەگەپۆن و سەرکودیلەش لەھەموویان گەرەتر دەبێ، پێشیان دەکەویت..... لەوکاتەیدا ئەوان سەرگەرمی چیلکە خەردنەوێ بوون ھەوران بەری ئاسمانییان گرت و پوژەکهیان لێگۆرا..... چیا و شیو و دۆلیان لێ تاریک داھات و شەویان بەسەردا ھات، مندالەکان کەوتنە پێ و کەمیک پویشتن، بەلام رێگای مالیان لێ بزربوو..... ترسیان لێ نیشتن نەیان دەزانێ روو لەکوێ کەن و بۆ ھەر لایەکی دەپویشتن دەگەرەنەو..... سەرکودیلەي برا گەرە ھەتا نەترسین دلخۆشی دەدانەو و قسەیانانەي بۆ دەکردن))^(۱).

لەم پەرەگرافەدا دەبینین، زمانی چیرۆکەکه روونی و ئاشکرای تێدایە و ھەست بەبوونی وشەیک ناکەیت، کە مندالی ئەم قوناغە خۆی لەماناکەي ببواریت و لێی تێدەگات، بەلکو زمانی گێرانەو ھێندە سادە، کە مندال بەخۆشیو ھەبە گوێ دەگریت و

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷-۱۳۸.

پۆدەچیتە نیو پوودا و بەسەرھاتەکانی ئەم چیرۆکە، لێرەدا زمان جگە لەوەی بوو تە
 ھۆکاریک بۆ کاری گیرانەو، لەھەمان کاتیشدا دەبیتە دەروازەیک بۆ فراوانی خەیاڵی
 منداڵ و لەرپیی زمانی وشەکانەو، منداڵ فێری خەیاڵکردن دەبیت و ئارەزوو دەکات، وەکو
 کارەکتەریکی نیو پووداوەکان بیت، زمانی ئەم وشانە بیگری و کۆسپن، وشەکان سادەن،
 هیچ وشەیکە قورس و خودان پەوانیژی وای تیدا نییە، کە منداڵ لە ئاست مانای
 دەستەووەستان بوەستت، بەلکو زمانە کە ھۆکاریکی سەرەکییە بۆ ئەم سادەییەو
 وایکردووە منداڵ ببەش نەبیت، لەخۆشی و بەسەرھاتەکانی نیو چیرۆکە، لەبەشیکی
 تری چیرۆکە کەدا کە ھاتوو:

((کاتیک تەماشایان کرد، لەشوینیکی دوور، تروسکە ی ئاگریکی دیارە..... کاتیکی
 گەشتنە نزیک ئاگرە کە تەماشایان کرد ئەو پیرەژنیک لەنیو ئەشکەوتیکی ئاگرۆکیکی
 کردۆتو و لەبەری دانیشتو و خۆی گەرم دەکاتو..... منداڵەکان کۆلە چیلە کەکانیان
 لەدەرکی دانان و چوونە ژووری ئەشکەوتە کە یەو..... ھەمویان لە دەوری ئاگرە کە ی
 خەویان لی کەوت، بەس سەرکودیلە نەخەوت؟ چونکە دەیزانی کە ئەو پیرەژنە دیو و
 ئەگەر ھەموویان بنون، ئەوا دەیانخوات، لەبەرئەو بپاری دا کە ئەو شەو نەنوویت.....
 کاتیکی پوژ پوناک بوو، پوژیکی خۆش و ئاسمان ساو و بئ ھەور بوو، سەرکودیلە
 بەگورجی منداڵەکانی لەخەوی ھەستاندن و پپی گوتن ئەو پیرەژنە، پیرەژنە دیو،
 خیرا با برۆین..... بەوجۆرە سەرکودیلە ھەموو منداڵەکانی پزگارکرد و گەشتنەو
 گوندە کە ی خویان و ھەریە کە یان بۆ مائی خویان چوونەو و بەداک و بابیان
 شادبوونەو))^(۱).

ئەم وشانە ی، کە لەم چیرۆکەدا منداڵ گویی لێدەبیت ھەمان ئەو وشانەن، کە لەفەرھەنگە
 زمانییە کە ی خۆیدا ھە یە واتا، ئەگەر زمانی چیرۆکە کە ش نەبیت، ئەم وشانە منداڵ
 دەیزانیت و ماناکانی لا پوونن. زمانی ئەم چیرۆکە تەواو گوزارشتە لەتەمەن و زمان و
 فەرھەنگی زمانی منداڵی، لەم قۆناغە و دەزانیت (مانای ھەور و باران و ئەشکەوت و
 چیلە و دیو و گوند و.....) وشەکانی تر چییە، بەلام ھیشتا وەکو دیمەن یاخود وینە،
 دیوی نەبیینو، لەھزری خۆیدا وا وینە ی کیشاو، کە خاوەن جەستە و بالایەکی بەرز و

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷-۱۳۸

هینزیکى زوره و مروّف دهخوات، زمانى گىرانه وه كه ش زياتر وينهى پروداوه كانى له بهرچاو جوانتر و پرووتر كردوته وه، زمانه كهى يارمه تيده ره، كه مندال له مه غزا و نهينى و مانا شاراوه كانى پشت رسته كان تيبكات و هيچ بهر به ستيكى زمانى نه مينيت، كه مندالى ئەم قوناغه بييه شبكات له چيژ و تيگه يشتن له پروداو و به سه رهاته كاندا. ههروه كو باسمان كرد شاره زاييه كى له ياسا و ريساكانى زمانى نه ته وه كهى خوئ ههيه و ده زانيت كئ (بكه ره) و (كار) و (ته واو كه ر) يش چيه، يا خود ده زانيت ده مه كانى كار چين، بويه ئەگه ر پرسیار له مندالى ئەم قوناغه بكه يت، سه باره ت به بكه رى ئەم چيروكه، خيرا ئەوه ده زانيت، كه (سه ركوديله) بكه رى پروداوه كان و رزگار كه رى منداله كانى هاو رپيه تى، ده زانيت ئەم پروداو و به سه رهاته تانه ش له زه مه نيكي كوندا پرويداوه و ده مى كاره كه ش، به سه رچووه و رابوردووه، ههروه ها له مه به ستي وشه ي (سه ركوديله) ش تيده گات و ده زانيت (سه ركوديله) به كه سيك ده و تري ت، كه سه رى قژى پيوه نه ما بيت، جا به شيوه يه كى (سروش تى) بيت كه بوخوئى كه چهل بوويت قژى پيوه نه بيت، يا خود ده ستر كد كه خوئ قژى تاشى بيت، و اتا مندال ده زانيت سه ركوديله ناو چيروكه كه مندالىكى چاونه ترس و ئازا و زيره ك بووه، ههروه ها فرههنگه زمانيه كهى به شيوه يه ك هاو كارى منداله كه ده كات، كه ده توانيت وه كو خوئ چيروكه كه بگيرپته وه، به بى ئه وهى لى تىك بچيت. له به شيكى ترى چيروكه كانى ئەم قوناغه دا نمونه يه كى ترى لايه نى زمانى مندالى ئەم قوناغه ده بينين، وه كو له چيروكى (ده رويش و كو رى پاشا)، (كو ره جو لا)، (پاشاى خو ره لات)، (سه رت دابنى و سه رت دامه نى)، (ورچى به سه فته ت)، (ئه نجامى ته ما حكارى)، (پيره به رد)، (هيكه ي نامى)، (به سه رهاتى دا يكيك)، ئەمانه ئەو چيروكانه ن، كه مندالى ئەم قوناغه به هوئى فراوان بوونى فرههنگه زمانيه كه يه وه، به ئاسانى لىيان تيده گات و كار له سه ر چوئيتى قسه كردن و بير كردنه وه يان ده كات، چونكه ((توئينه وه زانسته يه كان ده ريان خستوه، كه جياوازيه كه سييه كان له ئاخاوتندا له منداليه وه ده رده كه ويت و تا پيرى هه روا ده مينيتته وه، به لام ئەمه ئەوه نيه كه په روه رده و راهينان

له باشکردنی ئاڭاوتندا بئى كاريگەر..... ھۆكاری فيرکردن ئەو ھندە كاريگەرى لەسەر گەشەى زمانيمان ھەيە كە دەتوانىت ھۆكاری بۆ ماوھىي بخاتە ژىر كاريگەرى خۆيەوھ))^(۱).

يەككە لە ھۆكارەكانى فيرکردن و گەشەى زمانى و فراوانکردنى بازنەى بىرکردنەو، چىرۆكە بۆيە لە چىرۆكى (ئەنجامى تەماحكارى)دا، نمونەيەكى جوانى لايەنى زمانى دەبينىن، كە دەتوانىن ئەم چىرۆكە بكەينە، نمونەى چىرۆكەكانى تىرى ئەم قۇناغە، كە بەمشىوھىە دەستپىدەكات:

((دەگىزەوھ لەزەمانى كۇندا شوانىكى ھەژار ھەبوو، ھەموو پۆژى پانە مەرەكەى دەبرد بۆ ھەردە و دەشتايىيەكى دوور لەئاوايى و لەوئ دەيلەوھەپاندن، پۆژىكيان لەنزىك كەلەبەردىكەوھ، لاي نيوەپۆ مەپىكى گرت و شىرەكەى دۆشە جامىك دايىنا چوو نانەبەرەكەى بىنى بۆ ئەوھى نان و شىرئ بخوا، لەدوورەوھ چاوى لى بوو ماريك لە كەلەبەردەكە ھاتە دەرەوھ و شىرى جامەى ھەلقۆراند و پاشان گەرايەوھ ناوكەلەكەبەردەكە و لىرەيەكى گرتە دەمەوھ و ھىناى خستىە جامەكەوھ))^(۲).

مندال زمانى چىرۆكەكەى پى ئاسانە و ئەو وشانەى كە لىرەدا دەبىستىت وشەگەلىكن كە پۆژانە بەكارى دەھىنىت، ياخود گوئى لىدەبىت بەتايىبەتىش مندالى لادى، چونكە وشەى(دۆشەين، مەر، ھەردە و دەشتايى، كەلەكەبەرد)، ئەمانە ئەو وشانەن كە زياتر پەيوەندىيان بەسروشتى دەرەوھى شار ھەيە وەك (گوند) ھەربۆيە گىرپانەوھى چىرۆك باندۆرى خۆى بەسەر مندالى ئەم قۇناغە جىدەھىلىت و لايەنى زمانى قۇناغ بەقۇناغ ياخود سال بەسال پىشەدەخات، بەلام جياوازى ئەم پىشكەوتتە، لەنيوان مندالىكى شار و مندالىكى گوندا ھەستى پىدەكرىت، چونكە فەرھەنگى زمانيان جياوازى ھەيە،

۱- محەمەد رەزا باتتى، دەربارەى زمان، و: ئاكو عەبدوللا كەرىم، چاپخانەى پەنجەرە، سلېمانى، ۲۰۱۵، لا

۲- محەمەد حەمەد سالىح توفىق، ھۆنراوھ و چىرۆكى فۆلكۆرى كوردەوارى، ل ۴۳۹.

ھەرۋەھا مندال لەم قۇناغەدا، زمانەكەى دەبىتە ھۆكاریك كە پۇژانە وشەى نوئى بیستیت و وشەى بەكارھاتوش بەرەو زیادبوون بچیت، لەبەشیکى تری چیرۆكەكەدا دەلی:

((ئەم كارە بوو بە پیشەى گشت پۇژەى كابرای شوان و بەم جۆرە بوو بەخاوەن پارە و مالىكى زۆر و بریاریدا بچى بۇ حەج، كابرا پىش ئەوەى سەفەرى حەج بكا كۆرەكەى بانگ كرد و ئەم پازەى لادرکاند، كۆرە لەپاش پۇیشتنى باوكى پانەكەى بردە سەر كەلەكە بەردەكە..... بۇ پۇژى دواىى شمشیرىكى لەگەل خۆى هینا و..... بەر كلكى كەوت و قرتاندى..... بۇ پۇژى ئايندە كۆرە جامە شیرەكەى لای كەلەكە دانا و خۆیشى كەمى دوور كەوتەو لەپەر مار فیشكاندى و پەلامارى كۆرەى دا و دای بەتەوقیسەریەو و لەویدا وەك دار پەقى كرد))^(۱).

مندال بىر لەو ناكاتەو ئەخۆ، تا چەند ئەم چیرۆكە راستە، یاخود بەرھەمى

خەيالى مرقۇفە و وا ئەم دەبیستیت ھەرەك دەمەولود ئیبراھیم حەسەن دەنوسیت:

((چونكە مندال ھەموو ئەوەى لە چیرۆك و ھەقايەتەكاندا دەیانبىستى، بەراستى دەزانى و لای ئەو ھەموو كارەكتەرەكان ھەن و راستین و ھەموو پووداوەكانیش، پوویانداوە دەكرى پووبدەو))^(۲).

بەلكو ئەوەى ئەم بىرى لیدەكاتەو ئەوەى، كە لایەنە زمانیەكەى بەشیوہەك كارىگەرى لەسەر دەنویست، مندال دەخاتە خەيالەو ھەو ئارەزوو ناكات چیرۆكەكە تەواوبیت، چونكە ئەو وشانەى لەچیرۆكەكەدا ھەن، وشەىەك نین بەفەرھەنگى زمانى مندالەكە نامۆبیت، بەلام پووداوەكان سەيرو خۆشن بۆیە لەگەل گوى لیبوونى وینەى دیمەنەكەش بەخەيالى خۆى لەگەل وشەكان دروستدەكات و تابلۆیەكى جوانى لیدەنەخشینیت، چونكە ھەموومان دەزانین مندال پووداوەكەى بەچاوەبىنیو، ھەربۆیە لەسنوورى ئەو بىرکردنەو پەنگاوپەنگ و جوانەى خۆى، چیرۆكەكە لای خۆى دروستدەكات و لەھەمان كاتیشدا ھەر بەو وینەىەى خۆى دەیگىریتەو، ئیتر مندال لەم قۇناغەدا بنەمایەكى زمانى پتەو دادەرپژیت و دەیەویت، لەكەمترین ماویدا زۆرتین

۱- محەمەد حەمە سالىح توفیق، ھۆنراو و چیرۆكى فۆلكورى كوردەوارى، ل ۴۳۹-۴۴۰.

۲- مەولود ئیبراھیم حەسەن(د)، ئەدەبى مىللى، پۇژە، بلاونەكراوہتەو.

٤- قوناغى چوارهم (ميردمندال، هه رزه كار) (١٢-١٥) سال:

لهم قوناغهدا مندال، خاوهن زمانىكى پاراو و رهوان و فرههنگىكى دهوله مهنديره له قوناغه كانى ترى زمانى مندالان، نهگه رچى له هه ولدايه، كه بهردهوام وشهى نوى بو فرههنگه زمانىيه كه دهسته به ربكات، به لام زمانى مندال به شيوه يهك پيشكه وتوو، كه تواناي خويندنه وه و نووسى به شيوه يهكى باش پيگه يشتوو و هه نديجار، خوى چيروك و شيعر ده نووسيت مندال لهم قوناغهدا ((خاوهن هيزىكى زورباشه بو تيگه يشتن له زمان و به شيوه يهك كه هاوشانى قوناغى ئاماده يي بيت))^(١).

جياوازييه كى نه وتو له نيوان مندالىكى نهم قوناغه و مندالىكى ته مهن (١٦-١٧) سالان دا نييه، بو زانىنى زمان و دهوله مهندي له مهر فرههنگه زمانىيه كه ي، مهگر جياوازي ژينگه نه بيت، چونكه وهكو دياره ژينگه ي له بارى نه و كومه لگه يه ي، كه منداله كه ي تيدا گه وره ده بيت، كارى گه رييه كه ي باشى له سه ر لايه نى زمانى و فرههنگه كه ي ده بيت و وايليد هكات، مندالىكى چالاک و زمان پاراو و قسه رهوان بيته كايه وه، چيروكه كانى نهم قوناغه، هه لگري سيما و خاسيه تى تاييه تى لايه نى زمانى مندالى نهم قوناغه ن، چونكه وهكو ده زانين مندال لهم قوناغهدا، به جوړيک له جوړه كان مالئاوايى له قوناغى منداليتى کردوو، نهگه رچى به پيى

((ماده ي يه كى پرؤزه ي ريکه وتنى نه ته وه يه كگرتوه كان كه هه ر كه سيك ته مهنى له (١٨) سال تينه په پييت نه وا به مندال نه ژمارده كريت))^(٢).

به لام ئيمه، كه ده ليين مندال و اتا، نه و هه ز و ئاره زوو منداليه ي، كه مندال يک له ته مهنى (٣-٥) هه يه تى، نهم منداله نه و هه زه ي نه ماوه و گوړاوه، هه روه ها بيرکردنه وه و قسه کردن و جولاندنه وه و هه موو شتيكى گوړاوه و ئيستا ده يه وييت، وهكو كه سيكى

١- أحمد نجيب، فن الكتابه للأطفال، ص ٣٩.

٢- شيماء الشاعر، بناو شخصيه طفلک، مطبعه دار الكتاب العربى، دمشق - القايره، ٢٠١٣، ص ٩.

پینگەشتوو مامەلەى لەگەڵدا بکرى و حسابى بۆ بکرى، ھەروەھا کاتیکیش، کە قسەدەکات دەیهوئیت گوئی بۆ بگيریت، چونکە بەشیۆهیهک دەئاخفیت، کە هیچ جیاوازییهکی نەبیت لەگەڵ کەسیکی گەرەو بەتەمەن. چیرۆکەکانی ئەم قۆناغە تەواو جیاوازه لەقۆناغەکانی رابردوو بەتایبەت لەرووی زمانییەوه، چونکە وەکو باسمانکرد زمانەکەى پیشکەوتوو و بەرەستیکى ئەوتوى زمانى نەماوهو زمانى پاراو بووه، بۆیه چیرۆکەکانیش ئاویئەى لایەنە پۆشنبیری و مەعریفییەکەى مندالی قۆناغەکەن، دەبینین لەچیرۆکی (شای ماران)، (هیلکەى باز)، (پسمام و دۆتمام)، (ئەحمەد و کچی قاقانى چين)، (ماسى و ماسیگر)، (باخەوان و مار)، (محوى پالەوان)دا، نمونەى لایەنى زمانى مندالی ئەم قۆناغە، بەرجەستە دەبیت، ئەگەر چیرۆکی (محوى پالەوان)^(۱)، بکەینە نمونەى لایەنى زمانى بۆ چیرۆکەکانى تریش، ئەوا بەئاسانى لایەنى دەولەمەندى و پیشکەوتنى زمانى قۆناغەکەمان، بۆ روون دەبیتەوه، چونکە ھەروەکو ئاشکرایە مندال لەم قۆناغەدا، لەگەڵ گەشەکردنى لایەنى جەستەى، لایەنى ھزرى و بیرکردنەوهشى گۆراوه و پیشکەوتوو، کە ئەمیش پالپشتییەکی بەھیزی لایەنى زمانییەتى.

سەرەتای چیرۆکەکە بەمشۆهیهیه:

((دەگێرنەوه لەناو خیلکی پەوهنددا، کابرایەکی بلیمەت دەبیت ناوی (میر محو) بووه، ئەم کابرایە تا بلی ئازا و نەبەز و لیھاتو و قسەزان و چاوتیر بووه تەنانەت، کە شەویک نەھاتبایە دیوہخانەوه ماتەمى خەلکەکەى دادەگرت و زۆرجاریش کە پئویستیان بەچارەسەرکردنى گيروگرفتیک ھەبایە دۆش دادەمان و ھەناسەى داخ و ئەسەفیانەلەدەکیشا و راست وچەپیان دەکرد کەسیان وەک (محو) بەرچاو نەدەکەوت))^(۲).

کاتیک مندالی ئەم قۆناغە، گوئی لەم وشانە دەبیت لەرووی زمانییەوه تووشى کۆسپیک نابیت کەریگری بکات و نەھیلیت لەمانای وشەکان بگات و ببیتە مایەى نەھیشتنى تیگەیشتن لەم چیرۆکە، بەلکو وشەکانى ھەمان ئەو وشە و دەستەواژانەن، کە

۱- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانى جاران، چاپخانەى الحوادث، بغداد، ۱۹۹۰، لا ۱۴.

۲- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۱۴.

پوژانە دەیانبەستیت، یاخود قسەى پیدەکات، کاتیک که وشەى (پەوهندى) گوئ لیدەبیت خیرا ئەو وینایە دەهیتتە بەرچاوى خۆى، که مەبەستى لەو خیلە کوچەرییانەن، که لەپینا و پاوان و لەوەرگایەکی باش بۆ مەر و مالاتیان گەرمیان و کویستان دەکەن، ئیتر ئەمەش توانایەکی تری زمانى مندالى ئەم قوناغە، دەردەخات و وایلیدەکات بەبەستنى وشەى نوئ، خیرا ماناکەشى بزانییت و زیاتر پوچیتتە نیو پروداو و بەسەرھاتەکانى نیو چیرۆکە، گرنگ نییە چیرۆکە که چەندە دریزە بکیشیت، چونکە دەولەمەندى فەرھەنگە زمانییەکەى ئوقرەى گوئ لیگرتنى زیاتر دەکات و وایلیدەکات، که پتر بەئاگاتر بیت بۆ گوگرتن لەچیرۆکە. لە بەشیکى تری چیرۆکەدا هاتوو:

((پوژیکیان، میر محو زور ماندوو دەبیت..... هەر لەگەل ئاوابوونى خۆردا خۆى دەکات بەژیر نوین دا و لى دەخەوئ..... خەونیکى دل تەزینى بینى..... هەرکە بەیانى زوو لەخەو هەلسا..... پرووى کردە دیوہخان..... چووہ پال مامى یەوہو قسەى بەخەلکە که برى و ئەو خەونە دلته زینەى بۆ گیرانەوہ..... مامى ئەو قسەى بیست تا هیزى تیدابوو نەپراندى بەسەریدا و سەرزەنشستى کرد..... محو لەم هات و هاوارەى... مامى.... زور تۆرەبوو.... خیزانەکەى کوکردهوہ و ئەسپەکەى زین کرد و بەرەو پریگایەکی نادیار و هات و نەهات، کەوتە پى))^(۱).

ئاستى زمانى وشەکان، بەپىی یاسا و ریساکانى زمانەوانى مندال لەم قوناغەدا، بەباشى هەستى پیدەکات و دەزانى گەر رستەیەک، لەپرووى یاسای زمانیەوہ هەلەبیت راستى بکاتەوہ، هەربۆیە ئاستى زانیارى مندال لەسەر لایەنى زمانى وشەکان، ئاستیکى هوشیار و بەئاگایە، هەر ئەمەشە وایکردووہ لەکاتى گیرانەوہى بۆ بەرامبەرەکەى بەبى هەلەى زمانى کارەکە ئەنجامبەدات، مندال دەزانى ئەسپ زین کردن مانای ئامادەکردن و ریکخستنى ئەسپە، بۆ ئەوہى کاریکى پى ئەنجامبەدەى، مندال دەزانى زین کردن وشەیەکە تەنیا، بۆ ئەسپ بەکاردئ، لەپرووى زمانییەوہ ئەم وشەىە تاییبەتە بەریکخستن و تەیارکردنى ئەسپ، هەروہا دەزانیت دیوہخان شوینیکە که میوان و خەلکى تیدا کوڈەبنەوہ و کاروبارى پوژانەى تیدا باسدەکریت، بۆیە مندال مانای ئەم وشانە دەزانیت،

۱- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۱۶-۱۷.

هۆکارهكەيشى فراوانى و دەولەمەندى فەرھەنگە زمانىھەكەيەتى، لەگەڵ دووبارە بوونەوھى بەردەوام، كە دانەى وشەكانى زۆرن، لەبەشىكى تىر چىرۆكەكە ھاتووە:

((گەيشتنە نزيك كۆشك و تەلارىكى بەرز،..... بارەكەيان داگرت..... يەكئىك لەدەست و پيوەندەكانى پاشا دەيانبينى بەزوتريين كات دەچيئە لاى پاشا..... پى ى دەلى))^(۱).
ليرەشدا چەند وشەيەك دەبينين بى ئەوھى مندالى ئەم قوناغە، بەچاوى خۆى ديمەنى، ياخود فۆرمى وشەكانى بينيى لەپرووى زمانىيەوھ مانايان دەزانيت، دەزانيت كۆشك و تەلار تاييەتە بە پاشا و دەسەلاتدارانى ولات، بەھەمان شيوە دەست و پيوەنديش كە مەبەست لەو پياو و پاسەوانانەيە كە ھەميشە وان لەژير فەرمان و دەسەلاتى پاشا و سەردارى ولاتدا، بۆيە ھيچ كات ئەم وشانە نابنە كۆسپيەك لەبەردەم فەرھەنگى دەولەمەندى زمانى مندالى ئەم قوناغە و خيرا مانا و كاريان دەزانيت. لەبەشىكى تىر چىرۆكەكەدا ھاتووە:

((پاشايەك ھەبوو كە ھەموو جار دەھات بۆ سەرانەو باج وەرگرتن، بەلام محۆ ھيچ كات ئامادە نەبوو سەرانەو باج بدات و بەرھەلستى دەکرد، دواى ئەوھى پاشا كەزانى محۆ سەرى خۆى ھەلگرتوھو پويشتووھ..... لەشكريكى زۆرى كۆكردوھو بەرھو ناوچەو گوندەكەى محۆ كەوتە پى، محۆ كە ئەم ھەوالەى بيست..... چاوى چووھ تەوقى سەرى يەوھ..... پرووى كرده ناوچەكەى خويان شەپ گەرم بوو..... بەناويان كەوت و زۆرى لى كوشتنو ئەوانى تريس ھەلاتن و ھينديكى تىر بەدیل گرتن، پاشاكە سەرى لە ئازايەتى و نەبەزى ئەم لاوھ سوپما و لەدوايى بۆى دەرکەوت كە ئەم لاوھ محۆى پالەوانە، بۆيە ھيزەكانى خۆى كيشايەوھ و گەرايەوھ شارەكەى خۆى))^(۲).

مندال دەزانيت، وشەى (سەرانە) ماناى بەزۆر وەرگرتنى پارەيە، واتە كەسيك بەزۆر پارە لەيەكئىك وەرگريت، ھەربۆيە لەپرووى زمانىيەوھ، ماناى ئەم وشەيەى لەلا ئاسانە و دەتوانيت لەقسەى خويدا بەكاريشى بەھينيت، ھەروھەا لەوشەى (چاوى چووھ تەوقى سەريەوھ) دەگات و دەزانيت، كاتئىك ئەم وشەيە بەكارديت، كە مرووقەكە زۆر پەست و تورپەبيت لەكارىكى نەشياو و نارپەوا لەپرووى زمانىيەوھ ماناى تىكرپاى وشەكان

۱- سەرچاوەى پيشوو ، لا ۲۱.

۲- بەھاددين جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۲۱-۲۲.

دەزانیت و بەهۆی پتەوی و دەولەمەندی فەرھەنگە زمانییەکەى مندال، زۆر بەئاسانى وشە و دەستەواژەى نوێ کۆدەکاتەو و لەژيانى رۆژانەى خۆیدا بەکاریان دەھێنیتەو، بەلام لەگەل زانینی لایەنى زمانى ئەم وشانە، مندال توانای خویندەو و نووسینیشی بەھێزدەکات و ھەندىجار ئەو دەینوسیت بەھۆى بەھیزی لایەنى زمانییەو، بەرامبەرەکەى پى سەرسامدەبیت ئەم قوناغە بەقوناغى پىگەيشتن و ھاتنە کولانى لایەنى زمانى مندال دیارى دەکریت، چونکە ئەو ئیستا دەیزانیت، ئەگەر بچیتە قوناغى گورەتر و بەرزتریش گۆرانکارییەکی ئەوتۆ بەسەر لایەنى زمانیدا نایەت، تەنیا لەیەک رىگەییەکەو فەرھەنگەکەى پتر دەولەمەندتر دەبیت، ئەویش بەخویندەو وەى زیاتر بەتایبەتى چیرۆک، چونکە لەچیرۆکدا ھەمیشە وشەى نوێ و دەستەواژەى نوێ بەکارھاتوو، ھەربۆیە مندال لایەنە زمانییەکەى لەم قوناغەدا، وەکو پشتیوانیکى لیدیت بۆ مندالەکە و وایلدەکات، کە ھەمیشە وەکو کەسیکی گورە رەفتاربکات و قسەبکات، راي خوێ دەربریت و خویندەو بۆ ژيانى خوێ و دەوروبەرى بکات. ھەرودھا لەبەشیکی تری چیرۆکەکانى ئەم قوناغەدا، پىگەيشتوویى لایەنى زمانى مندالى ئەم قوناغە، جوانتر و پرووتتر دەردەکەویت، چونکە لەرووی زمانییەو تیکرای وشەکان خواستى پىگەيشتوویى زمانى مندالەکە بەیان دەکەن، لەچیرۆکى (کەچەلەى کەوان)، (ئازایەتى لاویک)، (کچیکى ژیر)، (نیقاپۆش) و (بولبولى خووش ئاواز)دا، نمونەییەکی تری لایەنى زمانى دەبینین بەتایبەتیش لەچیرۆکى (ئازایەتى لاویک)دا، ئەگەرچى وشەى زۆر نوێى تىدایە، بەلام مندالى ئەم قوناغە، بەھۆى پىگەيشتن و فراوانى سنوورى بىکردنەو، مانای ئەم وشانەى لەلا ئاسان دەبى، چونکە تەمەنى مندالى بەچەند قوناغیکدا تىپەرپو و وایکردوو لە ھەر قوناغیکدا، لەرووی زمانییەو دانەى وشەى نوێ بىستیت و فەرھەنگەکەى پى دەولەمەند بکات. لەچیرۆکى (ئازایەتى لاویک)دا ھاتوو:

((لە گوندیک لەگوندەکانى کوردستاندا پیاویک دەبیت کچیکى یەكجار شوخ و شەنگ و ناسک و جوان و لەبارى دەبیت، شەویک لەشەوان وەک شەوانى پىشو و جاحیل و پیران

لهدیوه خاندا کۆده بنه وه و دهست دهکهن به قسه ی خوښ و نوکته گوتن و گێرانه وه ی
حیکایهت و بهزم و پهزم و پیکه نین، پاش ئهوانه باس دیته سه ر باسی گره و کردن،.....
باوکی کچه..... دهلی: من گره و یکتان له گه لدا دهکهم..... کئ له ئیوه دهتوانیت به م شه وه
بچیت بۆ فلان گۆرستان چیشتیکی ساوارم بۆ لی بنی و جیی بیلی و هه ر به م شه وه ش
بگه ریته وه ئیتر من کچه که ی خو می پیده به خشم..... له پر کورپکی جاحیلی خوین گه رم.....
دهلی من دهچم))^(۱).

مه ر ج کردن یه کیکه له و جو ره یاری و پیشبرکیانه ی، که مندالی ئه م قوناغه
حه زیان پییه تی و ئاره زووی دهکهن، چونکه زورجار بۆ نیشاندانی توانا و هیزی خو یان،
مه رج له سه ر کاریک دهکهن، که له توانا و هیزی ئه وان پتره، له پرووی زمانیشه وه
ماناکه ی پروونه و هیچ گرفتیک نییه، که وا بکات له مانا و ده لاله تی ئه م وشه یه تینه گات،
دهزانیته وشه ی (گره و کردن) جو ریکه له پیشبرکی، که مرۆقه کان له نیو خو یاندا بۆ
وه دهسته یانی شتیکی، یا خود پروونکردنه وه ی شتیکی دهیکهن، که دهزانیته دروستکردنی
خواردن له سه ر گۆرستان کاریکی قورس و ئه سته مه، به تایبه تی بۆ گه نجیک، هه ربو یه
مندال له پرووی زمانه وه گۆرستان دهزانیته و ده ناسیته. له به شیکی تری چیرۆکه که دا
هاتووه:

((له پیش چاوی خه لکه که به ره و گۆرستانه که دهکه ویته ری..... باوکی کچه که له دلی
خویدا دهلی به خوای ئه و کورپه کورپکی یه کجار چاونه ترس و په شید و نه بهزه، ئه وه
دهچی له م گۆرستانه چیشته لی ده نیته و به بی سی و دوو لی کردنیش کچه که م لی
دهستینی وا چاکه هه ر ئیستا بچم له گۆرستان کاریکی وای پی بکه م..... له جیی خو ی
گیانی ده رچی، باوکی کچه.... دهچیته مالی.... دهستی جلی سپی له به رخوی دهکات.....
به مشه وه به ره و گۆرستانه که دهکه ویته ری))^(۲).

مندال له مانای وشه کان دهگات و لایه نه زمانیه که ی ئه م وشانه ی له فه ره نکه که یدا
بۆ پاراستوو و وایکردوو، مانای وشه کانی له لا قورس نه بیته، دهزانیته کاتیکی باوکی

۱- به هادین جه لال مسته فا، شه وانی جاران، ل ۲۳-۲۴.

۲- به هادین جه لال مسته فا، شه وانی جاران، ل ۲۴-۲۵.

كچه كه دهليت (گيانى ده رچى) مه به سى ئه وه يه، له سه ر گورستانه كه گه نجه كه بترسييت و وايلىكات رابكات و نه توانيت چيشته كه لى بنيت. له به شيكى ترى چيرۆكه كه دا هاتوه:

((باوكى كچه به خوى و جلى سپى يه وه له دواوه.... ده سى ده خاته سه رشانى كورپه كه و ده لى: له و چيشته لى ناوه به شى منيش نادهى؟ كورپه ش بى ئه وهى خوى تىك بدا يان بشله ژى..... ده لى ئه ي مردوو من ئه م چيشته م بۆ زيندوو ان ليناوه،..... باوكى كچه له دلى خويدا ده يگوت: به خوا ئه مجاره به م گره وه كچه كه ي خوم له كيس دا..... به م جوره گره وه كه كوتايى هات و ئه م كورپه ئازايه به ئاوات و مه رامى دلى خوى گه يشت))^(۱).

مندالى ئه م قوناغه، ده زانيت (به رگى سپى) زياتر مه به سى له و خامه يه، كه ده كرپته به رگ بۆ مردوو، بۆيه باوكى كچه ش به رگى سپى كردوو، تاكو له رپه گه ي سپى بونى به رگه كه يه وه گه نجه كه بترسييت و نه توانيت مه رجه كه ي بۆ جپه جپيكات، هه ربۆيه مندال ده زانيت مه به سى باوكى كچه كه زياتر ترساندى كورپه كه بووه، زانينى ئه م بابته ش په يوه سته، به و لايه نه مه عريفيه ده وه مه نده ي، كه مندالى ئه م قوناغه پيپه گه يشتوو و ده زانيت، به لام نابيت له بييرى بكه ين، كه لايه نى زمانى منداله كه هوكاريكى سه ره كى ده وه مه ندى بييركردنه وه ي مندالى ئه م قوناغه ن و فه ره نه گه كه ي هپنده ده وه مه نده، كه ده زانيت كاتيك مروقه كان ده مرن كفن ده كرين. ئه مانه هه موو لايه نى زمانى و فه ره نه گى ده وه مه ندى زمانى مندالى ئه م قوناغه بوون، كه زور زيره كانه له مه به سى و خواستى زمانى و ياسا و رپساكانى لايه نى زمانى شاره زا و سه رده رچوو بوون.

۱- به هاددين جه لال مسته فا، شه وانى جاران، لا ۲۶-۲۷.

ناوهرۆكى چيروكهكان و گونجانيان له گهه ته مهنى دياريكراو

۱- قوناغى يه كه م: ته مهنى (۶-۳) سال:

مندالى ئەم قوناغه، زياتر چيژ و خوشى لهو چيروكانه وهرده گرن، كه له سههر زمانى گياندارانه وهن، كارهكتهرى نيو چيروكهكان به ته نيا گياندار و بالندهن، كه مندالى ئەم قوناغه دهيانناسيت و پييان ئاشنايه، هه ميشه ئەم چيروكانه لاي مندال، بره ويكى زورى ههيه و به شهوقه وه گويى بو دهگريت، هيج كات لىي وهرس نابيت، ئاره زوو دهكات بهردهوام ئەم جوره چيروكانه ي بو بگيرنه وه، كه ناوهرۆكه كه ي باسى گيانداران و بالندهيه، هويه كه شى ئەوهيه، كه به ئاسانى مندال راده كيشنه نيو رووداو و به سهرهاته كان و واى ليده كه ن، كه تيكه لاو بيت له گهه ئەو جيهانه خه يالاوييه دا.

له سههردهمانى كوندا، مروقه كان هه ميشه سووديان له ئاژهه بينيووه و بوكارى رۆژانه يان ئيش و كاريان پى ئەنجام داوه، هه نديكيان جوره نزيكيه كيان له رهفتاردا له گهه مروقه ههيه، واتا له ئاكار و سيفهت و جوره جولانه وهيه كدا مروقه و گيانداران تيايدا هاوبه شن، بو نمونه شير ئاماژهيه به پاشا و ئاغا و دهره بهگ، ريوى بو مروقى فيلباز و درۆزن، سهگ بو مروقى به وه فا، گورگ بو مروقى هارو به دنمهك، كه ر بو گيلى و كه م عه قلى ... هتد.

له چيروكه كاندا گيانداران به ته نيا خويانن، واتا كارهكتهرى نيو چيروكه كه هه موويان گياندارن، تيكراي روداو به سهرهاته كانيش له سههر زارى ئەم گياندارانه باس دهكرين و دهگيردرينه وه، چونكه مروقه لهو سههردهمانه دا نه يتوانيوه به شيوهيه كى ئاشكرا، په نجه بخاته سههر كه موكوپى و لايه نه چه وته كانى ژيانى نيو كومه لگا و خراپى رهفتار و كارى نه شياوى پاشا و ئاغا و دهره بهگ، هه ربويه له باسكردنى ئەم دياردانه دا، دهمامكى ئەم جوره ئاژه لانه ي بو كاروكرده وهى ئەو جوره مروقانه به كار هيناوه،

لههه مان كاتيشدا به شيويهه كى گالته جارى نمونه نيشانى خه لكى و كومه لگا داوه،
هه ميشه ئه م كاره شى بو خو پاريزى بووه له سانسور و چاوسور كرده وهى
دهسه لاتدارانى ئه و كاتى كومه لگا، مه به ستى سه ره كى و گرنگى ئه م چيروكانه ش جگه
له ده رختنى ئه و لايه نه نيگه تيقانه نيو كومه لگا، لههه مان كاتيشدا مه به ست و پهنه و
ئاموزگارى و رينمايى و ئاراسته كرده نيشى تيدابوو، بو ئه وهى كومه لگا ئاگادار بييت له و
كاره نابه جيبانه و پاشان ئاراسته كرده نى بو كارى شياو و گونجاو، كارى ئه م چيروكانه
كارىكى دوو سه ره يه و اتا خوئى له دوو مه به ستى سه ره كى دا ده بينيته وه:

۱- بو كومه لگا به سوودن و خه لكى هوشيار ده كانه وه، ئاموزگارى و وانه نى فيربوونى
تيدايه، كه خه لكى له زيانى روظانه نى خويدا سووديان لى ده بينييت.

۲- ده بينيته جيگه نى دلخوشى و شادى، بو مندالان و كاتيكى خوش و به چيژ له گه ل ئه م
چيروكانه به سه رده بن، فيريان ده كهن كه هر ئازهللك خودان هه لسوكه وت و رهفتارى
تايبه ت به خو يه تى و له وى تر ناچى، ئه نجامى چيروكه كانيش ئه وه يه، كه هر لايه نى چاكه
به سه رده كه وييت و به خوشى و شادى به كوتا دييت، كه بو مندالان مايه نى دلشاديه.

له ئه نجامدا بومان روون ده بينيته وه كه چيروكى گيانداران به سه ر چهنه جورى كدا
دابه ش ده بييت، ئه گه رچى دمه ولود ئيبراهيم حه سه نيش بروائى وايه، كه چيروكى گيانداران
دابه شى چهنه جورى ك ده بييت و به مشيوه يه دابه شى ده كات:

((۱- ئه و چيروكه نى كه گياندارو گياندار رولى تيدا ده گيرى.
۱- ئه و چيروكه نى كه گياندارو مروف پيكه وه رولى تيدا ده گيرن.
چيروكه كان:

۱- به مروف كرده نى گياندار.

۲- به گياندار كرده نى مروف.

مه به ستى ئه مانه ش پهروه رده كرده نى مروفه به چيروكى گيانداران و چيروكى مروف و
گيانداران، به گشتى چيروكى گيانداران ده بينيته سى به ش:
گياندار + گياندار

گیاندار + مرۆف

گیاندار + بی گیان (بەرد، دار، ئاسن،.....هتد)) (۱)

۱- جۆری یەكەمی چیرۆکی گیانداران، ئەو چیرۆکەیه، كه گیانداران گوزارشت لەكارو رەفتار و هەلسوكهوتی مرۆف دەكەن، واتا گیاندار بەكارهینراوه، وهكو رپوشیهك بۆ مرۆف و ناوی مرۆف راستهوخۆ نههاتوو، بهلكو گیاندارهكه بووته گوزارشتكارێك لهكارو كردهوهی مرۆف، نموونهی ئەم جۆره چیرۆكهش لهفۆلكلۆری كوردی دا یهكجار زۆر ههیه، دهتوانین چیرۆکی (رۆفی و قهه) (۲) بكهینه نموونهی، ئەم جۆره و پوختهی چیرۆكهكەش ئەوهیه باسی (رپویهك دهكات، كه دهیهوی بههوی یاریكردن و زۆرانبازییهوه، فرسهتیک لهقهه ببنیت و بیدات بهزهویدا و بیخوات، پاش ئەوهی زۆر ههول دهدات، بهلام رپوی ناتوانیت و مایهپوچ دهبیت، هههچنده قههكه زۆر ئازاری پین دهكات، بهلام قههكه بهرپوی دهلیت وهره منیش بافیری فرینت بكهه، پاش ئەوهی قههكه رپوی دهبات بۆ ئاسمان و زۆر بهرزى دهكاتوه، دواجار رپوی فری دهداته خوارهوه و تولهی خوی لی دهكاتوه).

ئهمه لهژیانی ئاسایی نیوان مرۆقهكاندا ههیه و كهسیك، بۆ ئەوهی بگاته مهبهست و ئامانجی خوی، ههموو ههولێکی خوی دهخاتهگه، جا ههولهكهی بهرپگی راست بیت، یاخود بهرپگی چهوت، گرنه ئەوهیه بگاته ئامانجی خوی هههچنده ئەم ههولدانهشی لهسهه حسابی بهرژهوهندی بهرامبهر و ژییانی ئەو بیت، بهلام ئەگه نهگهیشته ئەوا بهرامبهر لهتولهی ئەم ههوله خراپهی سزای دهدات و حهقی خوی لی دهكاتوهو مافهكهی دهگهپینیتتهوه.

۱- مهولود ئیبراهیم ههسهن، ئەدهبی میلی، پرۆژه، بلاونهكراوه.
۲- حسین حاجی ئوسمان، روفیقی فیلباز (كومهك ژ چیرۆکین روفیان)، لا. ۴۰.

۲- جۆرى دووهم: ((چىرۆك لەسەر زمانى گيانداران))^(۱) واتا، گىرانهوهى چىرۆك و بەسەرھات و پوودا، لەسەر زارى گياندار و بالئەدە، كە نموونەى ئەم جۆرە چىرۆكەشمان ھەيە و تيايدا، گيانداران خۆيان قسە و دىالۆگ و گفتوگۆ دەكەن، واتا لەرپى ئەوانەوہ ئىمەى مرۆف ئاشناى بەسەرھاتەكان دەبين و گيانداران كارەكتەرى سەرەكى نىو چىرۆكەكان و خۆشيان قسەدەكەن، نموونەى ئەم جۆرە چىرۆكە لەم قۇناغەدا، زۆرە و دەتوانين چىرۆكى (زەنگ و بەنگ)^(۲) بەكەينە نموونەى چىرۆكەكانى قۇناغە، تيايدا باسى بزىك دەكات، كە دوو كارى ھەيە بەنىوى زەنگ و بەنگ، پۆژىك دايكيان دەچىتە دەرەوہ و پىيان دەلئەت، ئەگەر لەدەرگا درا ئەوا دەرگا لەكەس مەكەنەوہ، ئەوانىش دەلئەت باشە، مام گورگ بەم حالە دەزانئەت، كە دەچىت لەدەرگا دەدا، زەنگ و بەنگ پىي دەلئەت دايكى ئىمە فلانە رەنگە، ھەتا سەرئەنجام چەندە جارىك رەنگى دەگۆرپن، دواجار دىتە ژوور و يەككىيان دەخوات، ئەوى تر خۆى دەشارىتەوہ، كە دايكى دىتەوہ پووداوەكەى بۆ باس دەكات و ئەويش خىرا دەچىت، ورگى مام گورگ دەدرىت و كارەكەى دىنئەتەوہ.

پەيامى ئەم چىرۆكە، ئامۆژگارى و گوپرايەلى و دەرئەچوونە لەقسەى گەوران، چونكە ھەر كەسىك لەقسەى دايك و باوكى خۆى، ياخود كەسىكى گەورەتر لەخۆى دەرچىت سەرئەنجام تووشى گرفت و ئارىشە دەبىت و دەستى پەشىمانى دەگەزىت. پوويكى ترى پەيامى ئەم چىرۆكە ئەوہيە كە دوژمن، بەجارىك و دوو واز ناھىنئەت و بۆ گەيشتن بەمەبەستى خۆى، ھەرچارەى رەنگىك و شىوہيەك بەكاردەھىنئەت، ھەرۆھەا مندال لەرپىگەى چىرۆكى گياندارانەوہ، فىرى ناسىنى رەنگ دەبىت بەتايبەتى ((رەنگە

۱- مريم سليم (د)، أدب الطفل وثقافته، ص ۱۸۴.

۲- عبدالرحمن نقشبندى، ھەبو... نەبو، لا ۱۰۳-۱۱۲.

گهرمه‌کانی سوور و زهرد))^(۱) چونکه ئەمانه دوو پهنگی زۆر دیار و به‌رچاون و مندال، هه‌میشه‌هه‌زی به‌شتی رهنگا‌ورهنگه، هه‌ر بۆیه له‌چیرۆکی (گای رهش و پئویه‌کی فیلباز)^(۲) دا، نموونه‌ی ئەم جووره‌کاره‌مان ده‌ست ده‌که‌وێت، که تیایدا باسی گایه‌کی رهش و گایه‌کی سوور و گایه‌کی زهرد ده‌کات، چۆن پئوی به‌فیلی خۆی، یه‌که به‌یه‌که‌یان ده‌خوات.

لێره‌دا مندال رهنگه‌کان و ژماره‌کان له‌به‌ر ده‌کات و ده‌زانیت (۳) گا بوون، رهنگه‌کانیشیان جیا‌وا‌زبوون و ده‌یان‌ناسیته‌وه، هه‌یچ کات رهنگه‌کانی له‌بیر ناچیت، ئیتر ئەمه سه‌ره‌تایه‌ک ده‌بیت، بۆ ناسینی رهنگ و له‌به‌رکردنی جووره‌کانی رهنگ، ئەگه‌رچی له‌ته‌مه‌نی (۴) سالی یه‌وه ده‌توانیت، رهنگی سوور و زهرد بنا‌سیته‌وه و جیای بکاته‌وه، به‌لام له‌دوای ئەو سالی‌وه ژماره‌ی رهنگه‌کان و ناسینه‌وه‌یان لای مندال پتر ده‌بیت، هه‌روه‌ها مندال له‌ پئوی ناوه‌پۆکی چیرۆکه‌کانه‌وه، فیری ژماره‌ش ده‌بیت، واتا ده‌زانیت چه‌ند گیاندار له‌ چیرۆکه‌که‌دا هه‌یه، هه‌ر بۆ نمونه : له‌ چیرۆکی (زهنگ و به‌نگ) دا ، مندال ده‌زانیت بزنه‌که ته‌نیا (۲) دوو کاری هه‌بوو واتا فیری ژماره‌ی (۲،۱) ده‌بیت و هه‌ر کاتیک لێی بپرسی دوو چه‌ند دانه‌یه خیرا وینه‌ی زهنگ و به‌نگ دینیته به‌رچاوی خۆی و ده‌زانیت، هه‌روه‌ها له‌ چیرۆکی (شیر و گورگ و پئوی)^(۳) دا ، مندال ئاشنای ژماره (۳) ده‌بیت، به‌هۆیه‌وه ده‌زانیت له‌م چیرۆکه‌دا، سێ گیاندار هه‌ن بۆیه ژماره‌کان به‌پئوی ناوه‌پۆکی چیرۆکه‌کان فیر ده‌بیت و ورده‌ ورده‌ هه‌ول ده‌دات، یه‌ک له‌دوای یه‌ک ریکیان بخات، واته له‌ ژماره (۲،۱، ۳ ... هتد). به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، ناوه‌پۆکی کۆی چیرۆکه هه‌لبژێردراوه‌کانی ئەم قوناغه، ده‌توانین له‌م چه‌ند خاله‌دا چری بکه‌ینه‌وه :-

۱- ره‌وف هه‌سه‌ن، بلا‌فۆکی مندالانی کورد، رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، پاشکۆی فه‌ره‌نگ، ۲۰۱۵/۲/۲۶.

۲- عومه‌ر ئیبراهیم عه‌زیز، کراشم درآ و چم پئی نه‌برآ، چاپخانه‌ی حسام، به‌غداد، ۱۹۸۶، لا ۲۱۱-۲۶.

۳- سه‌لام مه‌نمی ، چه‌ند چیرۆکی فۆلکلۆری په‌ندئامیز ، لا ۱۵۳ - ۱۵۴ .

۱- بەشىكى چىرۆكەكان ئاراستەكردنى پەروەردەى مندالى تىدايه، بە مەبەستى گوپرايهلى و دەرنەچوون لە قسەى گەوران، بەتايبەتى دايك وباوك .

۲- لە بەشىكى ترى چىرۆكەكاندا، مندال ھۇشيار و ئاگادار دەكاتەو، لە كارى خراب و درۆكردن و ئەنجامەكەى، ھەروەھا رېنمايى دەكات، كە خۆى بە دوور بگريت لە كارى ھەلە و دووبارەى نەكاتەو .

۳- لە بەشىكى چىرۆكەكاندا، گيانى ھاوكارى و يارمەتيدان و خۇشەويستى و رېزگرتن، نيشانى مندال دەدات و فېريان دەكات، كە ھەميشە ھاوكارى يەكتر بن .

۴- مندال فير دەكات، بە راستگويى و چاكەكردن، لە ھەمان كاتيشدا ورياي دەكاتەو لەو سزايەى كە رووبەرووى مندال دەبیتەو گەر گوپرايهل نەبیت .

۲- قۇناغى دووھم: تەمەنى (۶-۸) سال.

ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، بە ئەندازەيەكى باش لەژيانى ئاسايى مندالى ئەم قۇناغە نزىكە مندال جوانتر و پرووتتر لەپەيامى چىرۆكەكە دەگات، ئەگەرچى لەم قۇناغەشدا ھەر ھەزى بەچىرۆكى گيانداران ھەيە، بەلام جياوازتر لەمندالانى قۇناغى پيشوو، ئەوا مندال لەم قۇناغەدا، دەتوانى بەشىكى زۆرى گيانداران لەنزىكەو بەبىنيت و بەھوى دەنگيانەو بەبىناسيتەو، ھەروەھا دەتوانيت رەنگىكى زۆرتتر و ژمارەيەكى زياتر لەبەر بكات و ناوى بەشىكى زۆرى گياندارانيش بزانيت، مندال ((ھەموو شتەكانى مەلبەندى خۆى ئەناسى، فام و ھەست ئەكا كە ئاگر ئەيسوتىنى سەگ ئەيگرى، مانكا شىرى ئەداتى، مريشكى قوندە ھىلكەى بۇ ئەكا))^(۱) مندال لەم قۇناغەدا، چاواكراووتر و ورياترە، رايەلەى پەيوەندىيەكانى فراوانتربوون، چونكە لەسنورى خانەوادەكەى

۱- عەزىز گەردى، مندال و پەروەردە و چىرۆك، گوڧارى نوسەرى نوئى، ژمارە(۱۱)، ھەولير، سالى ۱۹۷۲، ۱۷۷.

دەرچووو و چوووته ناو کۆمه‌لگاوه، له‌رێی قوتابخانه‌وه هاو‌رێی نوێی په‌یدا‌کرووه، به‌لام هه‌شتا له‌یاریکردندا ئاره‌زوو ده‌کات، له‌گه‌ل گروپێکی ژماره‌ که‌مدا یاری بکات، هه‌ولیش ده‌دات ئه‌و یاریبانه‌ی ده‌یکات سروشته‌که‌ی، له‌خه‌یاله‌وه بگۆریت بۆ واقیع، واتا جارن، ئه‌گه‌ر داریکی ده‌خسته‌ نیو هه‌ردوو قاچی و ده‌یکرده ئه‌سپه‌که‌ی خۆی، ئه‌وا ئه‌م‌رۆ ئاره‌زوویه‌تی به‌واقیعی سواری پشته‌ی ئه‌سپێک بێت. ده‌یه‌وی به‌شیوه‌یه‌کی کردیه‌ی و دوور له‌بیرکردنه‌وه و خه‌یال ئه‌وه‌ی ئاره‌زووی ده‌کات ببینیت، یاخود ده‌ستی لی بدات و هه‌ستی پی بکات، هه‌ر بۆیه منداڵ له‌م قۆناغه‌دا ((به‌تاقی کردنه‌وه‌ی تایبه‌تی، بۆ زاناکان ده‌رکه‌وتوووه.... که هه‌ستی ده‌ست لیدانی مندالیکی (۷) سالان به‌هه‌زتره له‌هه‌ستی ده‌ست لیدانی مندالیکی (۱۷) سالان))^(۱).

ناوه‌رۆکی چیرۆکه‌کانی ئه‌م قۆناغه، له‌رۆوی ئه‌نجامه‌وه دابه‌شی سه‌ر دوو گروپی بکه‌ین، کۆتایی چیرۆکه‌کان به‌دوو جۆر، یاخود به‌دوو شیوازه، هه‌ندیکیان کۆتاییه‌که‌ی، جیی سه‌رسورمان و سه‌رنج پراکتیشه بۆ منداڵ، شیوازه‌که‌ی تریش کۆتاییه‌که‌ی به‌پیکه‌نینه واتا منداڵ ده‌خاته پیکه‌نین و که‌یف و خۆشیه‌کی زۆر هه‌ربۆیه له‌م باره‌یه‌وه، تیکرای چیرۆکه‌کان به‌مشیوه‌یه جیا‌ده‌که‌ینه‌وه:-

۱- ئه‌و چیرۆکه‌کانه‌ی که کۆتاییه‌که‌ی جیگه‌ی سه‌رسورمانه بۆ منداڵ، منداڵ ده‌خه‌نه ئه‌ندیشه‌ی خه‌یال و دروست کردنی پرسیار له‌میشکی خۆیان دا، پێیان سه‌یره، که چۆن به‌ ئه‌م ئه‌نجامه به‌ کۆتا هات، ئه‌وا ئه‌م چیرۆکه‌کانه ده‌گرێته‌وه:-

(گورگ و به‌رخ)، (گای کێوی)، (میرۆکلۆ)، (میرۆمیش)، (قه‌له‌رەش و په‌ری تاوس)، (کیشکۆکه و مام رێوی)، (شیر و رۆیقی)، (رۆیقی و خاپاندنا شیرێ)، (میشکا کوفی

۱- جه‌لال خه‌له‌ف ژاله‌یی، منداڵ له‌قۆناغی دوا منداڵی و هه‌رزه‌کاریدا، چاپخانه‌ی حسام، بغداد، ۱۹۸۳، ۳۱۶.

خوارو رۆیقى)، (شقان و تالانچى)، (شىر و فېرنه گولە)، (شىر و راوچى)، (كەرويشك)،
(بزنوكەك و مەرۆكەك)، (مىگەل)، (دىكل و روقى و گزىر).

۲- ئەو چىرۆكانەى، كە كۆتايىيەكەى جۆرە دلخۆشى و شادى و پىكەننىك دەخەنە دلى
مندالى ئەم قوناغەو، ئەوا خۆى لەم چىرۆكانەدا دەبىننەو: -

(هاورپىيەتى گورگ و شىر و مام رۆى)، (هیلانە قەتى)، (رۆى فیلان)، (قەل و مام رۆى
و گورگ)، (گورگ و مام رۆى)، (مىشكە رەشە)، (قاز و كەلەشىر و عەلەشىش و
پەپوسلىمان و مام رۆى)، سەبارەت بە چىرۆكەكانى گروپى يەكەم، لەرۆوى
ناوەرۆكەو، جىي سەرنجى مندالى قوناغەكەن، چونكە ئەو دىالۆگ و وەسف و جولەيەى
لەنيۆ چىرۆكەكەدا هەيە، مايەى تىرامان و پرسىيارە لای مندال، ئەگەر چىرۆكى (گورگ و
بەرخ) ^(۱) بکەينە نمونە، كە پوختەى چىرۆكەكە (باسى بەرخىكى جوان دەكات كە
لەليواری جۆگە ئاویك یاری دەكات، لەپر گورگىكى برسى زۆردارى لى پەيدا دەبىت،
پاش بیانووگرتنىكى زۆرى گورگە بە بەرخەكە و دىالۆگىكى زۆر لەنيوانیان، سەرئەنجام
گورگەكە زۆر بەدردانە بەرخەكە دەخوات) لىرەدا مندال، كەگوپى لەم چىرۆكە دەبىت،
كۆمەلىك پرسىيار و بابەتى سەرنج راکىش لەمىشكىدا دىن و دەچن، مندال پىي سەيرە، كە
گورگ و بەرخ و بەيەكەو قسەدەكەن، مندال لەمىشكى خۆيدا دەپرسىت ئاخو بو
بەرخەكە بەقسەى گورگەكەى كرد و هاتەپىش؟ بو راي نەكرد؟ ئەگەرچى ناوەرۆكى
چىرۆكەكە باسى زۆردارى گورگىك دەكات، بەلام هەمىشە پەيامەكەى بیانوگرتن و فىل
كردنە، مندال تا كۆتايى چىرۆكەكەش، هەر لەمىشكى خۆى لىكى دەداتەو، ئاخو، بوچى
گورگەكە بەرخەكەى خوارد؟

۱- كوردستان موكرىانى (د)، بىست چىرۆكى فولكلورى كوردى، لا ۱۶۶-۱۷.

مايهی پرسىيار و سه رنج راکيشانى مندال، به تاييه تى ئه نجامى چيروکه که کاتيک لايه نى خيّر و چاکه به سه ر ده که ويّت و لايه نى خراپ ژيّر ده که ويّت، وا له مندال ده کات که پرسىيار و سه رنج دان بيّته کاريکى لاهه کى و زور بيري لى نه کاته وه به لکو ئه وهى ئه م بيري لى ده کاته وه ئه وهيه که له سه ر کاره نه شياو و خراپه کانى کلکى ريوى بيبيّت به داردا، واتا ريوى هه لبواسريّت و توله ي ره فتارى نه شياو و خراپى لى بکريته وه.

له چيروکى (هاورپييه تى گورگ و شيّر و مام ريوى)^(۱) دا که باسى (هاورپييه تى گورگ و شيّر و ريوى ده کات، که به يه که وه ده ژين، به لام هه ميشه ريوى به فيلى خوى، خواردنى هاورپيکانيشى ده خوات، پاش ئه وهى گورگ و شيّر ئه م نه ينيه يان بو ئاشکرا ده بى، سه ره نجام ريوى ده گرن و پارچه پارچه ي ده که ن).

مندالى ئه م قوناغه، زور تامه زروى ئه وهيه، کاتيک پرسىيارىک ده کات وه لامه که يشى چنگ بکه ويّت، هه ربويه زور به سه بره بو وه لام، کاتيکيش که گوپى له چيروکيکى واده بيّت تيايدا ريوى فيل ده کات و به دروکردن ده يه ويّت، بگاته مه به ستى خوى، مندال هه زده کات ريوى سزابدريّت، هه ربويه کاتيک له م چيروکه دا ريوى سزا ده دريّت و له ت ده کريّت، زور خو شحال ده بيّت و به پيکه نينه وه پيشوازي له ئه نجامى کو تايى چيروکه که ده کات، چونکه مندال ده يه ويّت ئه و که سه ي کاريکى خراپ ده کات، يا خود ئه و گيانداره ي، که خراپه و زورداره سزا بدريّت و پي پيکه نيّت.

له چيروکى (هیلانه ی قه تی)^(۲) دا، که باسى (فيلیک ده کات، که چوّن پوژانه هيلکه ي قه تى يه که له ناوده بات و ده يانکيشيّت، تا سه ره نجام بو ق و ميشوله، به هاناي قه تى يه که وه دين و فيل ده خه نه چاليکه وه و پهل پهل ده بيّت) ئيتر مندال به ئه نجامى پهل پهل بوونى فيله که، زور خو شحال ده بيّت، زور پنده که نيّت هو يه که شى ئه وهيه ده زانيت فيله که

۱- عومه ر ئيبراهيم عه زيز، ريوى گه رميان و کويستان، ۲۹۹-۳۰۴.

۲- عومه ر ئيبراهيم عه زيز، ريوى گه رميان و کويستان، ۳۸۸-۴۰۰.

كارىكى خراپ و ناشرىنى كىردوو، ھەربۆيە دەخوازىت ئەوھى كارى خراپ بىكات سىزا بىرىت، ئىتر مىنال تىدەگات، ئەگەرچى فىل، رىوى يان گورگ، يا ھەر گياندارىكى تر لەبەرامبەر كارى چەوتى خويان سىزا دەرىن و دەبنە ماىھى شەرمەزارى، لەھەمان كاتىشدا دەبنە دلخوشىھەك بۆ مىنال كاتىك دەبىنن رىوى لەسەر كارە خراپەكانى ھەلواسراو، ياخود گورگە بەتەلەو بوو لەلایەن جوتياروھە بەدار لىدەدرىت، يانىش دەبىنىت فىلەكە دەكەوئىتە كەندەلانىكەوھە ھەموو لەشى تىك دەشكىت، بەمە مىنال دەھەسىتەوھە و تىر پىدەكەنىت، چونكە دەزانىت لەبەرامبەر ھەر كارىكى نەشیاو، كەلایەنى خراپەكار دەيكات سەرنەجام ھىزى خىر و چاكە سەردەكەوئىت و دلخوش دەبىت.

لەپەيامى پشت ئەم چىرۆكانەوھە مىنال تىدەگات، لەبەرامبەر ھەر كارىكى چەوت سىزادانىك ھەيە، ھەر بۆيە پىويستە مىنال ئاشنا بىرىت، بە ئەنجامى ھەر چىرۆكىك بەتايبەتى لەم قۇناغەداو بۆى روون بىرىتەوھە، كەرىوى لەلایەن ھاورپىكانىھە، كە سىزادرا ھۆيەكەى ئەوھەيە، فىلى لى كىردوون و دروى لەگەل كىردن، ھەر بۆيە نابى مىنال درۆ بىكات و فىل لەدەوروبەرى خوى بىكات، ھەرھەا، كە فىلىش پەل پەل بوو لەئەنجامى ئەو كارەى بوو، كە بىووھە ماىھى بىزارى و تورپەيى بۆ ھاورپىكانى، لەمەشەوھە دەبى مىنال ئاگادار و ئاراستە بىرىت بەوھى كە نەبىتە ماىھى ئازار و ئەشكەنجە و ناخوشى، چونكە ئەنجامەكەى سىزادانە ئەگەرچى مىنال لەم قۇناغەدا زۆر ئارەزووى ئامۆزگارى و فەرمانكردن ناكات بەشيوھەيەكى راستەوخو، بەلام دەشىت لەرىگەى ئەم چىرۆكانەوھە ئامۆزگارى بىرىت و ئاراستە بىرىت، بۆ ئەوھى لەداهاتودا تاكىكى بەسوودى لى دەرىچىت بۆ كۆمەلگاكەى.

۳-قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال:

ناوھەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، رەنگدانەوھى ئەو ھەزە رەنگاۋ رەنگىھى مىنالى ئەم قۇناغەن، چونكە ھەرھەكو دەزانىن مىنال، كە دەگاتە ئەم تەمەنە،

ئارەزووكانى زۆر دەبن و دەيەويىت شارەزايى لە زۆر بابەتى جۆراوجۆردا ھەيىت، ھەزى لايىھە چيڕۆكەكانى باسى (ئازايەتى، پالەوانىتى، ميژوويى، سەرچلى، زانستى خورافى، لايەنى سۆزدارىي و سيكسى) ش بكات، مندال لەم قوناغەدا، دەيەويىت وا خۆى نيشانبات كەسيكى بەھيژە و بۆيە ھەر زوو ھەولەدەت، گروپيىك لە ھاوړيكانى دروست بكات، خۆى ببيتە سەرۆكيان و ببيتە

جيى پرس و رايان، ھەولەدەت خۆى وا دەريخات، كە لەوان زيرەكترو بەتوانايە بۆيە ((ئەم قوناغە بەسەرھتا و دەستپيكي دەركەوتنى كەسيىتى مندال دادەنريىت، كە تيايدا لەرووى دەروونى و ھيژەوھە خۆى ئامادەدەكات))^(۱).

مندال لەم قوناغەدا، دەتوانيت چيڕۆك و رۆمان بخوينايتەو، لەناوھەرۆكەكەشى بگات، بەلام ھيشتا لەو وشانە ناگات، كە پييان دەوتريىت ((واتادار و پروتەكانى ھەك يەكسانى، ديموكراسى، راستگويى، دادوھريى، ئازايەتى، مەردايەتى....))^(۲). مندال لەم قوناغەدا، لايەنە ھەستىيەكانى بەباشى پيگەيشتوون و كامل بوون، ھەنديجار مندال ھەكو كەسيكى گەورە و پيگەيشتوو دەجوليتەوھە و خۆى دەنوينايت.

چيڕۆكەكانى ئەم قوناغە لەرووى ناوھەرۆكەوھە ھەلگري ئارەزو و ويىتى مندالى قوناغەكەن و تيدا ئەو لايەنانە لەبەرچاو گيراوھە كە مندال دەيەويىت، ھەروھەا مندال لە پەيام و مەبەستى چيڕۆكەكەش دەگات و دەزانيت ئاراستەى كيى دەكات و مەبەستى چيىھ، چيڕۆكەكانى ئەم قوناغە ھەكو پيشتريش ئامازەمان پيدا لە رووى ناوھەرۆكەوھە رەنگاو رەنگن، ھەربۆيە ھەول دەدەين نموونەى ئەم رەنگاو رەنگيەى ناوھەرۆكەكەى لە چەند چيڕۆكيىدا بەدەربخەين:

۱- مفھوم أدب الأطفال - ۲۰۱۲/۶/۲۶. www.google.com.startimes.com/f.aspx

۲- كەريم شەريف قەرەچەتانى، سايكۆلۆژى مندال، بەشى دووھم، چاپخانەى زانكو، ھەوليز، ۱۹۹۸، لا، ۷۸.

سەبارەت بە لایەنی جەربەزەیی و پالەوانیتی و ئازایەتی، ئەوا دەتوانین چیرۆکی (سەرکودیلە) ^(۱)، بکەینە نمونەى ناوەرۆکی، چیرۆکی ئەم قۆناغە ((لەم دوو قۆناغەدا، قۆناغی سێیەم و چوارەم چیرۆکەکانی مندالان، لە چیرۆکی گیاندارانەو دەگۆرپی بۆ هەقايەتی ئەفسانەیی، کە ئەم هەقايەتی ئەفسانەیی، لە هەقايەتی ئاسایی و واقیعی و گیانداران دەچیتە دەرەو دەنیایی خەيال و فەنتازيای فراوان دەبیت و عەشق و پالەوانیتیش دووانەى جوانن و مندالانی ئەم تەمەنە، زۆر بە عەشقهو گویی لیدەگرن و دەخویننەوه)) ^(۲).

سەبارەت بە ناوەرۆکی چیرۆکی سەرکودیلە، ئەوا باسی (کۆمەڵیک مندال دەکات، کە سەرکودیلە لە هەموویان ئازا و چاوانەترس ترەو بە پیشیان دەکەویت بۆ چیا، بۆ کۆکردنەوهی دار و چیلکە، پاشان دەمە و ئیوارە دونیا دەبیتە هەور و رینگیان لى ون دەبیت و سەر کودیلە پیشیان دەکەویت و دەیانگەیهنیتە ئەشکەوتیک، دەبینیت پیرەژنە دیویکی تیدایە، پاش ئەوهی پشوو دەدەن و نان دەخۆن لەبەر ماندوویەتی هەرکەسیک لەشوینی خۆی خۆی لى دەکەویت، بەلام سەرکودیلە ناخەویت هەردەمەى داخواری شتیک لە پیرەژنە دیو دەکات تا سەرئەنجام پیرەژنەدیو هەلدەخەلەتینیت و مندالەکان رزگار دەکات و دەیانەینیتەوه بۆ گوندەکەى خویان، مندالی ئەم قۆناغە بە خوشیەوه گوی بۆ ئەم چیرۆکە دەگرن و هەریەکەیان لە دللی خۆیدا، خۆی دەکات بەسەرکودیلە، چونکە نمونەى ئازایەتی و چاوانەترسی و زیرەکیە، هەر بۆیە مندال، لەپەيامی پشتی چیرۆکەکە دەگات و دەزانیت کە ئەو کەسەى خۆی دەکات بە هاوشیوہی سەرکودیلە، دەبیت ئازا و چاوانەترس بیت دووربیت لە خۆ بەدەستەوہدان و بەزین و هیچ کات نەترسیت، هەمیشە جیی بروای دەورویشتەکەى بیت.

هەرودەها ئەو چیرۆکانەى، کە ناوەرۆکەکەى باسی لایەنی گیانفیدایی و سەرچلی دەکەن و تیدایە کەسەکە بە چەند قۆناغیکی پر مەترسی و ناخۆشدا هەنگاو دەنیت، بۆ

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷- ۱۴۰.

۲- مەولود ئیبراھیم حەسەن(د)، ئەدەبی میلی، پرۆژە، بلاونەکراوہ.

ئەو دەرىجىسى بىلەن ئامانچ ۋە مەبەستى خۇي، ئەوا دەتوانىن چىرۋىكى (ئەحمەد)^(۱)، بىكەينە
 نمونەى ناوەرۋىكى كۆى چىرۋىكەكانى ھاوشىۋەى ئەم، چونكە گىانفیدایى (ئەحمەد)
 ھەمىشە جىي سەرنجى مندالى ئەم قۇناغە دەبىت ۋە لە خەيالى خۇياندا ھەرىكەيان خۇى
 دەكات بە ئەحمەد ۋە لاسايى دەكاتەو، ھەروەھا بەسەرھاتى چىرۋىكەكەش بەمشىۋەى
 باسى (سى برا دەكات بەناوى (ئەحمەد ۋە محمد ۋە محمود) رۇژىك بەنۇرە ئاۋ لە
 بىرىك دەردەھىنن كە نۇرە دەگاتە (محمد ۋە محمود) ھەلىدەگرن ۋە دەىخەنە ناۋ بىرە
 ئاۋەكە ۋە جىي دىلن، بىرەكەش زۇر قول دەبىت، كاتىك دەكەۋىتە بنى بىرەكە، دەبىنەت ۋە
 كچىك بەستراۋتەو ۋە باۋەشىنى دىۋىك دەكات، ئەحمەد دىۋەكە دەكوژىت، كچەش پىي
 دەلىت خۇت دەرباز بىكە، ئەگەر براكانى بزىان دەتكوزن، پاش ئەو ۋە پىنمايى دەكات
 دەروات، بەلام دووبارە دەكەۋىتە ناۋ شارىكى ناخۇش ۋە لەۋىش توشى، دەردەسەرىەكى
 زۇر دەبىت ۋە خەلكى شارەكە رزگار دەكات ۋە دواتر بەھۋى سىمىرخىكەو دەگەپىتەو،
 بۇ سەر زەۋى ۋە پاشان بەكەس ۋە كارى شاد دەبىتەو ۋە شەرمەزارىش، بۇ براكانى
 دەمىنەتەو، لە ناوەرۋىكى چىرۋىكەكەدا لايەنى گىانفیدایى ۋە سەرچلى بەدى دەكەين، كاتىك
 ئەحمەد دەكەۋىتە بىرەكەو سەرچلىك دەكات بەۋەى دىۋەكە دەكوژىت ۋە ژيانى كچە
 رزگار دەكات، لە ھەمان كاتىشدا، كاتىك دەچىتە ناۋ شارەكە ۋە ژيانى خەلكى ئەو
 شارەش لە دەستى ھەزىاكە رزگار دەكات ۋە دەيكوزىت، ھەمىشە مندال كە دەگاتە ئەم
 قۇناغە گىانى سەرچلى ۋە خۇدەرخستنى زۇر دەبىت دەپەۋىت لەم رىگەيەو بوونى خۇى
 بچەسپىنەت، ھەۋلەدەدات لاسايى ئەم جۇرە كارانە بىكەتەو، بىتە ماىەى تىرامانى
 دەوروبەر، ھەر كاتىك ئەم چىرۋىكەكانەشى بەر گوى دەكەۋىت ئەوا رۋحى گىانفیدایى ۋە
 پالەۋانىتى جۇش دەسپىنەت ۋە ھەز دەكات بىتە فرىادپەسى خەلكى ۋە رزگاربان بىكەت،
 ئەمەش دەبىتە ھۇكارىك ياخود پالەنرەك كە غەرىزەى دەسەلاتدارىتى ۋە سەرکردەى لە
 لەشىدا بىزۋىت ۋە زۇرچار بەتەنیا لاسايى جۈلە ۋە كردار ۋە قسەى ئەو كەسانە دەكاتەو

۱- مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن(د)، ھىلكەى نامى، بەشى يەكەم، بەرگى دوۋەم، لا ۴۵-۴۶.

که دەسەلاتدارن و سەرنجی مندالەکهیان بەلای خۆیدا کیش کردوو. ئەمانە ھەموویان لە تەمەنیکی دیاریکراوی قوناغی مندالیتیدا روودەدن و دروستدەبن، چونکە سروشتی بێکردنەوہیان لەو قوناغەدا، چوارچۆیوہیەکی دیاریکراوی ھەبە و ناتوانیت، خۆی لێ دەرباز بکات.

لەبەشیکی تری ناوەرۆکی چیرۆکەکانی ئەم قوناغەدا، دەتوانین لە بابەتی گەران بەدوای بەخت و دۆزینەوہی خۆشەویستیدا بدوین، چونکە مندال لەم قوناغەدا، ھەزری بە چیرۆکی گەران و دۆزەرەوہکانە، گەران بەدوای بەخت، یاخود دۆزینەوہی یار و خۆشەویست، کە ھەندێجار بەشیکی زۆری ولاتان تەبە دەکات، تا بگات بە خۆشەویستەکە، ئەگەرچی ھەندێجار تووشی جۆرەھا ئەشکەنجە و ئازار و ناخۆشی و مەینەتی دەبیت، بەلام پالەوان ئەمانە لەبەر چاوانگریت و ئەوہی ئەو مەبەستیتی دەبی پێی بگات. لەم جۆرە ناوەرۆکی چیرۆکانەدا، دەتوانین چیرۆکی (مەرجانا ل کچا مەلیکی چینی عاشق دەبیت)^(۱)، بکەینە نمونە ی چیرۆکەکانی ھاوشیوہی کە تیایدا باسی (مەرجانە ی کوری پاشا دەکات کە چۆن شەو لە خەونیدا عاشقی کچی مەلیکی چین دەبیت، پاشان بۆ رۆژی دوای دوخاوازی دەکات دەچیت، بۆ دۆزینەوہی کچی مەلیک پاش تیبەپینی زەمەنیکی زۆر، مەرجانە بە کچی مەلیک دەگات و لەگەڵ خۆی دەبیتتەوہ، بۆ ولاتی خۆی)، بەزۆری لەم چیرۆکانەدا، جیاوازییەک بەدی دەکریت، جا جیاوازییەکە چینیایەتی بیت، وەکو (کچی پاشا و کورە ھەژار) یاخود (کورە پاشا و کچە جوتیار) یان (کورە کەچەلە و کچە دەولەمەند) یانیش جیاوازی نەتەوہیە، کە پالەوانیکی، وەکو مەرجانە ریگایەکی دوور و درێژی ولاتی چین دەگریتەبەر تا بە خۆشەویستەکە ی بگات، ئەمانە ھەموو بەشیکن لە ناوەرۆکی چیرۆکەکانی ئەم قوناغە، ئەوہی دەبیتتە بزوینەری رووداوەکان (عیشق) ھ کەوا دەکات سنوورەکان ببەزینیت و لە پیناویدا ژیانیکی قورس و تال ھەلبژیریت، مندال لەم تەمەنەیدا. ئەگەرچی وەکو پێویست لە مانای

۱- مەھدی بامەرنی، دیتن ھزاری، چاپخانە ی ئاراس، ھەولیر، ۲۰۰۹، لا ۲۵-۳۰.

خۆشەويىستى و ئەوينداری ناگات بەلام سەرەتايەكى بۆ دادەمەزىننىت، تاكو لە سالانى داھاتوودا كارى لەسەر بكات، ھەميشە ھەزىش بەو چىرۆكەنە دەكات كە باسى دلداری و بەيەك گەيشتنى خۆشەويىستانى تىدايە، ئەم ھەمەرەنگىيەى ھەزى مندالى لەم قۇناغەدا وایکردووە، كە نەتوانىت بەشيوەيەكى دروست و راست ھەزى ديارىكراوى مندالى ئەم قۇناغە بزانی، ھەر بۆيە بەم قۇناغە دەلین (قۇناغى ھەزى ئالووالا)، چونكە مندال لەم تەمەنەدا ھەموو ھەزەكانى تاقىدەكاتەو، دەيەوئیت لەبارەى ھەموو شتىكەو ھەزارەزا بىت، بەلام ناتوانىت خۆى بۆ بابەتتىكى ديارىكراو يەكلا بكاتەو. ھەر بۆيە ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە لەسەر زۆر بابەت كارىکردووە، چونكە ساغ نەبوونەو ھەى مندالى قۇناغەكەيە وایکردووە، كە چىرۆكەكان زۆر لايەنى ژيانى بگرنەو، ئەمانەش بەپىسى سەرکەوتنى تەمەنى مندال ئەم فرە رەنگىە نامىنىت و وردە وردە لەسەر بابەتتىك خۆى ساغ دەكاتەو و دەوەستىت.

لەئەنجامدا دەگەينە ئەو باوەرەى، كە ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە تەواو رەنگدانەو ھەى وىستى مندال، چونكە لەم تەمەنە بەدواو بەرەو قۇناغىكى تر ھەنگاو دەنن و ھەزەكانيان لەسەر بابەت و مەبەستىكى ديارىكراو چىرۆكەنەو ھەى ئىتر ئەو قەرەبالغىيەى كە لەناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغەدا ھەيە، لە قۇناغى داھاتوودا نامىنىت و دەوەستىت، ھەروەھا مندال لەم قۇناغەدا ئەو ھەى دەيزانىت دەيلىت و داواى دەكات، ھەر بۆيە ناوەرۆكەكەى جياوازترە لەناوەرۆكى چىرۆكەكانى قۇناغەكانى رابردو، كە بەزۆرى لەسەر بابەتتىكى ديارىكراو دا مابووەو، بەلام پاش ئەم قۇناغە ئىتر مندال ھەول دەدات خۆى جىبەجىكارى داخوازيبەكانى بىت، ھەر بۆيە كەمتر نەيتىبەكانيان لای كەسانى دەورويشت دەركىنن، بەلكو لای خۆيان دەپپارىزن و ناھیلن كەس بزانىت.

۴- قۇناغى چوارەم : تەمەنى (۱۲ - ۱۵) سال:

مىردىندال(ھەرزە) لەم قۇناغەدا، لەگەل گەشەى جەستەىي گەشەى عەقلى و بىرکردنەو ھەم مەعرفەشى دەستپىدەكات. لەماناى وشەكانى مەعنەوى، ھەك (ئازادى، گيانفېداى، بەرگىردن.....) تىدەگات، بەچاوىكى تر و جىاواز لە قۇناغەكانى پىشوو، دونيا دەبىنىت، خوئىندەو ھى بۇ ژيان ھەيە، لە ئىش و ئازارەكانى ژيان دەگات. لەم قۇناغەدا مىردىندال لايەنى سۆزدارىي و رۇمانسى سەرقالى دەكەن، ھەربۆيە زىاتر ھەزى بە ناوەرپۇكى ئەو چىرپۇكانەيە، كە پالەوانەكەى لەپىناو گەيشتن بەخۇشەويستەكەى، رېگاي ھات و نەھات دەگرىتەبەر، ساردى و گەرمى دەنۆشەيت، بۇ ئەو ھى لەئەنجامدا بگاتە خۇشەويستەكەى.

مىردىندال لەگەل ئەو ھى تەمەنى بەرەو سەرەو ھەلكشاو، لايەنى سىكسىشى پىگەيشتو ھەم گەرم داھاتو ھە، ھەربۆيە ناوەرپۇكى چىرپۇكى (خۇشەويستى و دلدارى) كەمىك، ئەم لايەنەى كىدەكەنەو ھە و ئاوىكى فېنك بەگەرويدا دەكەن، لەبەرامبەرىشدا، چىرپۇكى ئازايەتى و پالەوانىتىش سەرنجى رادەكىشن و ھەز بەخوئىندەو ھە و گوئىگرتىيان دەكات، لاساييان دەكاتەو ھە، مىندال لەم قۇناغەدا، بەھۆى گەشەى عەقلىو ھە ئەو ھەلدەبژىرەيت، كە لەگەل خواست و ويستى ئەودا دەگونجىت ھەربۆيە ناوەرپۇكى چىرپۇكى ئەم قۇناغە، ئەگەر ئاورپىشيان لەلايەنەكانى تىرى ژيانىش دابىتەو ھە، بەلام بەپلەى يەك لەسەر لايەنى سۆزدارىي و ئازايەتى چەقى بەستو ھە بۆيە زۇرچار پروداو و بەسەرھاتەكانى چىرپۇكىك كارىگەرى لەسەر لايەنى بىرکردنەو ھە ھەلسوكەوتى جىدەھىلن، مىندال لەم قۇناغەدا، تامى خۇشەويستى و راکىشانى سەرنجى رەگەزى بەرامبەرى تاقىدەكاتەو ھە، ھەلدەدات ئەو جولە و ھەلسوكەوتەى ئەم دەيكات، جىگەى سەرنجى ئەوبىت و برواي پىيكات، بەشيوەيەكى گشتى، دەتوانىن ناوەرپۇكى چىرپۇكەكانى ئەم قۇناغە، زىاتر لەسەر دوو بابەتى سەرەكى زەق بكەينەو ھە ئەوانىش: (پالەوانىتى و

ئازايەتى) و (دلداری و خوشه‌ويستی) يە، ھەربۆيە ئەو چيرۆكانە دەكەينە نمونەى لايەنە پراكتيكيەكە، چونكە مندال لەم قوناغەدا، بەزۆرى لەسەر ئەم بابەتە كارى خۆى دەكات و ئارەزوى دەكات، سەبارەت بە لايەنى پالەوانىتى و ئازايەتى، ئەوا دەتوانين چيرۆكى (محوى پالەوان)^(۱)، بکەينە نمونەى ئەم لايەنە وتاييدا باسى (كابرايەكى ئازا و چاونەترس دەكات، كە ناوى (محوى) يە، خەلكى زۆريان خوش دەويست پوژيک نيوانى لەگەل مامى تىكدەچيەت و لەگەل خانەوادەكەى سەرى خۆى ھەلدەگريەت و دەپوات، تا لەنزيك كوشكى پاشايەك بارخانەى دەدا بەزەوى دا و لەوى نيشتەجى دەبيەت، چەند جاريك لە لايەن دەست و پيوەندى پاشا ئاگادار دەكریتەو، كە ئەو شوينە چۆلبكات، بەلام محو گويى پى نادات تارپوژيک پاشا خۆى ديت و دەبينيت وا كابرايەكى ئازا و ريك و پيەكە سەرئەنجام، كچيكي خۆى دەداتيت و دەيكاتە زاواى خۆى، پوژيک ھەوالى بو ديت كە پاشايەكى ستمكار ھيرشى بو سەر ولاتەكەى ھيتاوه، گورج دەپواتەو و لەشكرى پاشاكە تىك دەشكينيەت و ولاتەكەى خۆى رزگار دەكات و بەكەس و كارى شاد دەبيەتەو)، ناوەرۆكى چيرۆكەكە باسى ئازايەتى و پالەوانىتى (محو) دەكات، كەچون لە لايەن خەلكى ولاتەكەى خۆيەو خوشه‌ويست بوو و ريزى گيراو، كاتيک كە دەپوات ھەر زوو ولاتەكەى دەبيەتە جيى تەماع و چاوتيبيرينى دوژمنانى ئەم ئازايەتییەى ھۆكاربوو كە پاشا كچى خۆى بداتيت، ئەمانە دەبنە باس و خواسى ميردمندالى ئەم قوناغە و ھەميشە خەون دەبينن، كە پوژيک ئەمانيش وەكو محوى پالەوانيان ليبيەت، وەكو ئەو ئازابن و جيى سەرنجى خەلكى بن، چونكە دەزانن، ئەگەر مرووف ئازا و چاونەترس بيەت، ھەميشە جيگەى خوشه‌ويستی و ريزى خەلكيە، بۆيە ھەريەكەيان ھەولەدات لاسايى ئەو كەسە بكاتەو، كە پيى سەرسامەو پيىوايە فريادپرەسە، ھەروەھا سەبارەت بە لايەنى (دلداری و خوشه‌ويستی) ئەوا دەتوانين چيرۆكى (ئازايەتى

۱- بەھاددين جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۱۴-۲۲.

لاويك^(۱)، بکهینه نمونەى ناوهرۆكى چيرۆكى ئەم قۇناغە، لەرووى خۆشەويستى و قوربانيدان لەپيناويدا، كە باسى (ئازايەتى لاويك دەكات، كە لەديوەخان باوكى كچيک گرەويك دەكات، كە ئەگەر ھەر كەسيك لەم شەوهدا، بچى لەسەر فالانە گورستان چيشتيكى ساوەر لى بنيت و بيتهو، ئەو كچەكەى خۆمى پيشكەش دەكەم، ئەگەریش نەيتوانى ترساو رايکرد، ئەوا جاريكى تر ناييت بيتهو بو ناو كوړى پياوان، لاويك لەبەرئەوئەى عاشق و خۆشەويستى كچەكە بوو، ھەستا و چوو مى ناو لە گورستان چيشتهكەى ليناو ھاتەو، ئەگەرچى لەناو گورستان باوكى كچە ھەولئى ترساندى دا، بەلام كورە نەترساو بەلئەكەى خۆى جى بەجى كرد و گەيشتە خۆشەويستەكەى خۆى).

ليرەدا لەناوهرۆكى ئەم چيرۆكەدا، لاوھەكە لەپيناو خۆشەويستەكەيدا قوربانى بە ژيانى خۆى دەدات، رينگايەكى پر مەترسى و ناخوش ھەلدەبژيريت، مەرج دەكات بو گەيشتن بەو كەسەى كە عاشقيتى بير لە ترس و راكردن و مردن ناكاتەو، ئەوئەى ئەم بيرى ليدەكاتەو، ئەوئەى چۆن بتوانيت بگات بەكچەكە و لەباوكى وەرگريت، لەم چيرۆكەدا لايەنى (خۆشەويستى، قوربانيدان، گيانفیدايى، ملمانئى لەگەل ژيان رووبەرووبوونەو لەگەل قەدەر و كۆلنەدان.....)، زور شتى ترى تيدايە، وەكو پەند و ئاموژگارى كە مندالى ئەم قۇناغە دەتوانن سوودى لیبينن و لەژيانى ئاسايى خوياندا ھەميشە وانەى لى فيربن، ميژدمندال لەم قۇناغەدا زور كەيفى بەم چيرۆكە دييت، بە خەيالى خۆى ئەم لاوھە ئازاكەيەو دەيەوييت بگاتە خۆشەويستەكەى، بۆيە كە گوئى لەم جوړە چيرۆكانە دەبيت، لەناخى خويدا بەلئينىك دەدات، كە ھيچ كات نەترسيت، چونكە ناييت بير لەترس بكاتەو، ئەگەرنا خۆشەويستەكەى لەكيس دەچييت، بەمشيوەيە دەتوانين لەناوهرۆكى چيرۆكى قۇناغى چوارەم شارەزايين، بزائين ئاخو ميژدمندالى ئەم قۇناغە زياتر ئارەزووى چى دەكەن، ئەوئەى بيرى ليدەكەنەو و سەرقالى كردوون چين، چونكە ميژدمندال تەمەنەكەى سەرکەوتو، لە قوتابخانەشدا قۇناغى سەرەتايى بريو و گەيشتووتە قۇناغى ناوھندى،

۱- بەھاددين جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۲۳-۲۷.

بۆيە زۆر شتى مندالى ھەيە لەمىشكى خۆي لايىداوھ و ئەوھى ئىستا ھەزى لىدەھكات و دەيەويىت ئەوھيە، كە بەزۆرى لايەنى سۆزدارييە بۆيە ناوھرۆكى ئەو چىرۆكەي، كە دەيخوئىنئىتەوھە زياتر جەختکردنە لەسەر لايەنى سۆز و خۆشەويىستى، مېردمندال لەم قۇناغەدا دەيەويىت ھاوھلېك پەيدابكات لەرەگەزى بەرامبەر، تاكو لىي تىبگات، دىيالۆگ و گفتوگو بکەن، بەلام ھىشتا ترسىكى ھەيە و نەوھك ئاشكرا بىت و ھەولدەدات بەنھيىنى ئەم كارە ئەنجام بدات، زۆر بەقولى بىر لە خۆشەويىستى دەھكاتەوھ، ژيان لەبەرچاوى زۆر جوان دەبىت و ھەز بەخۆشەيەكانى ژيان دەھكات، ھەندىجارىش ھەزى بەتەنيايى دەبىت و دوور خۆي دەگرىت لەتىكەلبوون، ئەوھى زياتر مندال لەسەر ئەم بابەتەنە گەرمتەر دەھكات، قۇناغى (بالغ) بوونەكەيەتى، واتا پىگەيشتىنى لايەنى سىكىسى، چونكە كاتىك مېردمندال دەھكاتە ئەم قۇناغە ھەزەكانى زياتر دەبن بۆ پرەگەزى بەرامبەر و بۆتيربوون و زياتر شارەزابوون خوو دەدەنە ئەو بابەتەنەي كە باسى لايەنى سۆزدارييى و دلدارى دەھكات، بەتايبەتى ئەو چىرۆكانەي باسى عەشق و خۆشەويىستى نىوان كور و كچىك دەھكات، كە چۆن بۆ گەيشتن بەيەك ژيانى تال و ناخۆشى ھەلدەبژىرن تا سەرئەنجام، بۆ يەكتىرى بن ئىتر مندال ئەمە دەھكاتە رىگەيەك و كارى لەسەر دەھكات، تا بەھۆيەوھ ئەو كەسە بدۆزىتەوھ، كە مەبەستىتى وجىگەي دلدانەوھيەتى.

پارى دووهم: ھونەرى گىرپانەۋەى چىرپۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى دىارىكراۋ

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

ئەو چىرپۆكانەى بۇ مندالانى ئەم قۇناغە دىارىكراۋن، ھەلگىرى مەبەست و ئامانجى خۇيانن جگە لەو مەبەستە دىارىكراۋە و سنووردارەى كە ھەيەتى رەنگدانەۋەى ھىچ ئايدۆلۆژىاۋ پەيامىكى سىياسى و كۆمەلايەتى نىيە، چونكە مندال لەم تەمەنەدا ئاستى بىرکردنەۋەى چوارچىنەۋەىكى بەرتەسك و بچووكى ھەيە، گىرپانەۋەى ئەم چىرپۆكانە بۇ مندال ھەۋلدانىكە بۇ راكىشان و ئاشناكردن و ھۆگىرى بوونى بەو شتانەى دەورۇپشت، لەھەمان كاتىشدا ھەۋلىكە بۇ راھىتانى مندال لەسەر خويندەۋە، چونكە ((مندال لەتەمەنى (۵) سالىدا ۋا پەسەند دەكات گوى بگىرىت و يەككىك بۇى بخويندەۋە))^(۱).

ئەگەرچى ئەمىش بۇ خۇى، پىرۆسەيەكى سەركەۋتوۋە كە تۇ ۋا لە مندال دەكەى ئارەزوۋى گوىگرتنى چىرپۆكى ھەيىت، لەھەمان كاتدا رىگايەكىشە بۇ فىرپوون و گەشەكردنى لايەنى عەقلى مندال، گىرپانەۋە ئاشناكردنى مندالە بە رابردوۋ بەو دىمەن و رووداۋ و بەسەرھاتانەى كەۋا لە مندال دەكەن ھەزى گوىگرتنى چىرپۆكى لا بەھىزتر بىت، گىرپانەۋەى چىرپۆك ئەركىكى بەجىگەياندوۋە بەۋەى مندالى فىرى گوىرايەلى كردوۋە ئارەزوۋى تىگەيشتنى لاچاندوۋە، بەتايبەت ئەو كەسەى كە چىرپۆكەكە دەخويندەۋە يان چىرپۆكگىرپەۋە، ئەگەر بەشىۋەيەكى ھونەرى و بەدەربىننىكى جوان وشەو رستەو مەبەستەكان بگەيىت ئەۋا مندال ھەموو گيانى دەبىت بە گوى و زور بە جوانى چىژى لى دەبىننىت، لەلايەكى ترىش ئەم ھەزە لەئەنجامى ئەۋ لايەنە ئەرىنىيەيە، كەۋاى لە مندال كردوۋە چىرپۆكى خۇش بوويت و ھەز بكات يەككىك بۇى بگىرپىتەۋە، چونكە ((چىژى لىۋەردەگرن، كورت و ساكار و شەۋقدارە و رەگەزى ئەندىشە و

۱- عەبدولرەزاق بىمار، سەرەتايەكى ئەدەبى مندالان، لا ۲۹.

لاسايگردنه وهی تیدایه))^(۱). ئەمانه هه موو به یه که وه، کاریگه ری خۆی جیده هیلت له سه ر مندال، گێرانه وه خۆشیه که ده به خشیت و واده کات فه ره نگی زانیارییان ده وه له مه ند بیت. چیرۆکگێره وه به هۆی گێرانه وهی چیرۆکه که وه، رایه له یه کی په یوه ندی له نیوان رووداو و به سه ره اته کانی نیو چیرۆکه که و مندالان دروستده کات، واده کات چێژی لیوه رگرن و بچنه نیو رووداو ه کانه وه، ئەوهی ئەم کاره ی جوانتر و شیرینتر کردوه و وایکردوه مندال به شه وقه وه گوی بو چیرۆکه که شل بکات، ئەو جوړه جو له و گوړانی تۆنی ده نگ و ته مسیل کردنه یه، که چیرۆکگێره وه که له کاتی گێرانه وهی چیرۆکه که دا ئەنجامی ده دات، هه ربۆیه چیرۆکگێره وه کان کاتیک چیرۆکیان ده گێراییه و به پیتی باری ده روونی کاره کته ره کان و هه لکشان و داکشان رووداو ه کان و به رزبوونه وه و نزمبوونه وهی هاتوه اوری کاره کته ره کان، له کاتی شه رو ناخۆشیدا تۆنی ده نگی ده گوړی و کاریکی وایده کرد که مندال به قوولی بچنه نیو رووداو ه کانه وه.

به شیوه یه کی گشتی، شیوازه کانی گێرانه وهی چیرۆک، به پیتی جوړی چیرۆکگێره وه دیاریده کریت، له م روانگه یه شه وه ره خنه گری فۆرمالیستی رووسی (توماشفسکی) دوو جوړ شیوهی گێرانه وهی چیرۆک دیاریده کات، ئەوانیش ((۱-گێرانه وهی بابته تی ۲- گێرانه وهی خودی))^(۲) یه، ئەگه رچی له گێرانه وهی چیرۆکی فولکلوری مندالاندا به زۆری گێرانه وهی چیرۆک گێرانه وهی که بابته تییه، به لام هه ندیجار گێرانه وهی خودیشی له گه لدا یه و تیکه لی بووه، بۆیه له م سۆنگه یه وه پیمان باشه چیرۆکه کانی قوناغی یه که م له رووی چیرۆکگێره وهی دیاریبکه ی و بزانی جوړی چیرۆکگێره وهی چیرۆکه کان چین و به زۆری سه ر به چ لایه کن.

۱- که مال مسته فا- شادان جه میل عه باس(د)، ره ننگانه وهی که له پوور له شیعری مندالاندا، گوڤاری زانکوی سه لاهه دین، ژماره (۳۲)، سالی ۲۰۰۷، هه ولیر، لا ۵۷.
 ۲- محمد عزام، شعریه الخطاب السردی، مطبعه اتحاد الکتاب العرب، دمشق، ۲۰۰۵، ص ۸۳.

سەرەتا بەشئۆهەیکە کورت و پوخت، ھەردوو جۆری چیرۆکگێرەو بەپێی ئەو دابەشکارییە (تۆماشفسکی) باس دەکەین: سەبارەت بەگێرانیەو بەبەت، لەم جۆرەیاندا کە چیرۆکگێرەو ھەمووشتزانیی پێدەلێن، شوێنی لەنیو رووداوکاندا ((دەکەوێتە دەرەو ١)) ئەو رووداوانە کە دەگێرێتەو)) (١)، تیایدا بەوردی ئاگای لە ھەموو ھەلسوکەوت و جولانەو و مەبەستی کارەکتەر و ھەز و داخووزییەکانیانە، ئەزانێ چی دەکەن و چیان لەدایە و نیازی چیان ھەیە، بێر لەچی دەکەنەو، شوێنی ئەم چیرۆکگێرەو ھەو ھەکو کامیرایەک وایە لەناو فیلمێکدا وینە رووداویکمان بۆ دەگریت، بەبێ ئەو ئیمە کامیراکە ببینین، ئەو لە زوومی کامیراکە ھەو ئاشنای نیو رووداوکانمان دەکات، واتە ((ھەک کەسیکی بێلایەن رووداو و بەسەرھاتەکان دەگێرێتەو و خۆی نابیت بە بەشیک لە رووداوکان)) (٢)، ھەمیشە بەرانیوی کەسی سێیەمی تاک (ئەو) چیرۆکمان بۆ دەگێرێتەو، بەلام لەگێرانیەو (خودی) دا، کە چیرۆکگێرەو ھەمانشتزانیی پێدەلێن، شوێنی لەنیو رووداوکاندا ((دەکەوێتە ناو ھەو رووداوکان)) (٣) و تیایدا لەسەر زاری پالەوانی چیرۆکە، یاخود لەسەر زاری یەکیک لە کارەکتەرە لاوەکیەکاندا، رووداوکانمان بۆ دەگێرێتەو، ئاستی زانیاری دەربارە کاتی رووداوکان و ھەلسوکەوتی کارەکتەرەکان، ھەمان ئەو زانیارییە کە کارەکتەرەکانی تر دەیزانن، واتا ئەم چیرۆکگێرەو ھەو ھیچی زیاتر لەوان نازانیت و ھەکو ئەوان رووداوکان دەبینیت، ھەمیشە بەرانیوی کەسی یەکەمی تاک (من) باسی رووداوکانمان بۆ دەکات و بۆمان دەگێرێتەو. بەزۆری ئەم چیرۆکانە کە لەم قۆناغدا دیاریکراون، لەرێگە

١- عبدالرحیم العلام، من یحکی الروایة؟ السارد فی المرایا نجیب محفوظ، طبعه الھیئە المصریة العامه للکتاب، القاہرہ، ٢٠٠٨، ص ٣٠.

٢- سەمیر ئەحمەد ئیبراھیم، ھونەرەکانی گێرانیەو لە پۆمانەکانی (خوسرەو جاف) دا، نامە ماستەر، کۆلیژی زمان، زانکۆی سەلاحەدین، ھەولێر، ٢٠١٥، ل ٧.

٣- عبدالرحیم العلام، من یحکی الروایة؟، ص ٣٠.

چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزانەوھە پووداوەكان دەگېرېتەوھە، يانېش بەتېكەلى لەنېوان
چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزان و ھەمانشتزان دەبېت.

لەچېرۆكەكانى ئەم قۇناغەدا، شىۋازى گېرپانەوھى چېرۆك بەدوو جۆرە: ۱-
لەلايەن چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزانەوھە پووداوەكانمان بۆ دەگېرېتەوھە ۲- لەجۆرىكى
ترېشدا بەشىۋەى تېكەلى لەلايەن چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزان و ھەمانشتزانەوھە
پووداوەكان دەگېردرېنەوھە، ئەو چېرۆكانەى كە لەلايەن چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزانەوھە
گېردراونەتەوھە، برېتېين لە (رۆقى و كېفرىشك، ئەنجامى ھاوړېيەتى مشك و مېروولە و
پووش، كوپەلە ئاۋ، كۆتر و مېروو)، سەرەتا بە نمونەى چېرۆكى (رۆقى و كېفرىشك)
دەست پېدەكەين و پوونى دەكەينەوھە ئاخۆ چېرۆكگېرەوھى ھەمووشتزان پوداۋى ئەم
چېرۆكەمان چۆن بۆ دەگېرېتەوھە، ئەگەرچى چېرۆكەكە بەشىۋەزارى كرمانجى سەرۋوھە،
بەلام وەكو لەپېشتريش ئاماژەمان بۆيكرد يەكېك لەسىما جوانەكانى فۆلكلورى مېللەتېك،
بەشداريكردى شىۋەزارو بن زارەكانە لە فۆلكلوردا، سەرەتاي چېرۆكەكە بەمشىۋەيەيە:

((ھەبوو نەبوو، كەس ژ خودى مەزنتەر نەبوو، ھەبوو پۆقىكە دقيا كېفرىشكى بگرت و ب
غاردانى نەدقارىي و گەلەك خۆ ماندى كر، ھەتا زانى كونا وئ ل كى دەرى يە، كېفرىشك
پى حسيا كو ئېشەف دى پۆقى ھېرشى ئېنتە سەر.....پشتى بوويە دەرهنگى شەفى،
پۆقى ب لەز ھېرش برە سەر كونى و چوو تېدا نەزانى دى چاۋا دەركەفت ھەر ب ژفۆزى
كەفت و سەرۋ چافىت وى بوونە خون، چاف لى برېنداركرن و پاش زفرى و ژ وى
جەھتەرقى و كېفرىشك كەفتە د تەناھى دا))^(۱) لەم چېرۆكەدا كە چېرۆكگېرەوھى
ھەمووشتزان پوداوەكان دەگېرېتەوھە، شارەزاييەكى باشى لەتېكرای پوداۋ و بەسەرھاتى
چېرۆكەكە ھەيەو دەزانىت چۆن باسى فىلى رېوييەكە بۆ مندال دەكات و لەھەمان

۱- حسين حاجى ئوسمان، رۆقىي فىلبان، لا ۵۰.

کاتیشدا زیرهکی و وریای که رویشکه که ش به دیار ده خات و دهیه ویت په یامیک به مندال بدات به وهی که پاش ئه وهی ریوییه که هه ولیدا که رویشکه که بخوات و به دوی که وت و ئازاریدا، لیره دا مندالی خسته دله راوکی و توشی بیتاقه تی کردن، به لام نه بهیشت مندال له بیرکردنه وه و ناخوشیدا بمیننه وه به لکو هه زوو بزهی خسته سه ر لیویان و که رویشکه که ی قوتار کردو ریوییه که ش به سزای خوی گه یشت و نه یوانی که رویشکه که راو بکات و بیخوات، چیرۆکگیره وهی هه موشتران ده زانیت ریوییه که که دوی که رویشکه که که ده که ویت بوی ناگیریت و ناتوانیت بیخوات، له هه مان کاتدا ده شزانیت که رویشکه که که بزگاری ده بیت و توشی ئازار نابیت، هه روه ها وانه یه کی ئامۆژگاریشی بۆ مندالان تیدایه به وهی هیچ کات له خانه واده و رینماییه کانیاں دوور نه که ونه وه، چونکه توشی ئازارو ناخوشی ده بنه وه.

له چیرۆکی (کووتر و میروو) دا نمونه یه کی تری چیرۆکگیره وهی هه موشتران ده خینه روو به وهی که تیایدا چوئیتی گیرانه وهی رووداوه کان و به سه رهاته کانمان بۆ باس ده کات، چیرۆکه که به مشیوه یه ده ستپیده کات:

((ده گیرنه وه: کوتریکی ناسک و جوان له سه ر لقی داریک هه لنیشتبوو بینی وا میروویک که وتوته نیو ئاوه وه و هه رچه ندی هه ول و ته قه لای دها ناتوانی به هیچ ریگا خوی بزگار بکا، ئه وه ندی نه مابوو بخنکی، کوتر دلی به حالی میروو سوتاو گه یشته هانای، له لایه کی ئه و داره ی له سه ری هه لنیشتبوو په لکه داریکی خسته خواره وه و خوی گه یانده که ناری ئاو و له مه ترسی له ناوچوون و نه مان بزگاری بوو، دوی که مم حه سانه وه میروو..... ته ماشایه کی ده وروبه ری خوی کرد نیچیره وانیکی به دی کرد وا له پاریزدایه خه ریکه ئه م کوتره سه ربه سه ته راوبکات و بیگری..... میروو خیرا به چالاکی خوی گه یانده نیچیره وان و یه کسه ر پپی گه زت، نیچیره وان له تاوان دهستی له رزی و ئیدی به هه له چوو کوتری ئازاد فری و بزگاری بوو))^(۱).

۱- کوردستان موکریانی (د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۵۲.
* ئه م چیرۆکه نمونه ی چیرۆکی گیاندار و بیگیانه مشک و میروله گیاندارن و پوش-یش بی گیانه.

لهم چيرۆكه دا، چيرۆكگيره وهى هه مووشتزان بهراناوى نادييار رووداوه كه دهگيرپيته وه، هه ولده دات به شيويهه كه شارهزا ته واوى به سه رهاته كه له منداڵ بگهيه نيته، ئەم چيرۆكگيره وهيه گيرانه وه كه دهكات پريديك تا به هويه وه منداڵ له ناوه رووك و مه به ستي چيرۆكه كه بگات، چونكه وهكو دهزاني منداڵ شارهزاييه كه ئه وتوى نيهه كه جوره كانى چيرۆكگيره وه له يه كترى جيا بگاته وه، به لكو ئه وهى منداڵ مه به ستي چيرۆك و خوشيهك له چيرۆكه كه بينيته، ههروهها ميشكى منداڵ بگاته وه به وهى گوئى بو گيرانه وهى چيرۆك بگريته و پاشان بيگيرپيته وه، فيرى دهكات چون بيربگاته وه، چون قسه بگات و گفتوگوبگات، ههروهها فيرى دهكات چون يارمهتى بهرامبهر بدات. مه به ستي و په يامى ئەم چيرۆكه منداڵ فيردهكات كه هاوكارى بهرامبهر كهى بگات، ههروهها زياتر وانهيه كه ئه خلاقى، پهروه دهيه، رينمايى تيدايه و وا دهكات، كه منداڵ گيانى يارمه تيدان له شهيدا گه شه بگات و رينمايى بگات، كه هه ر كه سيك پيوستى به يارمه تى و هاوكارى هه بيته، دوو دل نه بيته و هاوكار و دهستگري بيته، له هه مان كاتيشدا فيرى دهكات، بهرامبهر به هه ر كاريكى چاك، پاداشتى چاكه ي دهست دهكه ويته، چونكه كاتييك كوتره كه ميرووله كهى له ئاوه كه رزگار كرد بهرامبهر بهم چاكه يه ي كوتره كه ميرووله كهى كوتره كهى، له ده ستي نيچيره وانه كه رزگار كرد، ئيتر ليروه وه منداڵ فيرده بيته كه هه ر شتيكى چاكه به چاكه وه لامى ده بيته، منداڵ ئەم كاره دهكات به ناغه يه كه پته و بو ژيانى داها تووى و سوودى لينده بينيته.

له چيرۆكى (ئەنجامى هاورپيه تى مشك و ميرووله و پووش*) دا، نمونه يه كه ترى گيرانه وهى چيرۆك ده بينين، كه له لايه ن چيرۆكگيره وهى هه مووشتزان وه، روودا و به سه رهاته كانى ئەم چيرۆكه گيردرا وه ته وه، له م چيرۆكه دا چيرۆكگيره وهى هه مووشتزان به شيويهه كه جوان باسى چيرۆكه كه بو منداڵان ده گيرپيته وه به شيويهه ك، كه هه مووان

سەرسام دەكات و ايانلىدەكات، كە رۆبچنە نىو پروداوہكان و چىژى لىبىنن، چىرۆكەكە بەمشىوہىە دەستپىدەكات:

((مشك و مىرولە و پوشكە بوونە ھاوړى يەكترى و لە ژوورىكا سەريان بەيەكەوہنا، وەرزى زستان ھاٹ و پوژى لە پوژان كرديە باو و باران و بەفر و كرپوہ، پوشكە چوہ دەرہوہ بۇ ئوہى بزانى بارانہ، باران نىہ كە گەيشتە بەر دەرگا بايەكى بەهيزى دەھاٹ پوشكەى پاپچاو بردى مىرولەش ھەستا بەدوای داچوو، بەلام بارانىكى زور بەهيز دەبارى لەبەر تاوى بارانەكە گيانى دەرچوو و كەوتە ناو قورپلپتەوہ، مشكەش زور چاوہپىي كړدن بەلام ھىچيان نەگەرانەوہ بۆيە ئویش تەكانى دايە خوۍ و بەدوایاندا چوو، كە گەيشتە دەرہوہ و تەماشای كړد نەپوشكە ماوہ و نەمىرولە.... دەستى بەپىكەنينكرد، ھىندە پىكەنى ھەتا لەناو قەديەوہ تەقى))^(۱).

چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتران، باسى ھاوړىيەتى (مشك و مىرولە و پوش) مان بۇ دەكات، تيايدا بەوردى باسى ھاوړىيەتى و خوشەويستى نىوانيان دەكات، كە ھەرسىكيان چۆن بەيەكەوہ ژياون و يەكتريان خوشويستوہ، لەپال جوانى گىرەنەوہكە، مندال فىرى ھاوړىيەتى دەكات، كە چۆن يەكتريان خوش بویت و پىكەوہ ھاوكاربن، لىرەشدا مندال ئاراستە دەكرىت، بۇ ھاوړىيەتیکردن و دروستكردنى خوشەويستى لەناو ھاوړىيەتيدا، مىشك و بىرى مندال دەكاتەوہ، كە چۆن ھاوړىي خويان ھەلبژىرن و بتوانن پەرەى پىدەن و رىنماييان دەكات ھەمىشە لە ھەلبژاردن و دروستكردنى ھاوړىيەتيدا كەسانى باش ھەلبژىرن، چونكە ھاوړىي خراپ مندال تووشى كىشە و لە رى دەرچوون دەكات. مەبەستى سەرەكى و پەيامى ئەم چىرۆكە (ئامۆژگارى، رىنمايى، پەرودەيى) يە، كە تيايدا مندال ھوشياردەكاتەوہ و ئاراستەى دەكات، بەمەبەستى ھەلبژاردنى ھاوړىي لەسەر بنەمايەكى دروست، ئەگەرچى چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتران زور بەوردى زانىارى لەسەر چىرۆكەكە دەكات بەمندال، لەھەمان كاتىشدا ئو شىوہ گىرەنەوہيەى، كە بەكارىيەناوہ بۇ چىرۆكەكە، وا لە مندال دەكات ھىزى قسەكردن و گىرەنەوہى پروداو و

۱- عومەر ئىبراھىم عەزىز، رىوى گەرميان و كوستان، لا ۲۵.

قسەى پۆژانەى رېكبخات و ھەولېدات، ئەگەر بەشىۋەى لاسايىکردنەوش بېت، وەكو گىرپانەوہى چىرۆكەكە، بەقسە بىگىرپتەوہ. ھەروہا لە چىرۆكى (كوپەلەى ئاو) كە چىرۆكگىرەوہى ھەموشتزان روداوہكان باس دەكات و دەىگىرپتەوہ ئەوا بەمشىۋەىيە چىرۆكەكە دەستىدەكات:

((قەلەپەشك دەكەوئتە شوئىنكى چۆل و بىابانى ووشك و برنگ بۆ تنۆكى ئاوى دەگەپا.... چنگى نەدەكەوت..... لەدوورەوہ قەلەپەش چاوى بە كوپەيەك ئاو كەوت، لەخۇشيانا كەمى ھىزى ھاتەوہ قەلەپەش گەيشتە لای كوپە ئاوہكەوہ دەنووى لەنىوى نا نەك ئاوى نەنۆشى بەلكو دەنوكىشى تەپ نەبوو چونكە كوپەكە ھەتا نىوہى ئاوى تىدا بوو..... قەلەپەش خەم و خەفەت داىگرت..... لەدواى بىركردنەوہىكى زۆر بەچنگ و دەنووك خىرا خىرا وردە بەردى خستە نىو كووپەكەوہ تاوہكو ئاوہكەيسەر كەوت ئەوسا تىرى لى خوار دەوہ))^(۱).

چىرۆكگىرەوہى ھەموشتزان، زۆر بەوردى باسى قەلەپەشكە دەكات، كە چۆن تىنوى بووہ و پاشان چۆن عەقلى بەكار ھىناوہ، بۆ ئەوہى خۆى لەخنكان رزگار بكات، لىرەوہ پەيام و مەبەستى ئەم چىرۆكە بۆ مندال، تىايدا ئامۆژگارى كردنە بەوہى ھەمىشە ئەو كارەى، كە دەيكەن بىرى لىبەكەنەوہ و عەقل بەكار بىنن، چونكە ھەر كەسىك بەورىاىيەوہ بىرى كردەوہ و ھەنگاوى نا، ئەوا كەمتر تووشى گرفت و كىشە دەبىت، مندال فىزدەكات، كە چۆن پۆژانە بۆ ئەجامدانى كارەكانيان بىربەكەنەوہ، مېشكىان دەكاتەوہ، وادەكات ھەر كارىك پىش ئەجامدانى بىرى لىبەكەنەوہ، عەقل وەگەر بىخەن، ئەوہى لەم چىرۆكەدايە وەكو وانەيەكى (پەروەردەى، ئامۆژگارى) واىە بۆ مندال كە ناىت لەبىرى بكات، ئاستى ھۆشيارى مندال بەرز دەكاتەوہ و ورياي دەكات و بەئاگاي دىنيت.

بەلام ئەو چىرۆكانەى كە گىرپانەوہكەى لەلايەن چىرۆكگىرەوہى ھەموشتزان و ھەمانشتزانەوہ دەگىردرئەوہ، ئەوا دەتوانىن لە چەند چىرۆككەدا بەيانيان بكەين، يەككە

۱- كوردستان موكرىانى (د)، بىست چىرۆكى فۆلكورى كوردى، لا ۳۸.

لەو چیرۆکانە چیرۆکی (شەوگاری گورگ و رپوی) سەرەتا چیرۆکگێرەوێی
هەمووشتزان دەستدەکات بەگێرانیەوێی رپوواوەکان و پاشان رپرەوێی گێرانیەوێی،
لەلایەن چیرۆکگێرەوێی هەمانشتزانەوێی بەرپووەدەچیت بۆ نمونە:

(رپویبەک لەمالێکدا مریشکێک دەستنیشان دەکات، بەلام لەبەر گەمالی مالەکە، نەینەوێرا
مریشکەکە بەدزی) هەتا ئێرە، گێرانیەوێی لەلایەن چیرۆکگێرەوێی هەمووشتزانەوێی بوو،
بەلام رپرەوێی دەگورپیت و جلەوێی گێرانیەوێی دەکەوێتە دەست چیرۆکگێرەوێی
هەمانشتزان، بەمشێوێی:

((مام گورگ، نیچیرۆکی باشم دۆزیووەتەو، مریشکێکی کونجی قەلەو، من لەبەر
گەمالەکیان ناوێرم ئەگەر یارمەتیم بەدەیت ئەمشەو دەبخۆین، گورگەکەیش وتی:
گەمالەکە لەسەر من، منیش زۆرم برسێه.... گورگەکە لای خۆیەو وتی: ئەگەر سەربکەم
خۆم مریشکەکە ئەخۆم، چونکە بەشی هەردووکان ناکات، خۆ ئەگەر رپویش بۆلەبۆلی
کرد ئەویش ئەخۆم.....))^(۱).

پەیام و مەبەستی گێرانیەوێی بۆ منداڵ، پتر خۆی لەوانەییەکی (ئامۆژگاری،
ئاگادارکردن و پەرودەکردن) دەبینیتەو، چونکە ئامانج لەگێرانیەوێی چیرۆک بۆ منداڵ
زیاتر ئاراستەکردن و پەرودەکردنیت، بۆ ئەوێی بۆ ژیانی داھاتوو ئامادەبیت، سوود
لەو هەلەو کارە خراپانە وەرگرتیت کە لەم چیرۆکانەدا کەسانی خراپ ئەنجامی دەدەن و
تووشی سزادەبن، دەبیت خۆی بەدوور بگریت، لە کەسانی خراپ، هەرودەها ئەم چیرۆکە
بیر و میشکی منداڵ دەجولینیت و وادەکات، شیوێی قسەکردنی گۆرانی بەسەردابیت و
بتوانیت بەشیوازیکی جوان گفتوگۆ لەگەڵ بەرامبەر بکات و پەیامی خۆی پێی بگەینیت،
چونکە لە ئەنجامی گێرانیەوێی ئەم چیرۆکانەدا منداڵ هەلەدەدات لەگێرانیەوێی قسە
پۆژانەیدا کتومت گێرانیەوێی قسەکانی وەکو گێرانیەوێی چیرۆکەکە بیت، ئیتەر وردە وردە

۱- سەلام مەنمی، چەند چیرۆکیکی فۆلکلوری پەند ئامیز، لا ۱۴۹.

فهرهنگی زانیاری و قسهکردنی دهولمه‌مند ده‌بیت و له چهند سالیڤدا منډال بېر و مېشكى ته‌واو گه‌شه‌ده‌كات و زمانېشى پاراو ده‌بیت.

هه‌روه‌ها له‌چېرۆكى (بزن ومام رېوى) دا، نمونه‌يه‌كى ترى گېرانه‌وه‌ى چېرۆكه‌كه له‌لايه‌ن چېرۆكگېره‌وه‌ى هه‌مووش‌تزان و هه‌مانش‌تزان‌وه‌وه‌ى دووباره‌ده‌بېته‌وه‌، كه‌ سه‌ره‌تاي چېرۆكه‌كه به‌مشيوه‌يه ده‌ستپېده‌كات:

((رۆژيكيان رېوييه‌كى فيلباز كه‌وتبۆ نيو بېريكه‌وه‌.... به‌هه‌موو هېزيكه‌وه‌ خه‌ريك بوو نه‌يتوانى.... پزگارينه‌بوو، بزنيكى ماندوو و تينوو نه‌زان گه‌يشته سه‌ر ئه‌و بېره‌ى مام‌رېوى تيدا گرفتار بوو))^(۱).

هه‌تا ئېره گېرانه‌وه‌ى چېرۆكه‌كه، له‌لايه‌ن چېرۆكگېره‌وه‌ى هه‌مووش‌تزان‌وه‌وه‌ بوو، تيدا زانيارييه‌كى وردى به‌يانکرد ده‌رباره‌ى رېوى فيلباز و بزنه گيله‌كه، به‌لام دواتر جله‌وى گېرانه‌وه‌كه ده‌كه‌ويته ده‌ست چېرۆكگېره‌وه‌ى هه‌مانش‌تزان و ئه‌و به‌رده‌وامى ده‌دات به‌گېرانه‌وه‌ى چېرۆكه‌كه، كه‌ به‌مشيوه‌يه رېره‌وى گېرانه‌وه‌كه ده‌گورپت:

((مام رېوى زورزان ووتى: گه‌لى پرون و سارد و سازگار، بزن ووتى: مام رېوى پى به‌كم پيشان ناده‌يت چۆن بيمه نيو بېره‌وه‌؟ . مام رېوى ووتى: گه‌لى ئاسانه من يارمه‌تيت ده‌دم پيت دانى سه‌رسه‌رى من و خوت باويژه نيو ئاو...))^(۲).

ئه‌گه‌رچى گېرانه‌وه‌كه ديالوگى نيوان بزنه‌كه و مام رېوييه، به‌لام چېرۆكگېره‌وه‌ى هه‌مانش‌تزان ده‌يگېرپته‌وه و زانياريه‌كانمان ده‌داتت. له‌چېرۆكى (شير و گورگ و رېوى) دا نمونه‌يه‌كى ترى گېرانه‌وه‌ له‌لايه‌ن دوو چېرۆكگېره‌وه‌وه به‌رچاو ده‌كه‌ويت، سه‌ره‌تاي چېرۆكه‌كه چېرۆكگېره‌وه‌ى هه‌مووش‌تزان روداوه‌كان ده‌گېرپته‌وه‌وه به‌مشيوه‌يه ده‌ست پېده‌كات:

۱- كوردستان موكرىانى(د)، بيست چېرۆكى فولكلورى كوردى، لا ۲۲.

۲- سه‌رچاوه‌ى پيشوو، لا ۲۲.

((شیر نه خوش نه که وئ، گورگ نه چیتته سهردانی))^(۱) ئەم گێرانه ویه له لایه ن چیرۆکگێر هوهی هه موشترانه و هیه و به راناوی نادیار زانیاریمان ده داتیت به وهی که شیر نه خوشه و گورگیش نه چیتت بۆ سهردانی، به لام له دواي ئەم دیره وه دهنگی چیرۆکگێر هوه ده گوریت و ههست نه کهین یه کیکی تر دیت له ناو روداوه کانه وه زانیاری ترمان پیده دات، به لام ئەو چیرۆکگێر هوه یه نادیارنیه جا ئیتر ئەو چیرۆکگێر هوه یه یه کییک بیت له کاره کته ره کان یاخود خووی پالوانی ناو چیرۆکه که بیت بۆیه به م چیرۆکگێر هوه یه دهوتریت چیرۆکگێر هوه یه هه مانشتزان و به مشیوه یه روداوه کان باس ده کات :

((گه وره م چۆنی؟
شیر: ئیستا باشترم.

گه وره م ئیمه زۆر بۆت په روشین و له باتی جاری، چه نده ها جار هاتوین، و ابزانم ئەوه ییۆ بۆ زیاره ت نه هاتوه، ریوی فیلبازه))^(۲)
لیردها گێرانه وه وه کو وانه یه کی ئامۆژگاری وایه بۆ مندال و وایلیده کات که زۆر قسه نه گێریتته وه دووری بخاته وه له باسکردن و ناوهیتانی کهسانی ترو فیری ده کات هه رده م له گه ل هاوریکانی راستگو بیت و به خراپه باسیان نه کات.
له به شیکی تری چیرۆکه که دا هاتوه پاش ئەوهی گورگ گله یی خووی لای شیر ده کات به وهی ریوی نه هاتوه له به رامبه ردا شیر توپه ده بیت و داوا ده کات به په له ریوی بۆ بینن، ده بینن ئەم گێرانه وه یه هه ر له لایه ن چیرۆکگێر هوه ی هه مانشتزان وه نه نجام دراوه و تیایدا به وردی دیالۆگی نیوان شیر و گوگ و ریوی ده خاته روو ده لیت :

((شیر: ئا بچن بۆم بانگ که، بزانی بۆچی نه هاتوه؟
ریوی هه ر چاوی به مام گورگ نه که وئ، لای خوویه وه ئەلی: شتیکی له ژیر سه رایه.
گورگ: مام ریوی گه وره ی دارستان بانگت ده کات))^(۳)

۱- کوردستان موکریان (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، لا ۲۲.

۲- سه لام مه نمی، چه ند چیرۆکی فۆلکلوری په ند ئامیز، لا ۱۵۳.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۵۳.

ليڙه شدا چيروڳگير هوهي هه مانشتزان روداوه كان دهگير ٿي ته وهو ديالوگه كه دروست دهبيت، جاريڪ له سهر زاي شير هه كه وه قسه دهكات و جاريڪي تر له سهر زاري گورگه و جاريڪي تريش له سهر زاري ريو، كه نه مانيش كاره كته ري نيو روداوه كانن، پاش نه وهي ريو ديته لاي شير وه والي ته ندروستي شير دهپرسيت، بو نه وهي خوي قوتار بكات له سزا دان و نه شكه نجهي شير خيرا پيشنيازيڪ بو شير دهكات و دهبيت:

((دهرمانتيڪي باش نه زانم و بو نه و نه خوشيه، يه كاو يه كه.

شير: نه و دهرمانه چيه؟

ريو: قوربان موي لولواقي گورگ، هر وينه ي نيه، كه خواردت نازارت نه شڪين، گورگ بانگ نهكات و چه پوڪي به سهر يا نه دات و ته ختي نهكات و لولواقي ليته كاته وه، ريو دهست به پيڪه نين نهكات و نه لئ: ها مام گورگي خلكي مووان..... نه ته وي فيل له من بكي؟))^(۱)

دهبينن كاتيڪ منڊال گوئی له م چيروگه دهبيت پيڪه نيني به فيلي ريو ديته و حه زيش دهكات ريو يه كه ش سزا بدرايه، هه روهها فيري چونيتي ديالوگ دهبيت به تايبه تي ديالوگي نيوان (شير و ريو) نه گه رچي خوينه واري نيه و نازانيت بخويني ته وه، به لام دهتوانيت به چهند پاتكر دنه وهي روداوه كان و گيرانه وهي چيروگه كه بو، وهكو نه وان قسه بكات و وتويژ بكات، به شيوه يه كي گشتي گيرانه وهي نه م چيروگانه كاريگه ري ديار و به رچاوي خيرا له سهر منڊال جيده هيلن و واييده كهن وشه ي نوي فيريته و دانه ي وشه و فهرهنگه زمانيه كه ي دهوله مند بيت كه نه ميش له چهند ساليڪي تري ته مه نيدا به پروني دهرده كه ويته و ههستي پيده كريت، به تايبه تي له قوناغه به راييه كاني خويندندا رهنگ ده داته وهو دهبيت خاليڪي ديار جياكه روهه له نيوان نه م و هاوريڪاني، واتا نه و منڊالانه ي كه گوئيان بو چيروگ نه گرت هوه و ياخود بوئيان نه گيراونه ته وه.

له چيروگي (روقي و مريشك) دا نمونه يه كي تري گيرانه وهي چيروگ له لايه ن چيروگ گير هوهي هه موشترزان و هه مانشتزان هوه به رچاو دهكه ويته، له سه ره تاي چيروگه كه دا چيروگ گير هوهي هه موشترزان روداوه كانمان بو باس دهكات نه ويش به ريگه ي

۱- سه لام مه نمي، چهند چيروگيكي فولكوري په ند ناميز، لا ۱۰۳-۱۰۴.

پاناوی ناديار، چونکه ههروهك ئاشكرايه شويني چيروكگيرهوهى ههموشتزان له چيروكدا دهكهويته دهرهوهى روداوهكان بويه بهوپهري شارهزاييهوه بهسهرهات و روداوهكان دهگيرپتهوه سهرهتاي چيروكهكesh بهمشيوهيهيه:

((ههبوو نهبوو، كهس ژ خودئ مهزنتر نهبوو، ههبوو پوقيهك ئه و چهندهك بوو، ئى برسى و ديت دئ ژ برسا مرت، هه ئيكسه ر خو ژ چيايى بهرداو قهستا گوندى كر، ديت گوند ئى فالايه، ئى بئ دهنگه و قهستا ههوشهكئ كر، ديت ئهفه مريشكهك زور يا بكاره)) (1)

لهم چيروكهدا چيروكگيرهوهى ههموشتزان له دهرهوهى روداوهكانهوه باسى ريوويهكى برسيمان بو دهكات كه چهند روظيكه خواردن و ناني دهست نهكهوتوهو برسيتي واي ليدهكات كه بهرهو گوند بكهويته رى بو ئهوهى خواردنيك ياخود گوشتيكى دهست بكهويت، ليرهدا چيروكگيرهوهمان نهبينى ئاخو كتيه ئه م چيروكه دهگيرپتهوه، چونكه هه به پاناوي ناديار باسى روداوهكان دهكات و زانياريمان دهدياتت، بهلام لهدواي ئه م پههگرافهوه دهنگي چيروكگيرهوه دهگورپت و يهكيكي تر لهناو چيروك و روداوهكانهوه بهردهوامي به گيرانهوهكه دهكات و به پاناوي (م) كهسي يهكه مي تاك كه چيروكگيرهوهى ههمانشتزانه باسى بهسهرهاتهكه مان بو تهواو دهكات و دهليت:

((روقى گوتئ: توو چ دكهى؟

مريشك گوت: ئهز پالا في ماليمه، نوک و نيسكا ژ ئيك فهدهدتينم بهرامبهر مستهكا كه نمي.

روقى گوتئ: كي سهروهري في مالي يه؟

مريشك: ديكه و وي ل بن دهنى ئى نفستيه)) (2)

ههتا ئيره دهنگي چيروكگيرهوهى ههمانشتزان بوو باسى ريووي و مريشك دهكات

كه چون ريوويهكه هاتوته نيو مالهكهو بو خواردن دهگهرييت، پاش وتوويز لهگهله

مريشك، ريووي دهزانيت خواردني ئه مپروي مسوگه ره زور خوشحال بوو، دواتر دهنگي

1 - حوسين حاجي ئوسمان، روقى فيلباز، 51.

2 - سههراوهي پيشوو، 51.

چيروڭگيرپهوه دوباره دهگورپيت و گيرانهوهى روداوهكان دهكهونه دست
چيروڭگيرپهوهى هه موشتزانهوه بهمشيوهيهيه:

((ئيكسه هيرش بره بن دهنكى، چى ديت كوچكه ك ئى فهتليايه ل بن و بوو خرپشانا وى
دگل، هه ر ب خورتى خو ژ ناه له پا ئينا دهرو ب گهلهك برينا برينداربوو و ژ وئ
دهرى تهرقى))^(۱)

لهكوتى چيروڭگيرهكهده چيروڭگيرپهوهى هه موشتزان باسى ئه و ساته وهخته دهكات
كه رپوى هيرش دهباته سهر گيانداره نوستوه و ده زانيت كه له شيره، بهلام سهرئه نجام
سهگه بورهيهكى گه ورهى بو ده رده چيت و هه موو لهشى بريندار دهكات و رپوى بهدهم
نازارو ناله ناله وه ماله كه جیده هيليت، په ندو ئاموژگارى ئه م چيروڭگيره بو مندال ئه وهيه كه
هه رگيز بير له كارى خراب نه كه نه وه و راستگوبن و خويان به دور بگرن له هه له و
درؤكردن و كارى چهوت، چونكه سهرئه نجام وهكو رپويه كه يان ليديت و توشى سزايهكى
قورس و ده بن.

له چيروڭگيره كانى ئه م قوناغه دا جوره كانى چيروڭگيرپهوه دابهش بوون له نيوان دوو
جور چيروڭگيرپهوه ئه وانيش ۱- چيروڭگيرپهوهى هه موشتزان ۲- چيروڭگيرپهوهى
هه مانشتزان، بهلام له چيروڭگيره كاندا به شيوه تيكه ليش هه بوو كه كارى گيرانه وه يان
ئه نجام داوه، له مباره يه وه نمونه شمان بويان هينا وه ته وه.

قوناغى دووهم (۶-۸) سال:

چيروڭگيره كانى ئه م قوناغيش له پرووى گيرانه وه وه، به سهر دوو شيوازدا دابهش
دهبيت، ئه و چيروڭگيره كانه ي كه له لايه ن چيروڭگيرپهوهى هه موشتزانه وه ده گيردرينه وه،
بريتيين له چيروڭگيره كى: (قهله ريش و په رى تاووس)، (شيره فيرنه گوله)، كه تيايدا هه ريه كه يان
له پشت گيرانه وه كه وه په يام و مبه ستيكى تاييه تى خو ي هه يه و كاريگه رى خو ي، له سهر

۱- حوسين حاجى ئوسمان، روقبي فيلبان، ۵۱۷.

مندالی ئەم قۇناغە جىدەھىيەت. لەچىرۆكى (قەلەپەش و پەرى تاووس)دا چىرۆكىگىرەوھى
ھەمووشتزان باسى قەلەپەشىك دەكات و بەمشىوھىە روداوەكانمان بۇ دەگىرپىتەوھە:

((قەلەپەشىكى پىس و چلكن و ناشىرىن...سەردەمىك بوو بە كۆكردنەوھى پەرى تاووسى
جوان و لەبارو پەنگىن و نەخشىن خەرىك بوو، تا واى لى ھات كۆمەلىك پەرى خىر
كردەوھە....پووى كۆرى بالندان بەنازەوھە لەنيوانياندا ھات و چۆى دەكرد، مەلەكان
بەپەفتارى نالەبارى قەلەپەش پى كەنىن و ھەموويان تىي وەرھاتن ئەو پەرانەى تاوس
كە خۆى پى جوان كۆرەبوو لى كۆرەوھە لەنيو ھەوادا بەرەلايان كۆرد....قەلەپەشئەو
ناوچەيەى بەجىھىشت.....لەدوايدا..... پەشىمانى و ژيوانى خۆى بۇ بەدكارى پىشان داوھ،
داواى لىيوردن و بەخشىنى لى كۆردن.... بۆيە مەلەكان بەيەكىك لەخۆيان وەرگرتەوھە))^(۱).

كارىگەرى گىرانەوھى ئەم چىرۆكە بۇ مندالی ئەم قۇناغە وايلىدەكات ھىچ كات
خۆى لە ھاوړىكانى جيانەكاتەوھە كارىكى نەشياو نەكات كە بكەويىتە بەرنەفرەت و
تانەليدان. ھەروھەا بىرو ھزرى مندال دەجولپىت بەوھى فيرى دەكات لەئەنجامى ھەر
كارىكى خراپدا داواى لىيوردن بكات و پەشىمان بىتەوھە لەو ھەلەيەى كە كۆدوويەتى،
ئەمانە ھەموو دەبنە وانەيەكى بەسوود كە خۆى، لە (ئامۆژگارى و رىنمايى و
پەروەردەكردنىكى دروست) دەبىنپىتەوھە.

لەچىرۆكى (شىر و فىرنەگولەش)دا كە چىرۆكىگىرەوھى ھەمووشتزان

روداوەكانمان بۇدەگىرپىتەوھە بەمشىوھىە دەست پىدەكات:

((دەگىرنەوھە چۆلەكەيەكى فىرنەگولە لەشاخىكى لەنيو دارستانىكىدا دەژيا، ئەو فىرنەگولە
ھىلانەيەكى خۆشى بەتەنىشتى برە گۆلىكەوھە دروست كۆرەبوو، فىرنەگولە كۆمەلىك
ھىلكەى كۆرەبوو.....پۆژىكى شىرىك....رېگايەكى ھاتن و چوونى بۇ راوكردى و
گەرانەوھى بەلاى ھىلانەى فىرنەگولەدا دروست كۆرەبوو....پۆژىك شىرەكە چاوى
بەھىلانەى فىرنەگولە كەوت، چوو بۆ لاى و بەچەپۆكىكى ھەندىكى لى
پووخاندوھىلكەكانىشى شكاند))^(۲)

۱- كوردستان موكرىانى(د)، بىست چىرۆكى فۆلكورى كوردى، لا ۳۶.

۲ - زياد محەمەد ئەمىن، بووكى خەمان، لا ۲۸.

چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان لە پشتەوێ پوداوەکان ئاگادارای هەموو جولەیه که که شیرەکه چۆن دەروا و چۆن دەچیت بۆ راوکردن، هەروەها دەشزانیت مەبەستی چیه و دەیهوێت چی بکات، بۆیه کاتیک هیلانە ی فیرنەگولە تیکدەدات و هیلکهکانی دەشکینیت لەم کاتەدا مندال زۆر غەمبار دەبیت بەم کارە نەشیاوێ شیرەکه و زۆر رقی لی هەلدەستیت و بەزەیی بە چۆلهکهکه دا دیتەوه، بۆیه دان بە خۆیدا دەگریت تا بزانییت له دوایدا شیرەکه چی بەسەر دیت و ئەنجامهکه ی بە کوێ دەگات، بۆیه چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان دەمانباتە ئەو ساتەوهختە و باسی ئەو کاتە دەکات که چۆن شیرەکه بەسزای خۆی دەگات و دەلیت:

((فیرنەگولە زانی ئەو کارە ناپەسەندە کاری شیرەکه یه.....ویستی بەهەر جۆریک بیت له نیوی بەریت....دوای بیرکردنەوه یه کی زۆر هەستا....بەلاقە باریک و دندووکه چووکه که ی هەتا نیوه پۆیه هەر که رسه گلی چووکی هینان و لەسەر تاته بەردی بەری لای لانە ی شیرەکه ی پۆکرد.....کاتی...شیرەکه که پرایه وه چاوی به و قورپاوه ی سەر تاته بەردەکه ی کهوت زۆر تورەبوو.....بازیداو....خلیسکا....خۆی پینه گیرا...که و ته نیوان دووبەردی گەرە...گیانی دەرچوو مردو له یه خه ی فیرنەگولە بووه))^(۱).

ئەوێ مندال له گێرانه وێ ئەم چیرۆکه دا، وانە ی لی فیردەبیت ئەوێه، که هەر که سیکی کاریکی خراپ بکات، سەرئەنجام بەسزای خۆی دەگات بۆیه دەبیت خۆمان بەدوور بگرین، تاکو وه کو شیرەکه مان لینەیه ت و نه که وینه ئاوه که وه، گێرانه وێ چیرۆکه که میشکی مندال دهکاته وه فیری دهکات که کاری خراپ ئەنجامی باشی نابیت، وانەیه کی (پەرودەیی، ئامۆژگاری) تیدایه، مندال له پریگه ی گێرانه وه که وه هەلدەدات قسه کانی به شیوه یه ک بگێریته وه به رامبه ره که ی به ئاسانی لیتینگات، چونکه گێرانه وێ چیرۆک له م قوناغه دا مندال سوودی لیده بینیت و کاری له سەر دهکات تا وایلیدیت زمانی پاراو بیت.

له به شه که ی تری چیرۆکه کانی ئەم قوناغه دا، که گێرانه وێ له لایه ن چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان و هەمانشتزان وه یه، ئەمانیش بۆ خۆیان له پەنای

۱- زیاد محەمەد ئەمین، بووکی خەمان، ۲۹۶-۳۰.

گێرانهوهکه دا په یام و مه به ستیک ههیه و مندال سوودی لێ ده بینیت، بۆ نمونه له چیرۆکی (گورگ و بهرخ) دا، که سه ره تا گێرانه وهی چیرۆکه که له لایه ن چیرۆکگێر ه وهی هه موشتزانه وهیه، که به راناوی نادیار چیرۆکه که ده گێرته وهو به مشیوهیه ده ستییده کات: ((ده گێر نه وه: گورگیکی به کار له نیوه رۆیه کی وه رزی هاویندا.... چاوی که وته به رخیکی قه له و که له دم پووباردا ده پویشته و جار جار قومیک ئاوی له پووباره که ده خوار ده وه))^(۱).

به لام دواتر دهنگی گێرانه وه که، له چیرۆکگێر ه وهی هه موشتزانه وه ده بیته چیرۆکگێر ه وهی هه مانشتزان و ئه و درێژه به گێرانه وهی پوداوه کان ده دات و به راناوی (م) که سی یه که می تاک باس له به سه ره ات و پوداوه کان ده کات وه کو که سیکی نزیک و ئاماده بوو له ناو پوداوه که:

((گورگی برسی به ده نگیکی به رز بانگی ئه م به رخی بهی گونا هه ی کرد.... گورگ به هه راو به تو رپییه وه وتی ئه ی.... پیم نالیی بۆچی ئاوی ئه م پووباره شلووی ده که ی؟ به رخی نازدار وتی ئه ی ئاغای گه وه ره لموزی من ئه وه نده ناسک و گچکه یه ئاوی پووباری پێ شلووی نابێ..... دواتر به رخی تیگه یشت که وا گورگی به د فه رو زالم شه پی پێ ده فرۆشی.))^(۲).

لێ ره دا گێرانه وه که له لایه ن چیرۆکگێر ه وهی هه مانشتزانه وه ئه نجام درا وه، تییدا دیالۆگی نیوان گورگه و به رخی که باس ده کات که چۆن گورگه بیانوو به به رخی که ده گریته و ده یه ویته بیخوات، به لام به رخی که هه ره هول ده دات به هیمنی خۆی له ده ست گورگه که قوتار بکات، هه تا ئیره چیرۆکگێر ه وهی هه مانشتزان زانیاری هه یه و ده ماندا تیت به لام دواتر نازانیت چی پووده دات بۆیه دوباره دهنگی چیرۆکگێر ه وه که ده گۆریت و جله وهی گێرانه وه که ده که ویته ده ست چیرۆکگێر ه وهی هه موشتزانه وه و ئه و باسی کوتای پوداوه که مان بۆ ده کات و ده لیت:

۱- کوردستان موکریان (د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۱۶.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۶.

((گورگ خیرا هیرشی برده سه رو به رخی بی گوناھی خوارد))^(۱) مندال له په یامی چیرۆکه که دهگات، که گورگه که هه موو مه به سته که ی خواردنی به رخی که بووه، بووه بیانوی پیگرتوووه. هه ربووه مندال بیرده کاته وه که نابیت بیانوو بگرن و به شیوه یه کی خراپ مامه له له گه ل به رامبه ردا بکه ن، به تایبه تی له گه ل مندالی بچووکت له خویان، گێرانه وه که نه گه رچی جوړه دیالوگیکی نیوان گورگ و به رخی که یه نه وا مندال ده توانیت به ئاسانی له به ری بکات و کاریگه ری هه بیت له کاتی قسه کردنیدا، چیرۆکه که هۆکاره تا مندال بیربکاته وه و میشکی بجولینیت و ئاماده ی بکات بو وه لامی نه و پرسیارانه ی که لئیده کریت.

له چیرۆکی (میرو و میش)یشدا که گێرانه وه ی چیرۆکه که به شیوه ی دیالوگه، به لام سه ره تا چیرۆکگێره وه ی هه موشتزان باسی روداوه کانمان بو دهکات و به راناوی نادیار دهست پیده کات و ده لیت:

((ده گێرانه وه، میروویه که له گه ل میشیکدا له سه ر پایه و جیگایاندا ده که ونه گفتوگو، میش به نازه وه به میرووی گوت:))^(۲) لیره دا چیرۆکگێره وه ی هه موشتزان ته نیا نه وه نده زانیاریمان ده داتیت سه باره ت به میرو میش که گفتوگوی نیوانیان له سه ر شوین و جیگه و خو شه ویستی نه مانه له لایه ن مرۆقه وه، به لام دواتر دهنگی چیرۆکگێره وه ده گوریت و روداوه کان به راناویکی ناسراوه وه روداوه کانمان بو ده خه نه به رچاو نه ویش چیرۆکگێره وه ی هه مانشتزان که به م شیوه یه ده ست به گێرانه وه که ده کات :

((دهنگی من ده گاته گوئی هه موو ئاده میزادیک،.... کام شوین چاکه له سه ری داده نیشم، کام زاد و خوراک خو شه ده خۆم.... بی هه ول دان و زه حمه ت کیشان خوراک ده خۆم به ره حه ت و دلنایای ده خۆمه وه دونیا به که یف و مه رامی دلئ منه.....))^(۳).

۱- کوردستان موکریانی(د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۱۷.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۳۴.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۳۴.

لهکاتی گواستنهوهی قسهکردن له میشهوه بۆ میروو چیرۆکگیرهوهی ههمانشتزان

بهردهوامه لهگیرانهوه و دهلیت:

((من زهحمهت و ئازار دهکیشم،..... چونکه خۆم کاردهکه م..... ئهوهی خه لکی هیناویه نایبم، ئهوهی ئادهمیزاد بۆ خۆی ئامادهی کردوه نایخۆم.... من له زستانی ساردا خانوی گهرم.... سه رینی نه رمم هه یه نانم ئامادهیه، گیانم ئازاده.....))^(۱).

ئهوهی لهگیرانهوهی ئهم چیرۆکه دایه، وانهیهکی بهسووده بۆ منداڵ و تیایدا ده بیته ههر که سیک، به ههول و ماندوو بوونی خۆی پینگه یه نیت، نابیت وهکو میش ههر خه ریکی مشه خۆری بیت، بهگیرانهوهی ئهم چیرۆکه منداڵ میشکی دهجولیت بۆ جیاوازیکردن، له نیوان کارو کردهوهی (میش و میروو) ده زانن کاری میروه که تهواوهو به جییه، به لام کاری میشه که خراپه و ئهجامیکی ناخۆشی ده بیته، فێرده بیته ئه و قسانه دووباره بکاتهوه کهوا میروه که کردوویه تی کاریگه ری له سه ر بێرکردنهوهو بیرو هزری جیده هیلیت، بۆیه هه ولده دات له کارهکانیدا پشت به خۆی به سستیت و خۆی بۆ ژیا نی داها توی ئاماده بکات. له چیرۆکی (مه پۆکه ک و بز نوکه ک) دا نمونه یه کی تری گیرانهوهی چیرۆکمان له لایه ن چیرۆکگیرهوهی هه موش تزان و هه مانشتزان وه به رچاو ده که ویت و تیایدا سه ره تا چیرۆکگیرهوهی هه موش تزان جله وی گیرانه وه که ی له ده سه ته و له زاری ئه وه وه زانیارییه کانمان چنگ ده که ویت، به لام دواتر پیرهوی گیرانه وه که با ده داته سه ر چیرۆکگیرهوهی هه مانشتزان و ئه و له ناو پوداوه کانه وه زانیاریه کانمان ده داتی، سه ره تا چیرۆکگیرهوهی هه موش تزان ده لیته:

((هه بوو نه بوو مه پۆکه ک و بز نوکه ک هه بوو هه ردووکیان پیکه وه زۆر به خۆشی ده ژیان، پۆژ هات و پۆژ چوو گه رما هیزی نه ما، سه رماو سایه قه خه ریک بوو گشت هه رده ولایه کی ده گرته وه))^(۲).

۱- کوردستان موکریانی (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، لا ۳۴.

۲- عومه ر شیخه للا ده شته کی، چیرۆکی مندا لان، گو قاری نو سه ری کورد، ژماره (۳)، چاپخانه الحوادث، بغداد، ۱۹۸۰، لا ۱۳۶.

تا ئىرە چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان بەراناۋى ناديارو لەدەرەۋەى رۇداۋەكان باسى مەرۇ بىزىنەكەى كىرد كە چۇن بەخۇشى ژىاون، بەلام پاش ئەۋەى رۇداۋەكان بەرەۋ گەرمى دەچىن، جىلەۋى گىرەنەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشىزان و باسەكەمان بۇ تەۋاۋ دەكات و دەلىت:

((بىزىنەكە...چۈۋە لاي مەرەكەى پىي گوت: ئەى ھارپىي خۇشەۋىستىم ۋەرە با بەھەردوۋ لا خانوۋەكى بۇ خۇمان دروست بكەين خۇ لە زىستانى بشارىنەۋە، مەرەكە بەفىزىكەۋە ھەتا تىسكى خورىي دونكى خۇم خۇش بى، باكم بەسەرماۋ سۇلى زىستانى نى يە))^(۱)

چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشىزان لەناۋ رۇداۋەكانەۋە باسى بى باكى مەرەكەى بۇ كىردىن كە پىۋىستى بە شوينىك نىە بۇ ئەۋەى خۇى لەسەرماى زىستان بشارىتەۋە ھەر بۇيە گوىي بەداۋاكەى بىزى ھارپىي نەدا، بەلام دواتر جىلەۋى گىرەنەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان و ئەۋ زانىارى پىرمان دەداتى و دەلىت:

((بىزىنەكە ناچار بەتاقى تەنيا دەستى كىرد بەقورۇ قوركارى خانوۋەكى بچوكۇلانەى بۇ خۇى دروست كىرد...رۇژەكى چلەى زىستان زىران و شرىۋە تفت باۋىشتايە دەبىبەست مەرەكە بەھەلە داۋان خۇى گەياندە لاي بىزىنەكەۋە پى گوت))^(۲).

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەۋەى لە ھەموشتىزانەۋە دەگورپىت بۇ ھەمانشىزان و چۇنىتى دىالۇگەكەمان بۇ باسدەكات و دەلىت:

((ھارپىي دىلسۇزم جارت ئەۋ جارەيە جىم بكەرەۋە ئەگىنا مەرگ باۋەشى بۇ كىردوۋمەتەۋە

بىزىنەكە: ھەر بايى خۇم كىردىە ھىچ جىي تۇ نابتەۋە.....))^(۳) دواتر چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان رۇداۋەكان دەگىرەتەۋە تا كۇتاي بە چىرۆكەكە دىت و دەلىت:

((مەرەكە لەۋ شەۋە پەشەبايە، لەۋ رىبەندانە لە پەنا كۇلىتى بىزىنەكە رەق بوۋەۋە، بەيانى بىزىنەكە لەخەۋ ھەلىستا دىتى مەرەكە مىردار بۇتەۋە پى يەكانى برىۋەۋە كىردىە سەنگ،

۱- عومەر شىخەللا دەشتەكى، چىرۆكى مىندالان، گۇقارى نووسەرى كورد، ۱۳۶۶.

۲- سەرچاۋەى پىشۋو، ۱۳۶۶.

۳- سەرچاۋەى پىشۋو، ۱۳۷۷.

سهري لئ کردهوه کردیه کوتک، ریخۆلهکانی کرده گوریس، پیستهکەشی کرده
رەشمالچووە بنی))^(۱).

ئەوێ لەم چیرۆکەدا مندال فییری دەبیئت وانەیی (ئامۆژگاری و بەگوییکردن و
هاوکاری و یارمەتیدانە) مندالان نابییت لەقسەیی کەسانی لەخۆیان گەورەتر دەرچن و
دەبیئت هەمیشە بەگویی بکەن، چونکە بزەنە کە دەیزانی زستان ساردەو دەبیئت خۆیانی بۆ
ئامادە بکەن و شوینیک دروست بکەن تا لەسەرماو بەفر خۆیان بپاریزن، بەلام مەرە کە
گویی بە قسەیی بزەنە کە نەداو سەرەئەنجام رەق بوو، وانەییەکی تر کە مندال فییری دەبیئت
ئەوێ کە چۆن مرقوف دەتوانیئت سود لەگیانداران وەرگریئت بەخزمەتی خۆی بەکاریان
بەینیئت هەرودەک شیرو گوشتەکەیی دەخوات، پیستهکەیی بەکار دەینیئت بۆ پیللو و
خوریەکەیی بۆجلوبەرگ و ریخۆلهیی لەکاری دەستیدا بەکار دەینیئت، ئەمانە هەموو دەبنە
بابەتی کە مندالی ئەم قوناغە بەبەردەوامی پرسیاری لەبارەو بەکات و زانیاری نوێ
وەرگریئت و دەبیئتە هۆکاری کە فەرەنگی زمانی بەوشەیی نوێ دەولەمەند بیئت و زمانی
پاراو بیئت بەدیالوگی چیرۆکەکان.

لەچیرۆکی (رێوی فیلباز)دا گێرپانەوێ ئەم چیرۆکە بەشیوێ تیکەل و لەلایەن
چیرۆکگێرپەرەوێ هەموشتزان و هەمانشتزانەوێ ئەنجام دراو، سەرەتا چیرۆکگێرپەرەوێ
هەموشتزان بەراناوی نادیار دەست دەکات بەگێرپانەوێ کە دەلیت:

((رێوی یەک بەبیستانی کابرایەکی هەژارو فیربوو بوو...هەموو پۆژی بەشیکی زۆری لئ
بئ کەلک دەکرد، کابرا دوونگە مەپێکی چەورو گەرەوێ بەتەلەیهک وەکردو لەناو
بیستانە کە داینا...رێوی...گورگیشی لەگەل خۆی برد...کە هارپەیی لەبرسان دەهات...هەتا
بەتەلەکەوێ بوو...رێوی بەزان...ای دوون...گە مەرپەکەیی لەتەلەکەوێ
کردهوه...دەستیبهخواردنی کرد))^(۲)

۱- عومەر شیخەللا دەشتەکی، چیرۆکی مندالان، ۱۳۷۷.

۲- عومەر ئیبراهیم عەزیز، رێوی گەرمیان و کوێستان، ۶۲۲.

ههتا ئیره چیرۆکگیرهوهی هه موشتزان روداوهکهی گیرایهوه، بهلام جلهوی گیرانهوهکه دهکهوئته دهست چیرۆکگیرهوهی هه مانشتزان و لهناو روداوهکهوه زانیاریهکانمان دهداتی ناخو گورگهکه پاش ئهوهی بهتهلهکهوه بوو چی لیدیت و ریوییهکه چی دهکات:

((گورگه....به ریوی گوت: بهخوا سهیره....تهله بو ریوی دانراوه گورگ پیوه بووه.... ریویگوتی با خاوهن بیستان بیت....ئهوجا سهیر خوش دهبی))^(۱)

دوای ئهوهی ریوییهکه گورگهکهی توش کردو خوشی دوونگه چهورهکهی خوارد ئینجا رۆیشت و گورگهی بهتهنیا هیشتهوه بو لیدان و سزادانی لهلایهناوهن بیستانهوه، ئینجا چیرۆکگیرهوهی هه موشتزان دوباره دیتهوه بو ناو روداوهکان و دهست دهکات بهگیرانهوه:

((خاوهن بیستانیش گهیشه سهری و بهخوی گورگی دایه بهر مهترهقان و سهگهکانیشتی ی بهربوون و پهل پهلیان کرد))^(۲).

لهم چیرۆکهدا منداڵ دهبیته و ههولدهدات بابهتی ئهه چیرۆکه بکاته وانهیهک که هه رگیز هاورییهتی کهسی خراب نهکات چونکه سهرهئهجام وهکو ریوییهکه توشی ناخوشی وگرتی دهکات و دهبیته ئاریشه بو خیزان و کومه لگاکی، بویه منداڵ ههولبدات لهسنوری ئامۆژگاری و پینماییهکانی دایک و باوکی دهرنهچیت و هه میسه گویرایهلیان بیت، خوی لهکارو رهفتاری نهشیاو بهدوور بگریته و نهبیته مایهی ئازارو ناخوشی بو خوی و خانهوادهکهی و هاوریکانی.

قوناغی سییههه: تهههنی (۸-۱۲) سال:

گیرانهوهی چیرۆکهکانی ئهه قوناغه، جیاوازی ههیه لهگهله گیرانهوه لهچیرۆکهکانی ههردوو قوناغی رابردوو، چونکه چیرۆکهکان لهه قوناغهدا، رووداو و

۱- عومهه ئیبراهیم عهزیز، ریوی گهرمیان و کوستان، لا ۶۲-۶۳.

۲- سههراوهی پیشوو، لا ۶۳.

بەسەرھاتەکان تینیدا درێژو زۆرن، ژمارەى کارەکتەرەکانیش پترن، ئەمەش بۆ خۆى زەمەنى گێرانهوه درێژتر دەکات، چونکە دیاوگ و گفتوگۆ پەيوەستە بەژمارەى کارەکتەر و وادەکات، کە ڕووبەرى چیرۆکەکە فراوانتر بێت گێرانهوهى چیرۆکەکان بەگشتى، لەلایەن چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزان و ھەمانشتزانەوه ئەنجامدراوه، لەچیرۆکە ھەلبژێردراوەکانى ئەم قوناغەدا تەنیا چیرۆكى (ورچى بەسەفەت) لەلایەن چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزانەوه دەگێردرێتەوه، ئەگینا ئەوانى تر سەرھتای چیرۆکەکە لەلایەن چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزانەوه دەستپێدەکات و دواتر ڕێرەوى گێرانهوهکە دەکەوێتە دەست چیرۆکگێرەوهى ھەمانشتزان.

لەچیرۆكى (ورچى بەسەفەت)دا چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزان بەراناوى ناديار دەست دەکات بەگێرانهوه، لەزارى ئەوهوه شارەزای بەسەرھات و ڕوداوەکانى نێو ئەم چیرۆکە دەبین، سەرھتای چیرۆکەکە بەمشێوەیە:

((لەزەمانى زوودا کابرایەكى ڕاوکەر دەبێ ھەموو ڕۆژى دەچى بۆ ڕاو لەو کەژو کێوانە، ڕۆژیکیان ورچىکى دیتە ڕى و ڕاوچى دەیەوى بیکۆژى بەلام ورچە خۆى دەخاتە سەرپشت و ھەر دەستى بەرز دەکاتەوه بۆ ئاسمان وەک پارانەوه، کابرا بەزەهى پێدادیتەوه و نایکوژى))^(۱)

لێرەدا چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزان باسى ورچە دەکات کە چۆن بێدەسەلاتانە کەوتووە لەژێر پێتەکانى ڕاوچى و داواى لێدەکات نەیکۆژیت، چیرۆکگێرەوهى ھەمووشتزان بەردەوام دەبێت لە گێرانهوهکەى و دەلیت:

((ورچە دەستى کابرا دەگرى و دەبیا بۆ بن دارىک.... لولەى تەفەنگەکە دەگرى و ڕووى دەکاتە دەلە ورچەکەو بەمانای ئەوهى ئەم دەلە ورچە بکوژە..... پاش ئەوهى کابرای ڕاوچى دەلە ورچ دەکوژى، ورچە باوہشى پێدا دەکاو دەفەرینى تا لە گەمالە ورچەکەى دوور دەخاتەوه.... پاشان بە ئیشارەتى دەست مائاواى لێدەکاو دەروا))^(۲)

۱- محەمەد حەمە سەلح توفیق، ھونراوه و چیرۆكى فۆلکلورى کوردەوارى، بەرگى یەكەم، لا ۴۳۳.

۲- سەرچاوهى پێشوو، لا ۴۳۳.

چیرۆکگێڕهوهی هه‌موشتزان به‌رده‌وام زانیاری نوێ دهدات به‌ گوێگرو خۆینه‌ری و له‌هه‌مان کاتیشدا پێیان نالیت ئه‌م زانیاریانه‌ی له‌کوێ ده‌ست که‌وتوه، کاتیک ورچه‌که داوای هاوکاری له‌ کابرای راوچی ده‌کات که ده‌له‌ ورچه‌که‌ی بو بکوژی هۆکاری کوشتنه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که چووه له‌گه‌ل گه‌ماله‌ ورچیکی تر خه‌ریکی یاریکردن بووه، واتا ئه‌م زانیاریانه‌ هه‌موو له‌ زاری چیرۆکگێڕهوه‌ی هه‌موشتزان‌وه ده‌یزانین و پێشتر ناشنای نه‌بوین، هه‌موشتزان به‌رده‌وامه له‌ گێڕانه‌وه‌که‌ی و ده‌لیت:

((شه‌ویکیان دنیا زستانیکی ساردو به‌فرو بارانه‌...یه‌کتیک...له‌ده‌رگای مالی راوچی ده‌دا کابرا ترسی لیده‌نیشی و...ده‌چی ده‌رگا ده‌کاته‌وه‌و ته‌ماشای ده‌کا ئه‌مه‌ ورچه‌که‌یه‌و ... ئیشاره‌ت بو میگه‌له‌ مه‌رێک ده‌کا که خوی هیناویتی...به‌ینیکی پیده‌چی شه‌ویکیان دیسان له‌نیوه‌ شه‌ودا له‌ده‌رگا ده‌دری...کابرا ...که‌ده‌روات ده‌رگا ده‌کاته‌وه‌ ته‌ماشای ده‌کا ورچه‌یه‌و راست و چه‌پ جووتی فیشه‌کلگی داوه‌ له‌ خوی و تفه‌نگیکی به‌ ده‌سته‌وه‌یه‌...که بو کاری هیناوه))^(۱)

لێرده‌دا چیرۆکگێڕهوه‌ی هه‌موشتزان ته‌واوی وینه‌که‌ی بو خستینه‌ به‌رچاو به‌وه‌ی پاش ئه‌وه‌ی که ورچه‌ داوای یارمه‌تی له‌ کابرای راوچی ده‌کات و کابراش به‌فریای ده‌که‌ویت، ورچه‌که ئه‌مه‌ی له‌به‌رچاوه‌و ده‌یه‌ویت له‌به‌رامبه‌ر ئه‌م کاره‌ چاکه‌یه‌ی راوچی‌که چاکه‌ی به‌رامبه‌ر بکات بۆیه‌ ده‌بینین له‌ جاری یه‌که‌مدا میگه‌له‌ مه‌رێکی بو هیناو له‌ جاری دووه‌میشدا تفه‌نگیکی گران به‌ها، ئه‌وه‌ی له‌گێڕانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکه‌دا منداڵ فێرده‌بیته‌ ئه‌وه‌یه که هه‌ر که‌سیک هاوکاری به‌رامبه‌ر بکات، ئه‌وا سه‌رئه‌نجام ده‌بیته‌ جیی ریز و خۆشه‌ویستی له‌ناو هاوڕێکانیدا به‌چاویکی پر له‌میهره‌بانییه‌وه‌ ته‌ماشای ده‌کریت، گێڕانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکه‌ منداڵ هانده‌دات بو ئه‌وه‌ی فیری به‌ها به‌رزه‌کانی ژیان بن و هاوکاری یه‌کتر بکه‌ن، دووربن له‌ ئازاردانی یه‌کتی، راستگۆبن، هه‌روه‌ها گێڕانه‌وه‌ی چیرۆک، به‌ته‌نیا هۆکار نییه‌ بو

۱- محهمه‌د حه‌مه‌ه‌ سالج توفیق، هۆنراوه‌ و چیرۆکی فۆلکلۆری کورده‌واری، به‌رگی یه‌که‌م، لا ۴۳۳.

ئاراستەكردنى مندال، بەلكو ھەندىجار ((ۋەك شىۋازىك بۇ دەست نىشان كردن و چارەسەر كردنى ھەندىك لە نەخۇشىە دەروونىەكان بەكار دەھىتن، چونكە ھەندىك جار بەسەرھات و پوداۋەكان و پۇلى پالەۋانى چىرۆكەكان زۆر نىزىكن لە ژيان و بەسەرھات و گىرقتى زۆر لەو مندالانىە كە گوى بىست دەبن يان دەيبىنن راستەوخۇ يان ناراستەوخۇ سودى لى ۋەردەگرن و.... دەرونيان پزگارى دەبىت)) (۱).

لەچىرۆكە ديارىكراۋەكانى تىرى ئەم قۇناغدا گىرپانەۋەكەى بەشىۋەى تىكەلىە، سەرھتا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتزان پوداۋەكانمان بۇ باس دەكات و پاشان جەلەۋى گىرپانەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتزان و بەردەۋامى دەدات بە گىرپانەۋەكە، نمونەكان زۆرن بەلام ئىمە ھەۋلەدەين لە چەند نمونەيەكدا بىخەين پوو.

لەچىرۆكى (گايەكەى پاشا و شەرەگا) نمونەى ئەم جۆرە گىرپانەۋەيەمان بەرچاۋ دەكەۋىت و سەرھتا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتزان بەراناۋى ناديار پوداۋەكانمان بۇ باس دەكات و دەلىت:

((پاشايەك ھەبوو زۆر ئارەزوى لەشەرە گا بوو...پاشا لەشەرەگادا مەرجىكى دانا بوو، ئەۋىش ئەۋە بوو ھەرگايەك بەزىبايە ئەۋە پاشا لەسەرى خاۋەنى گا بەزىۋەكەى دەداۋ گايەكەشى سەر دەبىرى، ئەگەر گاي پاشا بەزىبايە ئەۋە پاشا بەكشى گاي براۋە زىپرى بەخاۋەن گايەكەى دەدا...لەگوندى ئەۋ پاشايەدا، جوتيارىكى ھەزار دەژيا ئەۋ جوتيارە گايەكى لەپو لاۋازى ھەبوو پۇژىكى جوتيارەكە بەگا لەپو لاۋازەكەى خۇى گوت)) (۲)

لېرەدا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتزان باسى پاشاۋ ئارەزوى پاشاۋ گايەكەى دەكات و پىمان دەلىت كە پىشتر گايەكەى پاشا نەبەزىۋە پاشاش لەسەر ئەۋ برىارو نەرىتەى خۇى سەرى چەندانى پەراندوۋە، ھەرۋەھا باسى جوتيارىكىش دەكات كە خاۋەن گايەكى لەرشو لاۋازەۋ دەيەۋىت بەشدارى ئەۋ پىشبركىتە بكات تا ئىرە زانىارىەكان لەزارى چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتزانەۋە بوو، بەلام دواتر دەنگەكە دەگورپىت و يەكىكى تر لەناۋەى

۱- كەرىم شەرىف قەرەچەتانى، ساىكۆلۇژىەتى مندال، بەشى يەكەم، لا ۷۲- ۷۳.

۲- زىاد محەمەد ئەمىن، بووكى خەمان، لا ۹۴.

روداوهكان و لهسهر زارى كارهكتهرهكانهوه قسه دهكات و وهكو كارهكتهرىك
روداوهكان باس دهكات ئهويش چيروكگيرهوهى ههمانشتزان:

((بريا....هيندهك قهلهو باى و بمبردباى بؤ شهپه گايه جا يان بهزيباى....يان گاي پاشات
دهبهزانو هينديكت دهولهمنده دهكردم و خوشت قهلهو دهكردم))^(۱)

ئهمه مۆنلۆگى كابرلى جوتيار بوو كه چيروكگيرهوهى ههمانشتزان دهگيرهپتهوه
تيايدا جوتيارهكه بهبهر خوويهوه قسهى دهكردو ئاواتهخواز بوو كه گايهكهى
بيبردايهتهوهو له ههژارى رزگارى بكردايه، بهلام ههر دواى ئهم دهنگه، جلهوهى
گيرانهوهكه دهگورپيت و ديتتهوه دهستى چيروكگيرهوهى ههموشتزان و بهردهوام دهبيت
لهگيرانهوهكهى و دهليت:

((گايهكه ئهگهر گوپى لهم قسانهى جوتيارهكهى خاوهنى بوو، پپى گووت))^(۲) دواتر
چيروكگيرهوهى ههمانشتزان روداوهكان تهواو دهكات و جلهوى گيرانهوهكهى دهكهويته
دهست:

((وهره بمبه بؤ شهپه گاي پاشاي! ئهمن ئهوه گايهى دهبهزينم بهلام ئهوه رۆژهى ئهگهر
چووين بؤ شهپه گايهكهى قهرتاليكى بهتالم لهدوايه ههنگرهو لهسهر شانى خوئى
دابئى....بؤ سبهينى....جوتيارهكه چۆ نيو مهيدانى شهپهگا....گاي پاشاي....خيرا بؤ لاي گا
لاتهى هات و ئهمبازى بوو....لهپاش هينديك....گاي پاشاي بهزى و ههلات....بهوجوره
جوتيارهكه....دهولهمندهبوو....جوتيارهكه...بهگايهكهى گووت....چۆنت ئهوه گايه بهزانده؟
وهختى خوئى ههردووكممان گۆلكى مالىك بووين شهويكى ئهوه برسى بوو ئهمنيش
هينديكم كا بهقهرزدايهو ههتا ئيسنا نهيداومهتهوه....جا....چاوى بهقهرتاله بهتالهكهى
سهرشانى تۆ كهوت....زانى ئهمن ناسيومهتهوهو قهرزهكه....لهببر ماوه بويه لهشهرمان
بهزى و ههلات))^(۳)

دواى ئهوهى چيروكگيرهوهى ههمانشتزان روداوهكانى گيراپيهوه، دهبينين
بهيراناوى (م) كهسى يهكهمى تاك گيرانهوهكهى ئهنجام داوهو بوونى وهكو كهسيكى

۱- زياد محهمد ئهمن، بووكى خهمان، لا ۹۴.

۲- سهرچاوهى پيشوو، لا ۹۴.

۳- سهرچاوهى پيشوو، ۹۴-۹۵.

سەر بەخۇ ياخود وەكو چىرۆكگىرەو ۋە يەكە دىيار و بىنراو ھەستى پىكر او، لە ئەنجامدا دەگەينە ئەو راستىيەى كە ((كاريگەرى گىرەنەو ھى چىرۆك و دەركەوتنى ئەنجامى باش ياخود خرابى چىرۆك لەسەر مندال، دەكەوئىتە سەر جوړى چىرۆكى ھەلبژىردراو و ھەروەھا ئەو ژىنگە و شوئىنەى كە چىرۆكەكەى تىدا دەگىردرئىتەو))^(۱)، چونكە ئەو جوړە چىرۆكانە، ئەگەر لەجىھانى مندالانەو نزيك نەبوون نەتوانى مېشكىيان بكاتەو و گوړانىك لە بىر و ھزرى مندالان ئەنجامدات زمانى قسەكردن بگورئىت، ئەو ئەو چىرۆكە لە مندالان نزيك نىيە و كاريگەرىيان بەسەر ھو جىناھىلئىت و نابتە رىگايەك كە مندالان ژيانى ئاسوودە بدوزنەو و فىرى وانەى پەرودەيى و ئەخلاقى و بەھا جوانەكانى ژيان بن، پىويستە ئەو چىرۆكانەى كە بۆ مندالى ھەلدەبژىرين تا بۆى بگىرئىنەو بەلای كەمەو سى خالى گرنگ لەبەرچاو بگرين ئەوانىش:

۱- تەمەن. ۲- لايەنى دەروونى مندال. ۳- ژىنگەى مندال (دەشت، شار)

لەم چىرۆكەدا ئەنجامى كارى چاكەمان بۆ دەردەكەوئىت، كە لە كاتى خویدا گايەكە بەرامبەر گاي پاشا كردوويەتى ئەگەرچى مندال كاتىك، كە گوئى لەم چىرۆكە دەبئىت بىر و مېشكى دەكرئىتەو، كە چۆن دوو گياندار چاكە بەرامبەر يەكترى دەكەن، ھەروەھا فىردەبئىت ئەمىش چاكە بكات و دەستى يارمەتى بۆ ھاوړىكانى دريژ بكات و ھاوكرىيان بئىت ئەم گىرەنەو ھى پووحى ھاندان لە مندالدا دەسازئىت.

لە چىرۆكى (ئەنجامى تەماحكارى)دا نمونەيەكى ترى گىرەنەو دەبىنين لەلایەن چىرۆكگىرەو ھى ھەموشتزان و ھەمانشتزان، كە لەنيو چىرۆكەكەدا نمونەيەكى ھونەرى بەرز پيشكەش دەكەن، سەرھتا چىرۆكگىرەو ھى ھەموشتزان بەراناوى ناديار لەدەرەو ھى روداوەكان دەست دەكات بەگىرەنەو ھى چىرۆكەكەو دەلئىت:

۱- بترنر، الطفل و دراسه الأدب، ت: ماهر كامل(د)، مطبعة لجنة البيان العربى، القاہرہ، ۱۹۴۸، ص ۵۶.

((دەگىرپنەۋە لەزەمانى كۆندا شوانىكى ھەژار ھەبوو ھەموو پوژى پانە مەپرەكەى دەبرد بۆ ھەردەو دەشتايىيەكى دور لە ئاۋايى و لەوئ دەيلەۋەپاندن، پوژىك لە نزيك كەلەكە بەردىكەۋە، لاي نيوەپۆ مەپىكى گرت و شىرەكەى دۆشيبە جامىك و دايىنا چوو نانە بەرەكەى بىنئى بۆ ئەۋەى نان و شىر بخوا لەدورەۋە چاۋى لىيوو ماريك....شىرەكەى ھەلقوراند....لىرەيەكى گرتە دەمەۋەو خستىە جامەكەۋە....شوان....لەخۇشيا پىي وە زەۋى نەدەكەوت....ئەم كارە بوو بە پىشەى گشت پوژەى كابرەى شوان و بەمجۆرە بوو بە خاۋەن پارەو....بپارىيدا بچى بۆ حەج، كابرە پىش ئەۋەى سەفەرى حەج بكا كوپەكەيبانگ كرو ئەم رازەى لا دركاند))^(۱)

چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان بەردەوام دەبىت لەگىرپانەۋەكەى و دەلىت:

((كوپە لەپاش پوژىشتنى باۋكى....پانەكى برە سەر كەلەكە بەردەكە....چوو لە دورەۋە تەماشەى كرد بزانى چى پوو دەدا، مار ۋەك جارەن....شىرەكەى ھەلقوراندو لىرەيەكىتخست))

بەلام دواتر رپرەۋى گىرپانەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشتزان و

ئەو بەردەوامى دەدات بەگىرپانەۋەى چىرۆكەكەو دەلىت:

((كوپە...باشە بۆ من پوژە پوژە چاۋەپى لىرەيەك بم؟ ئەى بۆ ئەم مارە نەكوژم و ھەموو گەنجىنە بۆ خۆم دەربىتم؟))^(۲)

دەبىنن رپوداۋەكان لەنيوان چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان و ھەمانشتزاندا دىت و

دەچىت، لىرەدا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان جەۋەى گىرپانەۋەكە ۋەردەگرىتەۋە و

بەردەوامى دەداتى:

((بۆ پوژى دوايى شمشىرىكى لەگەل خۇى ھىنا....مارەكە ھاتە دەرەۋە بۆى داھىنايەۋەو بەر كلكى كەوت و قرتاندى....بۆ پوژى ئايندە كوپە جامە شىرەكەى دانە....لەپر مار فىشكاندى و پەلامارى كوپەى داۋ داى بەتەۋقى سەريەۋەو ۋەك دار پەقى كرد))^(۳)

پەيامى ئەم چىرۆكە ئەۋەيە لەژيانى پوژانەدا مروڤەكان دابەشى سەر دوو لايەن

دەبن، لايەنىكيان چاكە دەكات و دەستى ھاۋكارى و يارمەتى بۆ بەرامبەر درىژ دەكات،

۱- محەمەد حەمە سالىح توفيق، ھونراۋە و چىرۆكى فولكورى كوردەۋارى، لا ۲۹۹.

۲- سەرچاۋەى پىشوو، لا ۲۹۹-۴۴۰.

۳- سەرچاۋەى پىشوو، لا ۴۴۰.

بەلام لايەنى بەرامبەر وەكو پېتويست وەلامى چاكەى بەرامبەر ناداتەو و بگره هەندىك جار بەرەفتارى ناشرين و كارى نەشياو وەلامى دەداتەو، ئەگەرچى مندال دەتوانىت جياوازى لەنيوان ئەو دوولايەنەدا بكات، لەهەمان كاتدا گىرانەو وەكە ھۆكارىك دەبىت كەوا لەمندال بكات بىر و ھزرى بچولنىت و تواناي جياكردنەو ھىزى خىر لە ھىزى شەرى ھەبىت، ئەگەر ئەم چىرۆكانە ((لەسەردەمانى كۆندا..... بونىادى پۆشنىبرى ئەو سەردەمەى پىكھىناىت))^(۱). ئەوا ئىستا كارىگەرى خۆى لەسەر جۆرى بىركردنەو ھى مندالاندا جىدەھىلنىت و وایان لىدەكات كە خۆيان ھىزى جياكردنەو ھى رىگای باش و خراپيان ھەبىت.

لەچىرۆكى (شانس و بەخت)دا، كە نمونەىەكى ترى گىرانەو ھى چىرۆكە لەلايەن چىرۆكگىرەو ھى ھەموشتزان و ھەمانشتزان، تىايدا سەرەتا چىرۆكگىرەو ھى ھەموشتزان بەرانووى ناديار چىرۆكەكە دەگىرئەو و دەلنىت:

((كابرەىكى گىلى مال وىران ھەبوو ھەرچى پىيان دەگوت كارى بكە، دەىگوت جا بۆ لە خۆرا خۆماندوو كەم بەختى من لە مئژە نوستوو ھى ئاخىر ھىندەيان پى گوت جارز بوو ھەتا وای لىھات پۆژىكى قەرارى دانا وە دوو بەختى خۆى كەوئ و لەوئ وە خەبەرى بىنى زۆر پۆى كەم پۆى تووشى گورگىكى بوو گورگە ھەراى كرد))^(۲)

چىرۆكگىرەو ھى ھەموشتزان باسى كابرەىكى تەمبەلى ئىش نەكەر دەكات كەچۆن دەىوئ بەختى نوستوو خۆى بدۆزىتەو و بەخەبەرى بىنىت، ئەگەرچى ئەمە كارى ئەو مروقانىە كە ھەرگىز باش بىر ناكەنەو و پىيان وایە ھەژار بوونى ئەوان پەيوەندنى بەبەخت و شانسەو ھەى، دواى ئەم قسانە دەنگى چىرۆكگىرەو ھى دەگۆرئىت و چىرۆكگىرەو ھى ھەمانشتزان دەست دەكات بەكارى گىرانەو ھى بەدىالوگى نيوان كابرەى گىل و كارەكترەكانى تر دەست پىدەكات و دەلنىت:

۱- عەبدوللا رەحمان، بنىاتى گىرانەو، چاپخانەى موكرىانى، ھەولئىر، ۲۰۱۴، لا ۱۳.

۲- بەى ناوى كۆكەرەو، چىرۆك بۆ مندالان، گوڤارى سرۆ، ژمارە(۶)، چاپخانەى ئىران چاپ، ئورمىە، سالى ۱۳۶۵ى ھەتاوى، لا ۵۰.

((مامه ئه وه بۆ كۆی ده چی؟ كابرأ: ده چم وه دووی به ختم ده كه وم.
گورگ: ده باشه ئه گهر به ختم دیته وه لئی بپرسه بۆچی ئه من هه رچی ده خۆم تیرنابم؟

كابرا به چاوان شهرت بی ئی تۆشی پی بلیم))^(۱) دواتر كابرأیه کی جوتیار پئی ده گات و به كابرأی گیله ده لیت ئه گهر به ختم دیته وه لئی بپرسه: ((بۆچی ئه من چه ند ساله له سه ر ئه و په له زه وی یه ی كاری ده كه م به لام قه تم ه یچ نیه و زه ویه كه م تۆویش ناكأ))^(۲) دواتر ده گاته مه مله كه تیک و پاشای ولات پیشوازی ده كات و پئی ده لیت له به ختم بپرسه ((ئه من ئه و مه مله كه ته م له بهر ده ستی دایه...كه چی قه ت دلم ناپشكوی بزانه له بهر چی))^(۳) لیره دا چیرۆكگیره وه ی هه مانشتزان روداوه كانی بۆ باسكردین به لام پیش ئه نجام نه كه وت و زانیارییه كانی ئه وه نده زۆر نه بوون ئاخۆ بزانی ئه نجامی كابرأی گیله به چی ده گات بۆیه چیرۆكگیره وه ی هه مانشتزان له بهر ئه وه ی خۆی وه كو كاره كته ریکی نیو روداوه كانه له وه زیاتر نازانیت بۆیه ده بیت هه نگا و به هه نگا و بچینه پیشه وه، سه ره ئه نجام كابرأی گیله ده گاته به ختی خۆی و ئه ویش لیکدانه وه بۆ ئه و داخوازیانه ده كات كه به كابرأی گیله یان وتوه:

((به خت وتی: پاشا میردی بكا چاك ده بی..... به كابرأی جوتیار بلی زه وییه كه ی خه زینه یه کی تیدایه ده ربینی زه وی یه كه چاك ده بی.....به گورگه ش بلی پیاویکی كه ر بخواتیر ده خوا))^(۴)

پاش ئه وه ی كابرأی گیله لای به ختی گه رایه وه و پاشای جیهیشت و جوتیاره كه شی جیهیشت گه یشته وه لای گورگه و كه روداوه كه ی بۆ باسكرد گورگه وتی ((ئه گهر وابی له تۆم كه رتر وه گیر ناكه وی گرتی خواردی و ئاسوده و په حه ت))^(۵)

۱- به بی ناوی كۆكه ره وه، چیرۆك بۆ مندالان، گوڤاری سروه، لا ۵۱۷-۵۲.

۲- به بی ناوی كۆكه ره وه، چیرۆك بۆ مندالان، گوڤاری سروه، لا ۵۲.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۵۲.

۴- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۵۲.

۵- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۵۳.

لهم چیرۆکه‌دا بیرو هزری مندال ده‌جولیت بۆ لیکدانه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندنی عه‌قلی
کابرای گێله‌و لای خۆیانه‌وه‌ گالته‌ی پنده‌که‌ن و لیکیده‌ده‌نه‌وه‌، ئه‌گه‌ر هه‌ر یه‌کیکیان له
جیگه‌ی کابرای گێله‌ بوایه‌ ئه‌وا به‌ وریایی و زیره‌کیه‌وه‌ مامه‌له‌ی ده‌کردو نه‌یده‌هیشته‌ ئه‌و
هه‌موو ده‌سته‌که‌وته‌ی له‌ ده‌ست بچیت، ئه‌وا خیرا ئه‌و هه‌له‌ی ده‌قۆسته‌وه‌و خۆی
پیده‌گه‌یاند، لیره‌وه‌ مندال ئه‌ندازه‌ی بیرکردنه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندنی بۆ ژیا‌نی خۆی و بۆ
ده‌ورپشت هه‌یه‌ و تا راده‌یه‌ک ده‌زانیت ئه‌و کاره‌ی به‌رامبه‌ر ده‌یکات تاچه‌ند
سه‌رکه‌وتوه‌، کاتیک چیرۆکگێره‌وه‌

ده‌سته‌که‌ات به‌کاری گێرانه‌وه‌، هه‌ر زوو ((کاریگه‌ری خۆی له‌سه‌ر گێرانه‌وه‌ داده‌نیت وه‌ک
ئه‌وه‌ی ده‌که‌ویته‌ نیوان قاره‌مانه‌کانه‌وه‌، یان ده‌بیته‌ لایه‌نداری یه‌کیکیان، یان
ده‌سته‌یه‌که‌یان))^(۱).

ئه‌وه‌ی ئه‌م هه‌سته‌ لای مندال جۆش ده‌دات هه‌یزی گێرانه‌وه‌که‌یه‌، چونکه‌ مندال
کاتیک رووداوێک یان چیرۆکیکی بۆ ده‌گێرینه‌وه‌، ده‌توانیت له‌رووی ده‌روونیه‌وه‌
هه‌لسه‌نگینیت ئاخۆ پێی کاریگه‌ربووه‌ یان نا، به‌لام له‌م جۆره‌ چیرۆکانه‌دا مندال به‌ئاسانی
پشتی چاکه‌و ره‌وشتی جوان و بیرو هزری باش و لیکدانه‌وه‌ راستی ده‌گریت و ده‌یه‌ویت
زوو چیرۆکه‌که‌ کوتایی بیت، بۆ ئه‌وه‌ی بزانیته‌ که‌سانی خراپ یاخود گیل و تینه‌گه‌یشته‌و
ئه‌نجامیان به‌چی ده‌گات، یاخود چیان له‌ به‌سه‌ر دیت. هه‌ولیش ده‌دات ره‌نگدانه‌وه‌ی
له‌سه‌ر ژیا‌نی هه‌بیت و خۆی بپاریزیت، له‌ که‌سی خراپ و تینه‌گه‌یشته‌و، به‌لام هه‌یچ کات
ساردی ناکاته‌وه‌ له‌کاری چاکه‌ و هاوکاریکردن، گێرانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکانه‌ می‌شکی مندال
ده‌کاته‌وه‌ به‌رامبه‌ر به‌ ژیا‌ن و جیاکردنه‌وه‌ی هه‌یزی خیر له‌ هه‌یزی شه‌ر، یارمه‌تی ده‌دات
خۆی لابدات له‌کاری خراپ و نه‌زانین چونکه‌ ئه‌نجامی نه‌زانین به‌ره‌و هه‌لدیری ده‌بات،
به‌لام زانین ئاراسته‌ی ده‌کات بۆ داها‌توو، ئاسۆی ژیا‌نی پڕشنگدار ده‌بیت، گێرانه‌وه‌ی

۱- حه‌مه‌ فه‌ریق حه‌سه‌ن، تارمایی نوسه‌ر له‌پشت حیکایه‌تبیژه‌وه‌، گو‌فاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژماره‌(۸۴)،
که‌رکوک، ۲۰۱۱، لا ۴۲.

چىرۆك بىرو ھىزو لىكدانەوھى مندال چالاک دەكات و گەشەى پىدەكات و نايەلىت بەئاسانى تووشى گرفت و ئارىشەبىت.

۴- قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۲-۱۵) سال:

گىرپانەوھى چىرۆك لەم قۇناغەدا، جىاواز وتايبەتمەندە، چونكە مندال لەرووى مەوداى عەقلىەوھ، جۆرە ھەنگاويكى بەرەو پىشەوھ ناوھ و لىكدانەوھ و شىرۆقەى تايبەت بەخوى ھەيە، بۆ ھەلسەنگاندن و ئەنجامى گىرپانەوھى چىرۆكەكە، ئەوھى چىرۆكگىرەوھ لەسەر شانىتى ئەوھىە، كە ئەو چىرۆكانەى دەيگىرپتەوھ، بۆ مندالى ئەم قۇناغە ببنە جىيى بىروا و كاريگەريان بەسەرەوھ ھەبىت، چونكە وەكو دەزانين ((گىرپانەوھ بەرھەمى كاريكە گىرپەرەوھ ئەنجامى دەدات))^(۱) بۆيە دەبىت چىرۆكگىرەوھ كاريك بكات ئەنجامى ھەبىت و بەرھەمدارىبىت. لەچىرۆكە ھەلبىزىردراوھەكانى ئەم قۇناغەدا گىرپانەوھى چىرۆكەكان سەرەتا لەلايەن چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزانەوھ ئەنجامدەدرىت و پاشان رىپرەوى گىرپانەوھەكە دەكەويىتە دەستىچىرۆكگىرەوھى ھەمانشتزان، كە ناوھرۆك و مەبەست و مەغزاي گىرپانەوھى ئەم چىرۆكانە جىاوازييان ھەيە، ھەر ئەم جىاوازييەشە واىكردوھ كە عەقلى مندال بكاتەوھو بىخاتە سەر كەلكەلەى پرسىيار و مىشكى بىجولنىت، ھەرودھا ئەو وشە و دەستەواژانەى كە لەم چىرۆكانەدا ھەن، ھاوكارىيەكى باشى مندالى ئەم قۇناغە دەكەن، كە لەرووى قسەكردنەوھ تەكانىكى تر بدەنە گىتوگوى خويان لەگەل بەرامبەردا، گىرپانەوھى چىرۆك و باندورى لەسەر مندال جىگە و پىگەى خوى ھەيە و ھەولدەدات نەقشىك لەبىر و ھىزرى مندالدا ھەلكەنىت كە ھىچ كات رەش نەبىتەوھ، بۆيە گىرپانەوھى چىرۆك ھەمووكات

كاريگەرى خوى ھەبووھ لەنىو چىن و تويزە جىاجىاكاني كۆمەلگەدا، چونكە ((ھەموومان درك بەوھ دەكەين كە تا چەند پىويستىمان بە چىرۆك و گىرپانەوھى چىرۆك ھەيە، چونكە

۱- بەھزاد فەتاح خورشىد، ھونەرى مۆنۆلۆگ لەرۆمانەكانى(رېئواس ئەحمەد)دا، نامەى ماستەر، كۆليزى زمان، زانكوى سەلاھەدىن، ھەولپەر، ۲۰۱۵، ل ۱۴۱.

ئەو چىرۆكانەى كە دەيخوينىنەوہ ياخود گويمان لى دەبىت هاوکار و يارمەتيدەرمان دەبىت بۇ ھەست كردن بەماناى ژيان))^(۱).

لە چىرۆكى (باخەوان و مار)دا دەبينىن چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتزان سەرەتا بەراناوى ناديار دەست بەگىرەنەوہى روداوەكان و دەلئىت:

((باخەوانىك ھەبوو. پۆژى خەرىكى ئاودىرى بوو، دىتى ماریكى رەش لەناو پووش و پەلاش ھاتە دەرەوہو بەرەو پووى ھات باخەوان خۆى ئامادە كرد پەلامارى مارەكە بداو بىكوژى بەلام مارەكە پىش ئەوہى بگاتە لای پاوەستا سەرى قىت كردهوہو دەمى كردهوہو لىرەيەكى زىپى فېرى داىە سەر زەوى و تەماشای باخەوانەكەى كردو...لەناو پووش و پەلاشەكە بزربوو...پۆژى پاشى...دىسان دەمى كردهوہو لىرەيەكى فېرداىە سەر زەوى))^(۲).

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەوہ دەگوڤىت، واتە لە ھەمووشتزانەوہ دەبىتە دەنگى چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان: ((مارەكە گوتى: كاكى باخەوان بىرى خراب مەكەوہ، وا مەكە تەماع بتگرى))^(۳) دەبينىن چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان كە بەراناوى (م) كەسى يەكەمى تاك روداوەكان باس دەكات لەوہ زياتر زانىارى نىەو ھەر زوو جلاوہى گىرەنەوہكە دەكەوئىتە دەست چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتزانەوہو درىژەى دەداتى:

((باخەوانەكە لە ترسا ھەموو گيانى چرك و ھۆر لەرزى، قەت نەيدەزانى مار قسە دەكا، زانى مارەكە تىگەيشتووہ چى لە دلدایە...باخەوانەكە گەراپەوہ كەوئەكەى خۆى...ژنەكە دىتى پياوہكەى...داماوە بەلام نەيوئىرا...لىى بېرسى))^(۴)

دواتر روداوەكان بەرەو پىش دەچن و گىرەنەوہكەى دەكەوئىتە دەست چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان و درىژە بە گىرەنەوہكە دەدات و دەلئىت:
((باخەوانەكە گوتى: ئەوہ دوو رۆژە مېشك بەم كارەوہ خەرىكە...ژنەكە...گوتى: پىش دوو ھەفتە...فەرخە ماریكى بچوكم دى...نەمكوشت...مارەكە گوتى: ھەموو

۱- برو جودوين، كتب الأطفال (دراستها و فهمها)، ت: عائشە حمدى، مطبعه مجموعه النيل العربيہ، القاہرہ- مصر، ۲۰۱، ص ۳۵.

۲- عەزىز گەردى، ھەقاىەتى كوردەوارى سى دەرمان، لا ۲۸۹.

۳- سەرچاوەى پىشوو، ۲۹۰.

۴- سەرچاوەى پىشوو، ۲۹۱.

پۆڭزى....وهرنه ئيره دوو ليره تان ددهمى به لام نابى لاي كه س باسى بكن))^(۱).

ئەگەرچى ئەم پوودا و بەسەرھاتانەى، كه لەلایەن چىرۆكگىرەو دەگىرپىنەو دەگىرپىنەو لەرەپەردوودا پوودا دەو بەشەكن لەرەپەردووى مرقاىەتى، بەلام ئەو دەى كه سەرنجى ئىمە رادەكىشەت ئەو دەى كه ((گىرەنەو دەزىنەو دەى رەپەردوو لەئىستا))^(۲) دا كاتىك پووداوىك دەگىرپىنەو ئەو زەمەنى رەپەردوو دەناسىن و شارەزایى لەسەر پەيدادەكەين، وانەى جۆراو جۆرى لى فەردەبەين مندال كاتىك كه چىرۆكىكى بۆ دەگىرپىتەو ئاشناى دەكەى بەو دەورو زەمەنەى كه پووداوەكەى تەدا پووداوە مەشكى دەجولەت، بىردەكاتەو ئەخۆ ژيان لەو سەردەمەدا چۆن گوزەراوە مرقاەكان چۆن ژيان.

لەچىرۆكى (زەردەخەنەى باوكىك) دا نمونەىەكى تری گىرەنەو دەى چىرۆك لەلایەن چىرۆكگىرەو دەى ھەموشتزان و ھەمانشتزانەو بەدى دەكرەت و بەشەو دەىەكى تەكەل گىرەنەو دەكە ئەنجام دەدەن، چىرۆكگىرەو دەى ھەموشتزان زۆر جار بەرەپەردووى نادىار یاخود بەرەپەردووى (ئەو) كەسى سەنەمى تاكى سەربەخۆ پووداوەكانمان بۆ باس دەكات لەم چىرۆكەدا نمونەى ئەم كارە دەخەينە پوو سەرتا چىرۆكگىرەو دەى ھەموشتزان بەمەشەو دەى پووداوەكان دەگىرپىتەو:

((جوتیارىك باوكى چوو بوو سەلەو، پىرو كەنەفت بوو بوو پۆڭزىك كەردىبە كۆل جەوھەنگەىەك ئاو و توشەبەرەىەك نانىشى لەتەك خۇیدا بردو لەئاوایى تەقىبەو. دەمەو ئىوارە گەيشتە دەم ئەشكەوتىك لەزارى ئەشكەوتەكە باوكى دانا جەوھەنگە ئاوەكە و توشەبەرە نەكەى بۆ جى ھەشت....باوكەكە خۆى لىل نەكە بەلكو بەزەردەخەنەىەك وەلامى كورەكەى خۆى دایەو. كورەش لەم زەردەخەنەىە حەپەساو پىەى رپى دانەگرتبەگە رپتەو لەباوكى پرسى))^(۳)

بەلام دواتر دەنگى چىرۆكگىرەو لە ھەموشتزانەو بۆ ھەمانشتزان دەگۆرپىت و لەسەر زارى كارەكتەرەكانەو گىرەنەو دەكە ئەنجام دەدرەت:

۱- عەزىز گەردى، ھەقايەتى كوردەوارى سى دەرمان، ۲۹۱.

۲- حاتم الورفلى، بول رىكور (الھوىە و السرد)، مطبعە التنوير، بیروت-لبنان، ۲۰۰۹، ص ۸.

۳- حەمە فەرىق حەسەن، مەملەكەتى ماسى، ۷۳.

((لهوه دهچیت ئهم زهردهخه نه یه نهینیه کی تیدا بی نارپوم هه تا پیمی نه لئی))^(۱) پاشان
چیرۆکگیره وهی هه موشتزان دیته وه: ((باوکه که هه ر به دم زهردهخه نه وه وتی))^(۲) پاشان
دهنگی چیرۆکگیره وه بو چیرۆکگیره وهی هه مانشتزان دهگوریت و روداوه کان له سه ر
زاری ئه وه وه به رده وامی ده بییت و ده لیت:

((کاتی خوئی باوکم وه ک ئیستای من به سالدا چوو بوو پیویستی به خزمه تکردن بوو
ئیواره وه خته یه ک له گه ل تویش به ره یه ک نان و جه وه نگه یه ک ئاودا کردمه کۆل و له زاری
ئهم ئه شکه وته دا دام نا و خۆم گه رامه وه باوکیشم دایه ده ست سه رماو سۆله و درهنده ی
کیو وا ئیستا هه مان ره فتار به ره و پروی خویشم ده بیته وه...بۆیه زهرده ده مگرئ))^(۳)
پاشان کۆتایی چیرۆکه که ده که ویته ده ست چیرۆکگیره وهی هه موشتزان و
روداوه کانمان بو به کۆتا ده هیئت و ده لیت:

((کوربه که ئهمه ی له باوکی خوئی بیست....له کرده وهی خوئی پاشگه ز بووه وه
باوکی کرده وه کۆل و پئی و پئی بریدییه وه مال تا ئه و پۆژه ی مرد خزمه تی کرد))^(۴)
له م چیرۆکه داو بو مندالی ئهم قوناغه وانه یه کی (پهروه ده یی، ئامۆژگاری،
پینمای، ریزگرتن، هاوکاری و یارمه تیدان)ی تیدایه که ده بییت مندالان ئازاری دایک و
باوکیان نه دن و نه بمه مایه ی سه ر ئیشه بۆیان، چونکه هه ر دایک و باوکه ده بیته
پۆشکه ره وهی ریگای ژیان مندا و به رده وام هه موو هه ولیان ئه وه یه به پهروه ده یه کی
باشه وه گه وره یان بکه ن و پینان بگه یه نن. مندا له م چیرۆکه وه گه وره یی دایک و
باوکی بووون ده بیته وه، هه ولده دات له قسه و ئامۆژگارییان ده رنه چیت.

له چیرۆکی (مخوی پاله وان) دا نمونه یه کی تری به رزی هونه ری گیارانه وه ده بینین
که چیرۆکگیره وهی هه موشتزان و هه مانشتزان ئه نجامی ده دن و کاریگه ری و باندووری

۱- حه مه فه ریق حه سه ن، مه مله که تی ماسی، لا ۷۳.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳.

۴- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳-۷۴.

خیرا به سەر خوینەرۆ گۆنگرو مندالی ئەم قوناغەوێ جێدەهێلن، سەرەتای چیرۆکە که لەلایەن چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزانەوێ ئەنجام دراوێ بەمشێوێ دەست پێدەکات:

((دەگێڕنەوێ لەناو خێلێکی رەوێنددا، کابرایەکی بلیمەت دەبیت ناوی (میر محو) بوو، ئەم کابرایە تا بلی ئازا و نەبەز و لیھاتو و قسەزان و چاوتیر بوو تەنانەت، کە شەویک نەھاتبایە دیوێخانەوێ ماتەمی خەلکەکەوێ دادەگرت و زۆرجاریش کە پێویستیان بەچارەسەرکردنی گێرگرفتێک هەبایە دۆش دادەمان و هەناسەوێ داخ و ئەسەفیانەلەدەکێشا و راست و چەپیان دەکرد کەسیان وەک (محو) بەرچاوە دەکەوت))^(۱)

لێرەدا دەبیین چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزان زانیاریەکی زۆرمان لەسەر میر محو دەدات و ئاشنای لیھاتووی و ئازایەتی و جوامیری ئەو مرقەمان دەکات کە خەلکی چەند ریزیان گرتوێ و خوشیان ویستوێ، چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزان بەردەوامە لەباسی میر محو و هیشتا جلی گێرانەوێ بەدەستە:

((پۆژیکیان، میر محو زۆر ماندوو دەبیت..... هەر لەگەڵ ئاوابوونی خۆردا خۆی دەکات بەژیر نوین دا و لی دەخەوێ..... خەونیکێ دل تەزینی بینی..... هەرکە بەیانی زوو لەخەو هەلسا..... پووی کردە دیوێخان..... چووێ پال مامی یەوێ قسەوێ بەخەلکەکە بری و ئەو خەونە دل تەزینەوێ بۆ گێرانەوێ..... مامی ئەو قسەوێ بیست تا هیزی تیدابوو نەپاندی بەسەریدا و سەرزەنشتی کرد..... محو لەم هات و هاوارەوێ... مامی... زۆر توپەبوو... خیزانەکەوێ کۆکردەوێ و ئەسپەکەوێ زین کرد و بەرەو رینگایەکی نادیار و هات و نەھات، کەوتە رێ... گەیشتنە نزیک کۆشک و تەلاریکی بەرز..... بارەکەیان داگرت..... یەکیک لەدەست و پێوێندەکانی پاشا دەیانینی بەزووترین کات دەچیتە لای پاشا..... پێی دەلی))^(۲)

بەلام دواتر دەنگی چیرۆکگێڕەوێ چیرۆکەکە دەگۆریت و چیرۆکگێڕەوێ

هەمانشتزان بەراناوی (م) درێژە بە گێرانەوێ دەکات و دەلیت:

((گەورەم کابرایەکی نەشارەزاو غەریب بەخۆی و خیزانەکەوێ کە کەس نازانی خەلکی کوێ یەو بۆچی هاتوێ لەنیو باخچەکەوێ ئیوێدا رەشمالیکێ هەلداوێ بێ باکانە دیت و دەچیت))^(۲)

۱- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانی جاران، ۱۴۷.

۲- سەرچاوەی پیشوو، ۱۵۷.

۳- سەرچاوەی پیشوو، ۱۶۷.

لەپەرەگرافىكى تىرى چىرۆكەكەدا دەكرىت

((ھەندىك لەپرۆسەكانى ژىرى، لەپىگەى لەبەركردن و گىراندنەوھى چىرۆكەوھ دەتوانىت گەشەى پى بدرىت و مندال لەسەريان رابھىنرىت))^(۱).

ھەربۆيە چىرۆك و گىراندنەوھى چىرۆك بۆ خۆى يەكىكە لەھۆكارەكانى فىربوون، چىرۆك مندال فىرى بىركردنەوھى جوان و قسەى جوان و ئادابەكانى نىو مەجلىس و رىزگرتنى ئەو خوورەوشتە كۆمەلايەتتىيانەى كە لەنىو كۆمەلگەدا ھەن دەكات، ئەگەرچى ئەمىش لەسەرەتادا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان رۇوداوەكان دەگىرئىتەوھ و پاشان چىرۆكگىرەوھى ھەمانشتزان دەبىتە ھاوبەشى، بەلام لەگىراندنەوھى ئەم چىرۆكەدا مندال ئاشناى لايەنىكى تىرى ژيان دەبىت بەوھى مروقى باش و رىك و پىك ھەمىشە جىگەى رىزو خۆشەوىستى خەلكە.

لەچىرۆكى (ئازايەتى لاوىك)دا نمونەيەكى تىرى گىراندنەوھى ھاوبەش دەبىنن لەلايەن چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان و ھەمانشتزانەوھ، ھەروەكو ديارە سەرەتا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان باسى رۇوداوەكان دەكات و دواتر دەنگەكە دەگۆرپىت و چىرۆكگىرەوھى ھەمانشتزان دىتە جىگەى و بەردەوامى دەدات بە گىراندنەوھە، سەرەتا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان دەلىت:

((لە گوندىك لەگوندەكانى كوردستاندا پىاوىك دەبىت كچىكى يەكجار شوخ و شەنگ و ناسك و جوان و لەبارى دەبىت، شەوىك لەشەوان وەك شەوانى پىشوو جاحىل و پىران لەدىوہخاندا كۆدەبنەوھ و دەست دەكەن بەقسەى خۆش و نوكتە گوتن و گىراندنەوھى حىكايەت و بەزم و پەزم و پىكەنن، پاش ئەوانە باس دىتە سەر باسى گرەو كردن،.....باوكى كچە..... دەلى))^(۲)

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەوھ لە ھەمووشتزانەوھ بۆ ھەمانشتزان دەگۆرپىت :

((من گرەوىكتان لەگەلدا دەكەم..... كى لەئىوھ دەتوانىت بەم شەوھ بچىت بۆ فلان گۆرستان چىشتىكى ساوارم بۆ لى بنى و جىى بىلى و ھەربەم شەوھش بگەرئىتەوھ ئىتر

۱- كەرىم شەرىف قەرەچەتانى، ساىكۆلۇژىيەتى مندال، بەشى يەكەم، لا ۷۲.

۲- بەھادىن جەلال مستەفا، شەوانى جارن، لا ۲۳.

من كچهكەى خۆمى پىدەبەخشم..... لەپىر كورپىكى جاحىلى خوين گەرم..... دەلى من دەچم))^(۱)

مندال لەگەل ئەوئەى تەمەنى بەرەو سەر ھەلكشاو، بەئەندازەيەك لە مانای خۆشەويستى دەزانىت و تىدەگات گەرەو كردن چىە و بۆچىە، ھەر بۆيە كاتىك ئەم چىرۆكە دەبىستىت ئارەزوو دەكات تا كوتاي گۆيى بۆ بگريت و بزانيت ئەنجامەكەى بە چى دەگات، پاشان دەنگى چىرۆكگىرەو بە مانشتزان دەگورپىت و لەناو روداوەكانەو لەسەر زمانى كارەكتەرەكان بەتايبەتى باوكى كچهكە ئاشناى بەسەرھاتەكە دەبين :

((بەخوای ئەو كورپە كورپىكى يەكجار چاوەنەترس و پرەشىد و نەبەزە، ئەو دەچى لەم گورستانە چىشت لى دەنىت و بەبى سى و دوو لى كردنىش كچهكەم لى دەستىنى وا چاكە ھەر ئىستا بچم لە گورستان كارىكى واى پى بكەم... لەجى خۆى گيانى دەرچى))^(۲)

پاشا ئەوئەى روداوەكان گەرمتەر دەبن، مندالى ئەم قۇناغە ئارەزووى گويگرنتى زياتر دەبىت و لەم كاتەدا چىرۆكگىرەوئەى ھەمانشتزان لەسەر زارى باوكى كچهكە دەكەويتە دىالۆگ لەگەل كورپە ئازاكەو پىدەلەيت:

((لەو چىشتەى لىت ناوہ بەشى منىش نادەى؟ كورپەش بى ئەوئەى خۆى تىك بدا يان بشلەژى... ئەى مردوو من ئەم چىشتەم بۆ زىندوووان لىناوہ،..... باوكى كچه ... لەدلى خويدا دەيگوت: بەخوا ئەمجارە بەم گەرەو كچهكەى خۆم لەكيس دا..... بەم جورە گرەوئەكە كوتايى ھات و ئەم كورپە ئازايە بەئاوات و مەرامى دلى خۆى گەيشت))^(۳)

گىرپانەوئەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قۇناغە لەگەل ئەوئەى يارمەتى دەدات بۆ دەولەمەند بوونى فەرھەنگى زمانى و فراوانبوونى، لە ھەمان كاتىشدا زمانى پاراو دەكات و وايلىدەكات لەقەسەكردندا بى گرفت بىت، ھەرودھا فيرى چۆنىتى دىالۆگى دەكات كە چۆن مرقۇقەكان قسە دەكەن و بەرامبەرىش چۆن گوى دەگرىت و قسەى بەرامبەر

۱- بەھادىن جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۲۳.

۲- سەرچاوەى پىشوو، لا ۲۴.

۳- سەرچاوەى پىشوو، لا ۲۵.

نابریت، واتا مندال له گهل ئه وهی فرههنگ و زمانه که و بیرکردنه وهی گورانی به سهردا دیت، فییری ئاکاری جوان و رهوشتی به رزی کومه لایه تی و ئادابی ناو مه جلیس و دانیشتنه کانیش ده بییت که ئه و به شیکه له و کلتور و فرههنگه ی مندال، ئه مانه هه موو به سهر یه که وه هاوکارو هوکار ده بن له پیگه یاندنی مندال له سهر بنه مایه کی دروست و ئاراسته کراو بو داها تویه کی باش و پرشنگدار.

فهرهنگی زمانی چیرۆکه کان به پپی ته مه ن

قوناغی یه که م: ته مه نی (۶-۳) سال:

مندال له م قوناغه دا، ئه گه رچی فرههنگه زمانیه که ی سنوورداره، له هه مان کاتیشدا ئه و وشه و دهسته واژانه ی که له ئه نجامی گیرانه وهی چیرۆک بو ی چنگی ده که ویت، به هه مان شیوه کومه له وشه یه کی نو ی به ئه ندازه ی باری زانیاری و تیگه یشتنی خو ی ده بیستیت، یا خود فیرده بییت، به شیوه یه کی گشتی له چوارچیوهی چیرۆکه دیاریکراوه کانی ئه م قوناغه دا ئه م وشانه فیرده بییت که سه باره ت به مندالی ئه م قوناغه نوییه و پیشت نه بیستوه، ئه گه رچی ژینگه وشه کان جیاوازن له نیوان شارو گوندا، به لام مندالی ئه م دوو ژینگه یه کاتیک گو یی له وشه کان ده بییت لیان تیده گات ئه وانیش:

(نیچیر، کونجی، مریشکی قه له و، زورانبازی، پووشکه، راپیچا، قورهلپته، ته قی، به ران، ، گرفتار، به ند، سازگار، کتک، سپله، که له باب، مرواری، هه لئیشتبوو، ته قه لا، هه ول، هه سانه وه، نیچیره وانیک، ئیستر، گو پال، دوگرد، بۆله بۆل، پاسه وان، نۆش، په رۆش، مۆخ، چه پۆک، ده رمان، ئاژاوه). هه روه ها فییری ئه م دهسته واژانه ش ده بییت:

(یارمه تیم بدهیت، ملی ریگا، خه مت نه بی، نۆشی کرد، له ژیرسه رایه، گه وره ی دارستان، ده رمانیکی باش، یه کاویه که، وینه ی نیه، ته ختی ئه کات، خه لکی مووان، هه لئهران، تاشه به رد، قورگی گرت، ته کانی دا، به دوایاندا، له به رخویه، لیان چوه پیشه وه، لیی پرسی، ئه وها به خری، سه لت و قولت، ته نگ و چه له مه، برنیته وه، ده ست خستن، به نده ی تۆم،

خواست، بلەز، بەدرەفتار، لەناوچوون، باويژە، كرنوش، چنگى نەدەكەوت، پراوبكات، ئاويشتوتە).

قوناغى دووهم: تەمەنى (۶- ۸) سال:

مندال لەم قوناغەدا، بەهۆى ئەوھى كە ھەنگاويك لەقسەزانى و فيربوونى وشەو دەستەواژەى بربوھ و كۆمەليك وشەى نوئى زانيوھ و لبيان تيدەگات، لەھەمان كاتيشدا بەهۆى ئەو چيرۆكانەى كە لەم قوناغەدا دياريكراون ئاشناى كۆمەليك وشە و دەستەواژەى نوئى دەبيت كە پيشتر نەيزانيوھو گوئى لينەبووھ، وشە نوئيهكانى وەك:

(پوون، رەوان، شلوئ، لمووز، ترس، گيتى، جيھانى، رك، لاق، تاژى، بيشە، دانەويلە، زەخيرە، نھۆ، قاورمە، تاسولقە، دۆن، قەتى، بەسەزمان، بتروكين، كەندەلان، بيستان، تەلە، لباد، بيژينگ، فەرە، سوڤى، سيقەدانى، فيرنەگولە، تاتەبەرد، گل، كەول، تيسكى خورى، باك، سنگ، كوتك، گوريس، رەشمال، ميگەل، مووشە).

ھەرودھا ئاشناى ئەم دەستەواژانەش دەبيت:

(بەدكار، لىئى دوورنەدەكەوتەوھ، داگيركردبوو، بى دەسلەلات، بەتورەبيھوھ، بى شەرمى، بى سەلار(لاسار)، ئاغاي گەورە، بەرەوژوور، بەدقەر، مەھانە، ناپەسەند، قايل نەبوو، چارەرەش، بى گوناه، كەيف، كەلكەلە، واھەلكەت، مەوداو مەيدان، جوانمەرد، گيانەلا، مەرحەمەت، چوئەتە قولاييەوھ، رەنگى لى پەريوھ، سەك پەرسەت، ئاھوو نالە، باربوو، بەنازەوھ، تىئى وەرھاتن، شەرمەزار، ژييونى، دوونگ تەر، مامانى، سەك سوتاو، سەران، گرى، مەترەقەدار، بەجى مابوو، كورك بوو، پەلەپروزە، مەلەوان، شاخەوان، بەفیز، لەوەراندن).

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال:

لەم قۇتاغەدا، مندال فيرى جۇرەھا وشە دەبىي كە رەنگدانەوہى حەز و خولياكانيتى، چونكە لەم قۇناغەدا مندال دەيەويت، گوئى بۇ چىرۆكى زياتر بگرئى، ئەمەش دەبىتە ھۆكارى ئەوہى كە وشەى جۇراوجۇر و ھەمەپرەنگ فيربىت و دەستەواژەى نوئىش بزائىت، ئەگەرچى خۇشى فەرھەنگە زمانىيەكەى ھاوكارىتى لە دەولەمەندى وشە و دەستەواژە، بەلام كاتىك بابەتتىكى نوئى دەخوئىتەوہە ياخود گوئى بۇ دەگرىت لەوئىش وشە نوئىيەكان دەخاتە سەرخرمانى زمانى و فەرھەنگى وشەىيى خۇى. لەچىرۆكە ديارىكراوہكانى ئەم قۇناغەدا مندال ئاشناى ئەم وشە و دەستەواژانە دەبىت كە پىشتەر ئاشناى نەبووہ وەك:

(بەندەنى، ساو، پىخۇر، چىلكەكۆكردنەوہ، نانەبەرە، ھەرد، ھەلقوراندى، زارەك، مەلاش، بوليل، ئاور، وپوكان، گوروتن، برىشكە، شاى ماران، دەروئىش، پىنەچى، شاگرد، وەزىر، پەرى، كەزى، رەمبازى، ئەنگوستىلە، وەرن، جەوال، جوتيار، شەويلاک، خىشل، دارتاش، دىو، فەقى، گەوہەر، قەرتال، شۇق، سەرکودىلە، نورانى، تەنور، تۇقۇن، جۇلا، سەلار، سەنگىن، قازى، لىرە، راز، نەئىنى، دەلەورچ، گەمالەورچ، مىگەل، ئاوايى، بەرتىل، گەرد، قەدپال، ئەژدېھا، سىمىرخ، حەزىيا، كەلەش، جادو، ئەشكەوت، گورستان، تىرباران، گىل، بەخت، شانس، مەملەكەت، شاژن، وەسىەت، مايىن، ئاھەنگ، نەمەك، سكاللا، خەزىنە، لغا، قەراغ، پالەوان، دىوہخان، سوپا، تىروكەوان، تەلىسىم، جادوگەر، راپوئىژكار، خزمەتكار، حەسود، باخ، ئىشك، رىنن، قوما، خەفەت).

سەبارەت بەدەستەواژەى نوئى:

(كۆشك و تەلار، پاشاى دەريا، سورەى چاوشىن، سواری وپيادە، كچەپەرى، شەققەى بال، قەفەس زىر، سەلكەبزووتك، شەنگ و شۇر، كوله مەرگى، فیتەفیت، مەردارى، لىرەواپ، حەكىم، مېرد مندال، زەبەلاح، سامى لىنىشت، خدرى زىندە، چەرخ و فەلەك، كەنيزە،

پریاسکه، که یف و سه فا، فیشه ک لغ، هیزه پروون، که له که به رد، خوو، هیلکه ی نامی، ئازاد، مالویران، کورته بالآ، دهسته راست، پهرو بال، گرمه گرم، نیقاپوش، گوره پانی، پاله وانبازی، سه رله شکر، کوچه و کولان، بیړه زه، پاشه مله، کوله که ئاوی، به غیلی، جه لاد حه شاردا، دهسته بلاوی، ساجی عه لی، زه لیل، بوژایه وه، دهسته کورتی).

قوناغی چوارهم: ته مهنی (۱۲-۱۵) سال:

فهرهنگی زمانی و وشه یی مندالی ئه م قوناغه، به ئه اندازه یه ک دهوله مهنده که گرفتیکي ئه وتوی نییه له قسه کردن و گوینگرتن و تهنانهت نووسینیشدا، هه ربویه ئه و وشه و دهسته واژانه ی که له قوناغه کانی رابردوودا بو مندالی ئه وی قوناغی نوی بووه ئه و لای ئه م زانراوه و له نیو فهرهنگه که یدایه، به لام هیشتا ویله به دوا ی وشه ی نوی و دهسته واژه وه، بویه ده بینین له میانی ئه م چیرۆکه هه لبرژیردر اوانده، ئاشنای کومه لیک وشه ی نوی ده بیته و ده خاته نیو خه رمانی وشه کانی، به هویه وه ئه وهنده ی تر فهرهنگی زمانی و وشه یی مندالی ئه م قوناغه هه نگاو به ره و کاملبوون ده هاویژیت. سه بارهت به وشه نوییه کان، وهک:

(شیرو مه تال، مره مر، هه گبه، کچی قاقان، جله و، قران، کاریته، رببه، ئیکلام، مناره، قهره و اشان، ده گه چه لی، ده بزوی، قه لوش، سه را، هه بیته، حه ره مسه را، ئاقله ندان، پلیکانه، شه راب، چل پهری، کووره، کلؤل، جوانوو، ئه سپی حدودی، شاگه شکه، داروغه، ره وه ند، مولهت، قاسید، سه رانه، شوخ و شهنگ، پیلان، دم زئ، شه وچه ره، چوله وانی، گرفتار، مه قام، قوچاندی، تیمار، بوژانه وه، به رداش، غه زنه، نوکهر، لوقمان، میوه جات، خو ش ئاوان، قالیچه، حو جره، حه مامچی، قازی). سه بارهت به دهسته واژه ی نوی ئه م قوناغه:

(شای ماران، راست نابیته وه، ته دارهک، شای میرووان، هیلکه ی بان، عاجبات، میرات، مه راق، ریی هات و نه هات، کل و کلدان، په میانی برایه تی، غه واس، شای عه جه م، ئاودی ری، حه په سا، ته مع، زه رده خه نه، پیر و که نه فت، جه وه نه، سه رما و سو له، درهنده ی

کيو، همبانه، حوسن و پهزا، که تره، جهنجهر، گاسن، چاوتير، دلته زين، نه شارهزا،
غريب، شای ئه جندان، سنگی پولا، سهقا، مهزات، دارکيش، ئه مانهت، مه يتهر، سه بورى،
که شکول، کاکول زير).

ئەنجام

ئەنجام بەشىۋەيەكى گىشتى:

۱- لەگىرپانەۋەي چىرۆكى فۆلكلورى بۇ مندالان، دانەرانى فۆلكلور ۋەك (تاك-كۆمەل) دەرکەۋت، كە رەچاۋى تەمەنەكانى منداليان كىردوۋەو چىرۆكىيان بە پىيى قۇناغەكانى تەمەنى مندال داناۋە، ئەمەش بوۋەتە ھۆي ئەۋەي مندال لە ھەموو قۇناغەكان بەشى خۆي لە چىرۆكى فۆلكلور بەرکەۋىت.

۲- لەزمانى گىرپانەۋەي دانەرانى چىرۆكى فۆلكلوردا، بەپىيى گۆرپانى تەمەن و قۇناغى مندالىتى، زمانى گىرپانەۋەو چىرۆكە فۆلكلورىيەكەش گۆرپاۋە.

۳- بابەتى چىرۆكە فۆلكلورىيەكان لە واقىعى ژيانى كۆمەلگاۋە ۋەرگىراۋەو بەپىيى گۆرپانى ژيانى كۆمەلگا بابەتەكانىش گۆرپاون، ۋەك : سەردەمى راپوشكارو ژيانى گوند و چوتيارى و مەردارى، ھەروەھا شارو پىشەسازى و شارستانىيەت رەنگى داۋەتەۋە.

۴- كارەكتەرانى نىۋو چىرۆكى فۆلكلورى برىتىن لە :

أ-مرۆف و گياندار

ب-گياندارو گياندار

ت-مرۆف و بى گيان

پ-گياندارو بى گيان

۵- چىرۆكى مندالان ۋەك بەشىك لە فۆلكلور ھۆيەك بوۋە، بۇ پەروەردەكردن و راپهينانى مندال بۇ ژيانى نىۋو كۆمەلگاۋە بەشىۋەيەكى گونجاۋو ئامادەكردنى.

ئەنجامى گىرپانەۋە بەپىي قۇناغەكانى تەمەن:

قۇناغى يەكەم: تەمەن (۶-۳) سال.

۱- گىرپانەۋە چىرۆك ۋا لەمندالى ئەم قۇناغە دەكات، زياتر گوئىگرو ئارامگر بىت، ئارەزوۋى گوئىگرتنى بۇ چىرۆك زياتر دەبىت ۋە حەزدەكات ھەمىشە چىرۆكى گياندارانى بۇ باس بىكرىت بەبى ئەۋەى لىي ۋەرس بىت.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك دەروازەيەكە بۇ راھىتان ۋە ئاراستەكردنى مندالى ئەم قۇناغە لەسەر پاك ۋە خاۋىنى ۋە گوئىرايەلى ۋە زمان پاراۋى ۋە خۇشويستنى گيانداران.

قۇناغى دوۋەم: تەمەن (۸-۶) سال.

۱- بەھۋى گىرپانەۋە چىرۆكەكەۋە، مندالى ئەم قۇناغە فىرى پرسىياركردن دەبىت ۋە دەيەۋىت زوو فىربىت، ھەر بۋىە بەردەۋام چاۋەرپى ۋەلامى پرسىيارەكەى دەكات ۋە ھەۋلى كۆكردنەۋەى زانىارى دەدات.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك ۋا لەمندالى ئەم قۇناغە دەكات شارەزايىەكى باشى لەسەر زمانەكەى خۋى ھەبىت ۋە ھەروەھا ھۆكارىكىشە تا زمانى پاراۋ بىت ۋە بتوانىت بەرەۋانى قسەبكات ۋە بەرامبەرەكەى تىبگەيەنىت.

قۇناغى سىيەم: تەمەن (۸-۱۲) سال.

۱- گىرپانەۋە چىرۆك بۇ مندالى ئەم قۇناغە دەبىتە ھۋى دەۋلەمەندى فەرھەنگى زمانى ۋە دانەى وشەكانى قسەكردن، ۋادەكات لەرۋوى ياساى رىزمانىەۋە (ناۋ، جۆرەكانى ناۋ، كار، دەمەكانى كار، تەۋاۋكەر... ھتد) جىباكاتەۋە.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك بۇ مندالى ئەم قۇناغە ھۆكارىكە بۇ ناساندنى ژىنگە ۋە جوگرافىا ۋە مېژۋوى ۋەلاتەكەى، ھەروەھا ئاشناكردنىەتى بەسەركردە ۋە پالەۋانى نەتەۋەكەى.

قۇناغى چوارەم: تەمەن (۱۲-۱۵) سال.

- ۱- گىرپانەۋەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قۇناغە ھۆكارىكە بۆ دەرچوون لەو گرژىيە دەرۋونىيەى كە بەھۆى گۆرپانى (فىزىكىيە)ۋە توۋشى بوۋە، واتا (بالغ) بوۋە، ھەربۆيە گىرپانەۋەى چىرۆك بۆى ھەست بەئارامى دەرۋونى دەكات و ھىۋورى دەكاتەۋە.
- ۲- گىرپانەۋەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قۇناغە ھاۋكارە بۆ دووركەوتنەۋەى لە كۆمەلىك ئاكار و خوى خراپ، كەرووبەرووى مندالى ئەم قۇناغە دەبىتەۋە، چونكە گىرپانەۋەى چىرۆك وادەكات مندال فىرى زۆر سىفەت و رەۋشتى جوان و كۆمەلايەتى و مرۇقايەتى بىت.

پیشنیاز

بەھۆی ئەوھى ئىمە لە تۆيژىنەوھەكەماندا بەشىوھىەكى پراكىتىكى چىرۆكمان بۆ ژمارەيەك لە قوتابىانى قۇناغى بنەرەتى خويندەوھ، ھەستمان بەوھكرد كە قوتابىەكانمان زۆر بەگەرمى بەپىر چىرۆك خويندەوھ ھاتن و زۆرىشيان پىخۆش بوو، ھەر بۆيە پىشنىياز دەكەين :

۱-دەتوانرىت بەشىك لە كىتیبى خويندەوھى كوردى بۆ چىرۆك تەرخان بكرىت بەپىى قۇناغەكانى تەمەنى مندانان.

۲-خويندەوھى چىرۆك لە قۇناغى بنەرەتى وھك وانەيەك بخرىتە نىو بەرنامەى خويندنى ھەفتانەيان.

۳-ئەو قوتابىانە ھانبدەن كە بەشىوھىەكى سەركەوتوو چىرۆك دەخويندەوھ ئەوانەشى بەھرى چىرۆكنووسىنيان ھەيە.

لیستی سه‌رچاوه‌کان

القران الکریم، مطبعة ملك فهد، المملكة العربية السعودية، ١٤٢٧ هـ.

یه‌که‌م: به‌زمانی کوردی:

أ- کتیب:

- ١- ابراهیم حه‌سه‌ن حه‌مه‌د (٢٠١٢) ره‌نگدانه‌وه‌ی که‌له‌پوور له‌رۆمانی کوردیدا، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.
- ٢- ئیدریس عه‌بدوڵلا (٢٠١٤) ئه‌ده‌بی میلی و فولکلوری، به‌رگی (٣،٢،١)، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- ٣- ئۆسکارمان، تحفه‌ی مظفریه، پیشه‌کی و ساغکردنه‌وه و هینانه سه‌ر رینوسی کوردی هیمن موکریان (٢٠٠٦) چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس، چ٢، هه‌ولێر.
- ٤- به‌سام قطوس (٢٠١١) ده‌روزاهیه‌ک بۆ میتۆده‌کانی ره‌خنه‌ی هاوچه‌رخ، وه‌رگی‌رانی محمد تاتانی، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی.
- ٥- به‌هاددین جه‌لال مسته‌فا (١٩٩٠) شه‌وانی جارن، چاپخانه‌ی الحوادث، به‌غداد.
- ٦- به‌یده‌با، که‌لیله و دیمنه، و/ عومه‌ر توفیق (٢٠١٠) چاپخانه‌ی گه‌نج، سلیمانی.
- ٧- په‌ری سالح موفتی (٢٠١٢) گه‌ی‌رانه‌وه‌ی چیرۆکه‌کانی (ئه‌حمه‌د محه‌مه‌د اسماعیل) دا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- ٨- په‌ریز سابیر (٢٠٠١) بینای هونه‌ری چیرۆکی کوردی، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی.
- ٩- پیرداود مه‌خموری (٢٠١١) سووری چاوشین، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.
- ١٠- تانیا ئه‌سه‌ه‌د محمد سالح (٢٠١١) بینای کات و شوین له‌دوو نمونه‌ی رۆمانی کوردیدا (هیلانه، ئه‌ژدیها)، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی.
- ١١- حه‌مه‌ سه‌عه‌ید حه‌سه‌ن (٢٠٠٥) هزر و شیواز له‌ چیرۆکی کوردیدا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- ١٢- حه‌مه‌ که‌ریم هه‌ورامی (٢٠٠٥) ئه‌ده‌بی مندالانی کورد، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- ١٣- حه‌سه‌ن جاف (١٩٨٥) چیرۆکی نویی کوردی، چاپخانه‌ی عه‌لاو، به‌غدا.
- ١٤- حه‌سه‌ین عارف (٢٠١١) نوسینه‌کانم له‌بواری ره‌خنه و لیکۆلینه‌وه‌دا (وتار و لیکۆلینه‌وه)، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- ١٥- حسین حاجی ئوسمان (٢٠١٢) رۆقیی فیلباز (کۆمک ژ چیرۆکین رۆقیان)، چاپخانه‌ی که‌مال، سلیمانی.
- ١٦- جه‌لال خه‌له‌ف ژاله‌یی (١٩٨٣) مندال له‌قوناغی دوا مندالی و هه‌رزه‌کاریدا، چاپخانه‌ی حسام، به‌غداد.

- ۱۷-جهمال بابان (۲۰۱۰) گالتهوگهپ و دانسقهی كوردهواری ، چاپخانهی شقان ، سلیمانی.
- ۱۸-جهمیل محهمه شیلادزی (۲۰۰۵) چیرۆكین میلیین، چاپخانه شقان، سلیمانی.
- ۱۹-خالد جوتیار (۱۹۸۴) بهرهو فولكلور، چاپخانهی الحوادپ، بهغدا.
- ۲۰-خالد دیرهشی (۲۰۰۶) شهقبیریین زارۆكان، چاپخانه حاجی هاشم، ههولیر.
- ۲۱-خالیده قادر فرهج (۲۰۱۳) چیرۆکی مندالان له ئهدهبی كوردیدا (۱۹۷۰-۱۹۹۰)، چاپخانهی شههاب، ههولیر.
- ۲۲-رېبوار جهمال (۲۰۰۷) ختكه سوور، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۲۳-رېبوار بهكرهجوویی (۲۰۰۸) چهند چیرۆكیكي فولكلوری ناوچهی پشدر، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۲۴-رېبوار جهمال (۲۰۱۱) بازی زیپرین، چاپخانه كارۆ، سلیمانی.
- ۲۵-رېواس ئهحمهه (۲۰۰۵) سهههتایهك دهبرارهی سههههلدانی ئهدهبی مندالانی كورد، چاپخانهی وهرزارهتی پهروهرده، ههولیر.
- ۲۶-زاهیر پۆژبهیانی (۲۰۰۸) چیرۆکی هونهری كوردی (شیوه و شیواز و بونیاد)، چاپخانهی خانی، دهۆك.
- ۲۷-زیاد محهمهه ئهمین (۲۰۱۱) بووكی خهمان، چاپخانهی كارۆ، سلیمانی.
- ۲۸-سالج جاسم ئوسمان (۲۰۰۸) شهقبیر، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۲۹-سهلام مهنمی (۲۰۰۸) چهند چیرۆكیكي فولكلوری پهند ئامیز، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۳۰-سهید مهولود بیخالی (۲۰۱۳) ئهفسانه و داستان له فولكلوری كوردهواریدا، چاپخانهی بهرپوهبهرایهتی چاپ و بلاوكردنهوهی ههولیر، ههولیر.
- ۳۱-سوارة فتوحی (۲۰۱۴) رهسول وهیسی، راز، چاپخانهی موكریانی، ههولیر.
- ۳۲-شوكریه رهسول ئیبراهیم (۱۹۸۴) ئهدهبی فولكلوری كوردی، بهشی دووهم، چاپخانهی زانكوی سهلاحهدین، ههولیر.
- ۳۳-شوكریه رهسول (۲۰۰۵) حیکایهتی فولكلوری گیانداران، چاپخانهی شقان، سلیمانی.
- ۳۴-شوكریه رهسول (۲۰۱۲) نرخ و بههای لایلایهی دایك له ئهدهب و فولكلوری كوردیدا، چاپخانهی زانكوی سهلاحهدین، ههولیر.
- ۳۵-عبدالرحمن نقشبندی (۱۹۸۰) ههبو... نهبو، مطبه دار الحریه، بهغداد.
- ۳۶-عهبدولرهمان بامهرنی (۲۰۱۱) شهقین چلهی، چاپخانهی كهمال، سلیمانی.
- ۳۷-عهبدوللا رهمان (۲۰۱۴) بنیاتی گیرانهوه، چاپخانهی موكریانی، ههولیر.
- ۳۸-عبدالواحد الوافی (۲۰۰۷) زانستی زمان، وهرگیرانی: ئیبراهیم عهزیز ئیبراهیم، چاپخانهی رۆشنیری، ههولیر.

- ۳۹- عەدنان بەرزنجی (۲۰۰۷) چیرۆکی فۆلکلۆری، چاپخانەى دەزگای سەردەم، سلیمانی.
- ۴۰- عەزیز گەردی (۲۰۱۳) ھەقاییەتی کوردەواری سی دەرمان، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۴۱- عەلانی دەینی سەجادی (۱۳۹۱) میژووی ئەدەبی کوردی، انتشارات کردستان، سەندج، ایران.
- ۴۲- عومەر ئیبراھیم عەزیز (۱۹۸۴) رییوی گەرمیان و کوێستان، چاپخانەى الادیب، بەغداد.
- ۴۳- عومەر ئیبراھیم عەزیز (۱۹۸۶) کراشم دپا و چم پی نەبرا، چاپخانەى حسام، بەغداد.
- ۴۴- عیزەدین مستەفا رەسوول (۲۰۱۰) لیکۆلینەوہی ئەدەبی فۆلکلۆری کوردی، چاپخانەى ئاراس، چاپی سیئەم.
- ۴۵- کامەرەن موکری (محمد ئەحمەد تەھا) (۱۹۸۴) ئەدەبی فۆلکلۆری کوردی، بەشی یەکەم، چاپخانەى زانکۆی سەلاحەدین.
- ۴۶- کەریم شەرەف قەرەچەتانی (۱۹۹۷) سایکۆلۆژیەتی مندال، بەشی یەکەم، چاپخانەى زانکۆ، ھەولێر.
- ۴۷- کەریم شەرەف قەرەچەتانی (۱۹۹۸) سایکۆلۆژی مندال، بەشی دووہم، چاپخانەى زانکۆ، ھەولێر.
- ۴۸- کوردستان موکریانى (۱۹۸۴) بیست چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی، چاپخانەى رۆشنبیر، ھەولێر.
- ۴۹- کۆمەلێک نوسەر (۲۰۰۹) سەرنجیک لەدەروازەى فۆلکلۆری کوردەوہ، چ ۲، چاپخانەى ئاراس، ھەولێر.
- ۵۰- مەھدی بامەرنی (۲۰۰۹) دیتن ھزارى، چاپخانە ئاراس، ھەولێر.
- ۵۱- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۰) قەدەغە شکینى، چاپخانەى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانی.
- ۵۲- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۲) گەران بەدوای نەمرى دا، چاپخانەى ئاراس، ھەولێر.
- ۵۳- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۶) ھیلکەى نامى، بەرگی یەکەم، بەشی دووہم، چاپخانەى کشتوکال، ھەولێر.
- ۵۴- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۶) ھیلکەى نامى، بەرگی یەکەم، بەشی یەکەم، چاپخانەى منارە، ھەولێر.
- ۵۵- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۸) زیاتر لە عەشقیک، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۵۶- مەلوود ئیبراھیم حەسەن (۲۰۰۸) تیرنەخۆرە، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۵۷- محەمەد حمە سالیح توفیق (۲۰۰۰) ھۆنراوہ و چیرۆکی فۆلکلۆری کوردەواری، بەرگی یەکەم، چاپخانەى ئەژین، سلیمانی.

- ۵۸- محمەد رەزا باقتى (۲۰۱۵) دەربارەى زمان، و: ئاكو عەبدوللا كەرىم، چاپخانىە پەنجەرە، سلېمانى.
- ۵۹- محمەد فەرىق حەسەن (۲۰۱۰) مەملەكەتى ماسى، چاپى سى يەم، چاپخانىە ئاراس، ھەولتير.
- ۶۰- محمد رحيم رمضان (۱۹۸۴) منداال و چيرووكى منداالان، چاپخانىە زانكووى سەلاخەدين، ھەولتير.
- ۶۱- محمد كەمال (۲۰۱۳) فينوميتولوچى، چاپخانىە بينايى، سلېمانى.
- ۶۲- مظفر مصطفى اسماعيل (۲۰۱۱) روخسار و ناوەرپوكى چيرووكى منداالان لاي لەتيف ھەلمەت، چاپخانىە حاجى ھاشم، ھەولتير.
- ۶۳- موھسین ئەحمەد عومەر (۲۰۱۲) فەرھەنگى ئەدەبى، چاپخانىە حەمدى، سلېمانى.
- ۶۴- نەجم ئەلئوھنى (۲۰۰۴) بينايى كات لەسى نمونەى رۆمانى كوردى دا (ژانى گەل، شار، راز)، چاپخانىە سەردەم، سلېمانى.
- ۶۵- نەجم ئەلئوھنى (۲۰۱۱) سى ليكوولينەوھى رەخنەيى شيكارى لەبارەى رۆمانى كوردىيەوھ، چاپخانىە ئاراس، ھەولتير.
- ۶۶- نەوزاد على ئەمىن (۲۰۰۶) منداال ئەدەب و ليكوولينەوھ، چاپخانىە روون، چاپى دووھم، سلېمانى.
- ۶۷- نورى عەلى ئەمىن (۱۹۶۵) كاكول زيرين و دان مروارى، چاپخانىە سلمان الاعظمى، بەغداد.
- ۶۸- ھىمىداد حسين (۲۰۱۰) دەروازەيەك بو رەخنەى ئەدەبى نووى كوردى، چاپخانىە باز، ھەولتير.

ب- فەرھەنگ:

- ۱- ھەژار (۱۳۸۸) ھەنبانەبۆرىنە، فەرھەنگى كوردى- فارسى، چاپى ۶، تەھران.

ج- گوڤار:

- ۱- ئازاد عبدالواھيد (۱۹۸۰) منال و ئەدەبى منالانە، گ. نوسەرى كورد، ژمارە (۳).
- ۲- جەلال سىنجاوى (۲۰۰۱) ھەكايەتى خورافى لەديوھخانەكانى كوردەواريدا، گ. ئاسوى فۆلكلور، ژمارە (۵)، ھەولتير.
- ۳- ھەمە فەرىق حەسەن (۲۰۱۱) تارمايى نوسەر لەپشت ھيكايەتبىژەوھ، گوڤارى نەوشەفەق، ژمارە (۸۴)، كەركوك.
- ۴- پازاو رەشىد سەبرى (۲۰۰۶) كاريگەرى چيرووك لەسەر تواناي ئەقلى منداالان، گ. سايك، ژمارە ۶.

- ۵- پرهوف حەسەن (۲۰۱۵) بلاقۇكى مندالانى كورد، رۆژنامەى كوردستانى نوئى، پاشكۆى فەرھەنگ.
- ۶- سەلام سەعید مەولود (۱۹۹۹) قۇناغەكانى گەشەكردنى مندال و ئەدەب، گ. ئايندە، ژمارە (۳)، سەلىمانى.
- ۷- گۇقارى نوسەرى كورد (۱۹۸۰) ژمارە (۳)، خولى دووہم.
- ۸- گۇقارى ئاسۆى فۆلكلور (۲۰۰۱) ژمارە (۵)، ھەولير.
- ۹- گۇقارى سرۆه (۱۳۶۵) ژمارە (۶)، ئيران، ئورمىه.
- ۱۰- گۇقارى سرۆه (۱۳۶۷) ژمارە (۲۸)، ئيران، ئورمىه.
- ۱۱- گۇقارى سرۆه (۱۳۶۷) ژمارە (۲۹)، ئيران، ئورمىه.
- ۱۲- عبدالستار طاھر شريف (۱۹۸۶) وشە و رستە لای مندال (لەتەمەنى ۱-۶) سال، گ. گۇقارى زانىارى عىراق، بەرگى، ۱۴، بەغدا.
- ۱۳- عەبدولپەرزاق بيمار (۱۹۸۰) سەرەتايەكى ئەدەبى مندالان، گ/ نوسەرى كورد، ژمارە (۳)، بەغدا.
- ۱۴- عەزىز گەردى (۱۹۷۲) مندال و پەرۆردە و چىرۆك، گۇقارى نوسەرى نوئى، ژمارە (۱۱)، ھەولير.
- ۱۵- كەمال مستەفا- شادان جەمىل عەباس (۲۰۰۷) رەنگدانەوہى كەلەپوور لەشيعرى مندالاندا، گۇقارى زانكو، ژمارە (۳۲)، ھەولير.
- ۱۶- محمد فەرىق حسن (۲۰۱۰) مندال و چىرۆك، گ. پامان، ژ ۱۶۱.

د- نامەى ئەكادىمى:

نامەى ماستەر:

- ۱- بەھزاد فەتاح خورشيد (۲۰۱۵) ھونەرى مۆنۆلۆگ لەرۆمانەكانى (رېئواس ئەحمەد) دا، نامەى ماستەر، كۆليژى زمان، زانكو سەلاھەدين، ھەولير.
- ۲- پازاو رەشىد صبىرى (۲۰۰۷) چىرۆكى مندالان لەئەدەبى كوردیدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، نامەى ماستەر، كۆليژى پەرۆردە بۆ زانستە مرقۇايەتییەكان، زانكو سەلاھەدين، ھەولير.
- ۳- پزگار عبدالقادر سعید (۲۰۰۸) بىناى ھونەرى چىرۆكى مندالان لەچىرۆكەكانى گۇقارى ھەنگدا، نامەى ماستەر، كۆليژى زمان، زانكو سەلاھەدين، ھەولير.
- ۴- سەمىر ئەحمەد ئىبراھىم (۲۰۱۵) ھونەرەكانى گىرآنەوہ لەرۆمانەكانى (خوسرەو جاف) دا، نامەى ماستەر، كۆليژى زمان، زانكو سەلاھەدين، ھەولير.
- ۵- محسن عارف سالىح (۲۰۰۵) رەوشا چىرۆكىن زاروكان ل دەقەرا بەھدىنان (۱۹۸۰-۲۰۰۴)، نامەى ماجستىر، كۆليجى ئاداب، زانكو دھوك.

نامهى دكتورا

١-فاضل مجيد محمود (٢٠٠٠) شيعرى مندالان له ئهدهبى كوردى دا، نامهى دكتورا، كوليجى زمان، زانكوى سليمانى، سليمانى.

دووهم: بهزمانى عهدهبى:

أ- الكتب:

- ١- إبراهيم فتحى (١٩٨٦) معجم المصطاحات الأدبية، مطبعة التعااضدية العمالية، تونس.
- ٢- احمد عبدالجيد خليفة الدندراوى (٢٠١٣) أدب لأطفال في العالم العربي، دار الهداية، بدون اسم المطبعة.
- ٣- أحمد نجيب (١٩٦٩) فن الكتابة للأطفال، مطبعة دار الكتاب العربي، مصر.
- ٤- ايمان بقاعي (٢٠٠٤) فن قعه الآطفال، مطبعة: دار الهادي، بيروت - لبنان.
- ٥- بتزنى، الطفل و دراسة الأدب (١٩٤٨) ت: ماهر كامل، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة.
- ٦- برو جودوين (٢٠١١) كتب لأطفال (دراستها و فهمها)، ت: عائشة حمدي، مطبعة مجموعة النيل العربية، القاهرة- مصر.
- ٧- حاتم الورفلي (٢٠٠٩) بول ريكور (الهوية و السرد)، مطبعة التنوير، بيروت- لبنان.
- ٨- حميد حمداني (٢٠٠٠) بنية البض السردى، المركز الثقافى العربى للطباعة والنشر، لبنان و مغرب.
- ٩- دورسن (١٩٧٢) نظريات الفلكلور المعاصرة، ت: محمد الجوهري-حسن الشامي، مطبعة بورسعيد، الإسكندرية، مصر.
- ١٠- شيماء الشاعر (٢٠١٣) بناء شخصية طفلك، مطبعة دار الكتاب العربي، دمشق- القاهرة.
- ١١- عبدالحميد يونس (٢٠٠٩) معجم الفلكلور، مطبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر.
- ١٢- عبدالرحيم العلام (٢٠٠٨) من يحكى الرواية؟ السارد في المرايا نجيب محفوظ، طبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ١٣- على الجزيري (٢٠٠٨) الأدب الشفاهي الكردى، ج ٢، مطبعة خانى، دهوك.
- ١٤- محمد عزام (٢٠٠٥) شعورية الخطاب السردى، مطبعة اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- ١٥- محمود العبطة الحامى (١٩٦٣) الفلكلور في بغداد، مطبعة الأسواق التجارية، بغداد.
- ١٦- مريم سليم (٢٠٠١) أدب الطفل و ثقافته، مطبعة: دار النهضة العربية، لبنان.
- ١٧- معتز شاهين (٢٠١٤) طفلك من ٦ الى ١٢ سنة و تربيته (إيمانيا، نفسيا، مجتمعيًا، جنسيًا، عقليًا، فكريًا)، مطبعة بداية، مصر.
- ١٨- نفلة حسن احمد العزى (٢٠١١) تقنيات السرد وأليات تشكيلية الفنى، دار نميداء للنشر والتوزيع، الأردن.
- ١٩- هادى نعمان الهيقي (١٩٧٧) ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه، مطبعة دار الحرية، بغداد).

٢٠ - يان مانفريد (٢٠١١) علم السرد (مدخل الى نظرية السرد)، ت: أماني أبورحمة، مطبعة دار نينوى، دمشق - سورية.

ب- رسالة ماجستير:

- ١- احمد رحيم كريم الخفاجي (٢٠٠٣) المصطلح السردى في النقد الأدبى العربى الحديث، رسالة ماجستير، كلية التربية جامعة بابل، بابل.
- ٢- اريان عبدالقادر عثمان (٢٠٠٧) تقنيات السرد فى روايات احمد خلف، رسالة ماجستير، كلية اللغات، جامعة صلاح الدين، اربيل.

ج- مواقع انترنت:

- ١- بدون اسم الكاتب، نحو اللغوي للطفل ، انترنت-www.educ-bejaia.blogspot.com/p/blog-page.html
- ٢- محمد بلواقي، السرد والأسلوب (٢٠٠٩)، انترنت، ٥ ايار، ،
www.diwanalarab.com/spip.php?articlei_8022
- ٣- مفهوم أدب الأطفال -
www.google.com.startimes.com/f.aspx، ٢٠١٢/٦/٢٦

Abstract

This research is about ‘Narrative Art in Kurdish folklore stories, “for instance, children story”. It attempts to introduce the value and area of narrative in Kurdish folklore, because narrative is an ancient history and folklore is the same. Folklore exists because of narrative art. The research as a descriptive-practical analysis refers to the importance of this aspect and goes into the stories to specify the value of narrative.

Reasons of selecting this topic:

Despite the researches and studies in the area of academic arts, variety of new ideas discovered and written about it in the areas of the Kurdish folklore stories, particularly, children stories there are not much works done so far, or there are non-academic attempts from personal side such as articles. This pushed us to choose this area so we can work on it so that we can display the dark side to the readers that the Kurdish people has long history in the area of stories.

Narration is the only way to stay alive; we have also discovered that we can narrate our stories to present the realities to the readers.

The scope of the study

In this research (122) stories have been analyzed where they are from (25) books and (5) well-known magazines. There were further stories published in the magazine as we could expand the scope of the research, but we have only selected this number of stories according to age range divided into four levels.

Objectives on the research

The objective of this research is to identify the value of the narration art and the value of the folklore stories, especially children stories. Our object is that to show to what extent this art assists children in the way of developing their thinking and speeches in their lives for the future and for the educational areas.

Method of the research

Descriptive - analytical method has used as a principle for identifying the narration art at the children stories.

Problems of the research:

As any research, ours has also faced problems such as lack of materials and sources, especially, Kurdish literatures and sources. The reasons is that there has not been any attempts to collect the folklore materials or the gather them from what they are narrated to be kept safe. The children stories were also neglected and no researches have conducted, it was limited from personal papers and articles only. Thus, this was one of the biggest problem we have faced, despite we have visited cities like Duhok, Sulaimania and Kirkuk, finally, we were able to collect some materials that we need however it has lack of resources.

Research program

The research consists of an introduction followed by three chapters, results, recommendations, list of references and abstract in Kurdish, English and Arabic languages. In the introduction, a summary about the research is presented following the reasons of selecting the topic and the applied method.

The research is divided into an area and three chapters. In the area, the definition and description of narrative and the gender of narrative art in story are clarified.

Chapter One: it consists of three parts. First part is to introduce the types of narrators, arising of this art and arising by the Kurdish. Second part is about the folklore and its structure. Third part focuses on the types of folklore stories, folklore story of children and its types according to some circumstances with considering the phases of age. Phase one (3 - 6), phase two (6 - 8), phase three (8 - 12), phase four (12 - 15) years.

Chapter Two: it consists of two parts. First part refers to the table of story of phases according to the specified ages. Second part focuses on taking opinions about different phases of the specified ages.

Chapter Three: it consists of two parts. First part is about the language and content of stories and adapting them with specified ages. Second part is about the art of narrative of story, telling the aim and language dictionary of story according to the specified ages.

In conclusion, the results and reference list are described with the abstract of research in Kurdish and Arabic languages.



زانکۆی سه لاهه ددین - هه ولێر
Salahaddin university- Erbil

Narrative Art in Kurdish folklore stories “for instance children story”

A Thises

Submitted to the Council of the College of Language Salahaddin
University - Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for the
Degree of Master in Kurdish Lecturer

By

Hemin Jasim Mohammed

B.A in Kurdish Language and lecturer -2008

Supervised by

Asst. Prof. Dr.Mauloud Ibrahim Hassan

**Erbil, KURDISTAN
September 2015**